



श्री. अ. चं. र. चं. क. व. त्थ ।

সপ্তরথী  
পৌরাণিক  
নাটক



৭নং শিবকৃষ্ণ দাঁ লেন,  
জোড়াসাঁকো।

শুভসংবাদ ! ছাপা হইয়াছে !

“সপ্তরথী” প্রণেতার

আর একখানি মর্মস্পর্শী নূতন

পৌরাণিক নাটক

**তরণীর যুদ্ধ**

( ভাণ্ডারী অপেরায় অভিনীত )

এই নাটক ভক্তিভাবের প্লাবন !

প্রেম-প্রীতির পবিত্র উচ্ছ্বাস !

অভিমত্যর শ্রায় বীর-কিশোর

তরণীর বীরপণাও বিশ্বয়াবহ !

সেই সুরজার করুণ-চিত্র,

কুন্ত ও নিকুন্তের সারল্য-সুখমা,

প্রচণ্ডার, জ্বালাময়ী প্রতিহিংসা !

বীরমাতা সরমার উদ্দীপনা

কুন্তীলকের মর্মভেদী মর্মবাণী

ভুলিবার নহে । মূল্য ১।।০ মাত্র ।

সপ্তরথী

নাটক

শ্রীঅঘোরচন্দ্র কাব্যতীর্থ-প্রণীত

( ভাণ্ডারী অপেরাপাটিতে অভিনীত )

দ্বিতীয় সংস্করণ

[ তৃতীয় সহস্র ]

কলিকাতা ;

পাল হাদাস এণ্ড কোং

৭নং শিবকৃষ্ণ দাঁড়ান, জোড়াসাঁকো

১৩৩৫

মূল্য ১।।০ মাত্র।

এই গ্রন্থকারের প্রণীত

মহাসমর	১১০
মথুরা-মিলন	১১০
মিবান-কুমারী	১১০
বিজয়-বসন্ত	১১০
বনদেবী	১১০
ধাত্রীপান্না	১১০

Published by R. C. Dey for Paul Brothers & Co.  
7, Shibkrishna Daw's Lane, Jorasanko, Calcutta.

Printed by L. M. Roy, Lalit Press,  
8, Ghose Lane, Calcutta.

The Copy-Rights of this Drama are the property of  
P. C. Dey. Sole-Proprietor of Paul Brothers & Co.  
*Rights Strictly Reserved.*

1928



# উৎসর্গ

বৈষ্ণবকুলচূড়ামণি

কবিমহাজন

মহাপ্রাণ মহাপুরুষ মহাত্যাগী

সর্বজনচিত্তরঞ্জন

দেশবন্ধু

৩ চিত্তরঞ্জন দাস

মহোদয়ের

সুপবিত্র স্মৃতির

উদ্দেশে

এই নাটকখানি

উৎসর্গীকৃত

হইল ।

## ভূমিকা

কয়েক বৎসর পূর্বে কয়েকজন সম্ভ্রান্ত ব্যক্তির উদ্যোগে “রিফর্ম্-যাত্রাপাটি” নাম দিয়া একটি লিমিটেড কোম্পানীর প্রতিষ্ঠার জন্ম চেষ্টা হয় ; এবং তাঁহাদের নাট্যকারের পদ গ্রহণের জন্ম আমি আদিষ্ট হই । সেই সময় তাঁহাদিগের জন্ম আমি মহাভারতের অন্তর্গত এই অভিমত্যা-বধের কাহিনী অবলম্বন করিয়া নাট্যকারে কিয়দংশ রচনা করি ; কিন্তু দৈব-দুর্ভাগ্যপাকে সেই যাত্রাপাটি উঠিয়া যায় ।

অনন্তর প্রায় দুই বৎসর পূর্বে দেওঘরে শ্রদ্ধেয় বন্ধু শ্রীযুক্ত পাঁচকড়ি দে মহাশয়ের “নীরালয়” ধামে কিছুদিনের জন্ম আতিথ্য গ্রহণ করি । সেইখানে পুনরায় এই নাটক সম্বন্ধে যথেষ্ট আলোচনা হয় । তিনি এই বিষয়টী একেবারে সম্পূর্ণ নূতন ছাঁচে ঢালিয়া আধুনিক ভাবে লিখিতে পরামর্শ প্রদান করেন । এবং এই নাটকীয় প্রধান চরিত্রগুলি উভয়ের আলোচনা ফলে যেরূপ স্থিরীকৃত হয়, আমি সেইরূপ ভাবেই এই মন্তরখী নাটকে চিত্রিত করিতে যথোচিত প্রয়াস পাইয়াছি ; কতদূর কৃতকার্য হইয়াছি, তাহা আমার সম্বন্ধে পাঠকবর্গ বিচার করিবেন ।

পরিশেষে কৃতজ্ঞচিত্তে স্বীকার করিতেছি, এই নাটকের রোহিণী চরিত্রটি আমার সাহিত্য-সুহৃৎ শ্রীযুক্ত পাঁচকড়ি বাবুর সম্পূর্ণ নূতন পরিকল্পনা । এবং চরিত্রের পুষ্টির জন্ম তিনি নিজে শারীরিক অসুস্থতাসম্বন্ধে দুই-তিনটা দৃশ্য রচনা করিয়া দিয়াছেন ; এতদ্ব্যতীত ইহার বহুস্থানে তাঁহার হস্তচিহ্ন বিদ্যমান । প্রকৃত কথা বলিতে কি, এক প্রকার তাঁহারই যত্ন, উদ্যম, উপদেশ ও হৃদয়তাব সমূহের দাহায্যে এই নাটকের প্রণয়ন হইল ।

রথযাত্রা

২৭শে আষাঢ়, ১৩৩০

}

গ্রন্থকার ।

## কুশীলবগণ ।

### পুরুষ ।

শ্রীকৃষ্ণ	...	...•	যহুপতি ।
যুধিষ্ঠির, ভীম,	}	...	পাণ্ডব ভ্রাতৃগণ ।
অর্জুন, নকুল,			
সহদেব			
অভিমন্যু	...	...	অর্জুনের পুত্র ।
দুর্যোধন	...	...	জ্যেষ্ঠ কোরব, ঐ জ্ঞাতি-ভ্রাতা ।
দুঃশাসন	...	...	ঐ সহোদর ভ্রাতা ।
জয়দ্রথ	...	...	ঐ ভগ্নীপতি, সিকুরাজ ।
শকুনি	...	...	ঐ মাতুল, গান্ধাররাজ ।
লক্ষ্মণ	...	...	ঐ পুত্র ।
কর্ণ	...	...	ঐ বন্ধু, অঙ্গরাজ ।
দৌষণ	...	...	দুঃশাসনের পুত্র ।
দ্রোণাচার্য্য	...	...	পাণ্ডব-কোরবের অস্ত্রগুরু ।
অশ্বথামা	...	...	ঐ পুত্র ।
কুপাচার্য্য	...	...	ঐ শ্রালক ।
কৃতবর্মা	...	...	যাদব-বীর, কুরুপক্ষীয় ।
বিজ্ঞাধর	...	...	দুঃশাসনের বন্ধু ।
ব্রজবিলাস	...	...	ব্রজবাসী কৃষ্ণভক্ত ।

বিবেক, জ্ঞান, বিপদ, সারথি, ভৈরবগণ, প্রজাগণ, কৃষ্ণসেবকগণ, কোরব ও পাণ্ডব পক্ষীয় সৈন্যগণ ইত্যাদি ।

### স্ত্রী ।

দ্রৌপদী	...	...	পাণ্ডব-পত্নী ।
সুভদ্রা	...	...	কৃষ্ণের ভগ্নী, অভিমন্যুর মাতা ।
উত্তরা	...	...	অভিমন্যুর স্ত্রী ।
রোহিণী	...	...	চন্দ্রের স্ত্রী ।

কুগতি, বাঙ্গা, দিগঙ্গনাগণ, সখীগণ; নাগরিকাগণ, সর্ভকাগণ প্রভৃতি ।





# সপ্তরথী ।

## প্রথম অঙ্ক ।

### প্রথম দৃশ্য ।

শিবির-বহির্ভাগ ।

[ ধনুর্কাণ হস্তে বীরাস্ত্রণাবেশে গীতকণ্ঠে উত্তরা লক্ষ্য স্থির করিবার জন্য উর্দ্ধদিকে দৃষ্টি রাখিয়া দাঁড়াইয়াছিলেন, পশ্চাতে দূরে নিঃশব্দে অভিমুখ্য হস্তমুখে দাঁড়াইয়া উত্তরার শরচালনা দেখিতেছিলেন ।

উত্তরা ।—

গান ।

ওই ঝাঁকে ঝাঁকে লাগে লাগে পাখী উড়ে যায় ।

আমি বিধ্ব তীরে, ওর একটিকে দাঁড়িয়ে হেথায় ।

দেখি, পারি কি না পারি, যদি সত্তা না-ই পারি,

তবে দেখলে পরে সবাই মোরে দেবে চিট্কারী,

তবু করি এই তাগ, ছুটে বাণ আমার যাক্, [ শর নিক্ষেপ ]

ওই ছুটল কিন্তু ছুঁলে না'ক উড়ো পাখীর ঝাঁক,

ছিঃ-ছিঃ, দেখে যদি কুমার, তবে কি বলবে আমায় ।

[ তীর পড়িয়া গেল ]

অভি । [ সর্হাস্ত্রে করতালি প্রদান ] হাঃ—হাঃ—হাঃ !

উত্তরা । [ অভিমন্যুকে দেখিয়া সজ্জায়, অভিমানে, সজ্জলচক্ষে, নতমুখে ] একবারটি পারি নি' ।

অভি । একবারটি কেন, কোন বারটিই তুমি পারবে না ।

উত্তরা । না পারি, নেই—নেই । [ রাগ ও অভিমানে মুখ ফিরাইয়া দাঁড়াইলেন ]

অভি । রাগলে হয় না, পুতুল-খেলা আর তীর-চালনা অনেক তফাৎ ।

উত্তরা । তা হ'ক্—বেশ, আমি পুতুলই খেলব ।

অভি । [ বিক্রপ ভাবে ] যা ছেলেবেলা থেকে শিখে আস্ছ! মা-বাপের আদরে মেয়ে, পুতুল খেলা করবে না ত কি করবে ?

উত্তরা । [ ক্রোধ ও অভিমানের সজ্জিত ] আমি এখনই চ'লে যাচ্ছি ।  
[ সজ্জলচক্ষে কিঞ্চিৎ গমন ]

[ তৎক্ষণাৎ দ্রৌপদী আসিয়া উত্তরাকে বক্ষে চাপিয়া ধরিলেন,  
অভিমন্যু সলজ্জ নতমুখে রহিলেন । ]

দ্রৌপদী । আজও আবার উত্তরাকে কাঁদাচ্ছ, অভি ?

অভি । আমি ত কাঁদবার কথা কিছু বলি নি, বড়-মা !

দ্রৌপদী । কি হয়েছে, লক্ষ্মী মা ? [ চিবুক ধরিয়া তুলিলেন ]

উত্তরা । আমায় কত কি বলেছে ! [ বাস্পরুদ্ধকণ্ঠে নিজ মুখ দ্রৌপদীর বক্ষে রাখিলেন ]

অভি । না, বড়-মা ! কি হয়েছে—আমি বলছি । এইমাত্র ঐ আকাশপথে এক কাঁক পাখী উড়ে যাচ্ছিল, উত্তরা সেই ওড়া পাখীর কাঁকে একটা তীর ছুঁয়েছিল, সে তীর যদি একটা পাখীর গায়েও লেগে থাকে, বড়-মা ! ঐ দেখ—সেই তীর এখনও ভূঁয়ে প'ড়ে রয়েছে । আমি দেখে হাততালি দিয়েছিলাম, তাই আমার ওপর রাগ ক'রে কেঁদে ফেলেছে । এতে আমার কি দোষ হয়েছে, বড়-মা ?

• উত্তরা । আর কিছু বল নি, বুঝি ?

অভি । বলেছি যে, “পুতুল-খেলায় আর তীর-ছোড়ায় অনেক তফাৎ”,  
এই ত ?

• উত্তরা । আর মা-বাপের আড়রে মেয়ের কথা ? মিথ্যেবাদী  
কোথাকার !

অভি । হ্যাঁ—তাও বলেছি, সে কি মিথ্যে কথা ।

উত্তরা । [ বাষ্প-গদগদ কণ্ঠে ] ঐ শোন, বড়-মা !

দ্রৌপদী । ছিঃ, অভি ! মা বাপের কথা তুলে কারো মনে কখন  
ব্যথা দিতে নাই ।

অভি । [ সজলনেত্র নতমুখে রছিলেন ]

উত্তরা । আর আমি কি এখন আগেকার মত পুতুল নিয়ে খেলা  
ক’রে থাকি, বড়-মা ? আমাকে খালি ঐ কথা নিয়ে আলাতন করবে ।  
[ কোপদৃষ্টিতে অভিমুখ্যর দিকে চাহিলেন ]

দ্রৌপদী । কৈ—আর ত উত্তরা এখন পুতুল খেলা করে না, অভি !

অভি । তবে লক্ষ্য স্থির করতে পারে না কেন ? এত ক’রে শেখাই,  
তা কিছুতেই শিখতে পারে না ; শেখবার দিকে মন থাকলে কি শিখতে  
এত দেরি লাগে ?

• উত্তরা । তা একবার-আধবার বুঝি তাগ্ ভুল হয় না ?

অভি । আচ্ছা বড়-মা, তোমার সামনে ও একটা গড়া পাখী শিকার  
করুক ত !

উত্তরা । না, বড়-মা ! আমি ওর সামনে কিছুতেই তা করব না ।

অভি । ঐ শুন্লে ? পারলে ত করবে ।

উত্তরা । উনিই সব পারেন কি না ?

অভি । আমি পারি কি না পারি, বড়-মা জানেন ।

দ্রৌপদী । [ স্বগত ] কেউ কম নয় । কিন্তু এক আনন্দ ! যেন ছ'টি মধুর রাগিণীমিশ্র একটি সঙ্গীত ! তার উচ্চাসে—মাধুর্য্যে—বৈচিত্র্যে মুগ্ধ ক'রে দিচ্ছে । যেন ছ'টি স্নিগ্ধ অনাবিলধারা স্বর্গ হ'তে নেমে একস্থানে মিলিত হ'য়ে শুষ্ক মরুভূমি শীতল ক'রে দিচ্ছে । কিন্তু দুঃখ এই—সে উপভোগের অবসর কৃষ্ণ এখনও পাণ্ডবদের দেন্নি । ভদ্রা, বড় ভাগ্যবতী তুই !

অভি । বড়-মা আমার খেলা কোন কথা কবে না !

উত্তরা । [ জনান্তিকে অভিমুখ্যর প্রতি সব্যস্ত হাস্তে ] কেমন মজা ?

অভি । [ জনান্তিকে ] বড়-মা না থাকলে মজা দেখাতাম ।

উত্তরা । [ দ্রৌপদীর অলক্ষ্যে একটি মুষ্টি দেখাইলেন ]

[ নেপথ্যে—শঙ্খধ্বনি ]

দ্রৌপদী । যুদ্ধযাত্রার প্রথম সঙ্কেত-ধ্বনি ! যাও অভি, এখনই বোধ হয় যুদ্ধে যেতে হবে ।

অভি । তুমিও এস, বড়-মা ! যুদ্ধযাত্রার সময়ে তুমি সেখানে দাঁড়িয়ে থাকলে সবার মনে যেন দ্বিগুণ শক্তি আসে । তখন তোমার মুখে যেন কেমন একটা দীপ্তি দেখতে পাই। সে দীপ্তি—যেন আমাদের যাত্রা-পথ আরও উজ্জ্বল ক'রে দেয় । সে মূর্তিতে যেন জয়লক্ষ্মী উজ্জ্বল মূর্তি ধ'রে আমাদের সম্মুখে এসে দাঁড়ায় । কি সেই যুদ্ধযাত্রার আনন্দ, বড়-মা ! আমি যেন সে আনন্দ হৃদয়ে আর চেপে রাখতে পারি না । বড়-মা ! নিশ্চয়ই আমরা কোরব যুদ্ধে জয়লাভ করতে পারব ।

দ্রৌপদী । যুদ্ধের আজ পাচদিন হ'ল, কিন্তু প্রতিদিনই যে, ভীষ্ম-শরে দশ সহস্র ক'রে পাণ্ডব-সৈন্য ক্ষয় হ'য়ে যাচ্ছে । তোমার পিতা যে, মন দিয়ে যুদ্ধ করছেন না, অভি ! সেইজন্যই ত ভয় হয়, বাবা !

অভি । হাঁ, বড়-মা ! আমি বাবার পাশে দাঁড়িয়ে যুদ্ধ করতে করতে

দেখেছি, বাবা যেন হাই তুলতে তুলতে যুদ্ধ করেন। কেন এমন করেন, বড়-মা ?

দ্রৌপদী। জ্ঞাতিবধে তাঁর হাত ওঠে না বলে।

অভি। কেন, শ্রীকৃষ্ণ ত সেই প্রথম দিনকার যুদ্ধেই বাবাকে সব বুঝিয়ে দিয়েছেন, বড়-মা !

দ্রৌপদী। তবু বুঝছেন কৈ, অভি ?

অভি। বাবার প্রাণে বড় মায়ী—নয়, বড়-মা ? কিন্তু ভদ্রা-মা প্রতিদিন গীতা পাঠ করে আমাদের বুঝিয়ে দেয় যে, কেউ কাউকে হত করতে পারে না, বা কেউ নিজেও হত হয় না। যা করার, সে আমাদের কৃষ্ণই করছেন। আমি মায়ের সব কথা ভাল করে বুঝতে না পারলেও, এইটুকু বুঝে নিয়েছি যে, শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ং ভগবান্, সংসারে ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠার জন্য মানবরূপে জন্মগ্রহণ করেছেন। তিনি আমাদের নিয়ে যা করাচ্ছেন, আমরা তাই-ই করছি। ভাল-মন্দ ফলাফল কিছুই আমাদের দেখবার দরকার নাই, আমরা খালি কাজ করে যাব।

উত্তরা। আর ফলাফল শ্রীকৃষ্ণের হাতে সেটা বললে না ?

অভি। যেটুকু বলেছি, তাতেই ঐ কথা বুঝিয়েছে।

উত্তরা। আর সর্বধর্ম পরিত্যাগ করে এক শ্রীকৃষ্ণেরই শরণ নিতে হবে, সেটা বললে না ?

অভি। শোন ত দেখি, বড়-মা ? ও কথাটা বুঝি এখন ? ও ত সবার শেষে সেই গুহা যোগের মধ্যে আছে। কিসের মধ্যে কি এনে ফেলেছে—কিছুই বুঝতে পারে না, খালি এলোমেলো গুনে যায়।

উত্তরা। [ সাভিমান্নে ] দেখ দেখি, আবার লাগছে আমার সঙ্গে !

অভি। এই লাগা হ'ল ?

উত্তরা। হ'ল না ?

দ্রৌপদী । [ 'ছই হস্তে উভয়ের কণ্ঠে ঝেঁপন করিয়া নিকটে আনিয়া ]  
অভিমানের ভাণ্ডার 'ছ'টি, তুণপূর্ণ বাণ—'ফাঁক' পেলেই সন্ধান করছে ।

অভি । [ দ্রৌপদীর অলক্ষ্যে উত্তরার গণ্ডে একটি ক্ষুদ্র চপেটাঘাত ]

উত্তরা । [ অলক্ষ্যে অভিমন্যুর একটি অঙ্গুলি টানিয়া দিলেন ]

দ্রৌপদী । [ স্বগত ] একটি মহাবৃক্ষ শ্রীকৃষ্ণ, তার কাণ্ডেই পার্থ আর  
ভদ্রা, তাতে ছটি কুমুম-কোরক—অভিমন্যু আর উত্তরা । সেই মহাতরুর  
'সার-অংশ তরল গীতামৃত রূপে কাণ্ডেই মধো সঞ্চারিত হ'য়ে এই কুমুম-  
কোরক ছ'টিকে ছুটিয়ে তুলছে ।

অভি । উত্তরা ! ভদ্রা-মায়ের সেই নূতন গানটি বড়-মাকে গেয়ে  
শোনাও ।

উত্তরা । হাত ঘোড় ক'রে গাইতে হয় । [ করঘোড়ে ]

### গান ।

নাথ, তুমি ত দিয়েছ প্রাণে সুধাসম ভালবাসা ।  
তুমি ত শিখারে দিয়েছ নাথ, তোমারে ডাকিবার ভাষা ॥  
তুমি ত দিয়েছ ঢেলে হৃদিভরা প্রেমরাশি,  
তুমি ত শুনারে দিয়েছ, নাথ, তোমার মধুর মোহন বাণী,  
তুমি ত জাগারে দিয়েছ, নাথ, অন্তর আকুল পিয়াসা ॥  
তোমার ভালবাসা দিয়ে তোমায় ভালবাসিব,  
তোমার মধুর ভাষা দিয়ে তোমার কথা কহিব,  
তোমার দেওয়া প্রেম দিয়ে, তোমারি পিয়াসা নিরে,  
তোমার বাণীর করে ছেয়ে, পূরাব তোমারি আশা ॥

দ্রৌপদীর দিকে না চাহিয়া দূরে

মলিনমুখে ভীমের প্রবেশ ।

ভীম । [ দূর হইতে ] অভিমন্যু ! বৃদ্ধে যেতে হবে ।

[ প্রস্থান ।

অভি । বড়-মা, আমি চললাম । তুমি শীগ্গির ক'রে এস কিন্তু ।  
উত্তরা ! ভাল ক'রে লক্ষ্য স্থির ক'রে ।

[ প্রস্থান ।

উত্তরা । যাই বড়-মা, কুমারকে সাজিয়ে দিই গে ।

[ পতিত শরটি তুলিয়া লইয়া ধীরে ধীরে প্রস্থান ।

দ্রৌপদী । মধ্যম পাণ্ডব বিষণ্ণমুখ—দুঃখে লজ্জায় ত্রিযমাণ ! আমার দিকে তাকাতে পর্য্যন্ত পারলেন না । প্রতিদিন ভীষ্ম-শরে দশ সহস্র সৈন্য নাশ এবং পার্থের যুদ্ধ-শৈলিলাই মধ্যম পাণ্ডবের এই বিসাদের একমাত্র কারণ । আমার কাছে যেন কত অপরাধী ! আমার সমস্ত দুঃখ-যন্ত্রণা লাঘব করবার ভার যেন একমাত্র মধ্যম পাণ্ডবের উপরেই নির্ভর করছে । আমার কৌরবকৃত অপমানের প্রতিশোধ নেবার যেন একমাত্র বৃকোদর-কেই লজ্জিত ক'রে তুলেছে । সভাস্থলে পাণ্ডবগণের সেই সব প্রতিজ্ঞার গুরুত্ব এবং দায়িত্ব যেন একমাত্র বৃকোদরই স্বন্ধে ক'রে নিয়েছেন । তাই যেন ধর্ম্মরাজ জ্ঞাতিবধে উদাসীন, তাই যেন পার্থ গাণ্ডীব ধারণে স্পৃহাহীন, কিন্তু পাণ্ডবের প্রতিজ্ঞা কি তাই ? পাণ্ডবের প্রতিজ্ঞাকে নিজ ধর্ম্ম-পত্নীর অবমাননা-স্মৃতি দিন দিন জীবন্ত না ক'রে ক্রমশঃ নিশ্চল ক'রে তুলছে ? পাণ্ডবেরা কি এতদিন পরে নিজ ধর্ম্মপত্নীর মানি-লাঞ্ছনাকে অনির্লিপ্ত ধূলিরাশির মত মুছে ফেলতে শিক্ষা করছে ? নারীর অমর্যাদা-নারীর অপমান—নারীর প্রতি অত্যাচার, আর বৃষ্টি পাণ্ডবদের শীতল শোণিতকে উষ্ণ ক'রে রাখতে পারে না । কৃষ্ণ ! তুমি ত আছ ? তোমার শিক্ষা—তোমার সৌহাদ্য কি পাণ্ডবেরা শেষে এইভাবেই মেনে নিতে অভ্যাস করেছে ? যদি তাই হ'য়ে থাকে—পাণ্ডবেরা যদি আপন প্রতিজ্ঞা ভুলে গিয়ে থাকে—পাণ্ডবেরা যদি ক্ষত্রিয়ত্ব হারিয়ে ফেলে থাকে—পাণ্ডবেরা যদি কৃষ্ণ-বাক্য লঙ্ঘন করতে পেরে থাকে, তবে আর এ



দ্রৌপদীর কিসের গর্ব—কিসের তেজ—কিসের মর্যাদা ? কেনই বা এই বৃথা যুদ্ধের আভিনয় দেখান ? কেনই বা একমাত্র মধ্যম পাণ্ডব বৃকোদরের এই অসম্ভব ছরাশা ?

[ নেপথ্যে—শঙ্খধ্বনি ]

ঐ দ্বিতীয়বারের সঙ্কেত-ধ্বনি ! যাই, কৃষ্ণ সহ পাণ্ডবদের সম্মুখে গিয়ে তাদিগে যুদ্ধে যেতে নিষেধ করি। বৃথা সৈন্তক্ষয়ে প্রয়োজন নাই। বুঝ—দ্রৌপদী আজ জগতের মধ্যে নিঃসহায়—দীনহীনা, তার কেউ নাই—কেউ নাই।

[ বেগে প্রস্থান।

## দ্বিতীয় দৃশ্য।

নিভৃত-প্রদেশ।

একাকী শকুনি কূট চিন্তা করিতেছিলেন।

শকুনি। একটা বিশাল ব্রহ্মাণ্ড ধ'রে নাড়া দিয়েছি। পৃথিবীর একপ্রান্ত থেকে অপর প্রান্ত পর্যন্ত সাড়া দিয়ে উঠেছে। জগতের সমস্ত ক্ষত্রিয়-শক্তি এক সঙ্গে একস্থানে এসে মিলিত। সমস্ত বীরত্বের অজস্র প্রবাহ বিশাল কুরুক্ষেত্রের মহাসমুদ্রে এসে পতিত। দুই তীরে দুইখানি তরী অষ্টাদশ অক্ষৌহিণী সেনা নিয়ে ভাসছে। তার একদিকে কৃষ্ণ, একদিকে আমি কর্ণধাররূপে দাঁড়িয়ে আছি। একদিকে স্থির—শান্ত—নিঃস্বার্থ—নিষ্পৃহ কৃষ্ণ তাঁর তরীকে উত্তীর্ণ করবার জন্তু নির্লিপ্ত হস্তে কর্ণ ধারণ করেছেন, আর একদিকে—প্রতিহিংসার পূর্ণ মূর্তি আমি—শকুনি, সম্পূর্ণ লিপ্তভাবে আমার তরীকে কৌশলে ডোবাবার জন্তু দৃঢ়হস্তে কর্ণ ধারণ ক'রে আছি। উভয়ের মধ্যে প্রভেদ অনেক। একদিকে ধর্ম, একদিকে অধর্ম, একদিকে স্বর্গ—একদিকে নরক, একদিকে প্রতিষ্ঠা—একদিকে ধ্বংসের ভার আমিই

যেতে নিয়েছি । কিন্তু কৃষ্ণ কি নিদ্রিত ? তাঁর অর্জুন করছে কি ? গত চার দিনে যে, ভীষ্মদেব বহুসৈন্য জয় ক'রে ফেললেন । কৃষ্ণের এরূপ নীরব গাভীর্যের উদ্দেশ্য কি ? কৃষ্ণের এ রাজনৈতিক সমস্তা ভেদ ক'রে উঠতে পারছি না । বড় গভীর—বড় দুজ্জের—বড় শক্ত ! দ্রৌপদীর বস্ত্রহরণ বুঝেছিলাম—কাম্যবনে দ্রৌপদীহরণ বুঝেছিলাম—পাণ্ডবের জন্ম কৃষ্ণের পাঁচখানি গ্রামভিক্ষা বুঝেছিলাম—কৌরব-যুদ্ধে কৃষ্ণের অস্ত্রধারণ না করা বুঝেছি কিন্তু—ভীষ্ম-করে প্রতিদিন দশ সহস্র পাণ্ডবসৈন্য নাশ; অথচ কৃষ্ণ সহ পাণ্ডব সম্পূর্ণ নিশ্চিন্ত উদাসীন, এ কথাটাকে কিছুতেই বুঝে উঠতে পারছি না । বুঝলাম, কৃষ্ণ ! তোমার চক্র অনেক উপরে অদৃশ্যভাবে ঘোরে, সেখানে এ শকুনির দৃষ্টি নাগাল পায় না ।

ধীরে ধীরে জয়দ্রথের প্রবেশ ।

একি সিন্ধুরাজ ! এখনও বিষণ্ণভাব—এখনও পাংশুমুখ—এখনও নিশ্চিন্ত চক্ষু ! কি এ ? সমস্ত রাত্রি অনিদ্রায় কাটিয়েছ দেখছি । মনের সংশয় দূর করতে পার নি ?

জয় । অনেক ভেবেছি—সারারাত্রি বিনিদ্র নয়নে কাটিয়েছি, কিন্তু কোনই সমাধান ক'রে উঠতে পারি নি ।

শকুনি । ভাবছ বোধ হয়—পাণ্ডব পক্ষে কৃষ্ণ থাকতে কিছুতেই তাদের পরাজয় হবে না ? কিন্তু আমি কি ভাবছি—আমি কি দেখছি জান ?

জয় । কি ?

শকুনি । দেখছি যে, ভীষ্ম-দ্রোণ-কর্ণ-জয়দ্রথ-সহায় দুর্ঘোষন—অচিরেই পাণ্ডবকুল সমূলে নিমূল ক'রে ভারতের একচ্ছত্র সম্রাটরূপে কৌরব-সিংহাসন অধিকার ক'রে বসে আছে ।

জয় । ও পক্ষে যে স্বয়ং শ্রীকৃষ্ণ বর্তমান ?

শকুনি । বুঝে-সুঝে তাই পূর্ব হ'তেই শ্রীকৃষ্ণ এ যুদ্ধে অস্ত্র ধরবেন না বলে প্রতিজ্ঞা ক'রে-ব'সে আছেন ।

জয় । তার পর অর্জুন—যার সমকক্ষ যোদ্ধা পৃথিবীতে দ্বিতীয়টি নাই ?

শকুনি । [ হাসিয়া ] তার প্রমাণ হ প্রতিদিনই ভীষ্ম-যুদ্ধে পেয়ে আসছি, একটি ছ'টি নয়, প্রতিদিন দশটি হাজার ক'রে পাণ্ডব-সৈন্য ক্ষয় । আমি ত দেখছি, এ যুদ্ধে আর কারুরই প্রয়োজন হবে না, একা ভীষ্মদেবই দুর্ঘ্যোধনকে সম্পূর্ণ জয়শ্রী এনে হাতে ক'রে ধ'রে দেবেন । একেই ত ভীষ্ম ইচ্ছামৃত্যু, তার উপর যে ভাবে যুদ্ধ চালনা করছেন, তাতে আর দুর্ঘ্যোধনের জয় সম্বন্ধে কোন সংশয়ই থাকতে পারে না ।

জয় । তা' হ'লে আপান বলতে চান যে, এ যুদ্ধে পাণ্ডবেরা কিছুতেই জয়লাভ করতে পারবে না ?

শকুনি । যদি এই ভাবে তোমরা সকলে মিলে দুর্ঘ্যোধনের পক্ষে থেকে মন দিয়ে যুদ্ধ কর ।

জয় । এক ভীষ্মই যখন পাণ্ডবদের নিশ্চল করতে পারেন বলছেন, তখন আর আমাদের মন দিয়ে যুদ্ধ করা-না-করায় কি আসে-যায় ?

শকুনি । আসে-যায় না ? খুবই আসে যায় । আমি বলতে পারি, যদি একা তুমি মাত্র একটু সৈকে দাঁড়াও, আর ভীষ্ম যেমন কর্ণের সঙ্গে মিলিত হ'য়ে যুদ্ধ করবেন না বলে প্রতিজ্ঞা করেছেন, তেমনি দ্রোণাচার্য ও কর্ণের মধ্যেও ঐরূপ ভেদ জন্মিয়ে দেওয়া যায়, তা' হ'লে দুর্ঘ্যোধনকে পস্তাতে হবেই ।

জয় । ভীষ্ম যে ইচ্ছামৃত্যু ?

শকুনি । ইচ্ছামৃত্যু, কিন্তু তিনি অমর নন ? বার্কক্য কেউ অতিক্রম করতে পারেন নাই । আরও জ্ঞান বোধ হয়—তিনি পাণ্ডবদেরই হিতৈষী ।

জয় । তা' হ'লে এ ভাবে পাণ্ডবদের দুঃখ করছেন কেন ?

শকুনি । প্রতিজ্ঞা ক'রে ফেলেছেন বলে । কিন্তু আশ্চর্য্য দেখ, প্রতিদিন দশসহস্র ক'রে পাণ্ডবসৈন্যই নাশ করছেন, কিন্তু কোন পাণ্ডব বা তৎসাহায্যকারী কোন বীরেন্দ্রের গায়ে তুণের অঁচড়টি পর্য্যন্ত লাগাচ্ছেন না ।

জয় । ক্রমশঃ সৈন্য ফুরিয়ে গেলে পাণ্ডবেরাও বাদ পড়বে না ।

শকুনি । তার আগে ভীষ্মকে বিশ্ব হ'তে সরিয়ে দেবার মন্ত্রণ শকুনি জানে ।

জয় । [ সবিস্ময়ে ] কি বলছেন, গান্ধাররাজ ?

শকুনি । পাণ্ডব পক্ষে এমন একজন যোদ্ধা আছে যে, বৃদ্ধ না ক'রে ভীষ্মের সম্মুখে এসে দাঁড়ালেই ভীষ্মের ধনুর্বাণ ত্যাগ, বুঝাচ—ব্যাপার ?

জয় । তাই না হয় হ'ল, কিন্তু মৃত্যুটা ত তাঁর নিজের হাতে ?

শকুনি । এদিকে নিরস্ত্র ভীষ্মকে যদি অজ্ঞান করে করে জর্জরিত ক'রে ফেলতে পারে, তখন সেই শরজালবিদ্ধ, বৃদ্ধ অপটু, অক্ষম ভীষ্মদেবের মাত্র জীবন নিয়ে বেঁচে থেকেই বা দুর্ঘোষের লাভ কি হবে ?

জয় । ভীষ্মকে পশু করবার এমন মন্ত্র যদি আপনার জানা থাকে, তা' হ'লে সে মন্ত্র এখনও পাণ্ডবদের শিখিয়ে দিচ্ছেন না কেন ?

শকুনি । কোন্ আশায় ? যদি বুঝতে পারতাম, এক ভীষ্ম গেলেই পাণ্ডবেরা নিরাপদ হ'ল, তা' হ'লে এতদিন কবে সে মন্ত্র পাণ্ডবদের শিখিয়ে দিতাম । কিন্তু যখন দেখছি—জয়দ্রথের মত মহাবীর দুর্ঘোষন পক্ষে প্রাণ-পাত ক'রে বুকে ব্যস্ত, নিজের ভবিষ্যৎকে স্বেচ্ছায় হুহাতে ছুড়ে ফেলে সিন্ধুরাজ জয়দ্রথ যখন দুর্ঘোষনের জন্ত উন্মত্ত হ'য়ে ছুটেছে, যখন দেখছি—দুর্ঘোষনকৃত ভবিষ্যতের একটা মহা সর্কনাশকে চক্ষে অঙ্গুলি দিয়ে দেখিয়ে দিলেও, হতভাগ্য জয়দ্রথ অন্ধের গ্রাম সেদিকে কিছুতেই দৃষ্টিপাত

করতে ইচ্ছা করছে না, তখন বৃথা একজন বৃদ্ধ জরাতুর মহাত্মাকে কেঁন নিশ্চিন্ত এবং অপটু ক'রে রাখি ?

জয়। আমি মাত্র স'রে দাঁড়াইই কি ছর্যোধন দুর্বল হবে ? আচার্য্য, কৃপ, অশ্বখামা এবং মহাবীর কর্ণ যে, তার পক্ষে আগ্নেয়গিরির মত প্রজ্বলিত হ'য়ে অপেক্ষা করছেন ; তার কি ?

শকুনি। আচার্য্য, কৃপ; অশ্বখামার কথা ছেড়ে দাও, এঁরা কেউই প্রাণ দিয়ে পাণ্ডব-বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবেন না, সে আমি বিশেষ রূপেই জানি। সত্য যুদ্ধ যা করবে, সে এক তুমি আর কর্ণ। তোমাকে বাদ দিলে একমাত্র কর্ণই শেষ থাকে। কিন্তু একমাত্র কর্ণ পাণ্ডবদের জয় করে, এমন শক্তি—এমন যোগ্যতা তার নাই।

জয়। [ নতমুখে চিন্তা করিতে লাগিলেন ]

শকুনি। চিন্তা ক'রে কিছু কিনারা ক'রে উঠতে পারবে না, সিদ্ধুরাজ ! এ কুরুক্ষেত্র যুদ্ধ একটা বিষম গোলকধাধা ! এত প্রবেশ করবার পথ আবিষ্কার করা সকলের পক্ষে সুগম নয়। এর গভীরতম অন্তস্তলে প্রবেশ করতে না পারলে কিছুই বোঝবার সাধ্য নাই। সে অন্তস্তল দিয়ে যে কি ব্যাপার চ'লে যাচ্ছে, সে দৃষ্টিশক্তি সাধারণের নাই, সিদ্ধুরাজ ! সে দৃষ্টিশক্তি মাত্র দুই জনের আছে। এক কৃষ্ণ আর আমার, আর কেউ কিছু বুঝে না—আর কেউ কিছুই দেখে না। কৃষ্ণ দেখছেন—পাণ্ডবদের দিক দিয়ে, আমি দেখছি—আমার নিজের স্বার্থের দিক দিয়ে, ছর্যোধনের দিক দিয়ে, নয়।

জয়। ছর্যোধন যে আমার পরম-আত্মীয়। আমার অনিষ্টসাধন কি ছর্যোধনের মনে আসতে পারে ?

শকুনি। পাণ্ডবদের হ'তে বোধ হয়, ঘনিষ্ঠ আত্মীয় তুমি ছর্যোধনের হ'তে পার না ?

জয় । সেটা যে জ্ঞাতি-বিদ্বেষ ।

শকুনি । জ্ঞাতি হ'লেই যে বিদ্বেষ করতে হবে, এ কথাটা একটা ঠিক সত্য ব'লে সংসার মেনে নিচ্ছে কি ?

জয় । সে বিদ্বেষ না হ'লে যে পাণ্ডবেরাই ঋণ-সম্ভরণে সিংহাসন লাভ ক'রে নিত ।

শকুনি । শেষে কিন্তু তারা সিংহাসন চায় নি, চেয়েছিল—মাত্র পাঁচখানি গ্রাম-ভিক্ষা । দুর্য়োধন তাতেও কার্পণ্য করলে, তারই পরিণাম এই মহাসমর । জয়দ্রথ ! তুমি দুর্য়োধনকে কিছুমাত্র বুঝতে পার নি । আমিও অনেক দিন পারি নি । যখন সেই দ্যুতে পাণ্ডবদের নির্বাসন দেওয়া হ'ল, তখনও পারি নি ; তখনও দুর্য়োধনকে নিজ ভাগিনেয় মনে ক'রে পরমসুহৃৎ—হিতৈষী ব'লেই ধারণা করেছিলাম । সেই ধারণার বশবর্তী হ'য়েই ত অকপটে দুর্য়োধনের হিতসাধনায় প্রাণ পর্যন্ত পণ করেছিলাম । কিন্তু যে দিন দুর্য়োধনের উন্মুক্ত হৃদয় দেখবার সুযোগ উপস্থিত হ'ল, তখন দেখে বিস্ময়ে স্তম্ভিত হ'য়ে গেলাম । দেখলাম—পরশ্রীকাতর রাজ্যলোভী দুর্য়োধনের মার্জার-দৃষ্টি সুদূর গান্ধার-রাজ্য পর্যন্ত প্রসারিত হয়েছে । দেখলাম—দুর্য়োধনের হৃদয়-ফলকে লেখা আছে—পাণ্ডবজয়ের পরেই আমার গান্ধাররাজ্য আর তোমার সিন্ধুরাজ্য, এই দু'টি রাজ্য অধিকার ।

জয় । কেন ? দুর্য়োধন ত সত্রাট । সিন্ধুরাজ্য আর গান্ধার-রাজ্য ত তাঁরই সাম্রাজ্যের অধীন ।

শকুনি । সেরূপ করদ-রাজ্য দুর্য়োধন চায় না । সে চায়—তার অধীন রাজ্যগুলিতে আপনারই পুত্রগণকে প্রতিষ্ঠিত করতে । দুর্য়োধনের রাজনৈতিক বুদ্ধির সূক্ষ্ম অংশ ভেদ করা সোজা নয়, জয়দ্রথ ! মনে ক'রো না, সিন্ধুরাজ্য ! কেবল পাণ্ডবকুল নির্মূল করতে পারলেই দুর্য়োধন

নিশ্চিত্ত আর তুষ্ট হবে ; তা নয় । এই সমগ্র পৃথিবীকে বীরশূন্য করতে না পারলে, হুর্যোধন নিশ্চিত্তে নিদ্রা যেতে পারবে না । হুর্যোধন চায় কি জ্ঞান ? তার প্রধান দুর্ভিতসন্ধি হচ্ছে, সমগ্র ধরাকে বীরশূন্য ক'রে, সেই মহাশ্মশানের বিরাট ভস্মস্তূপের ওপর তার সিংহাসন প্রতিষ্ঠা করতে । এই যে—ভীষ্ম, দ্রোণ, কর্ণ, কৃপ, অশ্বখামা, তুমি, আমি, এমন কি নিজের সহোদরগণকে পর্য্যন্ত জীবিত রেখে সে সন্ন্যাস হ'তে চায় না । সে তার সাম্রাজ্যকে কেবলমাত্র বিধবা এবং অপোগণ্ড শিশু দ্বারা পূর্ণ ক'রে রাখতে চায়, বুঝেছ কি ভীষ্ম উদ্দেশ্য ! কখন একরূপ ভীষণ কাহিনী কোথাও শুনেছ কি ?

জয় । [ সবিস্ময়ে ] বলেন কি, গান্ধাররাজ ? হুর্যোধন এত বড় ভীষণ ? এত বড় রাক্ষস ? এত বড় পাষণ্ড ? আপন সহোদর পর্য্যন্ত চায় না ?

শকুনি । না—চায় না । এ অতি ক্রব—অতি সত্য । সে তার দ্বী-পুত্র ব্যতীত আর কোন আত্মীয়-স্বজনকে বিশ্বাসও করে না—চায়ও না । কেবল কার্য্য-উদ্ধার করা পর্য্যন্ত তোমাকে-আমাকে প্রয়োজন, তার পর এক মুহূর্ত্তও নয় । এই মহাযুদ্ধে হুর্যোধন চায় কি জ্ঞান ? পাণ্ডবেরা যেমন আমাদের হাতে নাশ হ'তে থাকুক, আমরাও তেমনি পাণ্ডবদের হাতে নাশ হ'তে থাকি ।

ছদ্মবেশে বিবেকের প্রবেশ ।

বিবেক ।—

গান ।

বাহবা, কি বৃদ্ধি চমৎকার ।

এ সংসারে দেখ্‌লো যুরে ( বাবা ) তোমার ছোড়া মেলা তার ॥

বেড়ে মাথা ক'রেছিলে,  
বেড়ে মতলব এঁটেছিলে,  
খালি, ক'চে বাগ্মীর মেরে দিলে,  
কি বলব গো, তোমায় আর ॥

শকুনি । [ সহাস্ত্রে ] বুঝতে পারছ ? এ সব কুষ্ণের চাল ।

বিবেক ।— [ পূর্ব গীতাংশ ]

তোমার চালের উপর চাল,  
চলে কি আর কোন চাল,  
চালছ ব'সে সব পাকা চাল

তার বেচাল করে সাধ্য কার ॥

শকুনি । বলেইছি ত, জয়দ্রথ ! শুধু কুষ্ণ আর আমিই বুঝছি,  
আর কেউ কিছু বুঝতে পারে নি ।

বিবেক ।— [ গীতাবশেষ ]

যে জাল পেতে আছ ব'সে,  
সে জাল একদিন যাবে কে'সে,  
সেদিন সকল ফন্দী যাবে ভেসে,

দেখবে চোখে অন্ধকার ॥

[ প্রস্থান ।

শকুনি । এই কথাগুলি কুষ্ণের উর্বর-যস্তিস্কের একটা নূতন  
আবিষ্কার । বিরুদ্ধ পক্ষকে দমিয়ে দেবার একটা দুর্বল কৌশলমাত্র !  
ওতে শকুনি দ'মে যায় না, শকুনির জাল অত সহজে কেঁসে যায় না ।

ছদ্মবেশী কুমতির প্রবেশ ।

কুমতি ।—

গান ।

যেয়ো না দ'মে যেন, রেখো আপন ঠিক ।  
যার বা খুসী বলে নিকুনা, যেন হ'য়োনা বেঠিক ॥



বোকা যারা ধোকা খেয়ে,

ভ্যাবাচাকা যায় গো স্বয়ে,

মরণ-পথে যায় গো ধয়ে

হারিয়ে শেষে দিক্—বিদিক্ ॥

শকুনি । [ জয়দ্রথের প্রতি সহাত্রে ] কি বলে শোন ।

কুমতি ।— [ পূর্ব গীতাংশ ]

চল্ ছ তুমি যে পথ ধ'রে,

যাও সে পথে ধীরে ধীরে,

ভয় কি তোমার,                      আনি তোমার

বজায় রাখ'ব সকল দিক্ ॥

[ প্রস্থান ।

শকুনি । কে—চেন না বোধ হয়? আমার পরকীয়া প্রণয়িনী ;  
বড় ভালবাসে—বড় ভালবাসি ।

জয় । অত কুৎসিত ?

শকুনি । তোমাদের চোখে, আমার চোখে নয় । আমার চোখে  
বড় সুন্দরী ! তোমরা যাকে কুৎসিত বলে নাসিকা কুঞ্জন কর,  
আমি তাকে পাবার জন্য আকিঞ্চন করি । তোমরা যাকে ঘৃণা  
কর, আমি তাকে সাদর-যত্নে এনে হৃদয়ে ধারণ করি । সংসারের  
যত কুৎসিত-বীভৎস কুড়িয়ে এনে আমি কাজে লাগাই । একটা প্রমাণ  
দেখ—যে অস্থিকে তোমরা স্পর্শও কর না, সেই অস্থি দিয়েই আমি  
পাণ্ডবদের দ্যুতে জয় করেছিলাম । ঐ কুৎসিতা প্রিয়তমাই আমার যা  
কিছু সব । ঠিক সময়ে এসে আমায় বল ও সাহস দিয়ে যায় ।

জয় । গান্ধাররাজ ! আপনি কি অসাধারণ ! আপনার আদি-  
অস্ত সমস্তই একটা প্রহেলিকা দিয়ে ঢাকা ।

শকুনি । অস্ত্রের এখনও অনেক বাকী, এটা মধ্য অবস্থা চলছে ।  
যাকি—নেপথ্যে যুদ্ধ-কোলাহল শোনা যাচ্ছে । যাও, জয়দ্রথ ! আমার  
কথাগুলি বেশ ক'রে ভাব গে আর যুদ্ধে যোগ দাও গে । যুদ্ধান্তে আবার  
গভীর নিশীথে একবার দেখা ক'রো, সব কথা বলা হ'ল না ।

[ অন্য মনে ভাবিতে ভাবিতে জয়দ্রথের প্রস্থান ।

[ কিছুক্ষণ চিন্তা করিয়া ] একটা প্রশান্ত মহাসাগরকে শুকিয়ে ফেলে  
মকড়মি ক'রে তুলেছে । একটা সুন্দর নন্দন-কাননকে পুড়িয়ে দিয়ে  
শ্মশান ক'রে ছেড়েছে । একজন মানুষকে শোকের বজ্রে গ'ড়ে গ'ড়ে  
শেষে একটা দানব ক'রে দিয়েছে । তার সে মানুষের প্রাণ—মানুষের  
অঃকরণ কিছুই নাই । সেখানে একটা প্রতিহিংসার জ্বালাময়ী মূর্তি  
দাঁড়িয়ে আছে, সেখানে একটা হিংসার শুক কঙ্কাল শুক কণ্ঠে হা  
হা ক'রে হাসছে ! আমার একশত সহোদর—অথর্ব শোকাতুর  
পিতা, অগ্নি মৃতিকায় প্রোথিত ক'রে ভীষণ নিষ্ঠুররূপে অনাহারে—বায়ু-  
হীন প্রদেশে রুদ্ধনিঃশ্বাসে মৃত্যুর মুখে তুলে দেওয়া ! ওঃ—[ বিচলিত  
হইয়া ] দুর্ঘোষন ! কবে—কবে তোকে ব্রহ্মরূপ ভ্রাতৃশোকে আমার মত—

সহস্র দুঃশাসনের প্রবেশ ।

দুঃশা । মামা ! মামা ! শীঘ্র এস—শীঘ্র এস, দাদা ডাকছে ; এখনই  
যুদ্ধে যেতে হবে ।

শকুনি । [ মুখভাব পরিবর্তন করিয়া ] এই যে—এই যে, বাবা !  
আমি প্রস্তুত হ'য়েই আছি । তুমি এগোও দুঃশাসন, আমি এখনই যাচ্ছি ।

দুঃশা । একটুও দেরী ক'রো না যেন । [ বেগে প্রস্থান ।

শকুনি । [ উত্তেজিত মুখে ] দেরী করছি কি সাথে ? পেরে  
ঠাছি না বলে ! আমি যে একা—এক বুদ্ধি ভিন্ন শক্তিতে কুণাবে না,  
তুবা, রে দুঃশাসন— [ দস্তে ওঠ চাপিয়া প্রস্থান ।

## তৃতীয় দৃশ্য।

পাণ্ডব-শিবির—নিভৃত-প্রদেশ।

গীতকণ্ঠে শুভ্রবেশে রোহিণীর ছায়ামূর্তির প্রকাশ।

রোহিণী।—

গান।

শুধু, দূর হ'তে চেয়ে থাকি, যাইতে পারি না কাছে।

কি এক বিরাট্ সাগর যেন গো, রয়েছে উত্তরের মাঝে ॥

ধরিবার সাধ—ধরিতে পারি না,

মরিবার সাধ—তবু ত মরি না।

সে যে আমারি বিধু, আমারি বধু, চিরমধুময় আমারি শুধু,

আমার জীবনে-মরণে, শরনে-স্বপনে, সে যে হৃদয়ে জাগিয়ে আছে ॥

আমার হৃদয় ছিঁড়িয়ে হৃদয়ের মণি,

হরিয়ে অগ্নিনীল কোন্ মায়াবিনী,

আগ্নিপথে পথে কাঁদি হ'য়ে পাগলিনী,

ছায়াকূপেদূরে ফিরি পাছে পাছে ॥

না—না, সে দেহ আর নাই—সে সৌন্দর্য্য নাই—সে দীপ্তি নাই—  
সে কমনীয় কাণ্ড নাই। এ স্মৃতির পৃথিবীতে সে দেবকান্তি টিক্বে কেন ?  
এ মর্ত্তের বিষাক্ত উত্তপ্ত বাতাসে সে চাঁদের লাবণ্য সহিবে কেন ? এ  
মায়াবিনী মানবীর প্রেম—মানবীর ভালবাসা, এ বড় তিক্ত—বড় বিরস—  
বড় কঠোর, তার হৃদয়কে বুঝি শেলের ভ্রায় বিদ্ধ করছে। তার প্রাণকে  
বুঝি অলস অঙ্গারের ভ্রায় কঁক করে ফেলছে। কোথায় চিরজ্যোৎস্না,  
পুলকিতমধুরোজ্বল শান্ত-নিষ্কল হৃদয়লোক, আর এ কোথায় প্রচণ্ড মার্ত্তও-কর

তপ্ত অরুভূমিময় তীর রৌদ্র মূর্তি পৃথিবী ! আর কতদিন ? এ অভিশপ্ত  
জীবনের জীবনমৃত্যুর হঃসহ ক্রেশ আর কতদিন ? প্রিয়তম ! ভুলে আছ ? সব  
স্বত্তি হারিয়ে ফেলেছ ? তাই তুমি সংসার নিয়ে থাকতে পেরেছ । আমার  
সে স্বত্র ত ছিঁড়ে যায় নি, প্রিয়তম ! যখন দেখি উত্তরার সঙ্গে প্রেম-রসে  
ডুবে আছ, তখন আমি হিংসায় ম'রে যাই—যন্ত্রণায় ছটফট্ করি ; ভাবি—  
পোড়াকপালী উত্তরার কপাল পুড়িয়ে কবে রোহিণী তার সর্বস্বকে নিয়ে  
স্বস্থানে চ'লে যাবে । নিশীথে যখন উত্তরার কপালে ওষ্ঠাধরের চিহ্ন অঙ্কন  
কর, তখন কি তীব্র বিষে জ'লে উঠি জান না । আজ ষোড়শ বর্ষ অতীত-  
প্রায় । উঃ ! সে কত যুগ—কত যুগ !! আর থাকতে দেবো না—নিরে  
যাব । হৃদয়-কুমুমের পরাগে শয্যা রচনা ক'রে রেখেছি, নিয়ে যাব । শূন্য  
মন্দির আবার নিজের হাতে সাজিয়ে রেখেছি, আবার পূর্ণ করব । নিতে  
এসেছি—আর ছেড়ে যাব না । উত্তরা নে, আর ছ'দিন উপভোগ ক'রে নে ।  
তার পর বুঝবি আমার জালা ! ঐ যে আসছে পোড়ামুখী ! তপ্ত নিঃশ্বাসে  
বাতাস আগুন ক'রে রেখে যাই, এসে পুড়ে মরুক—জ'লে মরুক ।

বেগে প্রস্থান ।

### পুষ্পমালা হস্তে উত্তরার প্রবেশ ।

উত্তরা । [সবিস্ময়ে ও স্তম্ভে] কে যেন ছায়ার মত অদৃশ্য হ'য়ে চ'লে  
গেল ! ঠিক যেন কোন আকার নয়, খালি একটা ছায়া । একটা  
অভিশাপের মত এসে এখানটা যেন অগ্নিময় ক'রে রেখে গেল ! এখানকার  
বাতাস, যেন উত্তাপের বস্তা ব'য়ে যাচ্ছে ! কি এ ? ক'দিন থেকে এমন  
হচ্ছে কেন ? কে আসে ? কে যায় ? কেন আসে ? কেন যায় ? গাটা যেন  
ছম্ছম্ করছে ! বিক্রমের ভয়ে কুমারকে এ কথা বলি না, কিন্তু বড় ভয়  
করে । ঐ যে কুমার আসছে ।

যুদ্ধসজ্জায় অভিমন্যুর প্রবেশ ।

অভি । [হাস্তমুখে ] যুদ্ধ থেকে এলাম—ঠিক, হেসে কাছে আসছ না  
যে, উত্তরা ? সকাল বেলাকার বকুনি বুঝি মনে ক'রে রেখেছ ?

উত্তরা । তুমি ঠাট্টা করবে না বল, তা' হ'লে বলি ।

অভি । আগে বলই না ।

উত্তরা । ভীকু বলবে না বল ?

অভি । আচ্ছা—বল না, বল ।

উত্তরা । এই দেখ—সত্যি ক'রে শরীর রোগাঞ্চ দিয়েছে ।

অভি । [ সহাস্তে ] পেল্লী দেখেছ না কি ?

উত্তরা । কি জানি—সে কে ? ঠিক যেন একটা রমণীর ছায়া ক'দিন  
থেকে যাওয়া-আসা করছে । তার দীর্ঘ নিঃশ্বাসের শব্দ শুন্তে পাই । সে  
নিঃশ্বাস কি উষ্ণ—যেন আগুনের উচ্ছ্বাস !

অভি । তাই নাকি ? সাবধান, উত্তরা ! গুপ্ত সপত্নী নয় ত ?

উত্তরা । [ সহাস্তে ] তাই যদি হয়, তা' হ'লে গুপ্ত আঘাতে তাকে  
চিরলুপ্ত ক'রে দোব । কিন্তু সত্যি ক'রে আমি মিছে বলছি না, কি  
যেন একটা আসা-যাওয়া করছে । তুমি একলাটি এখানে কখন এসো  
না, কুমার ।

অভি । যদি পেল্লীতে পেয়ে বসে ? [ হাস্ত ]

উত্তরা । সব কথায় রহ ক'রে না । ভদ্রা মা বলেন—জন্মান্তরের  
কত আত্মা ছায়ার মত ঘুরে বেড়ায় ।

অভি । আবার জন্মান্তরের কথা কিন্তু তাদের মনেও থাকে ।

উত্তরা । তা থাকে, তাও শুনেছি ।

অভি । [ কৃত্রিম গম্ভীরভাবে ] তা' হ'লে হয় ত আমার জন্মান্তরের  
কোন পত্নীর আত্মা এসে আমাকে খুঁজে বেড়াচ্ছে । দেখো, উত্তরা !

আমাকে খুব সাবধান ক'রে রেখে; কিন্তু, একতিল সঙ্গছাড়া ক'রো না ।  
কি জানি যদি একলা পেয়ে আমাকে টেনে নিয়ে যায় !

উত্তরা । তোমার ও সব কথা শুনে সত্যিসত্যিই আমার কিন্তু  
বড় ভয় হয় ।

অভি । হ'বারই যে কথা, সতীন কি না ! [ হাসিলেন ]

উত্তরা । তোমাদের বিশ্বাসই বা কি ?

অভি । তাই ত বলছিলাম যে, একেবারে আঁচলে বেঁধে রেখে দিয়ে ।

উত্তরা । [ একদৃষ্টে অভিমুখ্যর মুখপানে চাহিয়া রহিলেন ]

অভি । কি দেখছ, উত্তরা ?

উত্তরা ।—

### গান ।

আমার সকল আশার সাধ মিটাতে

তোমার পানে চেয়ে থাকি ।

আমার সকল পাওয়ার আশা মিটাতে

শুধু তোমারে হৃদয়ে রাখি ।

আমার সারা প্রাণের আকুল তৃষ্ণা সঞ্চিত করিয়া বুকে,

রয়েছি তোমারি আশে, আমার বঞ্চিত ক'রো না হৃদয়ে,

আমি চিনি না—জানি না কিছু, শুধু তুমি আমার জীবন-সাথা ;

তোমারি স্বপন মাঝি' আমার ঘুমিয়ে থাকে দু'টি অঁাধি ।

[ কণ্ঠালিপনে বন্ধ হইয়া উভয়ের প্রস্থান ।

## চতুর্থ দৃশ্য ।

প্রমোদ-ভবন ।

হাস্তমুখে অহঙ্কারমত্ত দুঃশাসন সহ

ওৎবয়স্ক বিদ্যাধরের প্রবেশ ।

দুঃশা । [ সহাস্তে ] আজ তুমি যুদ্ধে যাও নি, বিদ্যাধর ! তা' হ'লে দেখতে পেতে আমার বীরত্ব ।

বিদ্যা । আজ বুঝি ভীমসেন আসেন নি ?

দুঃশা । সে দাদার সঙ্গে যুদ্ধ করছিল ।

বিদ্যা । তা' হ'লে ত সখার আজ পোষা বারো হয়েছিল ।

দুঃশা । কেন, ভীমসেন ছিল না বলে ? কেন, আমি কি তাকে ভয় করি ?

বিদ্যা । তাকে নয়, তবে তার গদাকে যা একটু কিছু—

দুঃশা । মহামূর্খ ষণ্ডামার্ক—যুদ্ধ ত জানে না, ঐ এক গদা নিয়ে এলো-ধাপারি পিটতে থাকে । প্যাঁচ বা কোশল কিছুই শেখে নি ।

বিদ্যা । আমিও তাই ব'সে ব'সে ভাবি যে, ভীমসেনটা এমন মহামূর্খ যে, সেই বস্ত্রহরণের সময় না বুঝে-সুঝে এমন একটা প্রতিজ্ঞা ক'রে ফেললে—একেবারে দুঃশাসনের রক্তপান ! কি বেকুব—কি বেকুব !

দুঃশা । [ শুষ্ক মুখে ] যেত দাও তার কথা, সে আবার একটা বীর !

বিদ্যা । হ্যাঁ—বীর আবার ! বীর হ'লে কি সেই সভাস্থলে দাঁড়িয়ে খালি প্রতিজ্ঞা ক'রে ছাড়ে ? একবারে তোমাকে একটা বাঁ হাতের কাপটা দিয়ে—ভূঁয়ে ফেলে—বুকের ওপর চেপে ব'সে চৌ চৌ ক'রে কি রক্তপান না ক'রে ছাড়ত ?

হুঃশা । [ শুকমুখে শুকহাস্তে । কেন ও কথা তোল, বন্ধু ?

বিগ্না । না, দেগ দেখি আক্কলটা ! অত বড় সত্যতলে কি অমন একটা অসম্ভব প্রতিজ্ঞা কেউ করে ! সে কি রাক্ষস যে, রক্ত চুষে থাকবে ?

হুঃশা । [ পূর্ববৎ ] হাঁ—তুমিও যেমন !

বিগ্না । থাক না এখন, এই ত যুদ্ধ বেধেছে ।

হুঃশা । কাল কিন্তু পিতামহ একটু ন'ড়ে-চ'ড়ে যুদ্ধ করেছেন ।

বিগ্না । তা করুক, কিন্তু ভীমের আক্কলটা কি বল দেখি ? হুঃশাসনের রক্তপান—কি ভয়ানক প্রতিজ্ঞা ! লোকে আবার বলে যে, ভীমের প্রতিজ্ঞা অচল—অটল !

হুঃশা । প্রতিদিনই দশ হাজার ক'রে ওদের সৈন্য সাবাহ্ হ'চ্ছে । এই পাঁচদিনে পঞ্চাশ হাজার হ'য়ে গেল ।

বিগ্না । ভীমটাকে দেখতে-শুনতে কিন্তু একটা প্রকাণ্ড পাহাড়ের মত, অযুত মত্ত হস্তীর বল নাকি ওর দেহের মধ্যে জন্মান আছে ।

হুঃশা । ভেবেছিলাম—পিতামহ বুঝি পাণ্ডবদের কোন ক্ষতিই করবেন না । কিন্তু তা নয় ।

বিগ্না । কামাবনে যেদিন জয়দ্রথ দ্রৌপদী হরণ ক'রে নিয়ে যায়, সেদিন কিন্তু ভীমটা ভারি তেজ দেখিয়েছিল । একাই একেবারে—

হুঃশা । আজ যুদ্ধের পঞ্চম দিন শেষ হ'ল—নয় ?

বিগ্না । তুমি যুদ্ধে গেলেই আমার কিন্তু কেমন একটা ভয় হয় যে, এই ভীম বুঝি তোমার বুকের ওপর—

হুঃশা । [ বাধা দিয়া ] আজ এস, বিগ্নাধর ! একটু আনন্দ করা যাক ।

বিগ্না । ক্ষতি কি ? বেশ ত । কিসের ভীম ? কি করবে তোমার ?  
রক্তপান করা অমানি সোজা কথা আর কি !

হুঃশা । নর্তকীদের ব'লে রেখেছি, এখনই আসবে ।



বিগ্না। আশুক না, নেচে-গেয়ে খুব জমিয়ে দিগ্। তোমার ফুর্তির প্রাণ—চিরদিনই ঐ ক'রে কাটিয়েছ। এখন চুপ্ ক'রে থাকলে লোকে বলবে যে, ভীমের ভয়ে হুঃশাসন আর ফুর্তি-ফুর্তি করে না। আর ধর—যদি খায়ই, কত রক্ত খাবে ? ও বৃকের ভেতর চের রক্ত আছে।

হুঃশা। বৃকের কথা এখন ছেড়ে দিয়ে নৃত্য-গীতে মেতে যাও।

বিগ্না। হ্যাঁ, নিশ্চয়ই। রক্ত খাওয়া বললেই ত হ'ল না ? তোমাকে কাঁদা ক'রে ভূঁয়ের উপর ফেলতে হবে, তার পর ঐ বৃকটার ওপর বসতে হবে, তার পর বিকট বদনটাকে কাঁদান করতে হবে,—তার পর বৃকটাকে চিরতে হবে, তার পর ছুপিগুটা দুহাতে টেনে—

হুঃশা। [ সবিরক্তি ] আঃ ! করছ কি বল ত ?

বিগ্না। রক্ত খাওয়া সোজা কথা নয় সখা, সোজা কথা নয় !

হুঃশা। ঐ যে নর্তকীরা এসে হাজির। এইদিকে মন দেওয়া যাক।

### নর্তকীগণের প্রবেশ।

বিগ্না। গাও শ্রীমতীরা, বেশ ফুর্তি ক'রে। পাণ্ডব-শিবির থেকে ভীমসেন শুক্ক আর বুকু যে, হুঃশাসন তার রক্তপানের কথা গ্রাহ্যই করে না।

হুঃশা। এদের সঙ্গে ও কি বলছ ?

বিগ্না। সদরটা খুব বন্ধ আছে ত ?

হুঃশা। কেন ?

বিগ্না। কি জানি—সেটা একটা প্রকাণ্ড হস্তীমূর্খ, কাণ্ডাকাণ্ড জানে ত নেই ? এই নৃত্য-গীত আরম্ভ করা গেছে, হয় ত মূর্খটা একটা পদা নিয়েই বা উপস্থিত হ'ল ; তা' হ'লেই রসভঙ্গ। বল ?

হুঃশা। ঘারে সতর্ক প্রহরীরা আছে।

বিগ্না। তাই থাকলেই হ'ল। তা নাও সুন্দরীরা, শুরু কর।

নর্তকীগণ ।—

নৃত্যগীত ।

কিবা, মধুর যামিনী,                      মধুর রাগিণী  
ভেসে আসে কানে লো ।

কোন্ মধুরহাসিনী,                      মধুরভাষিণী  
মধু ঢালে প্রাণে লো ॥

কিবা, স্বরগের সুধা মাথিরে ছড়াক দিয়েছে শশী,  
মধুর বাতাসে বিভোর আবেশে ঘুমায়ে পড়েছে নিশি,  
পিয়া—পিয়া—পিয়া,                      রহিয়া—রহিয়া  
আকুল করছে পরাণে লো ॥

হের ফুলকলি পড়ে ঢলি ঢলি,  
নারবে—নারবে পিরে মধু অলি,  
বঁধু হাসিয়া,                      কাছে আসিয়া  
শুধু চেয়ে আছে মুখপানে লো ॥

দুঃশা । কেমন লাগছে, বিদ্যাম্বর ?

বিদ্যা । মন্দ কি ? কিন্তু ভীমের প্রতিজ্ঞা করাটা যতদূর অশ্রায়  
হবার তা হয়েছে ; কি বল, সখা ?

দুঃশা । গাও নর্তকীরা, আর একখানা ।

— নর্তকীগণ ।—

নৃত্যগীত ।

কোথা হ'তে ওই বাঁশী বাজ ।

যমুনার কূলে, কদম্বের মূলে অথবা কি নিকুঞ্জ মাঝে ॥

আমার চলে না চরণ, সরে না ত ভাষা,

ব্যাকুল পরাণে জেগে ওঠে কত হার রে আকুল শিরাসা,

আমার করিল উদাসী,                      ওই কালার বাঁশী,

অঁধি-জলে ভাসি মরিশু লাগে ॥

আমি যে, অবলা সরলা বালা,  
আমার মজালে মজালে মজালে কালা,  
ও সে কি যে বাঁশীর তান, পাগল কল্প লো প্রাণ,  
হেরিতে নয়নে হৃদয়-রাজে ।

বিদ্যা । কিন্তু ভীম পারবে না । অনেক ভেবে-চিন্তে দেখলাম—  
ভীমের পারবার সাধাই নাই । লজ্জায় মুখ দেখাবে কি ক'রে, তাই  
ভাবছি ।

দুঃশা । যাও নর্তকীরা, বিশ্রাম কর গে !

[ নর্তকীগণের প্রস্থান ।

বিদ্যা । যাও সখা, নিশ্চিন্তে ঘুমাও গে, ভীম পারবে না ।

দুঃশা । দাদার হাতেই ভীমের ভবলীলা সাক্ষ হবে ।

বিদ্যা । কাম্যাবনে কিন্তু দ্রৌপদী-হরণের দিন যেন তোমার দাদার  
কেমন ধারা হ'য়ে গেল । সেদিন ত ভীমের বনফল মাত্র খাওয়া ছিল, এখন  
আর সে খাদ্যের অভাবও নেই । কাঁড়ি কাঁড়ি অল্পের রাশ সাবাড় ক'রে  
ফেলছে—এই একটা যা চিন্তা ।

দুঃশা । তোমার ভীমকে নিয়ে অত মাথাবাগা কেন বল ত ?

বিদ্যা । তোমার জন্তে—আমার কি ? ভাবি যে কোন্ দিন রণক্ষেত্রে  
গিয়ে হয় ত দেখব, তোমার ঐ দেহটিকে ভীমসেন দুই হাঁটু দিয়ে চেপে  
ধরেছে—আর—

দুঃশা । [ অন্তমনস্ক ভাবে ] এস বন্ধু, রাত্রি অনেক হয়েছে ।

বিদ্যা । চল—যাচ্ছি । কিন্তু ভীমটা নাকি সময়ে সময়ে রাক্ষস-মূর্তি  
ধরেতে পারে ।

দুঃশা । [ সবিস্ময়ে ] কে বন্ধুলে ? এস ।

[ বিদ্যাধরের হাত ধরিয়া প্রস্থান ।

## পঞ্চম দৃশ্য ।

গঙ্গাগার ।

একাকী হুৰ্য্যোধন চিন্তিতমনে পদচারণা করিতেছিলেন

হুৰ্য্যো । লেলিহান কুধিত শাদ্দুল দলে  
দিয়াছি ছাড়িয়া ওই কুরুক্ষেত্র মাঝে ।  
পাণ্ডবের উষ্ণ রক্তধারা  
আনন্দে করিছে পান সুধারামি সম ।  
সমগ্র ভারত হ'তে  
বীরত্বের অজস্র প্রবাণ  
একসঙ্গে মিশিয়াছে  
কুরুক্ষেত্র-মহাসিন্ধু মাঝে ।  
ক্ষুর উন্মিরামি সম  
ক্ষত্রকুল বীরত্ব-গরিমা ল'য়ে  
উচ্ছাসিত মহাসিন্ধু ধীরে ব'য়ে যায় ।  
নক্রকুল সমাকুল উদ্বেল চঞ্চল সিন্ধু !  
ভীষণ—ভীষণ হ'তে অতীব ভীষণ !  
পৃথিবীর সমগ্র ক্ষত্রিয়-শক্তি  
একস্থানে পুঞ্জীভূত ।  
হেন সংযোজন কেহ  
দেখে নাই—শোনে নাই—করে নাই কোন্ দিন ।  
দেখাইল হুৰ্য্যোধন—ওনাইল হুৰ্য্যোধন,  
• করিল সে হুৰ্য্যোধন জগতে প্রথম । •  
এ বিশাল কুরুক্ষেত্র বিরাট প্রান্তর,

একাদশ অক্ষৌহিনী বাহিনী দুব্বার  
 স্বহস্তে এ দুর্ঘোষন করেছে রচনা ।  
 স্বহস্তে রচিত এই  
 স্তুপীকৃত পুঞ্জীভূত অসংখ্য কত্রিয়  
 দাহ শুক বিশাল বনানী—  
 স্বহস্তে অনল-শিখা দিয়াছি জালিয়া,  
 দবাগ্নির মত হু হু রবে জ্বলিছে ভীষণ !  
 পুঞ্জমান কৃষ্ণধূমে  
 ছেয়ে গেছে ভারত-গগন,  
 সবিন্ময়ে আছি চেয়ে একাকী নীরবে,  
 চির অবিনাশী নিজ কীর্ত্তি-স্তম্ভ পানে ।

### কর্ণের প্রবেশ ।

এস মথা, পিতামহের গতিক দেখছ ? ঠিক সেই দশ সহস্র সৈন্য, তা' হ'তে এক চুল এদিক্ ওদিক্ হবার যো নাই । বড় ভুল হ'য়ে গেছে ; এখন কোন সংশোধনের উপায় দেখছি না, তাই তোমাকে ডেকে পাঠিয়েছি ।

কর্ণ । নিতান্ত বৃদ্ধ, আর বেশি কি আশা করা যেতে পারে ?

দুর্ঘোষা । শুধু বার্দিকের আবরণে আমার নিকটে প্রকৃত রহস্য ঢাকতে যাওয়াই একটা মহাভুল । নিতান্ত অনিচ্ছা ছিল, পাণ্ডবপক্ষে চ'লে গেলেই ত হ'ত ; এরূপ ধর্মের ভণ্ডামি নিতান্তই অসহ্য !

কর্ণ । অত অবিশ্বাস যার উপর, তাকে দিয়ে কোন গুরুতর কার্য করা চলে না ।

দুর্ঘোষা । কি করব, তখন কুমি যদি পিতামহের সঙ্গে কলহ উত্থাপন না করতে, তা' হ'লে বোধ হয়, এ আত্ম-ক্রটির জন্ত আজ আমাকে অনুতপ্ত হ'তে হ'ত না ।

কর্ণ । নিতান্ত অসহ্য না হ'লে সে কলহ উত্থাপন কর্তাম না । এখন বুঝতে পারছি—সহ্য ক'রে থাকাই তখন উচিত ছিল ; অন্ততঃ তোমার ইষ্টানিষ্ট চিন্তা ক'রে ।

দুর্যো । পারা যায় না । ও সব মানুষ কেমন জানি ? বুদ্ধ অজ্ঞগরের মত । সামর্থ্য নাই—শক্তি নাই, অথচ পূর্ব শক্তির একটা নিষ্ফল গর্বে, ব্যর্থ অহঙ্কারে ষোল আনা ভরপুর । বার্কেকার অভিজ্ঞতার গরিমা আর পিতামহত্বের দাবী নিয়ে ওঁদের নবানদের ওপর আধিপত্য প্রদর্শনের বিফল প্রয়াস ! বিষ নাই কিন্তু চক্র ধরা চাই । আমি এ জন্ত বৃদ্ধদের ওপর একেবারে হাড়ে হাড়ে চটা । আমার অদৃষ্টে জুটেছেও আবার তাই । একজন ভীষ্ম, একজন দ্রোণাচার্য্য, একজন বিহুর, তার পর আবার পিতা ।

কর্ণ । এখন কি করতে চাও ?

দুর্যো । ভীষ্মের সেনাপতিত্ব নিয়ে তোমাকে দিতে চাই । ভীষ্ম তোমার অধীন ভাবে থেকে, প্রতিদিন যেমন দশ সহস্র ক'রে সৈন্য নাশ করবে ব'লে প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন, সেই প্রতিশ্রুতি পালন করুন ।

কর্ণ । আমার সঙ্গে মিলিত হ'য়ে যুদ্ধ করবেন না, এও ত তাঁর একটা মস্ত প্রতিজ্ঞা ।

দুর্যো । আমি সে প্রতিজ্ঞা রাখতে দোব না । বিশেষতঃ যুদ্ধ সম্বন্ধে নিজের স্বাধীন ইচ্ছা কোন যোদ্ধারই পরিচালনা চলে না ; রণনীতি মানা সকলেরই কর্তব্য ।

হাস্যমুখে শকুনির প্রবেশ ।

শকুনি । কি, বাবা ! কি হয়েছে ? এত রাতে থেকে পাঠিয়েছ কেন ? যুদ্ধ-শান্তি দূর করবার জন্ত শয়ন করতে যাচ্ছিলাম, এর মধ্যে তোমার আহ্বান । থাকতে পারি কি ? ঘুমে তুলতে তুলতে চ'লে এসেছি ।

দুর্যো । কৈ, আমি ত ডাকি নি আপনাকে ?

শকুনি। য্যা! ডাক নাই? তবে কি শুনতে কি শুনলাম! তা ওরূপ শোনাটা অসম্ভব নয়। সর্বদাই মূনের জেতর তোমার জন্ত একটা উৎকর্ষা, ব্যাকুলতা রয়ে গেছে কি না? কখন কখন এমনও হয় যে, এক-বারে ঘুম থেকে লাফিয়ে উঠি, শুনি—যেন তুমি ডাকছ। তা হ'লই বা, একটা রাত্রি না হয় নাই ঘুমালাম। তুমিও ত বিনিদ্র নেত্রে রাত্রি কাটাচ্ছ, বুঝতে পারি ত সব? তবে যুদ্ধ-বিজ্ঞায় ভগবান্ বঞ্চিত ক'রে রেখেছেন, তবুও যথাসাধ্য ক্রটি করি না।

দুর্যো। অক্ষয়ীড়াতেই ত আপনি আমার তত বড় একটা কাজ ক'রে দিয়েছেন, যার ফলে আজ এই মহাযুদ্ধ।

শকুনি। সে আর এমন কি কাজ ক'রে দিয়েছি, বৎস! ও না হ'লেও তুমি পারতে।

কর্ণ। সে কি কথা, আপনি খুবই করেছেন!

শকুনি। খুবই করেছি কি-না করেছি, যুদ্ধের শেষ না হ'লে ঠিক বলা যাচ্ছে না। দেখে যেতে পারব কি না জানি না।

দুর্যো। [ তীব্রদৃষ্টিতে চাহিয়া স্বগত ] বড় ধূর্ত তুমি!

শকুনি। ভীষ্মদেবের সুদূর কেমন বোধ হচ্ছে?

দুর্যো। প্রতিদিনই তিনি তার প্রতিজ্ঞা পালন করছেন।

শকুনি। তা করছেন বৈ কি, তবে একটু ধীরে ধীরে হচ্ছে। তা হ'ক না, তার পর অঙ্গপতি কর্ন আছে—ভয় কি?

দুর্যো। তার পর জয়দ্রথ আছে।

শকুনি। কিন্তু মজা দেখছি, তিনিও অঙ্গপতির উপর কেমন যেন একটু বিদ্বেষ-বিদ্বেষ ভাব দেখাচ্ছেন। আমি কিন্তু ঠিক বুঝতে পারি না। তোমার কি বোধ হয়, বাবা?

দুর্যো। কৈ—তা ত কিছুই বুঝতে পারি না।

শুকুনি । তা' হ'লে বোধ হয় নয়, আমারই বোঝবার ভুল হ'য়ে থাকবে ।

কর্ণ । সিদ্ধুরাজ কি বলেন ?

শুকুনি । বলেন ত অনেক কথা, তবে সেটা ঠিক তাঁর মনের কথা কি না বলতে পারি না ! তিনি বলেন—

দুর্যো । থাক্ সে কথা এখন । রাত্রি অনেক হয়েছে—প্রত্যুষেই আবার যুদ্ধ । আপনি যান্ মাতুল, বিশ্রাম করুন গে ।

শুকুনি । বিশ্রাম কি তার আছে, বাবা ! সর্বদাই তোমার চিন্তায় অস্থির হ'য়ে মরি । স্নেহাধিক্যটা সব সময়ে ভাল নয় বুঝি, কিন্তু না ক'রে পারি না ।

### জ্ঞানের প্রবেশ ।

জ্ঞান ।—

### গান ।

এবার শেয়ানে—শেয়ানে কোলাক্লির ঢেউ,  
কাউকে কিন্তু মনে প্রাণে বিশ্বাস করেনা কেউ ॥

যার যার ফিকির যার যার ফলী,

যার যার মনের অভিসন্ধি,

তার তার কাছে ঠিকই আছে,

কেবল মুখে মুখে মেউ মেউ ॥

কেউ কেউ মনে জরী হচ্ছে,

কেউ সর্বনাশের ফিকির করছে,

কেউ ঘমের হাতে এগিরে দিচ্ছে,

কেউ লাগছে পাছে কেউ ॥

[ প্রস্থান ।



শকুনি । কালোঠাকুরের কাজ দেখছ, বাবা ? যুদ্ধে দেখছি—  
কিছু ক'রে উঠতে পারছি না, কাজেই ভেদবীতির আশ্রয় নিয়ে  
কিছু পারি । আরে তা কি হয় ? এর নাম দুর্ঘোষণ । এখানে ও সব  
নীতি-টীতি খাটবে না, বাবা ! একটু একটু ঝটকা লাগে কিন্তু, বাবা !  
জয়দ্রথ কি এই সব কৃষ্ণের ছল-ছাতুরীকে দৈবসঙ্গীত মনে ক'রে নিজেদের  
মধ্যে বিদ্বেষ-বুদ্ধি আনছে নাকি ? একেবারে অসম্ভবও মনে করা যায় না ।  
কেন না, সিন্ধুরাজের মাস্তকটা একটু বিলক্ষণ তরল আছে । কিসে কি  
হয়, ঠিক তলিয়ে বুঝতে পারে না । নতুবা কি কর্ণের মত তোমার  
পরম হৈতিনী বন্ধুকে বিদ্বেষ-দৃষ্টিতে চেয়ে দেখতে পারে ?

কর্ণ । আমি ত তাঁর আলাপে বা কার্যে সে সব কিছুই দেখতে  
পাই না, মাতুল !

শকুনি । তা ত দুর্ঘোষণও বললেন । কিন্তু তবে আমার কাছে  
ওরূপ ভাবে আলোচনা করেন কেন, বুঝতে পারি না । সে  
আলোচনা যেন বেশই বোঝা যায়, সিন্ধুরাজ কিছুতেই অঙ্গপতির সঙ্গে  
মিলিত হ'য়ে যুদ্ধ করবেন না ।

কর্ণ । কারণ ?

শকুনি । সূক্ষ্ম—গুরুতর । আভিজাত্য নিয়ে । আমার বোধ হয়, তা  
নয়, শুধু ঈর্ষা ।

কর্ণ । তা যদি হয়, তা' হলে আমারও প্রতিজ্ঞা—আমি জয়দ্রথের  
সঙ্গে মিলিত হ'য়ে কিছুতেই এ যুদ্ধ করব না ।

শকুনি । তবে ঠিক কি না, সেটা আমি ঠিক ক'রে বলতে পারলাম  
না ; তা' হলে আসি এখন । [ স্বগত ] বিষ ঢেলে দিয়ে গেলাম ।

[ প্রস্থান ।

দুর্ঘো । [ স্বগত ] তোমার উদ্দেশ্য আমি বুঝতে পেরেছি, মাতুল !

এম দৃশ্য। ]

সপ্তস্বামী

[ প্রকাশ্য ] জয়দ্রথ সঙ্কে এর পরে চিন্তা করা যাবে, সখা ; এখন ভীষ্ম সঙ্কে কি স্থির করা যায় ?

কর্ণ। [ বিমর্ষভাবে ] এখন যে ভাবে চলছে—চলুক না, আরও দুই একদিন যাক। আসি, সখা ! [ প্রশ্নান।

দুর্যো। [ স্বগত ] কর্ণের মনটাকে মুস্ড়ে দিয়ে গেলে, শকুনি ? যত গভীর জন দিয়ে যাও না, এর নাম দুর্যোধন—এ আরও অনেক তল দিয়ে যাতায়াত করে। দুর্যোধন সব বোঝে—সব জানে, কার কি স্বার্থ বেশ জানে। তোমার শত ভ্রাতার মৃত্যুর প্রতিশোধ নিতে, শকুনি, তুমি আমার পক্ষে যোগ দিয়েছ, সে কথা আমি বহুদিন হ'তেই জানি। আজ আবার কর্ণের কর্ণে যে ভেদ-নীতির বিষ ঢেলে দিয়ে গেলে, এর কারণও বুঝতে বাকী নাই। কর্ণ আর জয়দ্রথে যদি ভেদ জন্মাতে পারা যায়, তা' হ'লে এ যুদ্ধে আমার একটা মস্ত ক্ষতি করা হয়। কারণ—ভীষ্ম দ্রোণ প্রভৃতি সকলেই মনে প্রাণে আমার দিকে নয়, সকলেই পাণ্ডব-হিতৈষী। কেবল কর্ণ মাত্র আমার পক্ষে মনে প্রাণে যুদ্ধ করবে। তারও বিশেষ কারণ আছে। মল্লক্ষেত্রে অর্জুনকৃত অপমান আর স্বয়ংবরে দ্রৌপদীর সূতপুত্র ব'লে অবজ্ঞা প্রদর্শন—এই দুই কারণেই কর্ণ পাণ্ডব-বিদ্বেষী। সিদ্ধুরাজ জয়দ্রথ মনে প্রাণে আমারই হিংসাদনে ত্রতী ছিল, কিন্তু শকুনির চাতুর্য্যে—শকুনির কুটকোশলে মূর্খ জয়দ্রথ বোধ হয়, এ যুদ্ধে শৈথিল্য প্রদর্শন করবে। এক্ষুণ্ড যতই কর, ধূর্ত ! তোমার কিছুতেই অব্যাহতি নাই ; হয় পাণ্ডব হস্তে, নয় আমার হস্তে। • যে যাই করুক, দুর্যোধন বিচলিত হবে না—সে কারও কাছে গলগলাকৃতবাস হ'য়ে তোষামোদ করবে না। সকলকে দিয়ে দুর্যোধন কাজ করিয়ে নেবে, আবার সকলকেই সেই কার্য্যোদ্ধারের সঙ্গে সঙ্গে অস্তিত্ব শূন্য ক'রে দেবে। 'কুরুক্ষেত্রে' মহাজাল বিস্তার ক'রে রেখেছি

সপ্তকথী

[ ১ম অঙ্ক : ]

সবাইকেই সে জ্বালে জড়াতে হবে—কা'রও অব্যাহতি থাকবে না ।  
ছর্যোধন প্রাণ চায় না, মান চায় ।, ছর্যোধন ধন চায় না, নাম চায় ।  
ছর্যোধন যদি যায়, তবে এমন যাওয়া যাবে যে, একটা যুগান্তর ক'রে  
দিয়ে যাবে—একটা মহাপ্রলয় ঘটিয়ে দিবে যাবে ।

[ প্রস্থান : ]

ষষ্ঠ দৃশ্য ।

কুরুক্ষেত্র ।

গীতকণ্ঠে কৌরব-সৈন্যগণের প্রবেশ ।

সৈন্যগণ ।—

গান ।

জীমূতমস্ত্রে

শৈব-যন্ত্রে

উঠুক জলিয়া গগন-প্রাঙ্গণ ।

বীরত্ব-গর্বে,

শূরত্ব-দর্পে

উঠুক কাপিয়া সমর-অঙ্গন ।

আহবে তা'কে

যাদবে-পাণ্ডকে

মাধব সহিত

বধ' সবা'কে

ছাড় রে হকার,

মরণ বকার,

উঠিলে মহামার চমকি ত্রিজুবন ॥

মাতৈঃ মাতৈঃ রবে চল রে স্বরা,

বিপক্ষান্ত কর বহুধরা,

লভিবে বশোধন

রাজা ছর্যোধন

করিলে সবুলে পাণ্ডব-নিধন ॥

## দ্বিতীয় অঙ্ক ।

প্রথম দৃশ্য ।

শ্রীকৃষ্ণ একমনে বাঁশী বাজাইতেছিলেন ।

শ্রীকৃষ্ণ । [ বাঁশী রাখিয়া ]

উছল কালিন্দী-কূলে কদম্বের মূলে  
একদিন জীবন-প্রত্যাষে  
এই বাঁশী বেজেছিল স্নমধুর রোলে ।  
পশেছিল শ্রবণে সেদিন  
মন্ত্রময় কি মহা সঙ্গীত !  
সেইদিন খুলেছিল অঁাখি ।  
সে অঁাখিতে দেখিলাম চাহি'  
বিশ্ববন্ধের অন্তস্তল করি' উন্মোচন ।  
ধীরে ধীরে প্রধুমিত হইতেছে,  
ভবিষ্যের এক মহাপ্রলয়-অনল !  
তুলিলাম কর্ণ পাতি'—  
কল কল সনে বহিতেছে ধীরে ধীরে  
স্নদুর সে ভবিষ্য-সিকুর  
এক মহাপ্রলয়-কলোম ।  
ভাবিলাম—চিন্তিলাম কত,

কৈশোরের সেই  
 নব বিকসিত সুরভি সীবনে ।  
 কি সৌরভে ভ'রে গেল প্রাণ,  
 বাজালাম প্রাণ খুলি' আবার সে বাঁশী ।  
 আবার ঢালিল কানে মন্থময় সুধা,  
 আবার শুনাল মোরে সে বিশ্ব-সঙ্গীত ।  
 জাগিলাম সেইদিন,  
 ভাঙিলাম প্রেমের স্বপন,  
 কৰ্মক্ষেত্রে ছুটিলাম মথুরা নগরে ।  
 দাঁড়িলাম দৃঢ় হয়ে,  
 বধিলাম কংসাসুরে ।  
 ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠার সেই হাতে খড়ি,  
 কৰ্মক্ষেত্র মহাবীরের সেই সে সূচনা,  
 মহাশক্তির সেইদিন হ'ল উদ্বোধন,  
 মহাপূজার সেইদিন হ'ল অধিবাস ।  
 সেই বাঁশী করি নাই ত্যাগ ।  
 বাজ্, বাঁশী, আর একবার ।

[ বংশীবাদন ]

ধীরে ধীরে নিঃশব্দে ব্রজবিলাস আসিয়া পশ্চাতে  
 দাঁড়াইয়া শুনিতেন।

ব্রজ । [ কৃষ্ণকে বাঁশী রাখিতে দেখিয়া ] বাঁশা আর সে বুলি বলে  
 না । বাঁশী বাজান ত নয়, এ কেবল মতলব ভাঁজা ।

শ্রীকৃষ্ণ । [ সহাস্তে ] ব্রজবিলাস, এসেছ ?

ব্রজ । ঠিক বলতে পারলাম না ।

শ্রীকৃষ্ণ । কি রকম ?

ব্রজ । না, ঠিক আসতে পারি নাই ।

শ্রীকৃষ্ণ । না এলে কথা কইছ কি ক'রে ? তোমাকে দেখছিই বা কি ক'রে ?

ব্রজ । কথা বলছে রমনা, দেখছ আমার দেহখানা ।

শ্রীকৃষ্ণ । তবে আসতে বাকী থাকল কৈ ?

ব্রজ । তা' হ'লেই আসা হ'ল ?

শ্রীকৃষ্ণ । হ'ল না ?

ব্রজ । হ'ল ? বাঃ বেশ ! যে আসবার সেই যদি নাই এল, তা' হ'লে খালি ধড় আর মুণ্ডুর আসায় আসা হ'ল কি ?

শ্রীকৃষ্ণ । তবে বাকী রইল কে ?

ব্রজ । বাকী রইল খোদ কর্তা "মন" ! এত বোঝ আর এইটে বোঝ না ? ম'রে যাই আর কি !

শ্রীকৃষ্ণ । মন আবার রইল কোথায় ?

ব্রজ । কোথাও নয়, ঘুরে বেড়াচ্ছে ।

শ্রীকৃষ্ণ । এখনও ঘুরে বেড়ান রোগ তার যায় নি ?

ব্রজ । যে হাতুড়ে বস্তির হাতে পড়া গেছে, রোগ কি সহজে যাবে ?

শ্রীকৃষ্ণ । হাতুড়ে ছেড়ে ভাল বস্তি ধর ।

ব্রজ । ভাল বস্তি ব'লেই ত ধরেছিলাম, কিন্তু ভাগ্যান্দোষে শেষটা গো-বস্তি হ'য়ে দাঁড়াল ।

শ্রীকৃষ্ণ । [ হাসিয়া ] তার নামটা কি বলতে পার ?

ব্রজ । গোবিন্দ বস্তি ।

শ্রীকৃষ্ণ । তবে ত জেনে-গুনেই গো-বলি ধরেছ । গোবিন্দ নামের  
মানের ত—যে গরু নিয়ে বিচরণ করে ।

ব্রজ । তখন কি সে শব্দের মানে তাই বুঝেছিলাম ?

শ্রীকৃষ্ণ । কি বুঝেছিলে ?

ব্রজ । তখন বুঝেছিলাম—“গো” শব্দের মানে এই জগৎ ব্রহ্মাণ্ড,  
সেই ব্রহ্মাণ্ড নিয়ে যে খেলা করে, সেই গোবিন্দ ।

শ্রীকৃষ্ণ । এখন বুঝি তাকে গো-রাখাল ব’লেই বুঝে নিয়েছ ?

ব্রজ । এখন বুঝে নিয়েছি—সে একজন ভয়ঙ্কর গো-দস্যু । সারা  
পৃথিবীটার যেখানে যা আছে, সবগুলিকে একত্র ক’রে একদিক থেকে  
বলি দিয়ে যাচ্ছে । বিষম ডাকাত সে ! একটা বিরাট হত্যার কারখানা  
খুলে ব’সে আছে । আর কোনদিকে এখন ফিরে চাওয়ারও তার  
অবসর নাই ।

শ্রীকৃষ্ণ । [ সহাস্ত্রে ] বটে—বটে ! তা’ হ’লে ত বড়ই ভয়ঙ্কর সে !  
তার ত্রিসীমানায়ও তুমি যেয়ো না, ব্রজবিলাস !

ব্রজ । যাব কি, জোর ক’রে টেনে নিয়ে এসেছে যে !

শ্রীকৃষ্ণ । শোন, ব্রজবিলাস ! আর একবার বাঁশীটা বাজাই ।

[ বাঁশীবাদন ]

ব্রজ । বাঁশীটা আমায় দিতে পার ?

শ্রীকৃষ্ণ । [ সহাস্ত্রে ] কেন, কি হবে ?

ব্রজ । যমুনার জলে ফেলে দিয়ে আসি গে ; যেখানে বেজেছিল,  
সেখানে রেখে দিয়ে আসি ।

শ্রীকৃষ্ণ । তা’ হ’লে আমি বাজাব কি ?

ব্রজ । এখানে ও বাঁশী সে সুরে বাজে না । সেখানে যে সুরে  
বেজেছিল, যে সুরে যমুনা নেচেছিল—তরলতা হলেছিল—ব্রজাঙ্গনা ম’জে-

ছিল—বৃন্দাবন যেতে ছিল। আর এখানে বেজেছে—মৃত্যুর শিলা।  
এখানে এ স্বরে কোরব কেঁপে ওঠে—কুরুক্ষেত্র নেচে ওঠে—মহাসিদ্ধ গ'র্জে

শ্রীকৃষ্ণ । না হে, বড় মিষ্টি। শোনার একদিন, শুনা—সেইদিন।  
ব্রজ । আসি তবে ।

[ প্রশ্নান ।

শ্রীকৃষ্ণ । প্রলয়ের পূর্বেও আকাশ পরিষ্কার থাকে, প্রলয়ের পরেও  
আবার সেই নূতন সৃষ্টির দিনে সেই নূতন আকাশ আরও সুন্দর—আরও  
নির্মল—আরও পরিষ্কার হয়। মাতের প্রলয় সময়টাই ভীষণ—প্রচণ্ড—  
রুদ্র ! আমার সেই প্রলয়ের বাঁশী কি আবার মধুর স্বরে বেজে উঠবে না ?  
নারায়ণ ! সংশয় এনে দিয়ে না, তা' হ'লে আমার কল্পনার প্রাসাদ ভেঙে  
চূর্ণ হ'য়ে যাবে। [ বাঁশী বাজাইতে গিয়া, পাণ্ডবগণকে আসিতে দেখিয়া  
বাঁশী রাখিয়া দিলেন ]

যুধিষ্ঠির, অর্জুন, নকুল ও সহদেবের প্রবেশ ।

এই যে সকলকেই দেখছি, বৃকোদরকে দেখছি না যে ?

যুধি । পাঞ্চালীকে নিয়ে এখনই আসছে ।

শ্রীকৃষ্ণ । [ মহাত্মে ] বাঁশীটা ভাল ক'রে একবারটি বাজাতে  
খাচ্ছিলাম, তোমাদের আসতে দেখে আর বাজান হ'ল না ।

যুধি । বাঁশী বাজাবার কি এখন সময়, কৃষ্ণ ?

শ্রীকৃষ্ণ । কি করব ?

যুধি । কি করবে, তা তুমি জান না ?

শ্রীকৃষ্ণ । জেনেই বা কি করছি তার ?

যুধি । কুল্য নবম দিবসের যুদ্ধ শেষ হয়েছে, অগ্নি দশম দিবস। এই  
নয় দিনে পিতামহ কত সৈন্যক্ষয় করেছেন বল ত ?



শ্রীকৃষ্ণ । করেছেন, আরও হয় ত করছেন । বাধা দেবার যখন তোমাদের মধ্যে কেউই নাই, তখন আর কি করবে বল ? প্রতিদিন যুদ্ধান্তে এসে এক-একবার সৈন্যক্রয়ের পরিমাণ হিসাব করলেই ফু রয়ে যাবে আর কি ।

যুধি । তুমিও উদাসীন থাকবে না কি ?

শ্রীকৃষ্ণ । আমি ত অস্ত্র ধরব না, তা ত জানই ।

যুধি । অস্ত্র না ধরলেও তোমার মঙ্গলা যে সব চেয়ে শাগিত অস্ত্র ব'লে মনে করি ।

শ্রীকৃষ্ণ । শুধু মঙ্গলা দিলেই ত হয় না ; সে মঙ্গলানুযায়ী কাজ করা ত চাই । মঙ্গলা ত মন্ত্র নয় যে—পাঠ করলেই ফল পাওয়া যাবে । যুদ্ধান্তে সখাকে ত অনেক কথাই বুঝিয়েছি—অনেক কথাই শুনিয়েছি, কিন্তু ফল হ'ল কৈ ? গীতা-ধর্ম পালিত হচ্ছে কৈ ? নতুবা পার্থ মনে করলে ভীষ্ম কি এতদিন বিশ্বে থাকতে পারে ? ক্ষত্রিয় হ'য়ে যে ক্ষত্রিয়ত্ব রক্ষা করতে চায় না, প্রতিজ্ঞা ক'রে যে প্রতিজ্ঞা পালনে উদাসিন্ত্র দেখাতে পারে, তাকে আমি কি বলব ? এখন দেখছি—তোমাদের এ কার্যে যোগ দিয়ে আমি ভাল করি নাই ।

ভীমসেন সহ দ্রৌপদীর প্রবেশ ।

দ্রৌপদী । আমিও তাই বলতে এসেছি, কৃষ্ণ ! তুমি বৃথা কেন আর এখানে থেকে নিমিত্তের ভাগী হবে ? এখানে সকলেই আছেন, আর তুমিও আছ, কৃষ্ণ ! কয়টি কথা বলব । এ যুদ্ধে যখন কারও মন লাগছে না, এ যুদ্ধ যখন কেউ কর্তব্য ব'লেই গ্রহণ করছেন না, তখন এ যুদ্ধে নিরস্ত্র থাকাই ভাল । আমন্ত্রিত বীরেন্দ্রগণ সব যার যার দেশে চ'লে যান । বৃথা কর্তব্যগুলি দুর্বল দরিদ্র সৈন্যকে ধ্বংসের মুখে পাঠিয়ে দিয়ে নিজেরা অক্ষত থেকে দূর হ'তে সেই ধ্বংস-লীলার দর্শক হ'য়ে দাঁড়িয়ে থেকে লাভ কি ?

• যুধি । পাঞ্চালি !

শ্রীকৃষ্ণ । বলতে দাও, বল কৃষ্ণা, তার পর ?

দ্রৌপদী । আর এ যুদ্ধ ত দেখছি—একমাত্র আমাকে নিয়ে । সামান্য নারী নিয়ে এত বড় একটা মহাযুদ্ধ না করাই এঁদের হয় ত মনের ভাব । আমি বলি তাই, আমি নারী— আমি পঞ্চপাণ্ডবের পত্নী, আমার জন্ম পাণ্ডবেরা কেন জীবন্মৃত্যুর খেলা খেলতে যাবেন ? আর সেই অপমান—সভাস্থলে হুঃশাসনের সেই কেশাঁকর্ষণ—হুঃখ্যাধনের সেই উরু প্রদর্শন, তার পর গুরুজন মধ্যে একবস্ত্রা নারীর বস্ত্রহরণ, সে সব বহুদিন অতীত হ'য়ে গেছে । সে অতীতের ক্ষত এখন শুকিয়ে গেছে—অর্জুনের সে প্রতিজ্ঞা এখন বিস্মৃতির গর্ভে লুক্কায়িত হয়েছে, পূর্বের ঞ্চায় সে সব মানি—সে সব মর্ম্বপীড়া মন থেকে মুছে চ'লে গেছে । তবে আর কেন একটা কপট যুদ্ধের অভিনয় করা ?

ভীম । ধর্ম্মরাজ ধর্ম্মের স্বপ্ন দেখছেন ? অর্জুন বধির হয়েছে ? নকুল, সহদেব ঘুমিয়ে আছে ? না—কেউ জাগ্রত নেই—কেউ জীবিত নাই, যাও পাঞ্চালী যাও—ঐ যমুনাঃ জল আছে, কিংবা জলন্ত অনল আছে, বাঁপ্ দিয়ে পড় গে । তারাই তোমাকে আশ্রয় দেবে—তারাই তোমাকে সাহায্য দেবে । এখানে আর মুহূর্ত্তও থেকে না, এখানে তোমার পাণ্ডবেরা আর জীবিত নাই । তুমি এখন অনাথা—বিধবা ।

শ্রীকৃষ্ণ । অর্জুন ! পার্থ !

অর্জুন । [ নতমুখে রহিলেন ]

দ্রৌপদী । থাক—কাজ নাই । জ্ঞাতিহত্যার আতঙ্কে ভ্রিয়মাণ—জ্ঞাতিবধের পাপাশঙ্কায় কম্পমান । তুচ্ছ নারী-নির্ধাতনের জীর্ণ স্মৃতি, তুচ্ছ পত্নী অবমাননার প্রতিশোধ-কল্পনা তাঁর সে অবসন্ন হৃদয়ে কি উত্তেজনা এনে দিতে পারে ? যার নিশ্চিন্ত মনকে কৃষ্ণ-মুখনিঃসৃত গীতার ধর্ম্মময়

উত্তেজক অক্লান্তক বাণীও উত্তেজিত করতে পারলে না, তাঁকে জাগ্রত করার ব্যর্থ প্রয়াস আর কেন, কৃষ্ণ ? মধ্যম পাণ্ডব যে ব্যবস্থা করলেন, সেই ব্যবস্থাই আমার এখন সুব্যবস্থা । [সকরণ খেদে] আমি বুঝ্‌ব—আমীর কেউ নাই । সেইদিনই ত বুঝেছিলাম, কৃষ্ণ ! সেইদিনই ত জেনেছিলাম, কৃষ্ণ ! যেদিন পাণ্ডব-মহিষী আমি—আমাকে কুরুসভা মধ্যে ছঃশাসন বিবস্ত্রা করার জন্ত সবলে বসন আকর্ষণ করতে লাগল, আর আমার পঞ্চস্বামী নীরবে—নিঃশব্দে সেই সুন্দর দৃশ্য দেখে নিঃশ্বাসটি পর্য্যন্ত পরিত্যাগ করলেন না । যা দেখলে মুমূর্ষু রুগ্নবান্ধিও একবার তড়িতস্পৃষ্টের মত চমকিত না হ'য়ে থাকতে পারে না—যা দেখলে মৃত ব্যান্ধিও মুহূর্তের জন্ত লক্ষ্য দিয়ে না উঠে থাকতে পারে না ।

ভীম । [ ক্রোধে জলন্ত চক্ষুদ্বয় ঘূর্ণন করিতে করিতে ] কৃষ্ণ ! কৃষ্ণ !  
দৌপদী । থাক, মধ্যম পাণ্ডব ! বৃথা তুমি একা উত্তেজিত হ'য়ে কি করবে ? পাঞ্চালীর অবমাননার শেল যদি আর সকলে অমানবদনে সহ্য করতে পারে, তা' হ'লে তোমার একা মাথাব্যথা ক'রে কি করবে ? যখন সকলেই উদাসীন—সকলেই সন্ন্যাসী, তখন তুমি একমাত্র তর্জন ক'রে কি করবে ? যেদিন এই কেশ—এমনি ক'রে ধ'রে ছঃশাসন সবেগে টেনে রাজসভায় নিয়ে এসেছিল, সেদিন তোমারই উত্তোলিত গদা যারা ইঙ্গিতে প্রতিরুদ্ধ ক'রে দিয়েছিল, তারা কি আজ বধির হ'য়ে আছে ? তারা কি আজ মৃত শবের গায় প'ড়ে আছে ? কৃষ্ণ ! যাও, আর তোমাকে ডাকব না, আর তোমাকে ডেকে এনে তোমার মর্যাদা হারাতে দোব না । যেদিন দুর্কাসা ষষ্টিসহস্র শিষ্য সঙ্গে কাম্যবনে অতিথি হ'য়ে উপস্থিত হয়েছিল, সেদিন কে তোমাকে ডেকে এনে পাণ্ডবগণকে সেই দুর্কাসার অভিশাপানল হ'তে রক্ষা করেছিল ? আর কে-ই-বা পাণ্ডব-সঙ্গিনী হ'য়ে সেই জয়দ্রথ কর্তৃক অপহৃত হ'য়েছিল ? সেদিনও কিন্তু ঐ এক বৃকোদর ভিন্ন অন্য

কেউই আমার উদ্ধারের জন্ত অগ্রসর হয় নাই। পাণ্ডবের কাছে আমি এত  
হেয়—এত ভার—এত বোঝা হ'য়ে দাঁড়িয়েছি ? ছিঃ—ছিঃ জীবনে—ছিঃ  
—ছিঃ অপদার্থ ঘণিত প্রাণ ধারণে ।

ভীম । এখনও পাণ্ডবেরা নীরব ? এখনও পাণ্ডবেরা স্থির হ'য়ে  
দাঁড়িয়ে আছে ? এখনও যুধিষ্ঠির ধর্মের নিগূঢ় তত্ত্ব বিশ্লেষণ করছেন ?  
এখনও অর্জুনের গাণ্ডীব বাম হস্তের শিথিল মৃষ্টির মধ্যে বিরাজ করছে ?  
পাঞ্চালীর এই অধিক্ষেপযুক্ত তীব্র যন্ত্রণা মুহূর্তের জন্ত কারও মর্ম্মস্তল  
স্পর্শ করলে না ? বলি, অর্জুন ! নিশ্চিন্ত মৃৎপিণ্ড ! অপদার্থ জয় !  
এখনও গাণ্ডীবে জ্যা আরোপ না ক'রে দাঁড়িয়ে আছে ? এখনও বৈশ্বা-  
নরের মত জ্বলে না উঠে—উদ্ধাপিণ্ডের মত কুরুক্ষেত্রে ছুটে না  
গিয়ে—বজ্রের মত গর্জে না উঠে, নিতান্ত নিস্তেজ কাপুরুষের মত  
নিঃশব্দে স্থির হ'য়ে রয়েছে ? এখনও ভীষ্ম-সংহারের ভীষণ শায়ক  
জ্বলে না উঠে, তুণমধ্যে তপেক্ষা করছে ? তুমি না শ্রীকৃষ্ণের  
সখা ? তুমি না অঙ্গশুরু আচার্য্যের প্রধান শিষ্য ? তুমি না পশুপতিকে  
পরাজয় ক'রে পাণ্ডুপৎ অঙ্গ লাভ করেছিলে ? তুমি না স্বর্গপতি ইন্দ্রের  
কাছ হ'তে অঙ্গ-কৌশল শিক্ষা করেছিলে ? মনে পড়ে না কি, রে  
অকৃতজ্ঞ ! দ্বাদশ বর্ষ বনবাসে যে হতভাগিনী পাঞ্চালী ছাটার শ্রায়—  
দাসীও শ্রায় অমুগামিনী হ'য়ে অনাহারে অনিদ্রায় আমাদের সেবা ক'রে  
দেহপাত ক'রেছিল ? মনে পড়ে না কি, রে নিষ্ঠুর ! যে দ্রৌপদী অজ্ঞাত-  
বাসে আমাদেরই আজ্ঞায় আমাদেরই সত্য রক্ষার জন্ত বিরাট-মহিষীর  
পদ-সংবাহন পর্য্যন্ত করতে কুণ্ঠিত হয় নি ; কামুক কুকুর কীচকের কুৎসিত  
বাণী, যে ক্রমাগত কঠোর ধৈর্য্যের সহিত সহ্য ক'রে আমাদেরই মুখপানে  
চেয়েছিল । সুভামধ্যে যে পাঞ্চালী, হৃষ্যোধন—হৃঃশাসন—কর্ণ—শকুনি  
প্রভৃতির কুৎসিত ভাষা—কুৎসিত আচরণ কেবল আমাদেরই মুখের

দিকে চেয়ে সহ্য ক'রে বেঁচেছিল, সেই পাণ্ডব-মহিষী চিরহুঃখিনী দ্রৌপদী আজ কত হুঃখে—কত ক্ষোভে—কত মর্শ্বপীড়ায় কাতর হ'য়ে নিজেকে নিঃসহায়া, অনাথা ব'লে আমাদেরই সম্মুখে পরিচয় দিচ্ছে! ভাল দেখা যাক, একাকী এই ভীম—এই গদামাত্র মহায় ক'রে কিরূপে কৌরবদলকে দলিত—নিষ্পেষিত ক'রে দেয়? তখন দেখিস্—কেমন ক'রে এই ভীম—হুঃশাসনের রক্তপান ক'রে সেই রুধির দিয়ে এই দ্রৌপদীর আলুলায়িত বেণী বন্ধন ক'রে দেয়; কেমন ক'রে সেই পাপিষ্ঠ দুর্ঘোষনের ঐকান্ত্য ক'রে নিজ প্রতিজ্ঞা পালন করে?

যুধি। [ সাক্ষনেত্রে ] বৃকোদর! ভাই!

ভীম। যাও তোমরা, আমি কাউকে চাই না, আমি তোমাকেও চাই নে—অর্জুনকেও চাই নে—নকুল, সহদেবকেও চাই নে, স্বয়ং কৃষ্ণও যদি ইচ্ছা না করেন, তবে তাঁকেও চাই নে। আজ আমি একাই যাত্রা করছি। পাঞ্চালি! কেঁদো না। অশ্রু মুছে ফেল—ক্ষোভ-হুঃখ মন থেকে ধুয়ে ফেল, আর চিন্তা নাই। এই গদা আজ দৃঢ়মুষ্টিতে ধারণ ক'রে ভীম আজ একটা প্রলয় বঙ্গার মত ছুটল। আজ কৌরবের রক্ষা নাই। দুর্ঘোষন! দাঁড়াঃ [ গমনোচ্ছত ]

দ্রৌপদী। [ সম্মুখে গিয়া ভীমের হস্তদ্বয় ধরিলেন ] ক্ষান্ত হও, বৃকোদর! যদি তাই হয়, একা তুমিই যদি আমার জন্ত এই বিপদ-সঙ্কুল যুদ্ধে নিজেকে বিপন্ন করতে প্রস্তুত হ'য়ে থাক, তা' হ'লে কিঞ্চিৎ অপেক্ষা কর, তোমার সঙ্গে আমার পঞ্চপুত্রকে যুদ্ধসাজে সাজিয়ে পাঠিয়ে দিচ্ছি, আর আমার অভিমত্যা আছে, সেও প্রস্তুত হ'য়েই রয়েছে; তোমার সঙ্গে তারাও যোগ দিগ্। পঞ্চপুত্র তারা এই দ্রৌপদীরই গর্ভজাত। কুমার অর্ভি আমার কৃষ্ণ-ভগিনী সুভদ্রার পুত্র, পঞ্চপুত্র হ'তেও সে আমার অধিক আদরের। তাই আজ তোমার সঙ্গে মিলিত হ'য়ে কৌরব-সাগর

মণ্ডিত ক'রে নিশ্চয়ই জয়শ্রী লাভ করবে । না পারে, এক এক ক'রে বা একসঙ্গে বীরের মত মহাসমরে শ্রীণ বিসর্জন দেবে । এতে তাদের পিতৃ-কলঙ্ক মোচন হবে । পিতারা যখন অপটু—অক্ষম হ'য়ে পড়ে, তখন পুত্রেরাই সেই পিতৃ-কার্য উদ্ধার ক'রে থাকে । আমি এখনই যাচ্ছি, তুমি ততক্ষণ এখানে প্রতীক্ষা কর—আমি তাদের নিয়ে আসি । [ গমনোদ্যত ]

শ্রীকৃষ্ণ । দাঁড়াও, কৃষ্ণ ! আমি পাণ্ডবদের কয়েকটি কথা বলি, তার পর তুমি তোমার ইচ্ছামত কার্য ক'রো । ধর্মরাজ যুদ্ধির ! নামের সার্থকতা ত খুবই রেখেছ ! আমি জিজ্ঞাসা করি—যদি যুদ্ধে এখন অনিচ্ছাই ছিল, তা' হ'লে যুদ্ধের পূর্বে সেটা চিন্তা ক'রে দেখ নাই কেন ? দেশ-বিদেশ হ'তে আশ্রয় বন্ধুগণকে নিমন্ত্রণ ক'রে এনে, কোরবহস্তে বলির জন্ত সমর্পণ করবার প্রয়োজন ছিল কি ? বালকত্বের যে চরম সীমা দেখিয়ে ছাড়লে ! আর এই যে পার্থ জড়ের ঞ্চায় দাঁড়িয়ে আছে, জ্ঞানহীনতার ছশ্চিন্তায় যার রাত্রে নিদ্রা হয় না, বলি—এ বুদ্ধি কি যুদ্ধারম্ভের পূর্বে মুহূর্ত পর্যন্ত অর্জুনের মস্তকে প্রবেশ করে নি ? বলি, ধর্মের অবতার সব ! সতাপানন—প্রতিজ্ঞা রক্ষা যে ক্ষত্রিয়ের একটা মহাধর্ম, সে জ্ঞানও কি আজ পাণ্ডবদের ছেড়ে চলে গেছে ? যারা এমন ধর্মজ্ঞানহীন—যারা এমন ভীকু কাপুরুষ—যারা বিপক্ষের তুর্য্য-ধ্বনি শুনেও এখনও মুষিকের ঞ্চায় গর্তের মধ্যে লুকিয়ে থাকতে পারে, তারা কখন যত্নপতি কৃষ্ণের সঙ্গে সখ্যতার স্পর্শ করতে পারে না । তাদের মত কাপুরুষের সঙ্গে যত্নপতি কৃষ্ণ কোনরূপ সৌহৃদ্য রাখতে সম্মত নয় । ছিঃ! ছিঃ ! কি গ্লানি ! কি লজ্জা ! জগৎ বলবে কি ? ক্ষত্রিয়-সমাজ ভাববে কি ? পাণ্ডবের অধঃপতন এত কাপুরুষোত্তম ? যাও, পাঞ্চালি ! যে কার্যে যাচ্ছিলে যাও । পঞ্চপুত্র এবং অভিমন্যুকে এনে বৃকোদরের হস্তে সমর্পণ কর । তারাই তোমার সমস্ত গ্লানি দূর ক'রে দেবে । আর আমিও

আজ তোমাদের নিকট হ'তে বিদায় হচ্ছি। ছিঃ—[ বিরক্তির সহিত উঠিলেন ]

যুধি। [ সত্বর উঠিয়া কৃষ্ণের হস্ত ধরিয়া ] কৃষ্ণ ! তোমাকে বল্‌বা মুখ আর যুধিষ্ঠিরের এখন কিছুমাত্র নাই। তবে এইমাত্র আমার শেষ নিবেদন—যদি বিশ্বাস কর, তা' হ'লে যুধিষ্ঠির যুদ্ধার্থে প্রস্তুত। হস্ত প্রতিজ্ঞা-সিদ্ধ উত্তীর্ণ হব, নতুবা কুরুক্ষেত্রে শ্রাণ সিসর্জন দিয়ে বলহের হাত হ'তে অব্যাহতি লাভ করব। এখন হ'তে আমি অকপটে তোমার শরীয়াগত, কৃষ্ণ ! জ্ঞাতিনানের কোন সংশয় এসে আর আমাকে অবসন্ন করতে পারবে না। চল বৃকোদর, আমাকে সঙ্গে নিয়ে কুরুক্ষেত্রে চল।

ভীম। তবে এস, ধর্মরাজ ! তুমি সঙ্গে থাকলে আর শ্রীকৃষ্ণের আশীর্বাদ থাকল ; এই দুই প্রধান মঞ্চল ক'রে ভীম আজ যুদ্ধযাত্রা করবে।

নকুল, সহ। চলুন, ধর্মরাজ ! চিরানুগত নকুল মহদেব কখন ঐ ধর্ম-তরুকে পরিত্যাগ করবে না।

ভীম। [ সানন্দে ] আয় তবে। থাক—অর্জুন, একাই এই শূন্য শিবিরে প্রহরা থাক।

অর্জুন। [ কৃষ্ণের প্রতি ] ভয়া হ্রস্বীকেশ হৃদিস্থিতেন, যথা নিযুক্তোস্থি তথা করোমি। আর কিছু বলতে চাই না। অর্জুনের গাণ্ডীব অর্জুন আজ দৃঢ়মুষ্টিতে ধারণ ক'রে প্রতিজ্ঞা করছে—আজ ভীমকে পাতিত ক'রে শিবিরে প্রত্যাগমন করব।

ভীম [ সানন্দ-উচ্ছ্বাসে ] ওরে ! জেগেছে রে, জেগেছে। অর্জুন ভাই আমার এতক্ষণে জেগে উঠেছে ! আর কোন চিন্তা করি না—ত্রৈলোক্যে আর দৃকপাত করি না। পাঞ্চালি, আর বিষয়মুখে থেকে না ; দাঁও,—প্রসন্নমুখে বিদায় দাঁও—দ্রৌপের জল মুছে কেন্দ্র। [ মুছাইয়া দিলেন ]

অর্জুন । [ কৃষ্ণের পদধারণ করিয়া ] কৃষ্ণ ! মূর্খ শিষ্যকে ক্ষমা কর ।  
আবার সেই দিব্যচক্ষুঃ উন্মেষিত ক'রে দাও—আবার সেই আলোক  
জ্বলি দাও, আমি তোমার সেই বিরাটমূর্ত্তি দেখতে দেখতে যুদ্ধ করি ।

শ্রীকৃষ্ণ । [সাদরে অর্জুনের হস্ত ধরিয়া] পাঞ্চালি ! প্রিয়সখি ! নিশ্চিন্তে  
অবস্থান কর । অর্জুন আজ ভীষ্ম-রণে নিশ্চয়ই জয়লাভ ক'রে আসবে ।

যুধি । একটা কথা, কৃষ্ণ ! পিতামহ যে ইচ্ছামত্ব ?

শ্রীকৃষ্ণ । সে চিন্তা আমার—সে ভার আমার । তোমরা কেবল অনন্ত-  
মানে কর্তব্যপালন ক'রে যাবে । আর যা করবার সে আমি করব । যাও,  
পাণ্ডবগণ ! অগ্রসর হও । আমি এখনই গিয়ে মিলিত হচ্ছি । শিখণ্ডীর  
সঙ্গে আমার একটা বিশেষ প্রয়োজন আছে ।

দ্রৌপদী । যাও, পাণ্ডবগণ ! বীরের শ্রায়—কৃত্রিমের শ্রায় শ্রীকৃষ্ণকে  
স্মরণ করতে করতে মহানন্দে যুদ্ধ-যাত্রা কর ।

ভীষ্ম । বল সকলে সমস্তে—জয় শ্রীকৃষ্ণের জয় !

সকলে । জয় শ্রীকৃষ্ণের জয় !

ভীষ্ম । জয় ধর্ম্মরাজ যুধিষ্ঠিরের জয় !

সকলে । জয় ধর্ম্মরাজ যুধিষ্ঠিরের জয় !

[ পাণ্ডবগণের প্রস্থান ।

দ্রৌপদী । যাই, কুমারদের পাঠিয়ে দিই গে । [ প্রস্থান ।

শ্রীকৃষ্ণ । [ বাঁশী বাজাইয়া রাখিয়া দিলেন ] সুপ্ত সিংহগণ জাগ্রত  
হ'য়ে কোরব-শিকারে প্রস্থান করলে, সঞ্চিত কৃষ্ণমেঘ কিছু সময়ের জল  
অপম্পৃষ্ট হ'য়ে গেল । এই অবকাশে ভীষ্মের পতন-কার্য্য অর্জুনের দ্বারা  
সাধন ক'রে নিতে হবে । ভীষ্ম পতনে. আজ শিখণ্ডীকে চাই, নতুবা  
ভীষ্মের পতন হবে না । ভীষ্মের এ পতনের গুপ্ত কারণ এক আমি জানি  
আমি জানে ধূর্ত শকুনি । কিন্তু—[ দীর্ঘনিঃশ্বাস ছাড়িয়া ] আজকার



মেঘ কেটে যাবে বটে, কিন্তু তার পর আবার যে ভীষণ মেঘের সঞ্চার হবে, তাকে সরিয়ে ফেলা বড় কঠিন হয়ে দাঁড়াবে। ভীষণ পতনের পর আবার যে মোহ এসে অর্জুনের হৃদয়কে আচ্ছন্ন করবে, সে মোহের অপনয়ন করতে যে পন্থা অনুসরণ করতে হবে, তাতে ব্রহ্মাণ্ড স্তম্ভিত হয়ে যাবে। ভাবতে গেলে আমারই রোমাঞ্চ দিয়ে ওঠে। সুভদ্রা! ভগিনি! তোমার সে আশ্রয়ালির দিন অতি নিকট। গীতা-সিন্ধুর গভীর তলে ডুবিয়ে রেখেছি সেইজন্য, নতুবা পারবে না। সেখানে মাতৃহৃৎ ঢেকে রাখবে—বিজ্ঞানের নিগূঢ় মর্শ্ব। সেখানে স্নেহ-মমতাকে চেপে রাখবে—গীতা-মর্শ্বের বজ্রলেপে। ভদ্রা! ভগিনি! এক তুমি আর অর্জুন ভিন্ন আমার ভারতে ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠার ভিত্তিস্থাপন করতে কেউ পারবে না। যে মহাসমুদ্রে ঝাঁপ দিয়েছি—যে মীমাংসার জটিল রহস্যে জড়িত হয়েছি, তা হ'তে উত্তীর্ণ হবার প্রধান সহায়—ভদ্রা! তুমি আর অর্জুন। হিমাদ্রি-চূড়ার শেষপ্রান্তে এসে দাঁড়িয়েছি, পতিত হব না ত? বাই—শিখণ্ডীকে সঙ্গে করে পাণ্ডবদের সঙ্গে মিলিত হই গে। আজ ভীষ্মের দশম দিনের যুদ্ধ।

‘বিবেকের প্রবেশ।

বিবেক।—

গান।

এ ত যুদ্ধ নয়, শুদ্ধ আত্মতত্ত্ব জ্ঞান।

ওই কৃষ্ণ-সিন্ধুর অতল হ'তে—

উঠছে রে ডেকে গীতামৃত বান ॥

কে করে নাশে নাহি কারো নাশ,

জীর্ণবাস ত্যজি পরে নিজ বাস,

আত্মা জীব-ঘটে চির অবিনাশ,

এ মহা বিশ্বাস লভিছে অজ্ঞান ॥

যুদ্ধক্ষেত্র নয় এই কুরুক্ষেত্র,

সর্বতীর্থময় মহা পুণ্যক্ষেত্র,

নাহি শত্রু মিত্র, ধরি কর্ণ-সূত্র

লভে বীর মাত্র সে মহানির্বাণ ।

কি মহা সঙ্গীত কি নব ঝঙ্কারে,

গীতা-বীণা হ'তে কি রন সঞ্চারে,

কি রহস্য-মন্ত্র বিশ্বচরাচরে

অকাতরে কৃষ্ণ করিলেন দান ।

[ প্রস্থান ।

শ্রীকৃষ্ণ । না, আমি কিছুই জানি না । হে বিশ্বসঙ্গীত রচয়িতা,  
ঋষে ! পরমপুরুষ নারায়ণ ! তুমিই সব জান ।

[ প্রস্থান ।

## দ্বিতীয় দৃশ্য ।

রণক্ষেত্র ।

কুরুসৈন্য ও পাণ্ডব-সৈন্যগণের যুদ্ধ করিতে করিতে

প্রবেশ ও প্রস্থান ।

অপর দিক্ দিয়া দুঃশাসনসহ বিদ্রাধরের প্রবেশ ।

দুঃশা । সখা, আজ নাকি পাণ্ডবেরা খুব মতলব এঁটে যুদ্ধে  
এসেছে? অর্জুন মন দিয়ে যুদ্ধ করে না ব'লে দ্রৌপদী নাকি গলায়  
দড়ি দিয়ে মরতে গিয়েছিল । আরও নাকি ভয় দেখিয়েছিল—যদি  
পাণ্ডবেরা ভাল ক'রে যুদ্ধ না করে, তবে কৃষ্ণকে নিয়ে দ্রৌপদী উধাও হ'বে

চ'লে যাবে। বল দেখি কি কেলেকারীর কথা—কি লজ্জার কথা !  
ভদ্রঘরের পরিবার কি ও সব কথা মুখে আনতে পারে ?

বিদ্যা। গোড়া থেকেই ও গলদ চলেছে। কোন্ নারীর পাঁচটা স্বামী হ'য়ে থাকে বল ত ? আর সেই পাঁচ-পাঁচটা স্বামী থাকতে আবার কুষ্ণের সঙ্গে সখীভাবও চলেছে।

হুঃশা। একেবারে বেহায়ার পা ঝাড়া ! সাথে কি আমি ওর বস্ত্রহরণ করতে গিয়েছিলাম ? সাথে কি দাদা ওকে উক দেখিয়েছিল ?

বিদ্যা। তোমাদের ঘরের স্ত্রী হ'লে হয় ত সেইদিনই আত্মহত্যা ক'রে ফেলত।

হুঃশা। বোধ হয় কি, নিশ্চয়ই। আমি ত ভেবেই পাই নে, সখা !  
যে পাঁচ ভা'য়ে মিলে কেমন ক'রে একজনকে স্ত্রী বলে স্বীকার ক'রে নিলে !

বিদ্যা। ওদের নিজেদের জন্ম-ব্যাপারটাও ত শুনেছ, তখন এ আর আশ্চর্য্য কি ?

হুঃশা। দেখ, আমি ভাবছি যে, এই যুদ্ধে আমরা যখন পাণ্ডবদের নিম্নলি ক'রে জয়ী হ'য়ে দাঁড়াব, তখন ঐ পাঞ্চালীকে নিয়ে বেশ একটু মজা করা চলেবে।

বিদ্যা। বোধ হয়—সখার ঝোঁকটা এখনও একটু একটু ওদিকে আছে ?

হুঃশা। [সহাস্ত্রে মাথা চুলকাইতে চুলকাইতে] না—তেমন কিছু না। তবে কি না—পাঞ্চালীটার সুন্দরী ব'লে একটা নাম-ডাক বেশই আছে।

বিদ্যা। ভারি প্রথরা কিছু, ভীমের মত ষণ্ডামার্ককেও ভয় ক'রে চলে না।

হুঃশা। সে তেজ আর তখন থাকবে না।

বিদ্যা । তোমার দাদারও ওদিকে একটু নেকুনঙ্গর আছে বলে বোধ হয় । শেষটা সুন্দ-উপসুন্দের বাপাঙ্গ হ'য়ে না দাঁড়ায় !

নেপথ্যে হুঃশ্যোধন ।—হুঃশ্যাসন ! হুঃশ্যাসন ! এই দিকে এস, এই দিকে ।

হুঃশ্য । দাদা ডাকছেন ।

বিদ্যা । ভীমের হাতে পড়েছেন বুঝি ?

হুঃশ্য । [ সভয়ে ] স্বরটা কি খুব আর্ন্ত ব'লে বোধ হ'ল ?

বিদ্যা । সেইরূপই বেন বোধ হ'ল ।

হুঃশ্য । কণ আছে—জয়দ্রথ আছে—

বিদ্যা । আজ যে ভীম দ্রৌপদীর কাছে ভারি প্রতিজ্ঞা ক'রে যুদ্ধে বেরিয়েছে ।

হুঃশ্য । কি ?

বিদ্যা । সেই তোমার রক্তপান, আর সেই রক্ত দিয়ে দ্রৌপদীর বিমুক্ত বেণী-বন্ধন ।

হুঃশ্য । [ সভয়-বিস্ময়ে ] আজ প্রতিজ্ঞা ক'রে বেরিয়েছে ?

বিদ্যা । হাঁ—আজই ।

হুঃশ্য । দেখ—কাল রাত্রি থেকেই শরীরটা আমার বড়ই খারাপ হ'য়ে গেছে, আজ যুদ্ধে না এলে ভাল ছিল যেন ।

বিদ্যা । এখন আবার মনটাও খারাপ হ'য়ে উঠল ! একরূপ দেহ-মন খারাপ নিয়ে যুদ্ধ করা কখনই উচিত নয় ।

হুঃশ্য । [ শুকহাস্তে ] তবে ভীমকে আমি কিছুমাত্র ভয় করি না, তা জেনো ।

বিদ্যা । উ-হঁ ! রামচন্দ্র ! একেবারেই না । সে কথা যে বলে, সে নিতান্তই গণ্ডুমুখ । তবে ভারি প্রতিজ্ঞা ক'রে বেরিয়েছে । আজ একবার গদার প্যাচ না দেখিয়ে ছাড়্বে না ।

হুঃশা । [ শুক্মুখে ] মাথাটা যে বিম্ব বিম্ব করছে, সখা !

বিদ্যা । করবে বৈ কি, করবারই ত কথা । একে দুর্বল শরীর, তার ওপর আবার ভীমের প্রতিজ্ঞার কথা শুনেছ ।

হুঃশা । তুমি কি আমাকে ভীত মনে করেছ, সখা ?

বিদ্যা । না—না, ভীমের সঙ্গে যুদ্ধ করার জন্য একটা দারুণ উত্তেজনা আসে নি ? তাই । দুর্বল শরীরে উত্তেজনাটা ত ভাল কথা নয় ; বৈদ্যাশাস্ত্রে বলেছেন—দুর্বলেষু বলানাড়ী, সা নাড়ী প্রাণঘাতিকা ।

হুঃশা । এতদূর হ'তে পারে ?

বিদ্যা । নিশ্চয়ই ; নৈলে কি ভীমের ভয় হবে তোমার ? আমার বরণ সৈ ভয়টা বেশই আছে । কেন না আমার ত যুদ্ধ-বিদ্যা শেখা নাই ; অথচ তোমার ওপর একটা প্রবল টান । তাই ভীমের সেই ভীষণ রক্তপানের প্রতিজ্ঞাটা যেন দিবা-রাত্র মূর্ত্তিমান হ'য়ে চোখের ওপর খুরে বেড়াচ্ছে ।

নেপথ্যে ভীম । [ বজ্র-গম্ভীরস্বরে ] আজ রক্ষা নাই—ভীমের হাতে কারো রক্ষা নাই । কোথায় সে হুঃশাসন লুকিয়ে আছে ? আজ তার বুকের রক্ত প্রাণভ'রে পান ক'রে প্রতিজ্ঞা পালন করব । কৈ—কোথায় সে পাপমতি হুঃশাসন ?

হুঃশা । [ চমকিয়া সভয়ে বিদ্যাধরের স্বন্ধে মস্তক লুকাইলেন ]

বিদ্যা । একেবারে পতন ও মূর্ছা যে ! দেহ খারাপ—এ নিয়ে কি যুদ্ধে আসে ? আর ভীমটাই বা কি বে-আক্কেলে—বে-রসিক বাবা ! এ সময়ে ষাঁড়ের মত চোঁচাতে হয় ? লোকের সুখ-অসুখ বোধ নাই ? যুদ্ধ করলেই হ'ল—প্রতিজ্ঞা করলেই হ'ল ? তার একটা সময়-অসময় নেই ? রক্তপান করবি, তা করিস্ বাপু ! আজ কেন ? অসুখটা কেটে যাক্ ।

দ্রুশা । ও কি বলছ, সখা ?

বিদ্যা । [ জিত্ কাটিয়া ] তোমার অস্থখ দেখে মাথার কি আর ঠিক আছে ? যা মুখে আসছে, তাই ব'লে ফেলছি ।

নেপথ্যে-ভীম । [ উচ্চৈঃস্বরে ] দ্রুশাসন ! শৃগাল ! কোথায় লুকাবি ? সপ্ততল পাতালে গিয়ে লুকালেও ভীমের হাতে তোর পরিভ্রাণ নাই । যেখানে যাবি, সেইখান থেকে তোকে টেনে এনে তোর রক্তপান করব ।

দ্রুশা । [ কাঁপিতে কাঁপিতে ] সখা ! নিয়ে চল—নিয়ে চল, মাথা ঘুরছে ! বৈষ্ণ ডেকে দেখাতে হবে ।

বিদ্যা । কিছু ডাকতে হবে না, শিবিরে গেলেই সব সেরে যাবে । [ দ্রুশাসনকে লইয়া যাইতে যাইতে ] এখন কর এসে ভীম, কার রক্তপান করবি ? হাঁ—অমনি সোজা কথা আর কি ?

[ দ্রুশাসন সহ প্রস্থান ।

অপর দিক্ দিয়া গদাযুদ্ধ করিতে করিতে

দুর্যোধন ও ভীমের প্রবেশ ।

ভীম । [ যুদ্ধ করিতে করিতে ] দুর্যোধন ! আজ ভীমের হাতে কিছুতেই তোর অব্যাহতি নাই ।

দুর্যোধন । [ যুদ্ধ করিতে করিতে ] এখনই তার পরীক্ষা হবে, রে মূর্খ !

[ যুদ্ধ করিতে করিতে উভয়ের প্রস্থান ।

শকুনি ও জয়দ্রথের প্রবেশ ।

শকুনি । এইভাবে—এইভাবে গা ঢাকা দিয়ে পাশ কাটিয়ে কাটিয়ে যাব । দুর্যোধন না বুঝতে পারে যে, তুমি মন দিয়ে যুদ্ধ করছ না ।

জয় । আর বলতে হবে না, হুয্যোধনের উদ্দেশ্য যখন বুঝতে পেরেছি, তখন আর কিছু বলতে হবে না ।

শকুনি । অনেক কষ্টে তোমাকে বোঝাতে পেরেছি কিন্তু ! আমাদের এ উদ্দেশ্য যে হুয্যোধন কিছু কিছু বুঝতে না পেরেছে, তাও নয় । খুব সাবধান কিন্তু !

জয় । সেরূপ সন্দেহের ভাব ত হুয্যোধনের কথায় বা মুখে কিছুমাত্র প্রকাশ হ'তে দেখি নি ।

শকুনি । তবে আর হুয্যোধনের কূটনীতি কি ? হাতের তলে ছুরি ধারণি়ে রেখে তখনও হুয্যোধন শত্রুকে কঠালিঙ্গন ক'রে রাখতে পারে । তার হাসির অন্তরালে এক-একটা বিষের ভাণ্ড লুকান থাকে । তার বন্ধুত্বের আবরণের ভিতর শাণিত তরবারি ঝক ঝক করে । হুয্যোধনকে ঠিক বোঝবার—ঠিক ধরবার চক্ষু ব'লেইছি ত যে, এক ও পক্ষে কৃষ্ণ আর এ পক্ষে শকুনির আছে ।

জয় । কৃষ্ণ বেশ বুঝতে পারেন ?

শকুনি । প্রমাণ শোন—যেদিন পাণ্ডবের দৌত্য করতে কৃষ্ণ পাঁচখানি গ্রামের প্রার্থনা নিয়ে কোরব-সভায় উপস্থিত হলেন, সেদিন ত সে সভাস্থলে তোমরা সকলেই উপস্থিত ছিলে । কপট হুয্যোধন তখন কৃষ্ণকে যেরূপ সাদর সম্ভাষণ—আদর আপ্যায়ন করেছিল, বোধ হয়—সে কথা মনে আছে ?

জয় । বেশ আছে । আমার উপরেই ত কৃষ্ণের অতিথি-সংকারের প্রধান ভার দেওয়া ছিল ।

শকুনি । তা' হ'লে ভাব ত একবার ; কৃষ্ণকে বন্ধন ক'রে রাখবার আদেশ দেবার এক মুহূর্ত পূর্বেও কি কেউ হুয্যোধনের মুখে সে কূট অভিসন্ধির ছায়া পড়তে দেখেছিলে ?

জয় । না—কিছু মাত্রই নয় । বরং মহা দুর্ঘোষের ওরূপ কঠোর আদেশ শুনে বিশ্বয়ে স্তম্ভিত হয়েছিলাম ।

শকুনি । কিন্তু চতুর কৃষ্ণের সূক্ষ্মদৃষ্টিকে দুর্ঘোষন ঢেকে রাখতে পারে নাই । তাই কৃষ্ণ পূর্ব হ'তেই সতর্ক হ'য়ে যথা সময়ে নিঃশব্দে নিজ যাত্ৰবিদ্যা দেখিয়ে, সকলকে স্তম্ভিত ক'রে অদৃশ্য হ'য়ে চ'লে গেলেন ।

জয় । সেটাকে ত আমরা কৃষ্ণের ঐশ্বরিক ঐশ্বর্য প্রদর্শনই মনে করেছিলাম । আপনি যে যাত্ৰবিদ্যা বলছেন ?

শকুনি । [ সহাস্ত্রে ] সে তোমরা এখন বুঝবে না ।

জয় । আর একটা কথা মনে হ'ল ।

শকুনি । কি ?

জয় । যে ভয় দুর্ঘোষন সম্বন্ধে করছি, পাণ্ডবেরা জয়লাভ করলে তারাও ত আমাদের রাজ্য কেড়ে নিয়ে, তাদের কোন ছেলেকে সেখানে প্রতিষ্ঠা করতে পারে ?

শকুনি । না—তা পারে না । যুদ্ধির ধাঙ্গিক—নির্লোভ । সেরূপ অন্য় পাণ্ডবেরা কখনই করবে না । তা যদি করত, তা' হ'লে আজ যে যুদ্ধ উপস্থিত হয়েছে, সে যুদ্ধ সেই ত্রয়োদশবর্ষ পূর্বেই উপস্থিত হ'ত । ধর্মরক্ষার জন্য পাণ্ডবেরা কি অপমান—মানি—তাচ্ছিল্য সহ ক'রে গেল, ভেবে দেখ ত দেখি !

নেপথ্যে দুর্ঘোষন । মাতুল আর সিদ্ধুরাজ ! এই দিকে আসুন—  
এই দিকে আসুন ।

শকুনি । বুঝতে পেরেছে দুর্ঘোষন; যে তুমি আর আমি এক সঙ্গের আছি । চল মাই—দুর্ঘোষনের কাছে ঘাই ।

[ উভয়ের প্রস্থান ।



অপর দিক্ দিয়া কৃষ্ণ ও অর্জুনের প্রবেশ ।

কৃষ্ণ । করতে হবে, নতুবা ভীষ্মকে পরাজয় ক'রে প্রতিজ্ঞা রক্ষা করতে পারবে না । প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ আরও মহাপাপ ।

অর্জুন । নিরস্ত্রের প্রতি কখন ত অস্ত্র নিক্ষেপ করি নি, কৃষ্ণ ?

কৃষ্ণ । প্রয়োজন হয় নাই ব'লে, আজ প্রয়োজন হয়েছে—করতে হবে ।

অর্জুন । বীর-সমাজে বিধম কলঙ্ক হবে যে, কেশব ?

কৃষ্ণ । ভীষ্ম ত অস্ত্রহীন হ'য়ে যুদ্ধ করতে আসেন নি ? শিখণ্ডীকে সম্মুখে দেখে যদি তিনি অস্ত্র পরিত্যাগ ক'রেই দাঁড়ান, তা' হ'লে তুমি তার কি করবে ? তাঁর প্রতিজ্ঞা তিনি পালন করবেন, আর তোমার প্রতিজ্ঞা তুমি পালন করবে না ?

অর্জুন । না—আর বিধা নয় ; তোমাকে যখন সর্বস্ব অর্পণ করেছি, তখন পাপপুণ্য—শ্রায়-অন্যায় আর আমার কিছুই নাই, তুমি যা করাবে—তাই করব । চল কৃষ্ণ ! পিতামহের সম্মুখে যাই । কৈ শিখণ্ডী ?

[ উভয়ের প্রস্থান ।

বেগে গদা ঘূর্ণন করিতে করিতে ভীষ্মের প্রবেশ ।

ভীষ্ম ।  
 প্রাণ ভয়ে পলায়েছে পাপ হুর্য্যোধন ।  
 নাহি পাই খুঁজে কোথা গেল হুঃশাসন ।  
 আজি দলিব কৌরবকুল,  
 দলে যথা পদ্মবন মদ-মস্তকরী ।  
 পাঞ্চালীর অশ্রুবারি  
 ভীষ্ম-বক্ষে আনিয়াছে শক্তি হুনিবার ।

পাঞ্চালীর করুণ আক্ষেপ  
 নিদ্রিত পাণ্ডবগণে করেছে জাগ্রত ।  
 অর্জুনের কোদণ্ড টঙ্কারে  
 বাতাহত বিকম্পিত কদলীঅরণ্য সম  
 থর্ থর্ কাঁপিতেছে কৌরব-বাহিনী ।  
 পার্থ-শরে আজি ভীষ্ম  
 বিশ্ব হ'তে হবে অন্তর্দ্বান ।  
 কিঙ্ক কোথা গেল পাপ হুঃশাসন ?  
 ভাবিতেছি—কতক্ষণে—  
 কুরুক্ষেত্র ধূলিরাশি মাঝে,  
 এই ভীম গদাঘাতে  
 পাড়িয়া সে ছুট হুঃশাসনে  
 ভীষ্ম রাক্ষসমূর্তি করিয়া ধারণ,  
 এইরূপে বসি' বক্ষোপরে  
 কৌরব-রক্ষিত সেই ছুট হুঃশাসনে  
 তীক্ষ্ণ নখে ছিঁড়ি বক্ষঃস্থল  
 রক্ষঃ সম বক্ষঃ-রক্ত তার—  
 আঃ—আঃ—সদ্য সূধারাশি  
 চোঁ—চোঁ স্বরে প্রাণ ভ'রে করিব রে পান ।

নেপথ্যে নকুল । [ উচ্চৈঃস্বরে ] মেজ দা' ! মেজ দা' ! এই যে—  
 এই যে হুঃশাসন পালিয়ে যাচ্ছে । শীঘ্র এস ।  
 ভীম । ওই—ওই নকুলের স্বর—

••প্রাণ ল'য়ে পলাইছে পাপ হুঃশাসন ।

কোথায় পলাবে এই সিংহের শিকার ! [ বেগে প্রস্থান ]

## তৃতীয় দৃশ্য।

রণক্ষেত্রের অপর পার্শ্ব।

দুর্যোধন সহ কর্ণের প্রবেশ।

দুর্যোধন। একি ব্যাপার, সখা! শিখণ্ডীকে সম্মুখে দেখে পিতামহ অস্ত্র-শস্ত্র পরিত্যাগ ক'রে দাঁড়ালেন?

কর্ণ। বুঝতে পারলাম না এর তাৎপর্য।

দুর্যোধন। পাণ্ডবদের জয়ী করবার একটা কৌশল ভিন্ন আর কি হ'তে পারে?

কর্ণ। অজ্ঞান কি নিরস্ত্রের ওপর শর চালনা করবে?

দুর্যোধন। না করলে শিখণ্ডীকে সম্মুখে রেখেছে কেন? বোধ হয়—কৃষ্ণ পিতামহের সঙ্গে পরামর্শ ক'রে এইরূপ একটা কৌশল উদ্ভাবন করেছে।

কর্ণ। খুবই সম্ভব। বোধ হয়—শিখণ্ডীকে সম্মুখে দেখলে ভীষ্ম অস্ত্র ধরবেন না, এরূপ কোন প্রতিজ্ঞা ভীষ্মের ছিল।

দুর্যোধন। সে কথা আমি জানি না, আর পাণ্ডবেরা জানলে? এতে সন্দেহ আসে কি না বল ত?

কর্ণ। কি করবে তার?

দুর্যোধন। এত বড় ভণ্ড ভীষ্মদেব? ওঃ—কি অন্যায় ক'রে ফেলেছি!

কর্ণ। মৃত্যু ত তাঁর নিজের ইচ্ছার উপর নির্ভর করছে?

দুর্যোধন। পাণ্ডবদের জন্য তাও করতে পারেন, কিছুই অসম্ভব বলে

মনে ক'রো না, সখা ! ভণ্ডের একশেষ ! কেন যে লোক ভীষ্মের মত ধার্মিক নাই বলে ঘোষণা করে, আমি বুঝতে পারি না ।

কর্ণ । পৃথিবীতে নাম কিন্তে যারা আসে, তারা জীবনে দুই-একটা বড় রকমের ত্যাগের ভাণ না দেখালে নাম বেশ ফুটে ওঠে না ।

দুর্যো । যদি সত্য সত্যই ত্যাগী হতেন, তা' হ'লে ত অনেক দিন পূর্বেই বানপ্রস্থে চ'লে যেতেন । তা নয়, কেবল আমারই অমঙ্গলের চেষ্টা । এ সব বকধার্মিকতা আমি একেবারেই সহ করতে পারি না ।

কর্ণ । দেখা যাক—কি গিয়ে দাঁড়ায় ।

দুর্যো । দাঁড়াবে যা, আমি তা বুঝছি । এখনই হয় ত পাণ্ডবের জয়ধ্বনি ভীষ্মের পতন ঘোষণা করবে । আমি ত তার জগ্ন প্রস্তুত হ'য়েই অন্তরালে এসে দাঁড়িয়েছি, পাছে চোখের উপর পাণ্ডবের অস্ত্রানল দেখতে হয় !

নেপথ্যে ।—জয় পাণ্ডবের জয় !

দুর্যো । ঐ শোন ।

### বেগে শকুনির প্রবেশ ।

শকুনি । ছিঃ—ছিঃ ! একি অন্ডায় করলেন ? বুদ্ধ হ'য়ে শেষটা একেবারে চরম পরিচয় দিয়ে ছাড়লেন ? একটু চক্ষুলাঙ্কণ করলে না ? এতদিন যার অন্তঃস্বপ্ন ক'রে কেশ পক ক'রে ফেললেন, শেষে তারই সম্বন্ধে এত বড় একটা বিশ্বজোড়া অন্ডায় ক'রে গেলেন—আশ্চর্য্য ! শিখণ্ডী সম্মুখে দাঁড়ালে যুদ্ধ করব না—একি একটা কথা ? নিতান্ত বালকত্বের পরিচয় ! চারিদিক থেকে লোকে হাসছে—টিটকারী দিচ্ছে । এ যেন সাধ ক'রেই অর্জুনকে বলে দেওয়া হ'ল যে, 'অর্জুন ! এই আমি অস্ত্র-শস্ত্র ত্যাগ ক'রে দাঁড়ালাম, এইবার আমার পরাজয় কর ।' চালাকিটি দেখ !

শরশয্যায় শয়ন করলেন, কিন্তু প্রাণত্যাগ করলেন না। দেখালেন যেন—  
আমি অপটু—শরজ্বালে বিদ্ধ, আর কি করব? তা ভয় খেয়ো না, বাবা!  
ও একরূপ ভালই হয়েছে। ডিমে চালে চলছিল, এইবার অঙ্গপতি কর্ণকে  
সেনাপতিত্বে বরণ ক'রে দাও, একদিনেই যুদ্ধ শেষ ক'রে দেবে।

দুর্যো। এস সখা, পিতামহের নিকটে যাই।

[ কর্ণসহ প্রস্থান ।

শকুনি। আমার কথায় একটা হাঁ-হুঁ পর্য্যন্ত দিলে না, দেখালে  
যেন ভীমের পতনে কিছুই হয় নাই। কত বড় চতুর দুর্যোধন! আমাকে  
বোধ হয় হাড়ে-হাড়ে চিনে নিয়েছে, অথচ মুখে কিছুমাত্র তার আভাস  
নাই। যাক—ভীম ত বিশ্ব হ'তে একরূপ গেল; এইবার কর্ণকে পাঠাতে  
পারলে হয়! জয়দ্রথকে যে ভাবে মিথ্যা বুঝিয়ে মুটোর মধ্যে আনা গেছে,  
তাতে জয়দ্রথের জ্ঞান কিছুমাত্র ভয় নেই। ভীমের প্রতিজ্ঞা—শত ভ্রাতা  
সহ দুর্যোধনকে নিপাত করবে। কৃষ্ণ যখন আছেন, তখন সে প্রতিজ্ঞা  
ভীমের পূর্ণ হবেই। কিন্তু দেখে যেতে পারব কি না! [ উদ্দেশে ] পিতা!  
শত পুত্রের যাতনা সহ তোমার যাতনাকে শাস্তি দেবার জ্ঞানই শকুনির  
এই বিরাট্ আয়োজন! যেন আশা পূর্ণ করতে পারি।

কুমতীর প্রবেশ।

কুমতি।-

গান।

তোমার আশা পূর্বে ও গো, তোমার আশা মিটবে।

তোমার এতদিনের রোয়া গাছে এবার কুহুম কুটবে।

আমি তোমার সঙ্গে আছি ভয় কি গো মাণিক,

তোমার নিয়ে ভকের মাঝে খেলে নি' ধানিক,

তুমি দৈলে এমন ধারা আর কে আমার জুটবে, “

ও'গো আর কে আমার জুটবে।

শুকুনি । এসেছ, কুমতি ? এসেছ সুন্দরী ? বেশ—বেশ, আর কোথাও যেয়ো না, এখন সর্বদাই তোমাকে আমার প্রয়োজন । একটুও কাছ ছাড়া হ'লে চলবে না ।

কুমতি ।— [ পূর্ব-গীতাবশেষ ]

আমি সদাই তোমার কাছে—তোমার পাছে পাছে,

তুমি বৈ কে বল বঁধু আর আমার কে আছে,

তুমি বৈ কে আমার মধু, বল বঁধু ! এমনি ক'রে লুটবে ।

ও গো, এমনি ক'রে লুটবে ।

[ প্রশ্নান ।

শুকুনি । ঠিক বলেছ, কুমতি ! এক শুকুনি ভিন্ন তোমার মধু আর কেউ লুটতে পারবে না । দুর্ঘোষণ আছে, সে তার সাম্রাজ্যের জন্য—গৌরবের জন্য—প্রতিষ্ঠার জন্য । সম্মুখ-যুদ্ধে ক্ষত্রিয়ত্ব বজায় রেখে নিজের বিবেক নিয়ে খেলা করছে । আর আমি ? আমি আমার প্রতিহিংসার জন্য—কলঙ্কের জন্য জগতের মাতুলত্বকে চির অবিশ্বাসের ছায়া দিয়ে ঘিরে রাখতে । কুমতি ! তোমাকে নিয়ে খেলা করছি । প্রাণেশ্বর ! তুমিই আমার উত্তম ক সুরা, তাই তোমাকে প্রাণভ'রে পান ক'রে ব'সে আছি । শেষ নিঃশ্বাসপাত পর্যন্ত তোমার নেশাতে বিভোর হ'য়ে থাকব । ঐ যে, যুদ্ধোন্মত্ত বৃকোদর ছুটে আসছে । গা ঢাকা দিতে হ'ল ।

[ প্রশ্নান ।

গদাহস্তে আনন্দোন্মত্ত ভীমসেনের প্রবেশ ।

ভীম । কি আনন্দ ! কি আনন্দ !

গেল ভীম বিশ্ব হ'তে,

আর চিন্তা করে না পাণ্ডব ।

“ এইবার শত ভ্রাতা সহ দুর্ঘোষণে ।

একসঙ্গে—এই গদা বাতে  
পাঠাইব শমন-ভবনে ।  
কোথা, পার্থ ! কোথা, প্রাণাধিক !  
আঁয় তোরে ধরিয়া বন্ধেতে  
নিয়ে যাই নাচিতে নাচিতে—  
ভাগ্যবতী পাঞ্চালীর কাছে ।

নেপথ্যে ।—জয় পাণ্ডবের জয় !

ভীম । আরো উচ্চৈঃস্বরে—বল সবে  
পাণ্ডবের জয় ! জয় পাণ্ডবের জয় !

[ বেগে প্রস্থান ]

### চতুর্থ দৃশ্য ।

পাণ্ডব-শিবিরের সম্মুখ ।

গীতকণ্ঠে' পাণ্ডব-সৈন্যগণের প্রবেশ

সৈন্যগণ —

স্বান ।

জয়—জয়—জয় আজি পাণ্ডবের জয় ।

বিশ্বমাঝে হ'ল আজি ভীম পরাজয় ॥

কি ভীষণ রূপ করিয়া পার্থ,

ভীমের জীবন করিল ব্যর্থ,

আজি কোরকের মাঝে উঠিল অনর্থ,

হইল শিবির হাহাকারময় ॥

পাতকের যশে পুরিল মেদিনী,  
রহিল অপূর্ব বীর-কাহিনী,  
জগতে গায়িল এ অমর-বাণী,

যথা ধর্ম তথা জয় ।

বিষণ্মুখে অর্জুনের প্রবেশ ।

অর্জুন । আনন্দ-সঙ্গীত বন্ধ রাখ ।

কৃষ্ণের প্রবেশ ।

কৃষ্ণ । সৈন্যদের জয়োল্লাসে বাধা দিচ্ছ কেন, সখা ?

অর্জুন । কিসের জন্য জয়োল্লাস, কৃষ্ণ ?

কৃষ্ণ । ভীষ্মকে জয় করেছ বলে ?

অর্জুন । হাঁ, নিরস্ত বৃদ্ধকে অস্ত্র দিয়ে বিদ্ধ করা খুবই বীরত্বের কথা বটে ! কাপুরুষতা আর কা'কে বলে ? আমি চললাম কৃষ্ণ, মনের অবস্থা আমার ভাল নাই ।

[ প্রস্থান ।

কৃষ্ণ । তা জান্তাম, তোমাকে যে আবার মোহ এসে আচ্ছন্ন করবে, তা জান্তাম, পার্থ ! তার উপায়ও স্থির ক'রে রেখেছি । তোমাকে সে মোহমুক্ত করতে যে সঞ্জীবন মন্ত্রের প্রয়োজন, তা পূর্ব হ'তেই নির্ণয় ক'রে রেখেছি । দেখ্—তুমি কত বড় বীর ! দেখ্—তুমি কত বড় স্থির ! দেখ্—তুমি কত বড় ধীর ! অর্জুন, তোমার দুর্বলতা এবং ঐদাসীন্ত দূর করতে এবার যে উত্তেজক ঔষধির ব্যবস্থা ক'রে রেখেছি, দেখ্বে সে কত বড় তীব্র—কত বড় কটু—কত বড় উগ্র !

[ সকলের প্রস্থান ।



## পঞ্চম দৃশ্য ।

পাণ্ডব-শিবির ।

### সুভদ্রা গীতা-পাঠে নিবিষ্ট ।

সুভদ্রা । ন জায়তে ত্রিয়তে বা কদাচি-  
নায়ং ভৃত্বা ভবিতা ন ভুঃ ।  
অজো নিত্যঃ শাশ্বতোহয়ং পুরাণো  
ন হন্ততে হন্ত্যমানে শরীরে ॥

কত জীবনের অজস্র শ্রোত কুরুক্ষেত্রের মহাসিন্ধুতে এসে বিলীন হচ্ছে ! মানব-জীবনের পরিণতি—মানব-জীবনের ক্ষুদ্র সীমা—মানব-জীবনের মহানিদ্রা, এ সমস্তের নির্দিষ্ট-ক্ষেত্র আজ ঐ কুরুক্ষেত্র । মরণের কৃষ্ণরেখা দিয়ে চিহ্নিত ক'রে আবার নতুন ক'রে গ'ড়ে তোলে মানুষকে—এক মৃত্যু । অনন্তকালশ্রোতে মানুষকে সীমাবদ্ধ ক'রে দেয়—এক মৃত্যু । এই মৃত্যুর প্রবাহ-ধারায় মানুষের জীবন-বীজ ভেসে এসে, মানুষকে আবার নবীন ক'রে তৈরি করছে । এমন জীবনের নবীন বীজ যার মধ্যে লুকান, সে মৃত্যুকে মানুষ ভয় করে কেন ? চির অবিনাশী অসীম অনন্ত আত্মার কণিক বিশ্রাম-আধার জীবদেহ, আত্মার সে দীপ্ত বহ্নি-তেজ কতক্ষণ সহ করতে পারে ? অসীম—অনন্ত-উদারকে কতক্ষণ সসীমের মধ্যে আপনান্ন ক'রে রাখতে পারে ? তবে কেনই বা এই নখর দেহসৃষ্টি ? কেনই বা নিজেকে ভুলে থাকবার একটা যাত্নময় রহস্য নিকেতন ? কেনই বা নিজেকে হারিয়ে ফেলবার এমন একটা বিপুল আয়োজন ? কৃষ্ণ ! নারায়ণ ! নিজেকে নিজেরই ঠকিয়ে—নিজেকেই প্রতারণিত ক'রে, বিলিয়ে—হারিয়ে-ছড়িয়ে দিয়ে কি সুখ, কি শান্তি অনুভব কর, প্রভো ?

কঠালিঙ্গনে বন্ধ হইয়া অভিমন্যু ও লক্ষ্মণের প্রবেশ

ও সুভদ্রাকে প্রণাম করিয়া পদধূলি গ্রহণ ।

সুভদ্রা । [ উভয়ের মস্তক স্পর্শ করিয়া ] লক্ষ্মণ, কয়দিন এস নি কেন, বাবা ?

লক্ষ্মণ । বাবা যে আস্তে দেন্ না ।

অভি । এলে—তিনি নাকি বড় রাগ করেন, মা !

লক্ষ্মণ । না আস্তে পেরে এ কয়দিন আমার প্রাণ ঘেন হাঁপিয়ে উঠেছে ।

অভি । সারা রাত্রির ঘুমোয় না, আমার জ্ঞান কেবল কাঁদে । আমার ঘেমন হয়, লক্ষ্মণেরও ঠিক তেমনি হয়, মা !

লক্ষ্মণ । আমি যে অভিকে না দেখে থাকতে পারি না, মা !

অভি । এতে বড়-কাকা কেন রাগ করেন, মা ?

লক্ষ্মণ । এ কয়দিন বাবার পায়ে ধ'রে কত কেঁদেছি, তবুও আস্তে দেন্ নি । আজ অভি আমাকে ডাকতে গিয়েছিল, বাবা অভিকে দেখতে পান্ নি, তা' হ'লে হয় ত ওকেই কত বক্বতেন ।

সুভদ্রা । [ স্বগত ] এ সব অভিমান—এ সব আপন-পর ভাব—এ সব শত্রু-মিত্র বোধ—এ সব বিবেচ-বুদ্ধি দেহাভিমানীর অবিদ্যা হ'তেই জন্মায় ; সহজে এড়াবার সাধ্য নাই, এমন জাল দিয়ে জড়ানি !

অভি । লক্ষ্মণ ! তা' হ'লে কি হবে, ভাই ? আমি গেলেও ত বড়-কাকা আমার উপর রাগ করবেন, তোমাকেও আস্তে হবেন্ না ; তা হ'লে কি আর আমরা ছ'ভা'য়ে মিলে খেলা করব না ?

লক্ষ্মণ । তুমি সেখানে যোগো না অভি, আমিই আস্ব

অভি । কেমন ক'রে ?

লক্ষণ । বাবাকে না জানিয়ে—লুকিয়ে ।

অভি । না, ভাই, তা' হ'লে অন্তায় করা হবে যে !

লক্ষণ । জিজ্ঞেস করলে তখন অস্বীকার করব না—সত্যি কথা  
বলব ।

অভি । আরও রাগ করবেন, বকবেন তোমাকে ।

লক্ষণ । বকুনি খাব ।

অভি । না, লক্ষণ ! সেও ঠিক উচিত হবে না, ভাই !

লক্ষণ । তবে আমি কি করব, অভি ? তোমায় ছেড়ে থাকতে যে  
পারব না, ভাই ?

অভি । থাকতে হবে যে, ভাই !

লক্ষণ । তুমি পারবে ?

অভি । পারতে হবে ।

লক্ষণ । আমি যে তোমাকে বড় ভালবাসি, অভি !

অভি । যদি এই যুদ্ধে ম'রে যাই, তখন কি করবে ?

লক্ষণ । আমিও তা' হ'লে ম'রে যাব ।

অভি । ম'রে গেলেই কি সে ভালবাসা ফুরিয়ে যাবে, লক্ষণ ? তা  
ত যাবে না, ভাই ! আমাদের ত খালি চোখের ভালবাসা নয় । আমাদের  
ত শুধু আদান-প্রদানের ভালবাসা নয় । তোমায়-আমায় যে আত্মায়-  
আত্মায় প্রেম—আত্মায়-আত্মায় স্নেহ—আত্মায়-আত্মায় ভালবাসা,  
ভাই ! দেহের সঙ্গে ত তার শেষ হবে না, লক্ষণ ! দু'দিন অদর্শনে ত এ  
ভালবাসার অবসান হবে না, ভাই !

গান ।

এ ত দু'দিনের ভালবাসা নয় রে ভাই ।

শুধু জীবন-মরণের রেখা দিয়ে ভাই রে, কখন সে ত ঘেরা নাই ।

[ ৫ম দৃশ্য । ]

এঃয কত জীবনের অমিয়-পারা,  
কত জনমের প্রবাহ-ধারা,  
আসিছে বহিরা, নহে পথহারা,

জীবনে-জীবনে তাই সাড়া পাই ।

আবার মরণের পর—মরণের পারে  
পাইবে ফিরে আবার তাহারে,  
সে যে আত্মার সাথে আত্মার তারে

গাঁথা থাকে, ছেড়ে যার না ভাই ।

সুভদ্রা । [ স্বগত ] যথার্থ ভালবাসা বা প্রেমের গতি যে, আত্মার সঙ্গে সঙ্গে, এ গুঁট তত্ত্বও অতি আমার বুঝতে পেরেছে । বহু জন্মজন্মান্তর হ'তে ভেসে এসে প্রেমধারা যে, আবার বহুজন্ম পরেও স্থির থাকে, এ কথাও অতি বেশ বুঝতে পেরেছে । এ আনন্দে প্রাণ যথার্থই পূর্ণ হ'য়ে যায় ।

লক্ষ্মণ । তোমার মত অত তলিয়ে ত আমি কিছু বুঝতে পারি নে, ভাই ! তুমি যে ভদ্রা-মায়ের কাছ থেকে এই সব শিখে নিয়েছ ; আমার ভাগ্যে যে তাও নাই, অতি !

অতি । সত্যি ক'রে ভাই, যা কিছু শিখেছি—সে সবই আমার মায়ের কাছ থেকে শিখেছি । যা কিছু বলি—যা কিছু করি, সবই ঐ মায়ের শিক্ষার গুণেই জান্বে । মা যেন আমার নিস্তরঙ্গ-অচঞ্চল মহাসিদ্ধি একটি ; অনন্ত জ্ঞানরত্ন মায়ের ঐ হৃদয়তলে লুকান রয়েছে । এই যে যুদ্ধ, হত্যা, মৃত্যুর প্রলয়-খেলা চলছে, কিন্তু মা আমার শান্ত—স্থির—নিশ্চিন্ত ; কোনরূপ চাঞ্চল্যই দেখতে পাই নে ।

লক্ষ্মণ । কি মা পেয়েছ, ভাই ! . তুমিই সার্থক—তুমিই ধন্য, অতি !

সুভদ্রা । মা যে সব সময়েই সকলের কাছে ভাল, বাবা ! মা কি কখন

কারও মন্দ হয়, রে ছেলে ? মা যে তার সব স্নেহের ভাণ্ডার খালি ক'রে পুত্রের হাতে তুলে দেয় । মা যে তার সমস্ত বক্ষের রক্তটুকু নিংড়ে স্নেহের সুধা মিশিয়ে সবটুকু সুধা ক'রে সেই সুধা পুত্রের মুখে অজস্রধারায় ঢেলে দেয় । মা যে বিহঙ্গীর মত প্রাণের ডানা দিয়ে প্রাণপুত্রকে অহর্নিশ ঢেকে রেখে দেয়, বাবা ! মায়ের কাছে তার ছেলে যেমন খুব ভাল, আবার ছেলের কাছেও মা তেমনি আরও ভাল—আরও মিষ্টি । এমন মায়ের ওপর কখন অন্য ভাব আনতে নাই, বাবা !

অভি । সংসারে মা না থাকলে ভগবানের সংসার বোধ হয়, বেশি-দিন স্থায়ী হ'ত না ।

লক্ষণ । ক'দিন তোমার গীতাপাঠও শুনতে পাই নি, মা ! তোমার মুখে শুনতে বড় মধুর লাগে ।

সুভদ্রা । ও যে অমৃত, বাবা ! অমৃত কি কখন মন্দ লাগে ?

অভি । শ্রীকৃষ্ণ যদি যুদ্ধ বাধ'বার আরও কিছুদিন আগে গীতা তৈরি ক'রে দিতেন, তা' হ'লে আমি আর উত্তরা আরও অনেকখানি শিখতে পারতাম—নয়, মা ?

লক্ষণ । আমি মায়ের গীতাপাঠের কথা ঠাকুর-মাকে বলেছিলাম ! ঠাকু-মা শোন'বার জন্য ভারি ব্যাকুল হ'য়ে উঠেছেন । আজ ত ঠাকু-মাই আমাকে এখানে পাঠিয়ে দিলেন—গীতা সঙ্গে ভদ্রা মাকে নিয়ে যাবার জন্যে । আমি এতক্ষণ সে কথাটা তোমায় বলতে একেবারেই ভুলে গেছি, মা ! আজই যাবে ত ? না গেলে ছাড়'ব না—তোমাকে যেতেই হবে । ঠাকুর-মা তোমার কথা কত বলেন ।

অভি । হাঁ মা, লক্ষণের সঙ্গে যাবে, মা ? যাও না । আজ এক রাত্রি না হয় কুরুক্ষেত্রের শাশানে আহিতদের সেবা করতে নাই গেলে ।

সুভদ্রা । সেখানে তাদের মুখে একবিন্দু জল দেবার আর যে কেউ

৫ম দৃশ্য । ]

সপ্তরশ্মী

নাই, বাবা ! তারাও ত আমার ছেলে, আমিও যে তাদের মা । আমার আশাপাণ্ড পানে যে তারা চেয়ে আছে, অভি !

লক্ষ্মণ । তা' হ'লে ঠাকু-মাকে কি বলব ?

সুভদ্রা । কিছু বলতে হবে না । আমি রণক্ষেত্রে গিয়ে আহতদের দেখে-শুনে আজই রাতে গিয়ে মায়ের চরণদ্বয় বন্দনা করব ।

অভি । আজ কিন্তু সেখানে অনেক লোকজন আছে, মা ! আজ ভীষ্মদেবের শরশয্যা হয়েছে কি না ? তিনি ত মরেন নি ? তাই হই পক্ষের বড় বড় লোকেরা তাঁর কাছে রয়েছেন । বড়-জ্যেষ্ঠা মশায় এখনও শিবিরে আসেন নি, সেইখানেই আছেন । কৃষ্ণ এসেছিলেন, আবার গিয়েছেন । খাল—বাবা, মেজ-জ্যেষ্ঠা মশায়, ন' কাকা, ছোট কাকা ফিরে এসেছেন ।

সুভদ্রা । কত বড় মহাত্মা ভীষ্ম ! তাঁকে দেখলেও পুণ্য আছে ।

অভি । খুব বড় যোদ্ধা ছিলেন, মা । তাঁর মত বীর না কি এ জগতে আর কেউ ছিল না । বাবা তাঁকে শরশয্যায় ফেলে শিবিরে এসে ব'সে ব'সে কাঁদছিলেন, কিছুতেই শান্ত হলেন না ।

সুভদ্রা । [ স্বগত ] এ মায়া কেন যে এখনও ভাঙতে পারছে না, তাই ত ভাবছি । কৃষ্ণ যে তাঁকেই একমাত্র অধিকারী জেনে “গীতামঙ্গল” প্রদান করেছিলেন, তবে কেন এমন হচ্ছে ? কৃষ্ণ ! তুমিই জান সব—তোমারই ইচ্ছা পূর্ণ হ'ক ।

লক্ষ্মণ । আচ্ছা মা, এ যুদ্ধের কি কোন নিষ্পত্তি হবে না ? নিজেদের ভাই-ভাইদের মধ্যে বাবা এমন যুদ্ধ বাধালেন কেন ? ভদ্রা মা ! ঠাকু মা তাঁর জন্তু কত দুঃখ করেন ।

সুভদ্রা । সবই শ্রীকৃষ্ণ জানেন; সবই তিনি করছেন ।

লক্ষ্মণ । তিনি করবেন কেন মা, তিনি ত যুদ্ধ যাতে না হয়, তার

ভগ্ন বাবার কাছে গিয়ে কত চেষ্টা করেছিলেন। কিন্তু বাবা যে তাঁর কথা শুনলেন না।

সুভদ্রা। সেও তাঁরই ইচ্ছা, বাবা!

অভি। মামা যে ধর্মরাত্ত্য প্রতিষ্ঠা করবেন, তাই ত এই যুদ্ধের আয়োজন।

লক্ষ্মণ। ঠাকু'মার কাছে শুনেছি, যদিকে শ্রীকৃষ্ণ, সেইদিকে ধর্ম। তাঁর যেখানে ধর্ম, সেইখানেই জয়। তা' হ'লে কি এ যুদ্ধে আমাদের সব ম'রে যাবে? বাবা, কাকা এঁরা কেউ বাঁচবেন না? [কাঁদিলেন]

সুভদ্রা। [অঞ্চলে চক্ষু মুছাইয়া] ছিঃ! কেঁদো না লক্ষ্মণ, কাঁদতে নাট—শ্রীকৃষ্ণের কার্যো কাঁদতে নাই। সংসারের কেউ মরে না, বাবা! সেদিন যে শুনিযেছিলাম বাবা, আত্মার মৃত্যু নাই—আত্মাকে কেউ মারতে পারে না। জলকে যেমন পুরাতন কলস থেকে আর এক নূতন কলসে ঢেলে রাখে, শ্রীকৃষ্ণও তেমনি আত্মাকে এক দেহ থেকে অন্য দেহে নিয়ে রাগেন। মরে না—নূতন হ'য়ে দেখা দেয়।

অভি। তোমার কাছ থেকে এই কথা শুনে অবধি আর আমার মরবার ভয় কিছুমাত্র হয় না, মা! উত্তরা কিন্তু মরবার কথা শুনলে এখনও চমকে ওঠে।

হাস্তমুখে উত্তরার প্রবেশ।

উত্তরা। কিসে চমকে উঠি, কুমার?

অভি। মরবার কথা শুনলে। ঐ দেখ মা, ঐ যে চমকে উঠল!

উত্তরা। না তোমার পায়ে ধরি, ও সব কথা তুমি ব'লো না।

অভি। শুনছ, মা?

সুভদ্রা। ছেলে মানুষ—এর পরে বুঝবে।

উত্তরা। ও সব কথা যাক। লক্ষ্মণ! ক'দিন এস নি কেন, তাই?

লক্ষ্মণ । শক্র-শিবিরে বুঝি কেউ আসে ?

অভি । দাঁও—উত্তর দাঁও, উত্তরা !

লক্ষ্মণ । সে আর দিতে হয় না ।

অভি । ভারি বোকা !

লক্ষ্মণ । তেমনি আবার কঁাদতে জানে ।

অভি । [সহাস্ত্রে] ঐ—ঐ—ঐ দেখ, শ্রাবণের মেঘ ঝরেই আছে ।

উত্তরা । [ অঞ্চলে মুখ লুকাইলেন ]

সুভদ্রা । না, লক্ষ্মী মা আমার ! কাছে এস । [ উত্তরাকে কাছে আনিয়া চক্ষু মুছাইয়া দিলেন ] তোমরা দুজনে লাগলে ও একা পারবে কেন, বল ? [স্বগত] কি কোমল পরদায় সুর বাঁধা মা, তোর ! [প্রকাশ্যে] গাও ত, মা উত্তরা ! তোমার সেই গানটি একবার, বড় মিষ্টি ! শুনি ।

লক্ষ্মণ । হাঁ—গাও-না । আর আমবা তোমায় কিছু বলব না ।

[ উত্তরা করযোড়ে চক্ষু মুদিয়া গায়িতেছিলেন, সুভদ্রাও করযোড়ে চক্ষু মুদিয়া শুনিতে লাগিলেন । অভিমুখ্য ও লক্ষ্মণ করপুটে উর্দ্ধদিকে চাষ্টিয়া শুনিতেছিলেন ]

উত্তরা ।—

গান ।

হে প্রেমময়, তুমি স্বপ্নর চির মধুর ।

তব অমল অমৃত সিকিয়ে,

আমার পিপাসা কর হে দূর ।

কর, চির বিকসিত অন্তর,

করি, অন্ধ বাসন! অন্তর,

পূর্ণ তোমারি প্রেমেতে অন্তর,

আমার তোমারি প্রেমে বিভোর ,



আমার সুন্দর কর, নির্মল কর,  
মলিনতা করিয়ে হে চুর ॥

আমার শূন্য ক'রে দাও, পূর্ণ ক'রে নাও,  
দৈশ্য ক'রে দাও, ধন্য ক'রে নাও.

আমার অনাপ করিয়া তোমারি চরণে  
শরণ লইতে দাও হে—

দাও তোমারি কথা, তোমারি গাথা,  
তোমারি রাগ, তোমারি হুর ॥

[ তন্ময়ভাবে সকলের প্রস্থান ]

## ষষ্ঠ দৃশ্য ।

পথ

তিলকাক্ষিত ব্রজবিলাসের প্রবেশ ।

ব্রজ । সবই যখন ছাড়তে পারলে, তখন আর সেই বাঁশীটা ছাড়তে পারলে না ? তিলক ছাড়লে—মোহন-চূড়া ছাড়লে—বনমালা ছাড়লে—পীতধড়া নূপুর সব ছাড়লে, বৃন্দাবনের সব কিছু যখন কাদার মত ধুয়ে-মুছে ফেললে, তখন আর ওটা কেন ? বাঁশীর বুলিটা পর্যন্ত বদলে ফেলেছ যখন, তখন বাঁশীটা রেখে আর কেন তাকে অপমান করা ? আচ্ছা ঠাকুর তুমি বটে ! যেখানে জন্মালে—যাদের ষা বাবা ব'লে ডাকলে, ষাদিগে কাঁধে নিয়ে গরু চরালে, যাকে প্রাণের আশা ক'রে রাখলে, তাদের নামও এখন তোমার মুখে কেউ শুন্তে পায় না । যাদের ননী-মাখন খেয়ে দেহ পুষ্ট করলে, তাদের কথা এখন মুখেও একবার আন না ? বলিহারি কৃষ্ণ, তোমার আকলকে ! পাণ্ডবেরাই তোমার মাথাটা খেয়েছে । ওরা ভারি

চালাক, তাই তোমাকে ভুজং দিয়ে ভুলিয়ে এনে এই হত্যার কারখানা খুলে দিয়েছে। ডাকাতির দলে মিশে, শেষে তুমিও এই কুরুক্ষেত্রে এসে ডাকাতি করতে লেগে গেলে? কুরু-শিবিরে—এ রাস্তা দিয়ে ত আর চলাই যায় না। কেবল চারিদিকেই কৃষ্ণ-নিন্দার ফোয়ারা ছুটে যাচ্ছে। আজ আবার কি কাণ্ডটাই না করলে? যিনি আজীবন কৃষ্ণচিন্তা ভিন্ন বারি-বিন্দুও পান করেন নাই, সেই পরম ভাগবত কৃষ্ণভক্ত বৃদ্ধ ভৈষ্ণবেবকে, একটা শিখণ্ডী খাড়া ক'রে কপটবুদ্ধে ধরাশায়ী ক'রে দিলে? ছিঃ! ছিঃ! চারিদিকে যে আজ টি টি প'ড়ে গেছে, শুনে কানে আঙুল দিয়ে পালাতে হয়। তা আবার কাজ নিয়েছেন কি—রথ চালান। নিতান্ত ইতর—ছোট কাজ যা, তাই তোমার ডাকাত-বন্ধু অজ্ঞান তোমাকে দিয়ে করিয়ে নিচ্ছে। না—ভারি বিরক্তি জন্মেছে! ভারি অশ্রদ্ধা জন্মেছে! তবুও তুমি পাণ্ডবদের মায়া কাটাতে পারলে না? যাক—মর গে, আর আমি তোমাকে কোন কথাই কইতে যাব না; যা খুসি—কর গে, কিছুতেই আপত্তি নাই। খালি বাঁশীটার অপমান আর দেখতে পারি না।

ধীরে ধীরে হাস্যমুখে বিদ্যাধরের প্রবেশ।

বিদ্যা। বলি, কি গো মেঠো বাবাজী! এদিকে কি মনে ক'রে শ্রীপাদপদ্ম যুগল অর্পণ করেছেন?

ব্রজ। মেঠো বাবাজীটা কি?

বিদ্যা। বুঝলে না? বাবাজী দুই রকমের থাকে। একদল ঘ'রো আর একদল মেঠো; যারা সেবাদাসী দ্বারা সব প্রকার সেবা গ্রহণ ক'রে থাকেন, তাকে বলে ঘ'রো বাবাজী, আর যার সে সুবিধাটুকু নেই, অর্থাৎ কৃষ্ণ যাকে সেই সেবাদাসীর সেবা-সুখে বঞ্চিত করেছেন, তিনিই হ'লেন মেঠো বাবাজী—অর্থাৎ মাঠে মাঠে চ'রে বেড়ান।

ব্রজ । বাঃ ! বেশ ব্যাখ্যা ত ? মহাশয়ের নামটা ?

বিদ্যা । বিদ্যার পরিচয়ে বুঝতে পার নি ? নামটি আমার বিদ্যাধর ।  
তবে মাঝে মাঝে মায়া—সুবিধা পেলে অবিদ্যাও ধরে থাকি ।

ব্রজ । অবিদ্যা ও মায়াকে ত একেবারে ছাড়া যায় না । প্রভু যে  
মায়াকে সঙ্গে ক'রেই এনেছেন ।

বিদ্যা । এটী সেরেছে ! একেবারে কেটেতবে চ'লে গেলে, বাবাজী ?

ব্রজ । ঐ একটী ত তত্ত্ব । আর কোন্ তত্ত্ব আছে বল ?

বিদ্যা । তা বলেছ মন্দ নয়, বাবাজী ! তোমার ঐ কেটেতবের মধ্যে  
কিন্তু ভারি রস জমান আছে ।

ব্রজ । মধুর—মধুর—বড় মধুর !

বিদ্যা । ভারি মধুর । রাসলীলার রসে বন্দাবনটায় একেবারে বান  
ডেকে ছেড়েছিল । আবার যমুনার কূলে কদম্ব-মূলে তোমার কেটে যখন  
গোপীদের বন্দন কর ক'রে নিয়েছিলেন, সে জায়গাটায় আরও রস ।  
একেবারে টাটকা—অফুরন্তু—কাণায় কাণায় ! নয়, বাবাজী ?

ব্রজ । সে রস-তত্ত্ব বড়ই গুহ্য ! বড়ই মধুর ! কি নির্বিকার নিকাম  
ভাব ! কি আত্মসর্গের চরম বিকাশ ! আ-হা-হা ! [মস্তক সঞ্চালন]

বিদ্যা । বাবাজী কি তখন সে রসের মধ্যে হাবুড়বু খেয়েছিলে নাকি ?

ব্রজ । সে সাধন-ভঙ্গন করতে পেলাম কৈ, বাবা ! যারা পেরেছিল,  
তারা ই ডুবেছিল ।

বিদ্যা । গয়লার মেয়েরাই বেশ পেরেছিল, কেমন ?

ব্রজ । তারা যে গোপী, তারা যে কৃষ্ণ-সেবিকা—প্রেমিকা ।

বিদ্যা । রাধিকাটী যে তাদের ওস্তাদ—নাটের গুরু হয়েছিলেন ।

ব্রজ । আ-হা-হা ! তিনিই যে সে তত্ত্বের সব গো ! স্বয়ং জ্ঞানিনী শক্তি ।

বিদ্যা । হায়—হায় ! একেবারে রসমুগুরী—রসকুগুরী ।

ব্রজ । বেশ, বাবা ! সুন্দর উপমা দিয়েছ । তুমি নিশ্চয়ই একজন পরমপ্রেমিক না হ'য়ে যাও না ।

বিद्या । অতি উচ্চ অঙ্গের ; জাতিভেদ পর্যাস্ত রাখি না ।

ব্রজ । প্রেমের কাছে ত কোন জাতিভেদ থাকে না, বাবা ! প্রেমময় কৃষ্ণ যে কেবল প্রেম দিয়েই সংসার ভ'রে রেখেছেন ।

বিद्या । গোপীদের চোখগুলি বোধ হয়, গুলি প্রেমের রসায়ন দিয়েই ঢেকে রেখেছিলেন ; তা নৈলে অমন কালো চেহারা অতটা মজা লুটতে পারতেন না ।

ব্রজ । আহা ! কি সেই রূপ-তরঙ্গ ! কি সেই রূপের লহর ! তাই রাখা গিয়েছিলেন—[ সুরে ] “জনম জনম হায় রূপ নেহারিছু, নয়ন না তিরপিত ভেল ।” কি ভাব দেখ ত ? আবার কৃষ্ণের বাঁশী শুনে বলেছিলেন—[ সুরে ] “কিবা কানের ভিতর দিয়া মরমে পশিল গো ! আকুল করিল মন প্রাণ ।” আবার প্রেমময় কৃষ্ণও বলেছিলেন—[ সুরে ] “আমার রাই কি নাম শ্রবণে যব্ প্রবেশিল ।”

বিद्या । দুইদিক্ থেকেই বান ডেকে উঠেছিল । কোন্‌দিকে সামলাবে বল ।

ব্রজ । কার সাধ্য আছে ? রাই বলছেন—[ সুরে ] “না জানি কতক মধু গ্রাম নামে আছে গো !”

বিद्या । হায়—হায়—হায় ! কোথায় যাব রে !

ব্রজ । বেশ—বেশ ! তুমি যে এ রস-তত্ত্ব বুঝতে পারছ, এতে যে আমি কত আনন্দ পাচ্ছি, কি আর বলব তোমায় ? শোন—কৃষ্ণ একদিন চন্দ্রাবলীর কুঞ্জে যাচ্ছিলেন, তাই বিনোদিনী সহিতে না পেরে বলেছেন—[ সুরে ] “আমার বঁধুয়া আনু ধরে যায়, আবারি আঙ্গিনা দিয়া ।” এই পরকীয়া ভাবের মধ্য দিয়ে প্রেমের গভীর তত্ত্ব কুঠে উঠেছে ।

বিদ্যা । পরকীয়া ব'লেই ত এত মজা ! নিজকীয়া হ'লে কি আর অত মজা হ'ত ? আমিও ত সেইজন্মে অনেকদিন থেকেই নিজকীয়া ছেড়ে পরকীয়া ধরেছি ।

ব্রজ । বল কি ! তুমি ত তা' হ'লে সাধারণ প্রেমিক নও ? তোমাকে দেখলেও যে পুণ্য আছে, বাবা ! দাও বাবা, তোমার চরণধূলা দাও—মাথায় মাখি । [ হস্ত প্রসারণ ]

বিদ্যা । একেবারে মাথায় ? না বাবাজী, একেবারে অতটা উঠতে পারবে না । ক্রমশঃ—সইয়ে নিতে হবে । আর স্বয়ং শ্রীকৃষ্ণের পদরজই এ সব রাস্তায় যখন বিরাজ করছেন, তখন আর অন্যের কেন, বাবাজী ?

ব্রজ । এই রাস্তা দিয়ে কৃষ্ণের শুভ গমনাগমন হয় ? আ-হা-হা ! [ রাস্তা হইতে ধূলা সর্কাস্ত্রে মাখিলেন ও সুরে সরোদনে গায়িলেন ] “রাই আমার ধূলায় প'ড়ে কাঁদে রে ।”

বিদ্যা । রাস্তার রজঃ যে একেবারে কাদা ক'রে ফেললে, বাবাজী ! ঐ কাদায় একবার গড়াগড়ি দাও, তা' হলে চূড়াস্ত হ'য়ে যায় ।

ব্রজ । [ গড়াগড়ি দিয়া ভাবে গদগদ হইয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন ]

বিদ্যা । এই ত ভক্তের লক্ষণ, বাবাজী !

ব্রজ । আজ আমার সুপ্রভাত ।

বিদ্যা । যেহেতু আমার মত এমন একজন প্রেমিকের সঙ্গে মিলেছ ।

ব্রজ । তা আর বলতে ? এখন বাবার কুঞ্জটা কোথায় জানতে পারি কি ?

বিদ্যা । কেন পারবে না ? আমি এখানে এখন আমার এক বন্ধুর কুঞ্জে বিরাজ করছি ।°

ব্রজ । তিনিও বোধ হয়, তোমারই মত প্রেমিক হবেন ?

বিদ্যা । আমা হ'তেও অনেক উচ্ছে । তার কুঞ্জ পরকীয়ার একেবারে বাজার ব'সে গেছে । অনেক বাছাই ক'রে তবে সে সব পরকীয়ার দল আমদানী করা গেছে, বাবাজী !

ব্রজ । এমন বন্ধুর নামটি কি, বাবা ?

বিদ্যা । নামটি হচ্ছে—নব্য ভব্য সুরসিক—সুপ্রেমিক শ্রীমান্ হুঃশাসনচন্দ্র পরকীয়া বিলাস ।

ব্রজ । মধুর ! মধুর !

বিদ্যা । তিনিও একদিন কোরব-কালিন্দীকূলে দাঁড়িয়ে কৃষ্ণসখীর বসনহরণ করেছিলেন ।

ব্রজ । সুন্দর ! সুন্দর !

বিদ্যা । আমারও সে ইচ্ছা আছে—যদি যুদ্ধটা ভালোয় ভালোয় কেটে যায় !

ব্রজ । ছিঃ—ছিঃ ! ঐটেই হচ্ছে একটা বিশ্রী ব্যাপার !

বিদ্যা । তোমার কৃষ্ণই যে এর গোড়া ।

ব্রজ । দিবারাত্রই তার জন্তু তাঁকে কত ডাকছি, বাবা !

বিদ্যা । প্রেমের ভাবে বোধ হয় ?

ব্রজ । প্রেমের কাছে ত লঘু গুরু ভেদ নাই । শ্রীমতী কত সময়ে কত প্রেমের তিরস্কার ক'রে এসেছেন ।

বিদ্যা । রাত্রি ত অনেক হ'য়ে গেছে, বাবাজী ; কথায় কথায় অনেকটা এসে পড়েছি । বাবাজীর এখন যাওয়া হবে কোথায় ?

ব্রজ । একটি ভক্ত দর্শনে ।

বিদ্যা । ভক্ত ? আহা-হা ! তেমন ভাগ্য কার হয়েছে, বাবাজী, এত রাত্রে তোমার মত ভক্ত তাকে দর্শন দিতে যাবেন ?

ব্রজ। এই রণক্ষেত্রে ভীষ্মদেব নামে একজন কৃষ্ণভক্ত দেহরক্ষা করেছেন, তাঁর দর্শনেই যাব, বাবা!

বিষ্ণু। আমিও ত সেখানে যাচ্ছি। আমার বন্ধুও সেখানে তাঁর সেবা-কার্যে আছেন কিনা?

ব্রজ। আহা-হা, কৃষ্ণ! তোমারই ইচ্ছা। এতগুলি ভক্ত আজ মিলিয়ে দিলে।

বিষ্ণু। তার আর কথা? এমন দিন আর হয় না; একেবারে আনন্দে লাফিয়ে উঠতে ইচ্ছা হচ্ছে। তা' হ'লে এস, বাবাজী, আর বেশি দূর নেই।

[ উভয়ের প্রস্থান। ]

## সপ্তম দৃশ্য।

পাণ্ডব-শিবির—নিভৃত-প্রদেশ।

গীতকণ্ঠে রোহিণীর ছায়ামূর্তি প্রকাশ।

রোহিণী।—

গান।

আমার ভূষিত পরাণ আর কত দিনে

হবে স্নিগ্ধ স্মৃতিভল।

কবে অঁধার কুটীরে অঁধার নাশিয়ে

হাঁসবে আলোক উজল।

কত আশা-বীণা নিরলে বাজিল,

কত স্মৃতি-বীণা বিরলে গায়িল,

কত স্বপন এসে গোপনে কিরিল,

কত সন্ধ্যা গেল, কত সকাল হ'ল;—

৮ম দৃশ্য । ]

• সে যে .আমারি বাহিত পরাণ-বঁধু,  
সে যে আমারি সঞ্চিত জীবন-মধু,  
সে যে আমারি—আমারি—আমারি শুধু

হৃদয়-কুম্ভে প্রেম-পরিমল ।

ওগো ! কবে হবে গো, কবে হবে ? তোমরা ব'লে দাও, ওগো  
উদার আকাশ ! ওগো শীতল বাতাস ! ওগো মুক্ত আকাশের ঋবতারা !  
তোমরা ব'লে দাও গো, ব'লে দাও, আমার এই তৃষিত হৃদয় কবে শীতল  
হবে গো, কবে শীতল হবে ?

[ প্রস্থান ।

## অষ্টম দৃশ্য ।

পাণ্ডব-শিবির ।

বিষণ্মুখে অর্জুন চিন্তা করিতেছিলেন ।

অর্জুন । ছার রাজ্য—ছার সিংহাসন !  
ছার নিজ প্রতিজ্ঞা-পালন !  
জীবনে যে কলঙ্ক-লেপন  
করিয়াছি ভীষ্মরূপে আজি,  
জীবনে যে চির অপযশ  
অর্জিৎমাছি রণক্ষেত্রে আজি,  
সে কলঙ্ক—সেই অপযশ  
মৃত্যু-শেল সম বিধিয়া রহিবে বুকে—  
ষতদিন রহিবে জীবন ।  
গায়িবে অনন্তকাল অনন্ত বীণায়  
এই মহা অপযশ-কথা !



ছিঃ-ছিঃ লজ্জা ! ছিঃ-ছিঃ ঘৃণা !  
 কোথায় লুকাব, নাহি পাই স্থান,  
 কেমনে দেখাব মুখ বীরের সমাজে ?  
 হেন ইচ্ছা হতেছে আমার—  
 যেন এই দণ্ডে আলি' হতাশন  
 ঝাঁপ দিয়ে এ কলঙ্ক মুছি জীবনের ।  
 অথবা এই ধরিয়া গাণ্ডীব  
 তীক্ষ্ণ শরে এই দণ্ডে ঘুচাই জীবন ।  
 ধরা হ'তে পার্শ্ব নাম যাক্ ব্যর্থ হ'য়ে,  
 গুপ্তভাবে লুপ্ত হ'ক অর্জুন জগতে ।

[ গাণ্ডীবে শর যোজনা ]

[ নিঃশব্দে কৃষ্ণ আনিয়া গাণ্ডীব ধরিলেন এবং স্থিরদৃষ্টিতে  
 উভয়ে উভয়ের মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন । ]

অর্জুন । [ কিঞ্চিৎপরে সাভিমান খেদে ]

(এই শেষে করিলে, কেশব ?  
 সখা বীলি' ধরিয়া হৃদয়ে  
 কৃষ্ণাৰ্জুন অভেদ হৃদয়,  
 এই কথা জগতে প্রচারি'  
 শেষে কি তার এই পরিণতি ?  
 সেই সে অর্জুন! এই—  
 যে অর্জুন (খাণ্ডীব-দাহনে  
 দেখাইয়া অদ্বিত বীরত্ব,  
 বিস্মিত—স্তুতি করি সুরাসুর-নরে, ..  
 দর্পভরে লভেছিল এ মহাগাণ্ডীব ?

যে গাণ্ডীবী একদিন উত্তর গো-গৃহে,  
 একমাত্র গাণ্ডীব সহায়ে  
 ভীষ্ম—দ্রোণ—কর্ণ-সুরক্ষিত  
 সমস্ত কোরবদলে করেছিল জয় । )  
 মনে ক'রে দেখ কৃষ্ণ, আর একদিন—  
 একমাত্র রৈবতক মাঝে,  
 বীরশ্রেষ্ঠ যাদব-সমাজে  
 বাহুবলে যে অর্জুন করেছিল  
 তব ভগ্নী সুভদ্রা-হরণ ;  
 সেই পার্শ্ব—সেই দীপ্ত শিখা—  
 আজি তারে করিলে নিকাগ ?  
 আজি তারে দিলে এত মানি ?  
 আজি তার এই অধোগতি ?  
 বহুপতি !  
 কোন্ দোষে এই দাপ্তি তার ?  
 কোন্ দোষে এত হের করিলে তাহারে ?  
 কোন্ দোষে তারে  
 এত ঘৃণ্য করি' দেখালে জগতে ?  
 দাত, কৃষ্ণ ! ছাড়িয়া গাণ্ডীব,  
 করিবে গাণ্ডীবী আজ  
 কর্ণকিত গাণ্ডীবের কলক মোচন ।  
 চমৎকার—ধনঞ্জয় ! বড় চমৎকার !  
 শুনিলাম কর্ণ ভরি' চমৎকার ভাষা !  
 যত দিন যায়,

কৃষ্ণ ।

তত শুন তব মুখে চমৎকার ভাষা !  
 তত দেখি চমৎকার ব্যবহার তব !  
 হয় নি' ত তব লজ্জা, বীর !  
 হয় নি ত তব ঘৃণা, বীর !  
 হইয়াছে মহালজ্জা—মহাঘৃণা মোর ;  
 আমারি সমাজে মুখ দেখানই ভার ;  
 আমারি লজ্জায় নত হয়েছে মস্তক ।  
 সে কারণ অণু কেহ নহে,  
 তুমিই তাহার একমাত্র হেতু ।  
 তব সহ সখ্য-বন্ধ না হতাম যদি,  
 পাণ্ডব-সহায় কৃষ্ণ না রচিত যদি,  
 কেশবের প্রিয়শিষ্য—চির-অনুগত,  
 চিরবন্ধু—এই মিথ্যা কথা  
 সত্যরূপে এ সংসারে না রচিত যদি,  
 তা' হ'লে আজ শোন, ধনঞ্জয় !  
 কোন ছুঃখ—কোন বেদ—কোন মানি হায়  
 ক'রিত না গম্মাহত এতদিন মোরে ।  
 তা' হ'লে আজ শোন, তে ভঙ্কুর্নি !  
 যত্নপতি কৃষ্ণ এই গভীর নিশীথে  
 নিদ্রা-মুখ পরিহরি'  
 আসিত না মানিতরা বিষণ্ণ হৃদয়ে  
 ভঙ্কুর্নের মিথ্যা মানি করিতে ভঞ্জন ।  
 আসিত না কভু—  
 ভঙ্কুর্নের ব্যথা, তিরস্কার করিতে শ্রবণ ।

আসিত না—অজ্ঞানের অ, অ-অহকার  
এইরূপে করিতে শব্দ । )

অজ্ঞান । (অস্ত্রহানে অস্ত্রাঘাত কোন্ রণনীতি ?  
কপট সমর, কৃষ্ণ ! কোন্ বীর কবে  
শ্রেষ্ঠ বলি মেনে নিয়ে করে অহকার ?

কৃষ্ণ । কে গড়েছে রণনীতি ?

ঈশ্বর না মানব ?

সুযোগ-সুবিধা বুঝি

রচে নর কত শত নীতি ।)

এক নর গড়ে যাহা,

অন্য নরে ভেঙে তাহা করে চুরমার ।

(আদিযুগ হতে

কত শাস্ত্র—কত ধর্ম রচিল.মানব,

পুনঃ তারে ভাঙিয়া-চুরিয়া

গড়ে নর কতরূপ নূতন আকারে,

এই ত মানব-নীতি, এই ত মানব-নীতি ?

নহে কভু অশ্রান্ত মানব ;

ভুল-ভ্রান্তি আছে নরে নিত্য-সহচর ।

রণ-নীতি কি শোনাবে—কি বোঝাবে মোরে ?

অস্ত্রহানে অস্ত্র ত্যাগ নিষেধ বীরের,

এই রণ-নীতি নর যেদিন রচিল,

সেইদিন এ নীতির ছিল প্রয়োজন ।

কিন্তু আজ আর নাহি, পার্থ !

হিংসা পাপে কলুষিত.সংসার মাঝারে,

ধর্মহীন—ক্রিয়াহীন মিথ্যার রাজত্বে,  
আর নাতি চলে সেই নীতি ।)

অর্জুন । একি শুনি, হৃষীকেশ ?

কৃষ্ণ । হ'য়ো না বিস্মিত—হ'য়ো না স্তম্বিত,  
সত্য, পার্থ ! আর নাতি চলে সেই নীতি ।  
ভাঙি তারে হে মানব, শতখণ্ড করি'  
পুনরায় গড় তারে নবীন আকারে ।  
তুমি অশী—সে নীতির তুমি রচয়িতা,  
চলুক সে নব-নীতি তব,  
যতদিন না হঠাবে ধর্মের প্রতিষ্ঠা ।  
ঘাত-প্রতিঘাতে মাত্র চলিবে 'স নীতি ।  
বর্তমান ভারতের এই মহানীতি ।  
যে ভাবে দিচ্ছে ঘাত পাপ ছায়াধন,  
সেই ভাবে প্রতিঘাত দেবে পার্থ, তারে ।

অর্জুন । নহে কৃষ্ণ ! ভীষ্ম পিতামহ

কৌরবের মহাপাপে কলুষিত কভু ?  
নির্যত সংযতেশ্রিয়, মহাত্যাগী বীর,  
বরোবৃদ্ধ—জ্ঞান-বৃদ্ধ ভীষ্ম মহাঋত,  
যার অঙ্গে লালিত পালিত মোরা আশিশব,  
সেই কুরুবৃদ্ধ পিতামহ স্নেহ-পারাধার,  
আজি তারে শুকলাম বজ্র শরানলে ।  
মৃত্যু-অঙ্গে শিখণ্ডীরে সম্মুখে রাখিয়া  
অবহেলে অকপটে মহাপাপ  
করিলাম কপট স্মরে । )

কৃষ্ণ ।

হাঁ, পার্থ ! নব এই রণনীতি,  
 নহে কভু কপটসমর ।  
 নীতি যাহা, তাগা অকপট ।  
 নানা অস্ত্রে সুসজ্জিত তুণপূর্ণ শর  
 ছিলেন মহাত্মা ভীষ্ম,  
 লয় নাই অস্ত্র কেহ করিয়া হরণ,  
 থাকিতে এ হেন অস্ত্র-শস্ত্র,  
 না করিলে অস্ত্র বরিষন,  
 কি করিবে তুমি, ধনঞ্জয় ?  
 কেন এই মহাত্মাশক্তি তব ?  
 মানুষ ত কাল-ক্রীড়নক ।  
 তীব্র গতি কালের প্রবাহ—  
 যখন যেদিকে বহে,  
 যায় ক্ষুদ্র নর নিত্যা  
 সে পথে ভাসিয়া ।  
 ভীষ্ম-দ্রোণ মানব ঠাহারা,  
 শাস্তিবশে অধঃস্থরে মহাধর্ম্য মানি'  
 হইলেন কৌরব-মহায় ।  
 সে পাপের উচ্ছেদক তুমিই, অজুর্ন !  
 তুমিই সে পাপ-তরু উন্মূল করিতে,  
 ক্রমে শাখা-প্রশাখা তাহার  
 একে একে করিতেছ স্বহস্তে ছেদন ।  
 এ হ'তে কি আছে ধর্ম্য আর ?  
 এ হ'তে কি আছে কর্ম্ম সার ?

বিবেকের প্রবেশ

বিবেক ।—

গান ।

দেখ রে, বিবেক-চক্ষু খুল ।

কি রহস্য গুপ্ত আছে, ওই হত্যা-যজ্ঞের মন্ত্র-মূলে ॥

পাপের প্রবাহ ছোটে ভারত ব্যাপিয়া,

( মরে ) অধর্ম-প্রবাহে ধর্ম মর্মেতে অলিঙ্গা,

সেই ধরাভার, নাশিতে এবার

অব গীর্ন হ'লেন কৃষ্ণ গোকুলে ॥

যুদ্ধ নয়—ও যে, মহাযজ্ঞানল,

ক্ষলিছে নিয়ন্ত হইবে প্রবল,

তাহাতে আত্মি পড়ে ক্ষত্রবল—

হের, কুরুক্ষেত্রের মহাসিদ্ধ-কুল ॥

[ প্রস্থান ।

কৃষ্ণ । শুনলে, পার্থ ?

ভীমসেনের প্রবেশ ।

ভীম । আবার বুঝি অর্জুন আসন্ন হ'য়ে পাড়েছে, কৃষ্ণ ?

কৃষ্ণ । হাঁ, মধ্যম পাণ্ডব !

ভীম । তা বুঝেছি । ভীষ্মকে শরশয্যা পেতে দিয়ে যখন শিবিরে ফিরছিলাম, তখনই আমি দূর থেকে মুখের ভাব দেখেই বুঝতে পেরেছি । এ যে হ'ল আমাদের রোগীকে ঔষধ পাওয়াবার মত অর্জুনকে দিয়ে যুদ্ধ করান । অর্জুন ! তোকে নিয়েও ত দেখছি মহা বিপদে পড়া গেল ! এমন ক'রে কি প্রতিদিন পেরে ওঠা যায় ? একে সারাদিন যুদ্ধ-শাস্তি, তার পর আবার সারারাত্রি এইরূপে তোর প্রাণে শাস্তি এনে দিতে দিতেই রাত্রি প্রভাত হ'য়ে যায় । তার পরই যুদ্ধের দামামা বেজে ওঠে, তখনই অমনি যুদ্ধযাত্রা । এই ভাবেই ত দশদিন কেটে গেল । এখন আমি তোকে

স্পষ্ট একটা কথা জিজ্ঞাসা করি—তোমার উদ্দেশ্যটা কি ? তোমার মনের ভাবটা কি, বেশ স্পষ্ট করে বল ত ?

কৃষ্ণ । যুদ্ধে অবিচ্ছিন্ন, আবার কি ?

ভীম । তা' হ'লে এক ঝাঁপ কর, অর্জুন ! তুমি পাণ্ডবদের সংসর্গ ছেড়ে চ'লে যা । পাণ্ডবেরা মনে করবে যে, তাদের একটা অপদার্থ ভাই ছিল, সে দুর্ষ্যাসনের ভয়ে ভাইদের ছেড়ে সন্ন্যাসী হয়ে চ'লে গেছে । পাঁচ ভাই ছিলাম, না হয় চার ভাই হব ।

কৃষ্ণ । ভীমকে কপট সমরে পরাজয় করা হয়েছে বলেই অর্জুন একপ বিষম ভাব ধারণ করেছে ।

অর্জুন । কৃষ্ণ ! অনুমতি দাও, চিন্তা-জাগরণে মস্তিষ্ক অসঙ্গ, বিশ্রাম করতে যাই ।

কৃষ্ণ । যাও ।

[ ধীরে ধীরে অর্জুনের প্রস্থান ।

ভীম । ভীমের কথা অর্জুনের সহ হ'ল না । ভীমকে বদ ক'রে অর্জুন একবারে মর্দ্যাহত হয়ে পড়েছে । যে শত্রুপক্ষ নেয়—সে পরমাশ্রয় হ'লেও শত্রু । সেদিন দ্রৌপদীর প্রতি দুঃশাসনের অশ্লীল ভাষা প্রয়োগ-গুলি সেই পরমাশ্রয় অমৃতের ঞ্চায় প্রাণ ভ'রে পান করতে পারছিলেন ।

ধীরে ধীরে চক্ষু মুছিতে মুছিতে

দ্রৌপদীর প্রবেশ ।

যাও, পাঞ্চালি ! আর কাদতে এস না আমাদের কাছে । আমাদের দ্বারা তোমার মানি দূর হবে না । এ পক্ষ পাণ্ডব নয়—পঞ্চ শূর্য্য । পাণ্ডব অর্থে এখানে শূর্য্যাল, আমরা তাই । কেন এই পঞ্চ শূর্য্যালকে সিংহ-সুতা হয়ে পতিতে বরণ করেছিলে ? কেন সেই স্বয়ংবর



ক্ষেত্রে অর্জুনের কণ্ঠে বরমাল্য প্রদান করেছিলে ? কেন সেই বস্ত্রহরণের সময়ে এই পঞ্চ শৃগালের সম্মুখে বক্ষে ছুরিকা বিদ্ধ কর নাই ? কেনই বা এই সব হীনবীৰ্য্য স্বামীর সঙ্গে সঙ্গে বনবাসে গির্শেছিলে ? কেনই বা সেই কীচকের কুৎসিৎ বাণী শুনে তখনই বিষ খেয়ে প্রাণত্যাগ কর নি ?

দ্রৌপদী । মধ্যম পাণ্ডব ! নিরস্ত হও । আর প্রতিদিন একরূপ একই প্রসঙ্গ নিয়ে আলোচনা করতে ভাল লাগে না । শব্দগদ্য যেন তিক্ত হ'য়ে উঠেছে । বোধ হয়, তোমারই অতিরিক্ত তিরস্কারে এইমাত্র অর্জুনকে দেখলাম, ছল ছল নেত্রে শিবিরমধ্যে প্রবেশ করলেন । কেন বৃথা তাঁকে আর তিরস্কার করা ? কাল আমিও ধৈর্য্য হারিয়ে অনেক কথা ব'লে ফেলেছিলাম, তার অন্ত শেষে লজ্জার-দুঃখে ম'রে গেছি । আমি কে ? আমি ত তোমাদের দাসী । আমার জন্য এই রক্তশ্রোত বহানার কি দরকার আছে ? তোমাদের মানেই আমার মান । তোমাদের যদি এতে কোন সম্মানের হানি না হয়, তবে আমারও হবে না । আমি বেশ ক'রে মনঃস্থির করেছি । আর আমি যুদ্ধ সম্বন্ধে কোন বাদান্তুবাদ করব না । তোমাকে খানা করি, তুমিও ক'রো না । স্বয়ংবরের পর হ'তেই তোমাদিগে অশান্তি দিতে আরম্ভ করেছি, স্নান পর্য্যন্ত দিচ্ছি—শেষ হয় নি । জীবনে কখন শেষ হবে কি না, তাও জানি না । আমার জীবনে বোধ হয়, মহা অভিশাপ আছে, তাই পদে পদে একরূপ দুর্গতি-লাঞ্ছনা নিজেও ভোগ করছি, তোমাদিগেও ভোগ করাচ্ছি । অপরাধের মাত্রা আর বাড়াতে চাই না, এইখানেই শেষ হ'য়ে যাক । [ ছল ছল নেত্রে মুখ নত করিলেন ]

ভীম । পাঞ্চালি ! অভিমানের আত্মবেদনার অনেক কারণ তোমার আছে, স্বীকার করি ; কিন্তু যাজ্ঞসেনি ! এ কথা ঠিক যে, পাণ্ডবেরা তোমায় কখন অসম্মান দেখায় নি । ক্রোধের বশে অন্ধ হ'য়ে যতই কেন অর্জুনকে তিরস্কার করি না, কিন্তু মনে মনে ঠিক জানি, অর্জুন তোমাকে খুবই

সম্রমের চক্ষে দেখে থাকে । আর যদি কখন তোমার দুঃখ গানি মোচন করা সম্ভব হয়, তবে পাঞ্চালি ! তুমি ঠিক জেনো—এ এক অজ্জুন হ'তেই সম্ভব হবে । অজ্জুন চিরদিনই ঠায়ের পক্ষপাতী । সে সেই জায়কে রক্ষা করবার জন্য স্বয়ং যত্নপতি শ্রীকৃষ্ণের বাক্যও লঙ্ঘন করতে চেষ্টা করে না । সে এই সব জ্ঞাতিহত্য এবং অত্যাচার ভীষণ পরাজয় ব্যাপারে নিতান্তই অবসন্ন এবং অন্ততপ্ত হ'য়েই পড়েছে । তাকে উত্তেজিত করার জন্য কৃষ্ণ বিশেষ চেষ্টা করছেন । আমিও তাকে এইমাত্র বিশেষ কটুক্তি দিয়ে বিদ্ধ করেছি । যে ভাবেই হ'ক, তার মনকে বদলাতে হবেই । কিন্তু এর মধ্যে এমনি তোমার একরূপ আত্মাবমানের চর্কিত চকমক বাক্যগুলি বর্ষণ করা কি ঠিক উচিত হয়েছে ? দিবারাত্র তোমার পাণ্ডবদের প্রতি এই শ্লেষবাক্য, সমস্ত বিশেষে নিতান্তই অরুচিকর হ'য়ে দাঁড়ায়—জেনো ।

দ্রৌপদী ! তা' হলে তোমরা আমাকে কি করতে বল ? আমি যে দিকে—যে ভাবে—যে কথাই বলতে যাই, দেখছি—এই তোমাদের অরুচিকর হ'য়ে দাঁড়ায় । আশ্চর্য্য ত বড় কম নয় ? কৃষ্ণ ! নিকরাক হ'য়েই যে শুন্ছ ? কোন উত্তর করবে না ? আমি এখন সকলের নিকটেই অবজ্ঞার চক্ষে দৃষ্ট হচ্ছি ! এ অবস্থা—এ তাচ্ছিন্ন্য—এ ঘণাকে আমি কিন্তু এখন পরম আদরেই গ্রহণ করতে শিখেছি । তোমরা আমাকে যতই হয় ক'রে তোল না কেন, সত্যসত্যই আমি কিন্তু এখনও তত ভয় হ'য়ে উঠি নি, সকলের এ কথাটা যেন বেশ মনে থাকে । পাঞ্চালী শ্রীমকুলে জন্মগ্রহণ করে নি । তার পিতা-ভ্রাতা পাণ্ডবদের তোষামোদকারী শ্রীম-বীর্ষ্য নয় ; তারা তাদের পাঞ্চালীর গানি দূর করতে কৌরবদের সামান্য তৃণমুষ্টির মতই জ্ঞান করে । অনেক পূর্বেই তারা এই লাহিতা পাঞ্চালীর লাহনার প্রতিশোধ নিতে প্রস্তুত হয়েছিল, কেবল পাণ্ডব-মর্যাদা-ভঙ্গ ভয়ে আমিই তাদিগে সে ইচ্ছা হ'তে নিরস্ত ক'রে রেখেছি ।

ভীম । এ সব কি শোনাচ্ছ, পাঞ্চালি ?

দ্রৌপদী । কি শোনাচ্ছি ? অতি সত্য, দ্রৌপদীর গুপ্ত হৃদয়ের একটা জ্বালাময়ী আবেগ-বাণী ! দেখাচ্ছি—অতি নিশ্চিত, দ্রৌপদীর বলদিন সঞ্চিত ধৈর্যরুদ্ধ হৃদয়ের প্রধুমিত একটা অনলোচ্ছ্বাস মাত্র ! মধাম পাণ্ডব ! এই প্রলয়-ঝঙ্কারে তোমরা অগ্নিগভা শমীলতার মতই মনে ক'রে এসেছ । সত্যই আমি যতদূর পেরেছি, আমাকে আমি হ'তে চেপে রেখে, আমার স্বাতন্ত্র্যকে—জলন্ত তেজকে ধৈর্যের অতি কঠিন বস্ত্রে আবৃত ক'রে, পাণ্ডবদের কাপুরমতা—পাণ্ডবদের হীনতাকে অমানবদনে বরণ ক'রে মাথায় 'নয়েছি । নতুবা বৃকোদর ! সেই দুদিনে—সেই কপট দ্বাতে নির্জিত পাণ্ডবদের নিশ্চেষ্ট দুর্লভোচিত ব্যবহারের দিনে, এই দ্রৌপদী—এই অসামান্য-সমুদ্রা যজ্ঞসমুদ্রা যাজ্ঞসেনী, একবার যদি তার এই তীব্র দৃষ্টি নিয়ে কোরবের দিকে নিঃসঙ্গ করত, তা' হ'লে কপিলা-দৃষ্টিদগ্ন দগর-বংশের হৃদয় কোরববংশ সেহদিনই ধ্বংসের অতল ভ্রমে চির অদৃশ্য হ'য়ে যেত ! মহাসতীর সেই তীব্রাঙ্কুর জ্বালাময়ী দৃষ্টি গৃহ্য করতে পারে, এমন বীর ব্রহ্মাণ্ডে একটাও নাই । আমি এখনও এই গর্কোন্নত গ্রীবা উত্তোলিত ক'রে ঐ ক্রমের সঙ্গ্যে দাঁড়িয়ে মুক্তকণ্ঠে বলছি যে, এখনও যদি এই পাঞ্চাল হৃৎ হা পাঞ্চালী ঐ কুরুক্ষেত্রে মহাসিন্ধুর কূলে দাঁড়িয়ে—ঐ ভীষণ সাগরোচ্ছিন্ন সঙ্গ্যে কোরব-বাহিনীর দিকে একটিনাত্র দৃষ্টিপাত করে, তা' হ'লে ঐ তুর্যোপন, ঐ দ্রোণ, কৰ্ণ, অশ্বখামা, ঐ অরুদ্রথ, হুঃশাসন শকুনি প্রভৃতি সমগ্র কোরব সহ যুদ্ধের মধ্যে একটা ভস্মস্তূপে পরিণত হ'য়ে যাবে । কিন্তু করি নাই কেন ? জগতে পাণ্ডবদের গৌরব নষ্ট হবে ব'লে—পাণ্ডবদের মর্যাদা হীন হ'য়ে যাবে ব'লে । নতুবা, বৃকোদর ! তোমার গদা আর হজ্জুরের গাণ্ডীবের কোন প্রয়োজনই দ্রৌপদী বোধ করত না, [ গম্বিত পদে চলিয়া গাইতেছিলেন, ভীমের আস্থানে ফিরিয়া দাঁড়াইলেন । ]

ভীম । দাঁড়াও প্রলয়-বক্ষা ! যেয়ো না । দাঁড়াও কল্লাস্তুর দীপ্ত  
বহ্নিশিখা ! যেয়ো না । দাঁড়াও দিগন্তের ভীষণ ধূমকেতু ! নিঃশব্দে চ'লে  
যেয়ো না । তোমার সেই বিশ্বধ্বংসী কপিল-দৃষ্টি জ্বলে, একবার এই  
পাণ্ডবদের দিকে চেয়ে দাঁড়াও । একবার তোমার ঐ কল্লাস্তুর বিভ্রাজনা  
বিস্তার ক'রে পাণ্ডব-শিবিরে জ'লে ওঠ । এই বিশাল পাণ্ডব-বাহিনী সহ  
পঞ্চ কুণাসার আজ ধ্বংসমুখে লুপ্ত হ'য়ে যাক । এই বিরাট অশ্বিনী  
সহ পঞ্চ পাণ্ডবের কলঙ্কময় অস্তিত্ব আজ ব্রহ্মাণ্ড হ'তে মুছে ধুয়ে যাক ।  
আর যদি তা না পার—সেই উপদার্থ পশুদের মর্যাদাকে উচ্চ ক'রে রাখতে  
ইচ্ছা থাকে, তা' হ'লে—তা' হ'লে পাঞ্চালি ! ভীমের এই গদার তেজ  
নিজেই বুক পেতে নিয়ে চিরদিনের নত অদৃশ্য হ'য়ে চ'লে যাও ।

[ গদা প্রহারোদাত ]

### যুধিষ্ঠিরের প্রবেশ ।

যুধি । [ ধারণা ] ছিঃ ! কর কি বৃকোদর ? ক্ষান্ত হও ।

ভীম । না—না, একেবারে চুকিয়ে দি, যাকে নিয়ে আমাদের এতদূর  
অনর্থ, তার মূল উৎপাতন ক'রে ফেলি; সব আপদ, সব অশান্তি দূর  
হ'য়ে যাক ।

যুধি । উন্নত ! অজ্ঞান ! স্থির হ'য়ে ব'সো, পাণ্ডবের জীহতা ক'রে  
কীর্তি আর বাড়াতে হবে না ।

ভীম । তবে আমি কি করব ? আর যে পারি না । মাল্লব যখন  
তার শত্রু নির্যাতনের পস্থা করতে পারে না, তখন সে ক্ষোভে—ক্রোধে—  
উদ্বেজনায অস্থির হ'য়ে নিজের অস্থি-মাংস কামড়ে ছিঁড়ে ফেলতে চায় ।  
আমারও যে আজ সেই দশা উপস্থিত । দ্রৌপদী আমার স্বপ্নিও, তাই  
তাকে আজ ছিঁড়ে ফেলতে যাচ্ছিলাম ।

দ্রৌপদী । বাধা দিলেন কেন, ধর্মরাজ ? ঋণ্যম পাণ্ডবের এই ব্যবস্থাই আজ দ্রৌপদীর পক্ষে উত্তম ব্যবস্থাই হচ্ছিল । ক্রমঃ সম্মুখে ছিলেন—তুমিও এসেছিলে ; আমার এমন স্থখে আজ বাধা কেন দিলে, ধর্মরাজ ? যে বিষে পলে পলে জ্বলে মরছি, কোরব সভা হ'তে যে বিষ সঞ্চয় ক'রে সমস্ত দেহের মধ্যে ছড়িয়ে দিয়েছি, দিনানিশি যে আগুন তুম্যানলের মত এই বৃকের মধ্যে বিকি বিকি জ্বলে আগাকে তিল তিল ক'রে পুড়িয়ে যাচ্ছে, সে আগুনের জ্বালা—সে বিষের যন্ত্রণা তোমরা জান না—আমি কি ভাবে সহ্য ক'রে আছি । কিন্তু আর যে পারি না—আর যে শক্তিতে কুমাচ্ছে না । উঃ—উঃ ! কি সেই বিষ ! কি সেই বিষের স্রোত ! কি সেই আগুনের উচ্ছ্বাস ! [ চক্ষে তরল দিয়া বক্ষ তাপিতা ধরিলেন ]

[ প্রস্থান ।

তৎক্ষণাৎ বিবেক আসিয়া দ্রৌপদীকে

লক্ষ্য করিয়া গায়িলেন ।

বিবেক ।—

গান ।

ও ত নয়ন-অনল নয়, ( ও যে ) ভীষণ অনল ।

ওই অনলে পুড় যাবে কোরব-পতঙ্গ সকল ॥

ওই—অনলে লঙ্কা গেল,

ওই—অনলে দৈত্য ম'ল,

ওই—অনলে ভীষ্ম গেল,

ছিন্ন করি বিশ্ব-শিকল ।

সতীর চোখে যে অনল জ্বলে,

মেবে না সে সিদ্ধু-জ্বলে,

(আগ) কুরুক্ষেত্রের যুদ্ধস্থলে

জ্বলছে সেই যোর কালানন্দ ॥

[ প্রস্থান ।

যুধিষ্ঠি। সত্যই তাই। দ্রৌপদীকে সামান্য রঙ্গী মনে ক'রো না। যজ্ঞ হ'তে যার উৎপত্তি—স্বয়ং শ্রীকৃষ্ণ যাকে নখী ব'লে সম্বোধন করেন, সে কৃষ্ণ সামান্য কৃষ্ণ নয়। ঐ কৃষ্ণর এক এক বিন্দু অক্ষ, শত শত কৌরববংশকে ধ্বংস করবার জন্ত প্রলয়-বহির মত জ্বলে উঠতে পারে। মহাসতী পাঞ্চালী কেবল পাণ্ডব-গৌরবের লাঘবশঙ্কায় সে শক্তি প্রকাশ করেন না। কি মহাশক্তিশালিনী ঐ দ্রৌপদী! কি অচিন্তনীয় তেজ-স্বিনী ঐ পাঞ্চালী! কি বিশ্বস্তম্ভিতকারিণী মহাসাধ্বী ঐ কৃষ্ণ! ভাব দেখি, বৃকোদর! চিন্তা দেখি, বৃকোদর! বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ডে এমন কোন্ সতী জন্মগ্রহণ করেছে যে, এমন পঞ্চস্বামীকে একমাত্র স্বামীরূপে চিন্তা ক'রে নিজ সতী ধর্মকে অক্ষুণ্ণ—উজ্জ্বল ক'রে রাখতে পারে? মহাপাপের এমন সুগভ সজ পন্থায় পদার্পণ ক'রে, কে এমন মহাপতনের হস্ত হ'তে নিজেকে বাঁচিয়ে রাখতে পারে? কি প্রোজ্জ্বল গরিমময়ী মহামহিষী স্বর্গীয় প্রতিমা ঐ পাণ্ডব-মহিষী! ভাবলে বিস্মিত হ'তে হয়। কল্পনা অত উচ্চে উঠতে পারে না! চিন্তা অত উচ্চতাকে চিন্তা করতে পারে না! ধ্যান অত সূক্ষ্মকে ধারণা করতে পারে না! তুমি অভিমানিনী দ্রৌপদীর উপর অভিমান দেখিয়ে ভাল কর নাই, ভীম! শত আঘাতে নিষ্পেষিত—শত বৃশ্চিকে জর্জরিত কৃষ্ণর হৃদয়ে এ সময়ে অভিমানের আঘাত প্রদান ক'রে নিতান্ত অসঙ্গত এবং অত্যাচার কার্য করেছ, বৃকোদর! যদি সত্য-সত্যই ঐরূপ ক্রোধ বা অভিমান প্রদর্শন করতে হয়, তবে তার উপযুক্ত পাত্র এই যুধিষ্ঠির! অক্ষক্রৌড়া হ'তে পাণ্ডবদের যত প্রকার অনর্থ উৎপন্ন হয়েছে, তার একমাত্র কারণ—এই নির্কোষ যুধিষ্ঠির। পারিসূত—আমার মস্তকে ঐ গদা নিয়ে একটা প্রচণ্ড আঘাত কর, সব আপদের শাস্তি হ'য়ে যাক। আজ তোমার মস্তক নিতান্তই বিকৃত হ'য়ে উঠেছে, বৃকোদর; নতুবা যেভাবে পার্থকে রূঢ় তিরস্কার-বিষে জর্জরিত ক'রে দিয়েছ—যে

ভাবে চিরদুঃখিনী দ্রৌপদীর উপর গদা উল্হালন করেছিলে, এতে তোমাকে কোন রূপেই প্রকৃতিস্থ হাছ বলে মনে করা যেতে পারে না।

ভীম। [ বসিয়া অশ্রুজলে ভাসিতে ভ মিতে ] তাই ত, আমি কি ক'রে ফেলেছি, দাদা! যে পাঞ্চালীকে আমি কখনও একটা রুঢ় কথা বলি নি; যার গানি দূর করবার জন্য ভীম প্রাণ পর্যাস্ত পণ কবতে প্রস্তুত—যার বিমুক্ত বেণী বন্ধনের ভাঙ ভীম, রাঙ্কসের গায় দুঃশাসনের রক্তধারা পান করবে বলে উন্নত হ'য়ে কুরুক্ষেত্রে ছুটাছুটি করে, সেই পাণ্ডব সঙ্গী মহাসাধ্বী দ্রৌপদীকে আজ আমি অভিমানের বশে গদা প্রহার করতে উত্তত হয়েছি! আর যে অর্জুনকে আমি বঙ্কের অস্থির গায় চিরদিন বঙ্ক ক'রে কাটিয়েছি, তাকে আমি দূর্ দূর্ ক'রে তাড়িয়ে দিইয়েছি! একবারও তার অতি বিক্ষুব্ধ উচ্ছলিত অশ্রুসিকুর দিকে লক্ষ্য করলাম না? উঃ! দাদা ধর্মরাজ! আমাকে ক্ষমা কর, এই অপদার্থ গণ্ডূর্থ ভীমকে ক্ষমা কর, দাদা!

যুধি। তোমার সরল ভাবপ্রবণ হৃদয়কে সকলেই জানে, ভাই! তার জন্য কোন চিন্তা নাই। তবে এষ্টটুকু মনে রেখো—কখন যেন যুগাঙ্করেও মহাসাধ্বী 'পাঞ্চালীর সম্মানের উপর আঘাত ক'রো না। অর্জুনের গুদাসীতা দেখে বিচলিত হবার আমাদের কিছুমাত্র প্রয়োজন নাই। কৃষ্ণ আছেন, এই কুরুক্ষেত্রের যিনি দূর্ নায়ক, তিনিই অর্জুনকে সংস্থ করবেন। তিনিই অর্জুনকে দিয়ে ভারতে ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠা করবেন।

ভীম। হাঁ, সত্যই ত! কৃষ্ণই ত এ সব ঘটনার মূল। কৃষ্ণই ত কুরুক্ষেত্র যুদ্ধের প্রধান নায়ক। কৃষ্ণই ত এই পাণ্ডব-তরুণীর একমাত্র কর্ণধার। তার তরুণী সে কি কখন অকূলে ডুবিয়ে দিতে পারবে?

যুধি। তা পারে ত পারুক, আমাদের কোন আপত্তিই নাই।

ভীম। না, তা থাকবে না কেন? আপত্তি না থাকলে চলবে কেন?

শোন, কৃষ্ণ ! শোন, অর্জুন-সখা ! তোমার অর্জুনকে তুমি দেখা।  
আজ চ'তে অর্জুনকে আমি আর কোন কথাই বলব না। সে আমার  
প্রাণের ভাই, সে আমার একই মাতৃ-অঙ্কে লালিত—একই স্তন্যপানে  
পুষ্ট, প্রাণের সহোদর এক স্নেহ-পীযুষ সিক্ত মাতৃ-রক্তে তার আমার সমান  
অধিকার। তাকে আর কোন দুর্ভাষা বলতে পারব না। তুমিই তার  
সমস্ত ঔদাসীণ্য—সমস্ত মালিণ্য দূর ক'রে দিয়ে। আমি যাচ্ছি, অর্জুনের  
হাতে ধ'রে—অর্জুনকে বুক ক'রে একবার আমার প্রাণের ভাইকে  
হৃদয়ে চেপে ধ'রে ক্ষমা চেয়ে নিয়ে আসি। আর অভিমানিনী পাঞ্চালীর  
কাছে আমার অপরাধ স্বীকার ক'রে মার্জনা চেয়ে আসি। কিন্তু কৃষ্ণ !  
ব'লে রাখছি, যদি পাণ্ডব-ভরণীকে বিপন্ন ক'রে কুরুক্ষেত্রের মহা-  
সমরসিন্ধু মধ্যে ডুবিয়ে দিতে চেষ্টা কর, তা' হ'লে, কৃষ্ণ ! ভীম তা  
কিছুতেই সহ্য করবে না। ভীমের এই গদা কখন কৃষ্ণের বকুলকে  
কিছুমাত্র গ্রাহ্য করবে না। সেইদিন এই গদা তোমার গদাধর হ'ক  
ঘুটিয়ে দিয়ে চ'লে যাবে।

[ প্রস্থান ]

যুব। [ কৃষ্ণকে হাঙ্গিতে দেখিয়া ] ভীমের সরল অভিমান দেখে  
হাসনে, কৃষ্ণ ! তুমি নিষ্কিঞ্চর—নিরভিমান, তোমার কিছুতেই বিকার  
উপস্থিত হয় না জানি, তবুও মাঝে মাঝে ভীমকে নিয়ে বড় ভয় হয়, ভাই !  
কৃষ্ণ ! ধান্, ধন্যরাজ ! রাত্রি ছিপ্রহর ! বিশ্রাম করুন গেল।  
আমি প্রত্নাষেই যথা সময়ে অর্জুনকে নিয়ে যুদ্ধযাত্রা করব।

যুধি। তোমার কার্য্য তুমিই করবে, কৃষ্ণ ! আসি তবে।

[ প্রস্থান ]

কৃষ্ণ। একটা মহাবড় খেমে গেল। অর্জুনকে জাগাতে হ'লে  
পাঞ্চালী আর ভীমের প্রয়োজন নিতান্তই স্বীকার করতে হয়। ভীমের



ক্রোধানলে পাঞ্চালীর অভিক্ষেপবাণী ইন্ধনের কাৰ্য্য করছে। যাক—  
সব দিক্ নীরব—শান্ত! ঐ স্বচ্ছ আকাশ অসংখ্য নক্ষত্রাবলিতে পূর্ণ ;  
জ্যোৎস্নার অমৃত-লেপ আহত সৈন্তের উপর সঞ্জীবন-সুধা ঢেলে দিচ্ছে।  
এই সুন্দর কোমুদীয়াত নিশীথে একবার শেষ বাঁশী বাজিয়ে নিই। ' আর  
বোধ হয়, জীবনে কখন বাঁশী বাজাতে পারব না। সে ভংগ দুর্দিনের  
আর একটি দিন বাকী। ভদ্রা! বড় অভাগিনী তুই! কিন্তু আবার  
বড় ভাগ্যবতী তুই! বাজাই—বাঁশী বাজাই। [ বাঁশী বাজান ]

ধীরে ধীরে নিঃশব্দে ব্রজবিলাস আসিয়া কর্ণে  
অঙ্গুলি দিলেন, কৃষ্ণ বাঁশী রাখিতেছিলেন।

ব্রজ। [ বাঁশী ধরিয়া ] দাও—ধরেছি আর পাচ্ছ না।

কৃষ্ণ। [ মহাশ্বে ] কি কর, ব্রজবিলাস! বাঁশী আর বাজাব না।

ব্রজ। তবে আর দিতে বাধা কি? ছেড়ে দাও—আমি বৃন্দাবনে  
নিরে যাই।

কৃষ্ণ। ও বাঁশী রক্তশ্রোতে আজ প'ড়ে গেছল, অশুদ্ধ হ'য়ে গেছে ;  
বৃন্দাবনে ও বাঁশী আর নিতে নাই।

ব্রজ। [ বাঁশী ছাড়িয়া দিয়া চমকিত হইয়া ] য্যা বল কি?  
করেছ কি? বাঁশীর জাত মেরে দিয়েছ? তুমি একেবারে বে-আক্কেলে!  
তোমার সঙ্গে আর পেরে ওঠা পেল না। এত বকি—এত তিরস্কার করি,  
একটু লজ্জাও নাই? মাথাটা ঝমন ক'রেও খারাপ করে কেউ? ছিঃ!  
ছিঃ, একদম অধঃপাতে গেছ!

কৃষ্ণ। না—বাঁশীটা তুমি নিয়ে যাও।

ব্রজ। ঐ বাঁশী? ঐ বিক্রী জিনিষে ধোয়া বাঁশী স্পর্শ করব?  
পাগল নাকি?

কৃষ্ণ । এক কাজ ক'রে নিয়ো—বাঁশীটা' নিয়ে গিয়ে ব্রহ্মবাসীদের অশ্রুজলে ধুয়ে ফেলো, তা' হ'লেই শুদ্ধ হ'য়ে যাবে ।

ব্রজ । হাঁ—তার পর ? বাজাবে কে ?

কৃষ্ণ । পারি ত আমিই গিয়ে বাজাব একদিন ।

ব্রজ । পারি ত কি ? তা' হ'লে নাও পারতে পার ?

কৃষ্ণ । যে যুদ্ধ বেঁধেছে ! বেঁচে থাকলে ত ?

ব্রজ । বাঁধাতে গেলে কেন ? তোমার কি মাথাব্যথা পড়েছিল ?  
কৌরবেরা তোমার কোন্ পাকা দানে মই দিয়েছিল—বল ত ?

কৃষ্ণ । [ হাসিয়া ] এখনও তাই ভাবি, ব্রজবিলাস ! এ যুদ্ধ বাঁধিয়ে যেন ভাল করি নাই । রক্তের স্রোত দেখে বড়ই অশান্তি ধ'রে গেছে ।

ব্রজ । এইবার পথে এস, চাঁদ ! কেমন ? আমার কথা এখন ফল্গু ? তখন বলেছিলাম না যে, ও সব হত্যাচরিত্যর ব্যাপার তোমার ধাত সইবে ন', তুমি ও পারবে না । তুমি নন্দের ছলনা—তোমার এ ডাকাতে ব্যবস্থা পোষাবে কেন ? তখন কি আমার কথা কিছুই শুনলে ? লাফ দিয়ে গেলে সন্ধির ছল দেখাতে ছর্যোধনের সম্ভাতে । সেখানে তোমাকে বেঁধে ফেলেছিল আর কি ! ভাগি গোড়া থেকে ঘাহুবিঘাটা শেখা ছিল, নৈলে সেইদিনই তোমার দক্ষা দেরেছিল আর কি !

কৃষ্ণ । আর বেশিদিন যুদ্ধ চালাচ্ছি না—ভেঙে দোব ।

ব্রজ । আর শীঘ্রই কেন, আজই দাও না । আমার সঙ্গে চ'লে এস, তোমাকে বৃন্দাবনে নিয়ে যাই । দিন-কতক সেখানে ননী-মাখন খাও—মাথাটা ঠাণ্ডা হ'ক ; শেষে দ্বারকারি না হয় চ'লে যেয়ো ।

কৃষ্ণ । বৃন্দাবনে বোধ হয়, আর আমার যাওয়া ঘুটেবে না, ব্রজবিলাস !

ব্রজ । এই যে একটু আগে বললে, হয় ত যেতেও পারি ? আবার মনের ভাব বদলে গেল ? ছিঃ ! তোমার একেবারে দফারফা হ'য়ে গেছে ।

কৃষ্ণ । সেইজন্যই ত বুদ্ধাবনে আর ষেতে চাই না । অমাকে দেখে আর তারা ভৃগু পাবে না । তারা আমাকে যে ভাবে চায়, সে ভাবই আমার বদলে গেছে ।

ব্রজ । ও সব কথা আমি শুন্ব না, আমি টেনে-হিঁচড়ে নিয়ে যাব ।

কৃষ্ণ । বাঁশী নিয়ে তুমিই আগে চ'লে যাও ।

ব্রজ । চাঁদ আমার আর কি ! দাও—বাঁশীটা নিয়ে না হয় রাখছি । কেন না, ও মতলব-ভাজা বাঁশী মুখে দিলেই তোমার মতলব বিগড়ে যায় । কিন্তু তুমি কখনই মনে ক'রো না, চাঁদ ! যে আমি তোমাকে না নিয়ে একলা চ'লে যাব । যেজন্য আমি এই ডাকাতে দেশে রক্তারক্তির মধ্যেও দম আটকে প'ড়ে আছি । দাও, আগে বাঁশীটাই দাও ।  
[ হস্ত প্রসারণ ]

কৃষ্ণ । আর একবার বাঁশী বাজিয়ে নেবো না ?

ব্রজ । আর বাজায় না, দাও দেখি ?

কৃষ্ণ । নাও তবে । [ বাঁশী দিলেন ]

ব্রজ । [ বাঁশীটা ঘুরাইয়া ফিরাইয়া দেখিতে লাগিলেন ]

কৃষ্ণ । কি দেখছ ? রক্তের দাগ লেগে নাই ।

ব্রজ । দেখছ—মৃত্যু-রাগিনী বেজে বেজে বাঁশীর ছেঁদাগুলি নষ্ট হ'য়ে গেছে নাকি ?

কৃষ্ণ । যাও, ব্রজবিলাস ! যুমাও গে । আর কেন—রাত্রি এখন ডের হয়েছে ।

— [ প্রথম দৃশ্য । ] :

সপ্তরথী

ব্রজ । তা যাচ্ছি । এখন তুমি এখান থেকে কবে রওনা দিচ্ছ, বল ত ?

কৃষ্ণ । বল, পরশু রাত্ৰিতে তুমি এখানে এস—দেখা পাবে ।

ব্রজ । দেখা—কথা যেন ঠিক থাকে । আর গাঁটুরী-গুঁটুরী বেঁধে নিয়ে এসো । কথাটি শুনব না, আসব আর টাকি ধ'রে নিয়ে যাব ।

[ প্রস্থান ।

কৃষ্ণ । সহজ-ভক্তের প্রাণ এইরূপ গম্বাজলের মতই হয় । যাক—  
শুশ্রূচর এখনও ফিরে এলো না । রাত্ৰি অধিক হয়েছে, আর অপেক্ষা  
করা যায় না । একবার ভদ্রার কাছে যেতে হবে । না—আজ থাক, কালই হবে । সে হয় ত এখনও আহতদের সেবা ক'রে ফিরেই আসে  
নি । [ উর্ধ্বে চাহিয়া ] আকাশ ! আজ তুমি বড়ই নিশ্চল ! কিন্তু  
একদিন পরেও কি তোমায় এইরূপ দেখতে পাব ? নারায়ণ ! রক্তশ্রোত  
কমাতে পারলাম না । অজ্জুন অলস—উদাসীন ! একটা মহা সজ্জাত ভিন্ন  
অজ্জুনকে প্রজ্জলিত করা যাবে না । সে বড় ভীষণ—বড় ভয়ঙ্কর—বড়  
শোচনীয় হ'য়ে দাঁড়াবে ।

[ প্রস্থান ।

## অবম দৃশ্য ।

কুরুক্ষেত্র—শ্মশান ।

নৃত্যগীতসহ বিপদ্ ও ঝঞ্ঝার প্রবেশ ।

উভয়ে ।—[ নৃত্যসহ ]

## দ্বন্দ্বগীত ।

আমরা ঘোর বিপদ্ আর ঝঞ্ঝা ।

করি, শত্রুর সঙ্গে কাটাকাটি ( ধরি ) মৃত্যুর সঙ্গে পাঞ্জা ।

বিপদ্ ।—

উষ্টি বজ্রের মত গর্জি,

ঝঞ্ঝা ।—

ছুটি উল্কার মত তর্জি,

উভয়ে ।—

মোদের যখন যেটা মর্জি

করি, তখনি চায় মন যা ;

উভয়ে ।—

মোর', বাধাই যুদ্ধ লড়াই,

মোরি, রক্তের মধ্যে গড়াই,

মোদের আছে এ জোর বড়াই,

আমরা নীরের বুক রক্তে কড়া চড়াই,

করি তাদের নিয়ে ধেয়ে ধেয়ে

মনের মত রণ যা ॥

[ প্রস্থান ।

# তৃতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য ।

কৌরব-রাজসভা ।

দুর্যোধন, দুঃশাসন, কর্ণ, জয়দ্রথ ও শকুনির প্রবেশ ।

দুর্যোধন । ভীষ্মের এ পতনে আমাদের কিছুমাত্র দুঃখ করবার নাই ।  
শকুনি । ঠিক বলেছ বাবা, একটুও না । ও কৃত্রিমের বোঝা যত  
থাক্তা হয়, ততই ভাল ।

দুর্যোধন । [ শকুনির দিকে একবার চাহিলেন ] বারি পানের সময়  
পিতামহ কিরূপ আচরণ করলেন, দেখলে সকলে ?

শকুনি । মরতে যাচ্ছেন, তবুও অর্জুনকে বাড়িয়ে যাওয়া চাই ।  
অর্জুনের সঙ্গে পূর্ব হ'তে পরামর্শ করা না থাকলে কি অর্জুন ও সময়ে  
বাণ মেরে ভোগবতীর জল এনে দিতে পারত ? তুমি যে অমন সুবর্ণ  
ভূঙ্গারে ক'রে সুবাসিত শীতল জল এনে দিলে, সেটা যেন একটা কত বড়  
অশ্রায় কাজই ক'রে ফেললে ।

দুর্যোধন । উপাধানের বেলাও তাই ।

শকুনি । আচ্ছা, এ সব কে বুঝতে পারে যে, অবলম্বন না পেয়ে  
মাথাটা ঝুলছে, তখন উপাধান চাইলে, বালিশের উপাধান না দিয়ে একটা  
তীর এনে মাথার মধ্যে বিধিয়ে দিতে হবে ? নিতান্ত একটানা—আমি  
অনেকদিন থেকেই জানি ।

হুঃশা । মামা, যা বলেছ ! আমি বহুদিন থেকেই দাদাকে বলে আসছি যে, ওঁকে বানপ্রস্থে পাঠিয়ে দাও । অগা-গোড়া আমাদের কাছে খুঁৎ-খুঁৎ করা আর বক্তৃতা করা ।

হুঃর্যো । দশদিনে দশ সহস্র ক'রে সৈন্তনাশ—কম কথা নয় ! একেবারে কোন উপকার না হ'লে কি হুঃর্যোধন তাকে আশ্রয় দিয়েছিল ? হুঃশাসন ! এখনও তোমরা ছেলে মানুষ ।

হুঃশা । [নিঃস্বরে] আবার একজন ত আছেন, দেখুন—তিনি আবার কয় হাজারের প্রতিজ্ঞা করেন ।

হুঃর্যো । [ হুঃশানকে ইঙ্গিতে নিষেধ করিয়া ] থাক ।

শকুনি । হুঃর্যোধন কি না বুঝে-সুঝে কিছু করছেন, যার মাথাটা এতবড় একটা সমুদ্রের মত চিন্তা নিয়ে নাড়া-চাড়া করছে ! যা করছেন—ঠিকই করছেন ।

হুঃর্যো । [শকুনির দিকে ঈষৎ চাতিয়া দেখলেন] জাহ্নবীর অভিশাপটা বোধ হয়, পার্থ শুন্তে পায় নি ?

হুঃশা । তখন কৃষ্ণ যে শাঁখু বাজিয়ে সব গোলমাল ক'রে দিলে, ভারি খুঁত্ব কিন্তু ।

হুঃর্যো । তেমনি আবার রাজনীতিক কিন্তু ।

হুঃশা । দাদার ঐ কথাটা ঠিক আমি বুঝতে পারি না । দেখেছি অনেক সময়েই দাদা কৃষ্ণকে রাজনীতিক বলে প্রশংসা করেন । কিন্তু যার জন্ম কাটল—বুন্দাবনে গরু চরাতে চরাতে, সে ছদিন ষারকায় গিয়ে মস্ত একটা রাজনাতিক হ'য়ে দাঁড়াল ? রাজনীতিক বলতে হয় ত মামাকে বলতে হয়, যার তিনখানি পাঠিতে অমন একটা ব্রহ্মাণ্ড জোড়া ব্যাপার ঘটে গেল ।

শকুনি । সে আর এমন কি, বাবা ? তোমাদের অন্তই সারা জীবন

পাষ্টি ক'থানা নিয়ে সাধনা করেছি, নিজের-সুখ-স্বাচ্ছন্দ্যের দিকে চাই নি।  
কিসে দুর্ঘোষন তোমাদের কর ভাইকে নিয়ে সুখে কাটাতে পারেন, সেই  
ছিল কেবল আমার জীবনের লক্ষ্য।

ঈয়। এ কথা ঠিক। গান্ধাররাজ যেমন নিঃস্বার্থভাবে মহারাজের  
উপকার করছেন, এরূপ আর ক'জন পাবে বল?

দুর্ঘোষ। [ জয়দ্রথের প্রতি কোপদৃষ্টিতে চাহিয়া স্বগত ] মুখ জয়দ্রথ!  
শকুনির স্তাবক হয়েছে?

শকুনি। কিছুই করি নাই—কিছুই করি নাই। যা মনে হয়—যা  
ইচ্ছা হয়, তা যদি কাজে দেখিয়ে উঠতে পারতাম, তা' হ'লে—

দুর্ঘোষ। তা' হ'লে এই—[ বলিয়া সক্রোধে একলক্ষ্যে সহসা শকুনির  
বক্ষে পড়িলেন, শকুনি চিং হইয়া পড়িয়া গেল, দুর্ঘোষন ছুরিকা দেখাইয়া।]  
তা' হ'লে এই—রে ধূর্ত! [ শকুনির বক্ষে ছুরিকা বিদ্ধ করিতে উত্তত ও  
তৎক্ষণাৎ সকলে “করেন কি” “করেন কি” বলিয়া দুর্ঘোষনকে ধরিলেন ]

দুঃশা। কি সর্বনাশ! কি সর্বনাশ করছ, দাদা? [ ছুরি সহ হস্ত  
চাপিয়া ধরিলেন ]

তৎক্ষণাৎ দ্রোণাচার্যের প্রবেশ।

দ্রোণ। একি! মহারাজ দুর্ঘোষন! তুমি ত এত অর্ধযা নও?

দুর্ঘোষ। [ ক্রোধ সম্বরণ করিয়া ] ভুল ক'রে ফেলেছি, মাতুল!  
আমাকে ক্ষমা করুন। [ শকুনির হাত ধরিয়া তুলিলেন ]

শকুনি। [ সর্বাপ্ন ঝাড়িতে ঝাড়িতে ] কি হয়েছে, বাবা? সহসা  
মস্তকের অবস্থাটা কেমন হ'য়ে উঠেছিল। তা হবে না? কেবল চিন্তা—  
কেবল চিন্তা! রাত্রে ঘুম নাই—দিনে আহার নাই! দুঃশাসন!  
দুর্ঘোষনের মস্তকে শীতল প্রলেপ প্রদান কর, আমি বাতাস করছি।  
[ ব্যঙ্গন করিতে উত্তত ]



দুর্গো। থাক্ মাতুল, আর কাজ নাই—স্বচ্ছ হয়েছি।

শকুনি। তা' হ'লেই বাঁচি। [জনান্তিকে জয়দ্রথের পৃষ্ঠ টিপিয়া দিলেন, ও জয়দ্রথ চাহিয়া ঈষৎ হাসিলেন]

দুর্গো। আসুন আচার্য্য! আমি বড়ই অন্য় ক'রে ফেলেছি। সহসা কেন এমন উত্তেজনা এসে উপস্থিত হ'ল, বুঝতে পারি নি।

শকুনি। [স্বগত] বুঝতে তুমিও পেরেছ, আমিও পেরেছি। মনের যে গুপ্ত ভাবটাকে এতদিন পুষে রেখেছিলে, আজ সহসা সেটা অসতর্ক দ্বার পেয়ে প্রকাশ্যে এসে পড়েছিল।

দুর্গো। [করপুটে] মাতুল! বলুন—আমাকে ক্ষমা করেছেন? নতুবা আমি মনের গ্লানি দূর করতে পারব না।

শকুনি। ছিঃ বাবা! এখনও তুমি ঐ সমান ব্যাপারটাকে মনে ক'রে রেখেছ? [স্বগত] দুর্ঘোষন! বাহাদুরী তোমার এইখানে যে, এত বড় একটা উত্তেজনাকে তৎক্ষণাৎই আয়ত্তে এনে ফেলতে পার।

জয়। আমি ভাবলাম—একি হ'ল? কেন এমন হ'ল? নির্ঝাক-বিস্ময়ে অবাক হ'য়ে থাকলাম।

দুর্গো। আমার উপর ত দাঁদাকে কখন এরূপ ভাব প্রকাশ করতে দেখি নি।

শকুনি। [স্বগত] কেউ দেগে না, আমি কিন্তু দেখি।

দুর্গো। কি লজ্জা! কি গ্লানি! কি ক্ষোভ! ইচ্ছা হচ্ছে—পৃথিবী দুই ভাগ হ'য়ে যাক্, আমি তার মধ্যে চ'লে যাই।

শকুনি। [স্বগত] তথাপি ঐ হিংস্র চক্ষু দুটি এখনও কিন্তু জ্বলছে।

দুর্গো। ছিঃ! লোকে শুন্লে বলবে কি? বিপক্ষে শুন্লে যে আমাকে নিতান্তই বিকৃতমস্তিষ্ক মনে করবে। এত বড় একটা অন্য় ক'রে ফেলেছি, যা পাণ্ডবদের মেঘক্ষেও কখন পারি নাই।

শকুনি । কেন অমন করছ, দুর্ঘোষন ? সময়ের দোষে অমন কত কি হ'য়ে থাকে, আর হয় ত কত কি হ'তে পারে । [ স্বগত ] এবার সতর্ক আছি ।

দ্রোণ । যেতে দাও ও সব কথা । আমাকে আহ্বান করেছ, মহারাজ ?  
দুর্ঘোষা । হাঁ, আচার্য্য ! আপনাকে প্রত্যুষেই সেনাপতিত্ব গ্রহণ করতে হবে ।

দ্রোণ । কেন, কর্ণকেই ত স্থির করেছ, শুন্লাম ।

দুর্ঘোষা । স্থির তাই হয়েছিল, সকলের ইচ্ছাও ছিল তাই, হ'তোও ভাল তাই ; কিন্তু—

দ্রোণ । বেশ ত, যা সকলের ইচ্ছা, তাই ত করা তোমার উচিত ছিল, মহারাজ !

জয় । আপনি সকলের আচার্য্য, বিশেষতঃ বৃদ্ধ, কাজেই আপনাকেই বর্তমানে সেনাপতি স্থির করা হয়েছে ।

দ্রোণ । সকলের আচার্য্য, আর বৃদ্ধ ব'লেই যদি একমাত্র কারণ স্থির করা হ'য় থাকে, তা' হ'লে আমি অমানবদনে—প্রশান্তচিত্তে সে সৈন্যপতা পদ পরিত্যাগ করতে প্রস্তুত আছি, কর্ণকেই সেনাপতি করা হ'ক ।

জয় । কারণ—এ এক ভিন্ন আর কি থাকতে পারে বলুন ?

দুর্ঘোষা । নিশ্চয়ই । সত্যসত্যই ত আর আপনি এখন মহাবীর কর্ণ অপেক্ষা বড় বীর হ'তে পারেন না ।

দ্রোণ । মহারাজ দুর্ঘোষন ! আমাকে সেনাপতি পদ দিতে আহ্বান করেছ, না মূর্খদের ব্যঙ্গ-সমালোচনা শুনিয়া অপমানিত করতে আহ্বান করেছ ?

দুর্ঘোষা । এ আর ব্যঙ্গ করা কি হ'ল ? যা সত্য—তাই বলা হয়েছে ।

জয় । অবশ্যই আপনি একদিন একজন খুবই বীর ছিলেন ।

দুর্ঘোষা । তা ব'লে আমাদের অঙ্গপতির মত নয় ।

শকুনি । বয়স ত আর কম্ছে না ।

দ্রোণ । একি ! যার যা খুসী, তাই বল্ছে ; অথচ মহারাজ একে-  
বারেই নীরব ।

দ্রুপদ্যো । ও সব কথায় কান দেবার কি প্রয়োজন ? আপনি কর্ণাকার  
যুদ্ধে সেনাপতি, তাই জেনে রাখুন ।

দ্রোণ । না, মহারাজ ! যেখানে আমার পারদর্শিতা সম্বন্ধে অনেকেরই  
মনে সংশয় উপস্থিত, সেখানে আমাকে তোমার সেনাপতি করা কখনই  
উচিত নয় ।

দ্রুপদ্যো । উচিত-অনুচিত বোঝাটা কি আমার উপর নির্ভর করে  
না ? থাক্—আচার্য্য ! এখন আমার জিজ্ঞাস্য—আপনি কয়দিনে  
পাণ্ডবদের উচ্ছেদ সাধন করতে পাববেন ?

দ্রোণ । যদি অর্জুনশূণ্য হ'য়ে পাণ্ডবেরা যুদ্ধ করে, তা' হ'লে সে  
প্রতিজ্ঞা করতে পারি ।

দ্রুপদ্যো । অর্জুনশূণ্য না হ'য়ে যুদ্ধ করলে ?

দ্রোণ । তা' হ'লে পাণ্ডবদের উচ্ছেদ সাধন একেবারেই অসম্ভব ।

[ দ্রুপদ্যো ধন ভিন্ন সকলেই হাসিয়া উঠিলেন ]

দ্রুপদ্যো । অর্জুন ত আপনারই শিষ্য ?

দ্রোণ । সেইজন্মই তার বঙ্গবর্ষ্য রণ-কৌশল বিশেষরূপেই বিদিত  
আছি, মহারাজ ! তার পর অর্জুন স্বর্গে গিয়ে অস্ত্র-কৌশল শিক্ষা করেছে ।  
তার পর তার সঙ্গে সারথি স্বরূপ যদুপতি শ্রীকৃষ্ণ থাকলে, ব্রহ্মাণ্ডে এমন  
কোন বীর নাই, যে অর্জুনকে পরাজয় করতে পারে ।

[ দ্রুপদ্যো ধন ভিন্ন সকলে কর্ণের দিকে চাহিলেন ]

কর্ণ । ব্রহ্মাণ্ডে যদি আর কেউ না থাকে, তা' হ'লে আমিই আছি ।  
আমি কৃষ্ণ সহ অর্জুনকে নিশ্চয়ই পরাজিত করতে পারি ।

হুশা । [ কর্ণের ধনু হস্ত দিয়া নাড়িয়া চাড়িয়া ] এ ধনু অর্জুনের গাণ্ডীবের চেয়ে অনেক ভাল ।

দ্রোণ । রাধেয় ! তুমি কৃষ্ণ সহ অর্জুনকে নিশ্চয়ই পরাজয় করতে পার ? কথাটা বন্বার সময় একটু চিন্তা ক'রেও দেখলে না ? তুমি কৃষ্ণ সহ অর্জুনকে কখনও রণক্ষেত্রে দেখেছ ?

কর্ণ । প্রতিদিনই দেখে থাকি ।

দ্রোণ । এক তুমি ভিন্ন এ কথা জগতের মধ্যে অত্যাধিক কেউ ব'লে যেতে পারেন নাই । স্বয়ং ভীষ্মদেবও বলতে পারেন নাই । তবে তোমার মত মূর্খের মুখে কিছুই অসম্ভব নয় ।

কর্ণ । বৃদ্ধের এই যথেষ্টাচার ভাষা, তাঁর প্রিয় শিষ্যেরা দাঁড়িয়ে শুন্তে পারে, কিন্তু অঙ্গপতি কর্ণ তা শুন্তে নিতান্তই অনিচ্ছুক ।

হুশা । মূর্খ বলাটা আচার্য্যের কিন্তু খুবই অগ্রায় হয়েছে ।

দ্রোণ । দ্রোণাচার্য্য ব্রাহ্মণ, সে কখন মিথ্যা বলে নি, এ কথাটাও যেন সকলের মনে থাকে ।

কর্ণ । দ্রোণাচার্য্য—ব্রাহ্মণ ?

দ্রোণ । সে কথা সূতপুত্র না জানতে পারে ।

কর্ণ । সূতপুত্র এ কথা বেশ জানে যে, রণচর্চা কখন ব্রাহ্মণের ধর্ম নয় । ব্রাহ্মণ কখন পরের দ্বারস্থ হ'য়ে দাসত্বের বিনিময়ে জীবন বিক্রয় করে না ।

দ্রোণ । তবুও দ্রোণাচার্য্য ব্রাহ্মণ । দ্রোণাচার্য্য রণচর্চা করে সত্য—শুরু হিসাবে দ্রোণাচার্য্য ক্ষত্রিয়-অর্থে জীবিকা পালন করে সত্য, তথাপি ভরদ্বাজ-পুত্র দ্রোণাচার্য্য ব্রাহ্মণ, এ কথা অস্পৃশ্য সূতপুত্র না জানলেও জগতের সকলেই জানে ।

কর্ণ । একপু ব্রাহ্মণত্বের মিথ্যা স্পর্ধা, ক্ষত্রিয়-দাস দ্রোণাচার্য্যেই সম্ভব ।

দ্রোণ । মহারাজ হুর্ঘ্যোধন !

দ্রোণা । আপনারা এ কি করছেন বলুন ত ? আত্মকলহে কি এই সময় ?

দ্রোণা । আর সখা কর্ণও ত ঠুকে এমন কিছু কথা বলেন নি, সত্যই কি আচার্য্য ব্রাহ্মণত্ব অক্ষুণ্ণ রাখতে পেরেছেন ?

দ্রোণ । তবুও উচ্চকণ্ঠে বল্ব—দ্রোণাচার্য্য ব্রাহ্মণ । এ ব্রাহ্মণ কখন মিথ্যার আশ্রয় গ্রহণ করে নি—এ ব্রাহ্মণ কখন অগ্নায় যুদ্ধ করে নি—এ ব্রাহ্মণ কখন সূতপুত্রকে শস্ত্রশিক্ষা দিতে যায় নি । রণচর্চা এবং দাসত্বের জন্তু যে পাপ, সে পাপ এই ব্রাহ্মণ, কঠোর তপস্বী দ্বারা ক্ষয় ক'রে ফেলেছে । তাই আজ দ্রোণাচার্য্য ব্রাহ্মণত্বের অহঙ্কার ক'রে নীচমনা সূতপুত্র কর্ণের কর্ণ-পীড়া উৎপাদন করছে ।

কর্ণ । আর যে ব্রাহ্মণ অল্পদাতা পালয়িতার অন্তর্ধ্বংস ক'রেও তার বিপক্ষের ওপর প্রাণ মন ঢেলে দিতে পারে, যে ব্রাহ্মণ শিক্ষাক্ষেত্রে শিষ্য মধ্যে পক্ষপাত দেখিয়ে শিক্ষাদান করতে পারে, যে ব্রাহ্মণ—এইমাত্র এই সভামধ্যে দাঁড়িয়ে বিপক্ষের বৃথা স্মৃতিবাদ কীর্ত্তন করতে পারে, সে যদি উচ্চকণ্ঠে ব্রাহ্মণত্বের গর্বি করতে পারে, তা' হ'লে ব্রাহ্মণের নিতান্তই অধঃপতন হয়েছে ব'লে স্বীকার করতে হবে । কি আশ্চর্য্য ! অজ্ঞান আজ জগতের অজের হয়ে উঠল ! হীনবীৰ্য্য নপুংসককেও আজ অদ্বিতীয় বীর ব'লে স্বীকার করতে হবে ! কৃত্রিয়-সমাজের এমন শোচনীয় অবস্থা কি উপস্থিত হয়েছে ?

দ্রোণ । অজ্ঞান হীনবীৰ্য্য নপুংসক কি না, সে পরীক্ষা ত উত্তর-গোগৃহেই একদিন বিশেষ ভাবেই হ'য়ে গেছে ! সেদিন ত সেই যুদ্ধে এই কোরব-গণ্ডলী সকলেই বর্ত্তমান ছিল । সেদিন ত পার্থ নিজেই রথী নিজেই সারথী হ'য়ে ভীষ্ম-রক্ষিত কোরব দলকে দম্বিত করেছিল । সেদিন যে এই নপুংসক পার্থই ঐ মহাবীর কর্ণকে সম্মোহন-অস্ত্রে জড় ক'রে রেখেছিল ।

বলি—সেদিন ঐ মহাবীরের বীরত্ব কোথায় ছিল ? সেদিন ঐ মহাবীরের অজ্ঞান-পরাজয়ের শাগিত শায়ক কোথায় অন্তর্দান করেছিল ? সেদিন ঐ দুর্ঘোষনের একমাত্র দক্ষিণ হস্ত ধনুকের কোরব-রক্ষাকারিণী মহাশক্তি কার তেজে—কার বীর্যে—কার শৌর্যে নিব্বিষ ভূজঙ্গের মত নিস্তেজ হয়ে পড়েছিল ? সে কয়দিনের কথা ? এখনও ত সেই সব অস্ত-ক্ষত কোরব-অঙ্গ হ'তে শুষ্ক হ'য়ে যায় নি ? এখনও ত সে লজ্জা—ঘৃণা—অপমান, জগদ্রাপী কলঙ্কের চিহ্ন কোরবের নিলজ্জ মুখ থেকে বিলুপ্ত হয় না ?

দুঃশা । দাদা ! আচার্য্যের বড়ই অতিরিক্ত হ'য়ে যাচ্ছে । ওর বোধ হয় ইচ্ছা নয় যে, পাণ্ডব-বিরুদ্ধে অস্ত্র ধারণ করেন ।

দ্রোণ । সত্যই তাই । আমি কখনই পাণ্ডব-বিরুদ্ধে অস্ত্র ধারণ করতে ইচ্ছা করি নাই । কেবল এই পাপান্ন গ্রহণের জন্তই অনিচ্ছা সত্ত্বেও এই পাপ-পক্ষ অবলম্বন করতে হয়েছে । মনে করোঁছ, সে পাপের প্রায়শ্চিত্ত করব— অজ্ঞানের তীক্ষ্ণ শরে, অথবা যুদ্ধান্তে তুষানল জ্বলে । মহারাজ দুর্ঘোষন ! আমি তোমাকে আন্তরিক মনের ভাব জানাচ্ছি—আমার এ যুদ্ধে ব্রতী হ'তে তিলমাত্রও ইচ্ছা নাই । আমাকে তুমি দাসত্বের ঋণ হ'তে মুক্তি দাও, অর্ঘ্য কুরুক্ষেত্র ছেড়ে, বনে গিয়ে আমার এই পাপ-সংসর্গজনিত মহাপাপের প্রায়শ্চিত্ত করি গে ।

দুর্ঘোষা । আপনাদের এই অনর্থক কলহ আমি নিব্বিষ্ট মনে এতক্ষণ ব'সে ব'সে সবই শুন্ছি । আপনার এরূপ কলহ উত্থাপনের কারণও আমি বেশ বুঝতে পেরেছি । কিন্তু যাক—সে কথা আমি ব্যক্ত করতে চাই না । তবে আপনাকে আমি এইমাত্র বলতে পারি—আপনি ধর্ম্মানুসারে ঞ্চায়সঙ্গত ভাবে আমার পক্ষভুক্ত হ'য়ে যুদ্ধ করতে বাধ্য । আপনাকে যুদ্ধ করতেই হবে ।

দ্রোণ । বাধ্য ব'লেই এই মানিকর বাক্যগুলো বিদ্ধ হ'য়ে মহ

করছি। কিন্তু তোমাকে আমি এইমাত্র বলতে পারি, আমি এত যুদ্ধে কখনই জয়ী হ'তে পারব না। অজ্ঞানসহ পাণ্ডবের আমি কিছুতেই পরাজয় করতে পারব না, এতে যদি তোমার কোন আপত্তি না থাকে বল—আমি যুদ্ধে প্রস্তুত হচ্ছি।

দ্রুপা। তবে কি যুদ্ধে যাবেন একটা অভিনয় দেখাতে ?

জয়। যদি প্রাণ দিয়েই যুদ্ধ না করেন, তা' হ'লে ?

দ্রোণ। চূপ্ কর, মূর্খ !

শকুনি। দেখছ—চ'টে আছেন, তবুও কেন তোমরা—

দ্রুপা। অস্ত্রায় বলাটা কি হয়েছে ?

দ্রোণ। মহারাজ ! উত্তর দাও, অধিকক্ষণ আমি আর এখানে অপেক্ষা করব না।

দ্রুপা। উত্তর দিচ্ছি। সখা !

কর্ণ। আমাকে বিদায় দাও, মহারাজ ! আমি ঐ বৃদ্ধের এই সব গর্হিত উক্তি সহ করতে পারছি না। মাত্র তোমার কোন অনিষ্ট হয়, এই আশঙ্কায় বল কষ্টে ধৈর্য্যকে ধ'রে আছি ; নতুবা কর্ণের তীক্ষ্ণ শায়ক এতক্ষণ ঐ অন্তঃসারশূন্য দাস্তিক বৃদ্ধের বাক্যোত্তর দিতে নিরস্ত থাকত না। কর্ণ কখন কারও এরূপ স্পর্ধা—কারও এরূপ গর্ব নিঃশব্দে সহ করতে শিক্ষা করে নাই।

দ্রোণ। এই অন্তঃসারশূন্য বৃদ্ধের শক্তি দেখবার ইচ্ছা থাকে ত, মহারাজ ! সম্মতি দাও—আমি একবার ঐ সূতপুত্র রাধেয়কে দেখিয়ে দিই যে, দ্রোণাচার্য্য এখনও অস্ত্র ধরতে সমর্থ কি-না ; দ্রোণাচার্য্য এখনও পরশুরামের কপট শিষ্যকে একটি মাত্র শরে মৃত্যুর আলয় দেখিয়ে দিতে পারে কি না ; এই বৃদ্ধ—স্ববির—অথর্ব দেহে এখনও ঐ নীচ—তোষামোদপটু—দাস্তিক অধমকে শ্ৰীযিত করবার শক্তি আছে কি না।

কর্ণ । সাবধান, হীনবীৰ্য্য ! অসংযত রসনাকে সৰ্বিশেষ সংযত ক’রে ধনুৰ্কাণ নিয়ে দাঁড়াও, আজ জগতের একটা মহাভুল ভেঙে দিই । মথা ! ক্ষণেক অপেক্ষা কর—নিতান্ত অসহ্য হ’য়ে উঠেছে ; পেরে উঠলাম না । আজ ঐ বাচাল কুৎসিতভাষী বৃদ্ধকে সমুচিত শিক্ষা দিলে তোমার যে ক্ষতি হবে, আমি দৃঢ়কণ্ঠে বলছি—সে ক্ষতি আমি পূর্ণ ক’রে দেবো । দ্রোণা-চার্য্যের পরিবর্তে আমিই সেনাপতি হ’য়ে একদিনেই পাণ্ডবকুল নিশ্চল ক’রে দেবো । এতদূর ঔদ্ধত্য—এতদূর ব্রাহ্মণত্ব গর্ব ? এতদূর নীচতা প্রদর্শন ? আজ জগতের লোক দেখুক—কর্ণ তার বাক্য অক্ষরে অক্ষরে প্রতিপালন করে কি না ; আজ ব্রহ্মাণ্ড বিস্মিত নেত্রে চেয়ে দেখুক—রামশিষ্য কর্ণ কেমন ক’রে আচার্য্যাভ্যমানী দ্রোণের অস্তিত্ব পৃথিবী হ’তে মুছে ফেলে দেয় ।

দ্রোণ । তাই হ’ক্ তবে । মহারাজ ! আর তোমার সম্মতির অপেক্ষা করতে পারলাম না । আর তবে, নরোধম !

[ দুই জনে দুই দিকে ধনুঃশর ধরিলেন, শকুনি ও জয়দ্রথ কানাকানি করিয়া হাস্ত করিতে লাগিলেন ]

দুর্য্যো । করেন কি—করেন কি,° আচার্য্য ! [ উভয়ের মধ্যস্থলে গিরা দাঁড়াইলেন ]

সহসা বিবেকের প্রবেশ ।

বিবেক ।—

গান ।

এবার ঘরের ভেতর আগুন জ্বলেছে ।

যত পাপের আগুন, জ্বলে দ্বিগুণ, ওই কোরব-গৃহ ধরেছে ॥

ছাই চাপা যে আগুন ছিল এতদিন,

অস্তুরালে ধিকি ধিকি বাড়্ছিল দিন দিন,

•• আজ বিষম ঝড়ে, হ হ ক’রে

ভীষণ ভাবে জ্বলে উঠেছে ।



হর্যো। কে ওটা, হুঃশাসন ?

হুঃশা। দেখতে পাওয়া যাচ্ছে না। [ চারিদিকে চাহিতে লাগিলেন ]

বিবেক।— [ গীতাবশেষ ]

দেখবে কি বল, চক্ষু কি আর আছে,  
সে চক্ষু তোদের অনেক দিন অন্ধ হ'য়ে গেছে,  
সে বিবেক-বুদ্ধি সব ছেড়েছে,

তাই হুঃশবুদ্ধি চেপেছে ॥

[ প্রস্থান।

শকুনি। ব'লেইছি ত সেদিন, বাবা! ওটা একটা শ্রীকৃষ্ণের কুট  
চাল্ ; [ স্বগত ] কিন্তু কৈ ? এ সময়ে আমার প্রেয়সী কৈ ?

হাস্যমুখে কুমতির প্রবেশ।

কুমতি।—

গান।

ওটা বৃথাই ব'কে মরে ॥

কেউ শোনে না ওঁর কথা, এই কোরবের ঘরে ॥

শকুনি। [ স্বগত ] ঠিক এসেছ, সুন্দরি! তুমিই ভরসা, কুমতি!

কুমতি।— [ গীতাংশ ]

আনি আছি, আমায় সবাই করে যে গো ভক্তি।

তাই ত সদাই বাড়িয়ে তুল'ছি এই কোরবের শক্তি,

ভয় ক'রো-না---ভয় খেয়ো না, মিথ্যা কলহের ভরে ॥

হর্যো। কে এ নারী ?

হুঃশা। আমাদের দিবোই বলছে। [ স্বগত ] কিন্তু কি বিক্রী  
চেহারা!

কুমতি ।—

[ গীতাংশ ]

যে দিন থেকে যত্নগৃহে করলে অগ্নি:যাগ,  
তার আগে থেকেই আমি এসে দিয়েছি ত যোগ,  
তবু চিন্তে নার হার কি কর্ন:ভাগ,  
আমি আছি সবার অন্তরে ।

হু:শা । বেশ ! বেশ বল্ছে ত ?

কুমতি ।—

[ গীতাবশেষ ] .

আমি ষার আদরে আদরিণী, তারি প্রেমে বাধা,  
আমি চরিয়ে বেড়াই কুরুকুলে অনেকগুলি গাধা,  
আমি সাধা-লক্ষ্মী, ঠেলো না পায়, আমার রেখো আদর ক'রে ।

[ প্রস্থান ।

হু:শা । কি মামা, এ সব ? [ বিরক্তি-দৃষ্টিতে চাহিলেন ]

শকুনি । আমাদেরই—আমাদেরই ।

হু:শা । গাধা ব'লে গেল কাদের ?

শকুনি । যাদের ব'লে গেল তাদের । আমাদের তাতে কি ?

হু:শা । যত উৎপাত !

দ্রোণ । মহারাজ ! আমি নিরস্ত হ'লাম । আমিই কল্যা সেনাপতি  
হ'য়ে যুদ্ধে গমন করব । আমি শিবিরে চললাম ।

[ প্রস্থান ।

কর্ণ । সখা ! আমাদের কলহ ভেঙে গেছে—চিন্তা ক'রো না ।  
আচার্য্যকেই কল্যা সেনাপতিত্বে বরণ ক'রো ; আমি আসি ।

[ প্রস্থান ।

হু:শা । [ চিন্তাযুক্ত হইয়া স্বগত ] কারণ কি ? সহসা এমন ঝড়  
উঠেই থেমে যাবার কারণ কি ? কি উদ্দেশ্য থাকতে পারে ? কর্নও কি  
কোন গুপ্ত উদ্দেশ্য নিয়ে আছে না কি ? সহসা এমন অনঙ্গ-শিখা ছুটি

নির্ধারিত হওয়ায় যে, মনে একটা সংশয়ের পর্বত-ভার চাপিয়ে দিয়ে গেল। এর মধ্যে ধূর্ত শকুনির কোন ইঙ্গিত আছে না কি? কর্ণেরও কি আমার বিপক্ষে দাঁড়ান সম্ভব? সে যে অজ্জুন-বিদেষী। [ ক্ষণেক চিন্তার পর ] তবে কি? না—বোঝা যাচ্ছে না। বড়ই ঝটিল! বড়ই তরুহ! দুর্ঘোষনের কূট-কৌশলকে এতদিনে কি তবে শকুনি ছাপিয়ে উঠল? অনেক আগেই ধূর্তকে নিঃশেষ করা উচিত ছিল দেখছি! আচ্ছা দেখি, আমিও দুর্ঘোষন—তুমিও শকুনি!

শকুনি। [ স্বগত ] দুর্ঘোষনের হিংস্র চক্ষু আবার জ্বলে উঠেছে! এতক্ষণ তা' হলে আমার সম্বন্ধেই চিন্তা করছিলাম! আর ক'দিন? কাল দ্রোণ, তার পরেই হয় কর্ণ নয় জয়দ্রথ।

দুঃশা। তা' হলে কি আচার্য্যকেই সেনাপতি করা হবে, দাদা? কিন্তু ঔর গতিক ত ভাল বলে বোধ হচ্ছে না।

দুর্ঘোষা। দুঃশাসন! তোমার ছেলেমানুষী এখনও দূর হ'ল না? দ্রোণাচার্য্য একজন যথার্থই বীর। পাণ্ডবদের পক্ষে মন থাকলেও যুদ্ধক্ষেত্রে শিথিল হস্তে অস্ত্র ধরবেন না, এ বিশ্বাস আমার যথেষ্টই আছে। দ্রোণাচার্য্য ব্রাহ্মণ—কখন মিথ্যাকথা বলে না।

দুঃশা। অজ্জুনশূন্য না হলে ত পাণ্ডবদের কিছুই করতে পারবেন না, নিজেই বলে গেলেন।

দুর্ঘোষা। আর কিছু না হলেও ভীষ্মের মত পাণ্ডবদের কতকগুলি সৈন্যক্ষয় হবে ত? তার পর কর্ণ আছে। যান্ মাতুল, আপনি বিশ্রাম করুন গে।

শকুনি। যাচ্ছি, বাবা! তুমি বিশ্রাম কর গে, রাত্রি বোধ হয় তৃতীয় প্রহর অতীত। [ যাইতে যাইতে স্বগত ] আজ্কার মত প্রাণটা বেঁচে গেল ত?

দুর্যো। মাতুল !

শকুনি। [ ফিরিয়া স্বগত ] আবার কেন, রে বাবা ! [ প্রকাশ্যে ]  
কি, বাবা ?

দুর্যো। আপনি—না, কাজ নাই ; যান্ ।

[ শকুনির প্রস্থান ।

সিন্ধুরাজ জয়দ্রথ ! মাতুলের শিবিরে প্রবেশ আপনার নিষেধ রইল ।  
কখন যেন যাবেন না ।

জয়। কারণ ?

দুর্যো। শোন্বার দরকার নাই, যাবেন না—এই যথেষ্ট । মনে  
রাখবেন, আমার গুপ্তচর সর্বদাই আপনাকে প্রহরা দেবে ।

জয়। মহারাজ কি প্রকারান্তরে আমাকে বন্দী করছেন ?

দুর্যো। মাতুলের শিবিরে যেতে নিষেধ করলে যদি বন্দী করা হয়,  
তবে তাই ।

জয়। বেশ—যাব না ।

দুর্যো। দুঃখিত হলেন বটে, কিন্তু কেন নিষেধ করছি, আপনি সেটা  
নিশ্চয়ই বুঝতে পেরেছেন । জানা উচিত—দুর্যোধন অতটুকু ধোঁড়া না  
রাখতে পারলে তার এই সাম্রাজ্য চালানই অসম্ভব হ'য়ে দাঁড়াত ।  
আপনি আমার পরমাত্মীয়—ভগ্নীপতি ; আশ্চর্যের বিষয় যে, আপনাকেও  
আমি বিশ্বাস করতে পারি না । বলুন ত, এটা কতদূর দুঃখের  
বিষয় ! [ জয়দ্রথ নতমুখে রহিলেন ] দুঃশাসন ! লক্ষ্মণকে ত সংবাদ  
দিয়েছি । এখনও সে আসছে না কেন ?

দুঃশা। ছেলে মানুষ, হয় ত ঘুমিয়ে পড়েছে ।

দুর্যো। তবুও তাকে চাই আমি ।

দুঃশা। আচ্ছা, আমি যাচ্ছি । না—ঐ যে কুম্ভার আসছে ।

ধীরে ধীরে লক্ষ্মণের প্রবেশ ।

লক্ষ্মণ । বাবা ! ডেকেছেন ?

দুর্ঘোষা । এস । অনেকক্ষণ হুঁয়ে গেল, এত বিলম্ব করলে কেন ?

লক্ষ্মণ । আজ ও শিবির থেকে—

দুর্ঘোষা । কোন্ শিবির থেকে ? [ তীব্র দৃষ্টিতে চাহিলেন ]

লক্ষ্মণ । অভিদের শিবির থেকে অভি আর ভদ্রা মা এসেছিলেন ।

দুর্ঘোষা । কেন ?

লক্ষ্মণ । ঠাকু'মাকে ভদ্রা মা গীতা শোনাতে ।

দুর্ঘোষা । সে কি !

লক্ষ্মণ । ঠাকু'মা আর আমি তাই শুনছিলাম । তাঁরা চ'লে গেলেন,  
তার পর আমি এলাম ।

দুর্ঘোষা । [ ক্রোধ ও বিরক্তির সহিত ] গীতাপাঠ খুবই ভাল  
লাগছিল—নয় ?

লক্ষ্মণ । [ সভরে দুর্ঘোষাধনের মুখের দিকে চাহিয়া ] হাঁ ।

দুঃশা । ভদ্রাটা . শুনেনি—নির্লজ্জার ধাড়ী ! আমাদের শিবিরে  
আসতে একটু লজ্জা করে না ? শুনেনি নাকি আবার কুরুক্ষেত্রের  
যুদ্ধক্ষেত্রেও একা একা ঘুরে বেড়ায় ।

লক্ষ্মণ । সব আহতদের ঔষধ খাইয়ে বেড়ান্ ।

দুঃশা । ওরা ভদ্র ব'লে পরিচয় দেয় কি ক'রে, তাই ভাবি ।

দুর্ঘোষা । তুমি আর ওদের শিবিরে যাও নি ত ?

লক্ষ্মণ । [ সভয়ে ] হাঁ— গিয়েছিলাম, বাবা !

দুর্ঘোষা । আমার মানা করবার পর ?

লক্ষ্মণ । [ নতমুখে ] হাঁ, বাবা !

[ ১ম দৃশ্য । ]

সপ্তরথী

দুর্যো। [ সক্রোধে পদাঘাত করিলেন ] দূর হ, হতভাগাটা।

[ লক্ষ্মণ পড়িয়া গেল ]

দুঃশা। [ ধরিয়া তুলিয়া ] তারা যে শত্রু, সেখানে যেতে আছে ? ছিঃ !

লক্ষ্মণ। [ চক্ষু মুছিতে মুছিতে ] তাঁরা যে আমায় ভালবাসেন।  
অভিকে না দেখে আমি থাকতে পারি নে।

দুর্যো। শুনেছ—কুলাঙ্গার পুত্রের কথা ? দুর্যোধনের পুত্র এত অধম  
নাচ হবে, তা ত কখন মনে করি নাই। শোন্ হতভাগ্য পুত্র ! কাল  
রণক্ষেত্রে তোকে অভিমন্ত্রুর সঙ্গে যুদ্ধ করতে হবে। আমার আদেশ মনে  
থাকে যেন ; নতুবা কাল আর তোর আমার হাতে রক্ষাও থাকবে না।  
যা চ'লে সম্মুখ হ'তে, অপদার্থ কুলাঙ্গার !

[ লক্ষ্মণের সভয়ে দুর্যোধনের দিকে চাহিতে চাহিতে প্রস্থান।

যাও, দুঃশাসন ! নিদ্রা যাও গে।

[ দুঃশাসনের প্রস্থান।

জালিয়াছি ধ্বংস-চিতা কুরুক্ষেত্র নাঝে।

আজীবন ব্যাপী

করিয়াছি যে বিরাট কল্পনা নিয়ত,

সবাক্ষবে পাণ্ডব-পাঞ্চালে

করিয়াছি যে চিতার ইন্ধন সঞ্চয়,

আজি তার কার্য উপস্থিত।

হয় ধ্বংস হবে তাহে পাণ্ডব-পাঞ্চাল,

না হয় সে ধ্বংসানেলে

ধ্বংস হবে দুর্যোধন শত ভ্রাতা সহ।

বিনা যুদ্ধে সূচ্যগ্র মেদিনী

নাহি দিব পাণ্ডবেরে কভু ;

এ প্রতিজ্ঞা রাখিব অটল ।  
প্রাণ যাবে—শত ভ্রাতা পুত্র সহ যাবে,  
কুরুকুলে বাতি দিতে কেহ নাহি র'বে,  
তথাপি প্রতিজ্ঞা মম অটল—অটল !  
দুর্যোধন—দুর্যোধন, নহে যুধিষ্ঠির,  
প্রাণ যাবে, তবু তার মান র'বে স্থির ।

[ প্রস্থান

## দ্বিতীয় দৃশ্য ।

নগর-পথ ।

গীতকণ্ঠে নাগরিকাগণের প্রবেশ ।

নাগরিকাগণ ।—

গান ।

আয় লো সবে গড়্ করি গে ভীষ্মদেবের পার ।  
ভারতের গৌরব-রবি ( আজ ) অস্তাচলে ডুবে যায় ॥  
এমন আত্মত্যাগী, চিন্তাজয়ী কে আছে ভবে,  
এমন বিশ্ব-হিতে প্রাণ দিতে গো, কে পেরেছে কবে,  
সেই ইচ্ছামৃত্যু নিজের মৃত্যু ( আজ ) সেধে নিলেন স্ব-ইচ্ছায়  
কিসের দুঃখ—কিসের অশ্রু—কিসের শোক আর বল,  
আজ মহানন্দে নেচে-গেয়ে সেই মহাতীর্থে চল,  
সেই পুণ্যতীর্থে ধূলি নিয়ে ( আজ ) সর্ব্ব-অঙ্গে দিবি আর ॥

[ সকলের প্রস্থান ।

## তৃতীয় দৃশ্য ।

গাণ্ডব-শিবির ।

অভিমন্যু বসিয়া একমনে ভীষ্মের শরশয্যার চিত্র আঁকিতেছিলেন, নিঃশব্দে ছায়ামূর্তি রোহিণী আসিয়া অভিমন্যুর পশ্চাতে দাঁড়াইয়া, মস্তক লম্বিত করিয়া অভিমন্যুর মুখের দিকে চাহিয়াছিলেন । ইতিমধ্যে হাশ্রমুখী উত্তরা নেপথ্য হইতে “কুমার ! কুমার ! কোথায় তুমি ?” বলিয়া প্রবেশ করিলেন ও সহসা ছায়ামূর্তি দেখিয়া চমকিয়া পমকিয়া দাঁড়াইলেন, সেই মুহূর্তে ছায়ামূর্তি অদৃশ্য হইল ।

উত্তরা । [সভয়ে চারিদিকে চাহিতে লাগিলেন, পরে দৌড়িয়া আসিয়া অভিমন্যুর বক্ষে বাঁপাইয়া পড়িয়া কাঁপিতে কাঁপিতে মূচ্ছিত হইলেন ]

অভি । [সহসা চকিত চিতে] ছিঃ, উত্তরা ! আমার এমন ছবিটা নষ্ট ক’রে দিলে ! আজ আমি তোমাকে উপহার দোব বলে ভীষ্মের শরশয্যা চিত্র করছিলাম । ছিঃ—তুমি ঝড় ছুঁছুঁ ! [মুখের দিকে চাহিয়া] এ কি ! উত্তরা যে জ্ঞানশূন্য—মূচ্ছিতা ! এ কি হ’ল ? [উত্তরীয় দ্বারা ব্যজন করিতে করিতে] উত্তরা ! উত্তরা ! সাড়া নাই যে ! আমার যে ভয় করছে । বড়-মাকে পেলে যে হ’ত ; এই যে চক্ষু মিলেছে ! কি হয়েছে, উত্তরা ?

• [উত্তরা ধীরে ধীরে উঠিয়া দাঁড়াইয়া চারিদিকে শূন্যদৃষ্টিতে চাহিতে চাহিতে সহসা প্রবেশ পথের দিকে চাহিয়া সভয়ে কাঁপিতে লাগিলেন ; ছায়ামূর্তি তখনও প্রবেশ পথে দাঁড়াইয়াছিলেন ।]



অভি। ওকি, উত্তরা! কাঁপছ কেন? মুখ ছাইয়ের মত সাদা হ'য়ে গেল কেন? ভয় কি?

উত্তরা। [ অঙ্গুলি দ্বারা ছায়ামূর্তি দেখাইয়া ] ঐ—ঐ—ঐ দেখ।

অভি। কৈ—কৈ? কি দেখব? কি দেখব? [ অভিমন্যু যেমন চাহিলেন, তৎক্ষণাৎ ছায়ামূর্তি অদৃশ্য হইয়া গেল। উত্তরা সভয়ে শূন্য দৃষ্টিতে কাঁপিতে কাঁপিতে ইতস্ততঃ চাহিতে লাগিলেন, অভিমন্যু উত্তরাকে বাহুপাশে ধরিয়া ] ভয় কি? ভয় কি? আমি যে আছি। এস—বস্বে এস। [ উত্তরাকে নিজ অঙ্কে লইয়া বসিলেন ]

উত্তরা। [ অভিমন্যুর কণ্ঠ বেষ্টন করিয়া ] বল—বল তুমি আমায়, ও কে?

অভি। কার কথা বলছ? আমি যে কিছুই বুঝতে পারছি না।

উত্তরা। হাঁ, তুমি বুঝতে পেরেছ—আমায় লুকুচ্ছ।

অভি। সত্যি ক'রে বলছি—তোমায় লুকাচ্ছ না।

উত্তরা। আমার মাথা খাও।

অভি। সত্যিই উত্তরা, আমি এখন রঙ্গ করছি না। তোমার ভাব দেখে আমারও ভয় হয়েছে।"

উত্তরা। আমি যে দেখলাম!

অভি। কি দেখলে?

উত্তরা। তুমি ছবি আঁকছিলে, আর পিছন দিক থেকে তোমার ওই মুখের পানে মুখ রেখে তোমার দিকে ঝুঁকে চেয়েছিল। সে মেয়ে মানুষের ছায়ার মত। আমাকে দেখতে পেয়েই ঘেন পালিয়ে গেল।

অভি। কি দেখতে কি দেখেছ, তুমি বড় ভীতু।

উত্তরা। তুমি ত কখন যিচ্ছে কথা কও না, কিন্তু আমি যে দেখলাম। এখান থেকে গিয়ে আবার ঐ কবাতের পাশে উঁকি মারছিল।

অভি । আমি কিছুই জানি না, কিছুই দেখি নাই, এক মনে খালি ছবিখানা আঁকছিলাম ।

উত্তরা । তবে কেমন হ'ল ? সেদিনও আমি তোমাকে ঐ ছায়ায় কথা বলেছিলাম, তুমি বিশ্বাসই কর না । আমার যে ভয়ে প্রাণ যায়—তা তুমি বোঝ না । একটা কি যেন আমাদের পিছনে লেগেছে ! কি যে কখন ঘটবে, তা বুঝতে পারছি না । আজ বড়-মাকে বলতে হবে, দেখি তিনি কি বলেন । ঐ যে, বড়-মা আসছেন । [ উঠিয়া দাঁড়াইলেন ]  
দ্রৌপদীর প্রবেশ ।

দ্রৌপদী । এই যে উত্তরা, এখানে ।

অভি । আজ উত্তরা ভূত দেখে মূর্ছা গেছে, বড়-মা ! কত কষ্টে তবে সে মূর্ছা ভাঙি । ঐ দেখ, মুখ এখনও ভয়ে সাদা হ'য়ে আছে ।

দ্রৌপদী । [ উত্তরার মস্তকে হাত বুলাইয়া ] পাগলী আমার, কত রকমই দেখে !

উত্তরা । কেউই আমার কথা বিশ্বাস করবে না, তা আমি কি করব ?

দ্রৌপদী । আচ্ছা, শুনব এখন । তার পর ওঝা এনে ভূত তাড়ান যাবে । তুই এখন আয় ত দেখি, যুদ্ধযাত্রার বরণ-ডালা গুছাবি ।

[ উত্তরাকে লইয়া প্রস্থান ।

অভি । সত্যই কি উত্তরা যা বললে—তাই ! মাঝে মাঝে আমিও যেন কার একটু একটু সাড়া পাই । সময়ে সময়ে মনে হয়, কে যেন আমায় ক্ষীণ স্বরে ডাকে ; কোথায় যেন কি দেখিয়ে দেয় ; চেয়ে যেন ঐখন দেখি, ঐ আকাশের ওপর একটা জ্যোৎস্নামণ্ডিত মন্দির । সেখানে যেন সবই জ্যোৎস্নাময়—সবই স্নিগ্ধ জ্যোতির্ময় । কি সেই স্নিগ্ধরম্য চন্দ্রকরোজ্জ্বল প্রভা ! কি সেই রজতশুভ্র স্ফটিকমণিবিস্ফুরিত শশাঙ্ক-কান্তি ! যেন কি সম্বন্ধ আমার সেই চন্দ্রলোকের অসীম সৌন্দর্য্যরাশির সঙ্গে ! যেন



## চতুর্থ দৃশ্য

পাগুব-শিবির ।

গীতকণ্ঠে রোহিণীর ছায়ামূর্তি প্রকাশ ।

রোহিণী ।—

গান ।

আমি পারি না সহিতে গো,

ওগো তুমি ফিরে এস—ফিরে এস ।

কেন এ প্রবাসে আছ গো ব'সে,

ওগো তুমি ফিরে এস—ফিরে এস ॥

তব পাশে যাই ধরিতে তোমায়,

তুমি তবু ত দেখ না চাহিয়ে আমায়,

তুমি তারে ভালবাস, তারি প্রেমে ভাস,

ওগো দেখা ত যার না, সহ্য ত যার না,

ওগো তুমি ফিরে এস—ফিরে এস ॥

সেই তুমি কি গো এতই পাষণ,

সব স্তম্ভের কি গো হ'ল অবসান,

আমার কথা কি শোন না, ভাষা কি বোঝ না,

ছায়া কি দেখ না, দেখে কি চেন না,

কেন এমন হ'ল, আমায় বল—বল,

ওগো তুমি ফিরে এস—ফিরে এস ॥

ক'দিন আর বাকী ? [ অঙ্গুলি গুণিয়া ] আর একদিন এক রাত  
মাত্র, তবুও যেন, মধ্য কত যুগ ব্যবধান রয়েছে । যেন যেতে চায় না ।  
চিররোগীর দীর্ঘরাত্রির মত—চির প্রবাসীর দীর্ঘ দিনের মত সময় যেন আর

যেতে চায় না। আজ আমার প্রিয়তমের পাশে গিয়ে তাঁর মুখখানি চেয়ে দেখ্‌ছিলাম—সে কি মধুর স্বপ্ন ! উত্তরা এসে সে স্বপ্ন আমার ভেঙে দিয়ে গেল। কিন্তু সে যে আমার যথাসর্বস্ব অধিকার ক'রে ব'সে আছে, সে যে আমার হৃদয়ের মণিখানি চুরি ক'রে এনে কণ্ঠে প'রে ব'সে আছে, তার জন্ত উত্তরার ওপর সময়ে সময়ে রাগ হয়—হিংসা আসে। আবার যখন ভাবি যে, সেই বালিকা আবার আমারই মত তার যথাসর্বস্বকে হারিয়ে বসবে, সে অভাগিনী আবার আমারই মত তার হৃদয়খানি উৎপাটন ক'রে এমনি ক'রে পাগলিনী হ'য়ে বেড়াবে, তখন সে কথা ভাবলে উত্তরার জন্ত প্রাণ কেঁদে ওঠে। অভাগিনীর জন্ত অশ্রু সম্বরণ করতে পারি না। আমি দেবী, আমারই যখন এই কষ্ট, তখন সামান্য অবোধ বালিকা সে—এই মর্তের গানবী। আহা ! তার না জানি কি ভাবে জীবন কাটবে ! আমার আশা ছিল যে, আবার পাব, তার যে তাও থাকবে না। যাই—কুমারের যুদ্ধ দেখি গে।

[ প্রস্থান।

পঞ্চম দৃশ্য ।

কৌরব-শিবির—প্রাঙ্গণ ।

গীতকণ্ঠে কৌরব-সৈন্যগণের প্রবেশ ।

সৈন্যগণ ।—

গান ।

ওরে সাজ্—সাজ্—সাজ্ রণে সাজ্ ॥

হয়েছে ধার্য্য, যাইবেন আচার্য্য

সেনাপতির কার্য্য করিবেন আজ ॥

আজি

সমরে দ্রোণাচার্য্য দেখাবেন বীর্য্য,

জ্বালিবেন প্রলয়ের দ্বাদশ সূর্য্য,

পাণ্ডববংশ, হইবে ধ্বংস,

বাজিবে যাদব-হৃদয়ে দারুণ বাজ ॥

আজি

আচার্য্য-শরে ছাইবে গগন,

লুকাবে গ্রহ তারা শশাঙ্ক তপন,

সঘনে কম্পিত, ব্রহ্মাণ্ড স্তম্ভিত,

শঙ্কিত-ভীত-চিত হইবেন সুররাজ ॥

[ সকলের প্রস্থান ।

রণসাজে দ্রোণাচার্য্যের বিষণ্ণমুখে প্রবেশ ।

দ্রোণ । [দীর্ঘ নিঃশ্বাস ত্যাগ করিয়া] এতদিনে প্রায়শ্চিত্তের সময় উপস্থিত হয়েছে । মহাত্মা ভীষ্মের পতন দিনেই কালের ডাক্ শুনতে পেয়েছি—প্রস্তুত হ'য়ে রয়েছি । সেজন্ত কোন দুঃখ করি না । নিয়ত মৃত্যুর গম্ভীর আহ্বান কর্ণে প্রবেশ করেছে, তাঁর জন্ত বিন্দুমাত্রও

বিচলিত হচ্ছি না। বরং যত শীঘ্র সংসার থেকে বিদায় নিতে পারি, যত শীঘ্র এই বার্কিক্যকম্পিত জরা-জীর্ণ দেহ জীর্ণবস্ত্রের আয় পরিত্যাগ করতে পারি, যত শীঘ্র শ্রীকৃষ্ণের ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠার পথ পরিষ্কার ক'রে দিয়ে চ'লে যেতে পারি, তার জন্তই অস্থির হ'য়ে উঠেছি। অপর দুঃখ আর কিছুই রইল না। জগতে এসে মানুষ যা চায়, সে সম্মান—সে প্রতিষ্ঠা সবই অতিরিক্ত ভাবে উপার্জন করেছিলাম। কুরু-পাণ্ডবের গুরুর পদ গ্রহণ ক'রে দারিদ্র্যকে দূর করেছিলাম, পাঞ্চালরাজ দ্রুপদের অহঙ্কার চূর্ণ ক'রে ছিলাম, পার্থের মত উপযুক্ত শিষ্য পেয়েছিলাম, অশ্বথামার মত পুত্র লাভ করেছিলাম; কিছুতেই বঞ্চিত হই নাই। কিন্তু—[ দীর্ঘ নিঃশ্বাস ত্যাগ ] জীবনে বড় একটা দুঃখ র'য়ে গেল এই যে, ব্রাহ্মণবংশে জন্মগ্রহণ ক'রে, মহর্ষি ভরদ্বাজের পুত্র হ'য়ে ব্রাহ্মণ-জগৎ থেকে আমাকে চির-নির্বাসিতই থাকতে হ'ল। মহাদুঃখ মহাকষ্ট কেবল এই র'য়ে গেল যে, ব্রাহ্মণের শাস্তিময় তপোবনে জন্ম লাভ ক'রে, ব্রাহ্মণ-কর্তব্যো—ব্রাহ্মণ-ধর্ম্যে জলাঞ্জলি দিয়ে আজীবন আমাকে ক্ষত্রিয়-বৃত্তি নিয়ে হত্যার শ্রোতে সম্ভরণ ক'রে যেতে হ'ল! বড় কষ্ট—বড় খেদ এই র'য়ে গেল যে, মৃত্যুকালে সেই পতিতোদ্ধারিণী জুহুবীর তাঁরে অর্ধনাভি গঙ্গাজলে দেহরক্ষার পরিবর্তে আমাকে এই কুরুক্ষেত্রে রুধিরের ভৈরব নদীতে এই ব্রাহ্মণ-দেহ রক্ষা করতে হবে! কর্ণরয়ে তারকব্রহ্ম নামের পরিবর্তে শাগিত অস্ত্রের ঝঞ্ঝারে আর রণোন্মত্ত ক্ষত্রিয়ের অস্ত্রভেদী হুঙ্কার প্রবেশ করবে। হা ধিক্ আমাকে! গত কল্যকার কর্ণের ঝঞ্ঝ-তিরঙ্কারকে উপেক্ষা ক'রে উত্তেজনার বশে ব্রাহ্মণত্বের অহঙ্কার দেখিয়েছিলাম বটে, কিন্তু পরক্ষণেই যখন বুঝলাম যে, কর্ণের একটি কথাও মিথ্যা নয়, ক্ষত্রিয়ান্ন গ্রহণ এবং রণচর্চা সম্পূর্ণই ব্রাহ্মণের অপালনীয়, তখন লজ্জায়, অনুতাপে ত্রিঃমাণ হ'য়ে কর্ণের উপর উদ্যত শরকে প্রতিসংহার ক'রে নিঃশব্দে সে স্থান পরিত্যাগ করলাম।

আজ সেনাপতি সেজে, রণে যাচ্ছি—সেও দুয়োধনের অন্ত গ্রহণের কৃতজ্ঞতা দেখাতে—কৃষ্ণ সহ পাণ্ডবের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে । একমাত্র দামত্বের জগুই আজ ভরদ্বাজ-পুত্র দ্রোণাচার্য্য ধর্মপক্ষভুক্ত না হ'য়ে—পাপপক্ষের সেনাপতি হ'য়ে সম্পূর্ণ নিজ ইচ্ছার বিরুদ্ধে সেই ধর্ম-পক্ষের বিপক্ষে অস্ত্র ধরতে মহা আড়ম্বরে যুদ্ধযাত্রা করছে ! এ হ'তে ব্রাহ্মণের কলঙ্ক আর কি হ'তে পারে ? আজ জগতের ব্রাহ্মণ ! তোমরা মুক্তকণ্ঠে আমাকে অভিশাপ দিচ্ছ ! বিবেকের বাক্য কর্ণ পেতে শুনছি আর মর্ম্মজ্বালায় জ্বলে মরছি । ওহো !

সহসা গীতকণ্ঠে জ্ঞানের প্রবেশ ।

জ্ঞান ।—

গান ।

এবার ধরা হ'তে স'রে যাও ।

কেন সেই কৃষ্ণের কাজে বাধা দাও—বাধা দাও ॥

দ্রোণ । এ জ্ঞানের স্পষ্ট ইঙ্গিত ! মথার্থ ই কি আমি কৃষ্ণের কাজে বাধা দিচ্ছি ?

জ্ঞান ।—

[ গীতাংশ ]

অম্বদাসের ধূয়া ধ'রে,

রইলে ভ্রমের মহাঘোরে,

চের হয়েছে, আর কেন হায়,

এখন ধীরে ধীরে বিদায় নাও ॥

দ্রোণ । এ হ'তে আর আমার মহাপাপের স্পষ্ট প্রমাণ কি ?

জ্ঞান ।—

[ গীতাংশ ]

চিরদিন এই স্পষ্ট ভাষা,

বলতে আমার ভবে আনা,

'তবু বুঝলে না মোর' প্রাণের ভাষা

এখন মনে : আশা মনে মিটাও ।



দ্রোণ । বুঝেছিলাম—জেনেছিলাম, জ্ঞান ! সবই জেনেছিলাম ।  
কিন্তু যে করাবার, সে করতে দিচ্ছে কৈ ? তার ইচ্ছাতেই যে চ'লে  
আসছি ।

জ্ঞান ।—

[ গীতাবশেষ ]

তবে চল—আরো ছুটে চল,  
তোমার যাবার সময় হ'য়ে এল,  
হরি বলে বেরিয়ে পড়,  
যদি শেষ পাড়িটা দিতে চাও ॥

[ প্রস্থান

দ্রোণ । শেষ পাড়ি কি দিয়ে উঠতে পারব ? সে দিন কি দীনবন্ধু  
দেবেন আমায় ?

যুদ্ধসজ্জায় সজ্জিত দুর্ঘোষন, দুঃশাসন, কর্ণ,

জয়দ্রথ ও শকুনির প্রবেশ ।

দুর্ঘোষ । চলুন, আচার্য্য ! পাণ্ডবের যুদ্ধ-শঙ্খ বেজে উঠেছে ।

দ্রোণ । আমিও যাবার জন্ত প্রস্তুত হয়েই দাঁড়িয়ে আছি ।

শকুনি । [ স্বগত ] যাবার জন্ত প্রস্তুত হয়েছ, এ কথা এক বুঝতে  
পেরেছ, ব্রাহ্মণ !

দুর্ঘোষ । প্রার্থনা, আচার্য্য ! আমার সমস্ত অপরাধ—সমস্ত ক্রটি  
মার্জনা করে পাণ্ডবদের ধ্বংসের সঙ্গে সঙ্গে আপনার অক্ষয় কীর্ত্তি  
প্রতিষ্ঠা করুন ।

দ্রোণ । [ একটু হাসিলেন ]

কর্ণ । আশা করি, আচার্য্যদেব ! কর্ণের সমস্ত অপরাধ মার্জনা  
করেছেন ?

দ্রোণ । শেষে বুঝতে পেরেছিলাম যে, রাধেয় ! তোমার কথা এক-

বর্ণও মিথ্যা নয় । সত্যই আমি ব্রাহ্মণ-ধর্মে পতিত এবং ক্ষত্রিয়ের দাস ।  
বরং তুমিই আমার অন্তায় ক্রোধ—অন্তায় গর্ভকে বৃদ্ধ এবং ব্রাহ্মণ বংশ-  
জ্ঞাত ব'লে ক্ষমা ক'রো, কর্ণ !

শকুনি । [ স্বগত ] হু'জনে আবার মিলে যাবে নাকি ?

হুঃশা । আচার্য্য তখনই সখার বল-বীৰ্য্য বুঝতে পেরেছিলেন, তাই  
ত তখনই বিবাদ মিটিয়ে আশ্তে আশ্তে গা ঢাকা দিলেন ।

জয় । হাজার হ'ক্—বয়োবৃদ্ধ ত ?

দ্রোণ । আজ আর কিছুতেই উত্তেজিত হব না । আজ আমি এমন  
শাস্ত—এমন স্থির যে, কিছুতেই বিচলিত করতে পারবে না ।

হুঃশা । সে ভাল কথা । কিন্তু রণক্ষেত্রে গিয়ে যেন এরূপ শিষ্ট  
শাস্তটির মত ব'সে ব'সে পিতামহের গায় অর্জুনের শরগুলি অঙ্গে বি'ধিয়ে  
রাখবেন না ।

দ্রোণ । তিনি যে মহাত্মা—সংযত মহাপুরুষ । সে শক্তি কি  
আমার আছে, হুঃশাসন ?

হুঃশা । না থাকলেই মঙ্গল ।

দ্রোণ । দেখ, হুঃশাসন ! রসনাকে যত বড় উচ্ছৃঙ্খল কর না কেন,  
কিন্তু একটা কথা ব'লে রাখি—সেই মহাত্মার সম্বন্ধে কোনরূপ ব্যঙ্গ বা  
শ্লেষবাক্য উচ্চারণ করবার পূর্বে রসনাকে বেশ ক'রে সংযত রাখতে  
চেষ্টা ক'রো । যা তোমরা হারালে—যে ধনে তোমরা বঞ্চিত হ'লে, তার  
অভাব জগতের সকলেই বুঝেছে, বুঝলে না কেবল তোমরা ।

হুঃশা । দেখুন—ঐ গোঁড়ামৌটা—

হুঃশ্যো । [ বাধা দিয়া ] চুপ্ কর, হুঃশাসন ! চলুন আচার্য্য ! আর  
বিলম্বে নিশ্চয়োজন ।

দ্রোণ । চল । [ স্বগত ] এই যাত্রাই যেন আমার মহাযাত্রা হয়, কৃষ্ণ !

[ অগ্রে দ্রোণাচার্য্যকে লইয়া পর্যায়ক্রমে সকলে যাইতে লাগিলেন ]

দ্রুপদ । বল, সকলে—জয় মহারাজ দুর্য়োধনের জয় !

সকলে । জয় মহারাজ দুর্য়োধনের জয় !

দ্রুপদ । জয় সেনাপতি আচার্য্যের জয় !

সকলে । জয় সেনাপতি আচার্য্যের জয় !

[ সকলের প্রস্থান ]

### ষষ্ঠ দৃশ্য ।

একদিকে কৃষ্ণ সহ পঞ্চপাণ্ডব দাঁড়াইয়া ছিলেন ।

যুধি । কৃষ্ণ ! ঐ কোরবের জয়ধ্বনি শোনা যাচ্ছে ! আজ দ্রোণাচার্য্য সেনাপতি হ'য়ে যুদ্ধযাত্রা করছেন, তাই বুঝি কোরবদের এত আনন্দোচ্ছ্বাস ?

কৃষ্ণ । হাঁ, ধর্ম্মরাজ । শতট-বাহ রচনা ক'রে যুদ্ধ করবেন, গুপ্তচর এ সংবাদ দিয়ে গেছে । খুব সাবধান এবং সতর্ক হ'য়ে সকলে যেন যুদ্ধ করেন ।

যুধি । আমাদের আর সাবধান সতর্ক হওয়া কি, কৃষ্ণ ? তুমিই ত সব—তোমার ইচ্ছাই পূর্ণ হবে ।

কৃষ্ণ । না, ধর্ম্মরাজ । ওরূপ সব দায় আমার উপর চাপিয়ে দিয়ে চূপ্ ক'রে দাঁড়িয়ে থাকলে আজ আর চলছে না । আমি কি ? আমি ত সারথি মাত্র ।

ভীম । অজ্ঞান ! না ভাই, প্রতিজ্ঞা করেছি, আর ত তোকে কিছু বলব না ।

কৃষ্ণ । তুমি না বলায়ই আমি বলছি । আমার সুখ ও শিষ্যের সমর-  
কৌশল দেখবার জন্য ঐ দেখ—শূন্যে দেবগুণ পর্য্যন্ত এসে উপস্থিত  
হয়েছেন । আজ আমরা দেখতে চাই, অর্জুন যথার্থই দ্রোণাচার্য্যের  
প্রিয় এবং প্রধান শিষ্য ।

অর্জুন । [ মুখ নত করিলেন ]

ভীম । আচার্য্য যদি গুরু হয়ে শিষ্যের মত—[ জিভ কাটিয়া ] দূর্  
ছাই ! আবার বলতে যাচ্ছি । [ সন্ন্যাসী দাঁড়াইলেন ]

কৃষ্ণ । দাঁড়াও মনঃপ্রস্তুত হয়ে । কৌরবকল এসে উপস্থিত হয়েছে ।

দ্রোণাচার্য্য সহ তুর্ষ্যোধন, দুঃশাসন, কর্ণ, শকুনি ও

জয়দ্রথ প্রবেশ করিয়া অশ্রু পার্শ্বে দাঁড়াইলেন ।

অর্জুন । [ একটি শর ধনুতে যোজনা করিয়া দ্রোণাচার্য্যের পাদমূলে  
নিষ্ক্ষেপ করিলেন ]

দ্রোণ । [ শর সন্ধানে অর্জুনের শির চূষন করিয়া স্বগত ] আশীর্বাদ  
করি, যুদ্ধে জয়ী হয়ে কৃষ্ণ-কর্য্য সাধন করিয়া এই হস্তে বেশি আশীর্বাদ  
দ্রোণাচার্য্য জানেন না ।

দুঃশাসন । ও সব আপোষে শর সীলাচালিতে আজ আর আচার্য্য  
ভুলছেন না ।

ভীম । হুঁ ! [ সক্রোধে অর্জুনের ক্রিয়া দুঃশাসনের দিকে চাহিলেন ]

দুঃশাসন । [ সক্রোধে কর্ণের পশ্চাতে লুকাইয়া স্বগত ] সাধাপ্যে, কি  
চাউনিয়া আর কি কর্ণ !

ভীম । বালাও ভগ-ডায়া চালাও যুদ্ধ !

কৃষ্ণ । [ বগবান্ বাজিয়া উঠিল, দুইদলে যুদ্ধ করিতে লাগিলেন দুঃশাসন

কর্ণের পশ্চাতে থাকিয়া ভীমের যুদ্ধ সন্ধ্য-দৃষ্টিতে দেখিতে

ছিলেন । যুদ্ধ করিতে করিতে ক্রমে ক্রমে সকলের প্রস্থান ।

গীতকণ্ঠে সবেগে বিপদ ও ঝগড়ার প্রবেশ ।

উভয়ে ।—[ নৃত্য সহ ]

গান ।

মোদের নাই ক কোন লক্ষা ।

ছুটে চলি, ছুঁজনে মিলি, যথায় বাজে রণের ডঙ্কা ॥

যারা খুসী হাঙ্কক্ জিতুক্,

কি ব'য়ে যার বাঁচুক—মরুক্,

কারু দুঃখে এই পাষণ চোখে করে না জল,

দিলেও কাঁচা লক্ষা ॥

যেথায় মারামারি কাটাকাটি,

সেথায় মোদের ছুটাছুটি,

কি মজাটা মারলেম আমরা তখন

যখন পুড়ল সোনার লক্ষা ॥

[ প্রস্থান ।

অপর দিক্ দিয়া বিদ্যাধরের প্রবেশ ।

বিদ্যা । আজ শ্রীমান্ হুঃশাসনচন্দ্রকে যে দেখতে পাচ্ছি না ? কোন্ দিকে হয় ত সৈন্যদের আড়ালে ভীমের ভয়ে গা ঢাকা দিয়ে লুকিয়ে আছে । কতক্ষণে যে বন্ধুকে ভীমের খপ্পরে পড়তে দেখব, সেই চিন্তাতেই স্বাভাবিক ঘুম হয় না । আমার বন্ধুত্ব—যে-সে বন্ধুত্ব নয় ! বন্ধুকে একেবারে সংসার থেকে আধ্যাত্মিকের পথে পাঠিয়ে দেওয়া । সেদিনকার যুদ্ধেই হয়েছিল আর কি ! ঘুরিয়ে ফিরিয়ে একেবারে ভীমের সম্মুখে নিয়েই ফেলেছিলাম । কিন্তু এর মধ্যে মুঞ্চিল বাধালেন মহারাজ এসে । ভীমকে নিয়ে মহারাজ লেগে গেলেন, এই ফাঁকে শ্রীমান্ দে চম্পট । আমি শকুনি আমার চেলা, আমার ওপর হুঃশাসনের ভার দিয়ে তিনি ত নিশ্চিত আছেন ; আমি কিন্তু এখনও কিছু ক'রে উঠতে পারি নি । আবার এক গোল

বেঁধেছে। মহারাজ বোধ হয়, কেমন ক'রে সন্ধান পেয়েছেন যে, আমি শকুনি আমার শিষ্য। তাই ত কড়া হুকুম আমার উপর যে, আমি যেন দুঃশাসনের কাছে না ঘেসি। তাই ত লুকিয়ে গুঁড়ি মেরে মেরে রণক্ষেত্রে এসেছি। দেখি, যদি ফাঁকতালে কিছু ক'রে উঠতে পারি। ঐ যে শ্রীমান্ এইদিকেই দৌড় মেরেছেন। ভীমসেন বোধ হয় তাড়া করেছে।

হাঁপাইতে হাঁপাইতে বেগে দুঃশাসনের প্রবেশ।

দুঃশা। এই যে বি-দ্যা-ধর! গে-ছ-লু-ম আর কি? একেবারে সামনে যম-অবতার! [ হাঁপাইতেছিলেন ]

বিদ্যা। আগে একটু জিরিয়ে নাও, তার পর ব'লো।

দুঃশা। বাপ্ রে—সে কি গদা উত্তোলন!

বিদ্যা। যাক্—রক্তপানটা ত করতে পারে নি?

দুঃশা। আর ও কথা হ'লে—

বিদ্যা। আচ্ছা—যাক্ বন্ধু! ও কথা আর মুখে আন্ব না, কিন্তু—

দুঃশা। আর 'কিন্তুতে' কাজ নাই, সখা!

বিদ্যা। ভয় কি? পারছে না, তোমার দাদা বেঁচে থাকতে কিছুতেই পারছে না। ধর—যদি তোমাকে পাকৈ-প্রকারে জাপটে ধরে মাটীতে ফেলে দিতেই পারে, তুমি মনে কর যেন চিং হ'য়েই পড়লে; কিন্তু তা' হ'লেও ত বুকের পাঁজরাগুলি ভেঙে ফেলতে হবে? তার পর—

দুঃশা। আর তার পরে কাজ নাই। এখন চল বিদ্যাধর, শিবিরমুখো লক্ষ্য দিই। কিন্তু পারত না—ঈদ আমি ভয় খেয়ে না পালাতাম।

বিদ্যা। তার আর সন্দেহ কি? এই যে বললামই ত—না পালালে ধরত—ফেলতও তার পরে—[ভীমকে আশিতে দেখিয়া] ঐ—ঐ দেখ ত, সখা! পাহাড়ের মত কে ছুটে আসে?

দুঃশা। [সভয়ে] ওরে বাপ্ রে! গেছি'রে! [কম্পন]

ভীম। এই যে—[এক লক্ষে দুঃশাসনকে ফেলিয়া দিলেন]  
 দুঃশাসন। গিয়া গিয়া ভয়ে অন্ধমুচ্ছিতের মত ঘোঁ ঘোঁ করিতে  
 লাগিলেন।

মৈথিল্যে বৃষ্টি। কোথায় বৃকেদিয়! রক্ষা কর—রক্ষা কর।

ভীম। [উচ্ছ্বাসিত হইয়া] ধর্মরাজের আশ্রয়! কি আনন্দে বাধা  
 পড়ে গেল। [উচ্ছ্বাসের] উয় নাই, যাই ধর্মরাজ!

[ বেগে প্রস্থান।

বিদ্যা। [অঙ্গুলি দংশন করিতে করিতে] কি সাধে বাদ পড়লো রে—  
 কি সাধে বাদ পড়ল! একেবারে মাথা খুঁড়ে ম'রে যেতে ইচ্ছে হচ্ছে।  
 রসভঙ্গ ক'রে দিলে সেই ধর্মরাজটা। [দুঃশাসনকে মিটি মিটি চাহিতে  
 দেখিয়া] পারে নি, এখন গা বাড়া দিয়ে উঠে পড় আর কি, বন্ধু!  
 [দুঃশাসন হস্তধর প্রসারণ করিয়া ধর্মিয়া তুলিতে] ইঙ্গিত করিলে, তাঁহাকে  
 তুলিলেন] জলের বাপটা লাগাতে হবে নাকি?

দুঃশাসন। [নিজ বক্ষঃস্থল ভুলে করিয়া দেখিতে লাগিলেন] য্যা!  
 যেতে পারে নিত? আমি বেঁচে আছি শু?

বিদ্যা। [দেখ ত—ছায়া দেখতে পাও কি না? প্রেতায়া হ'য়ে যাও  
 নিত?]

দুঃশাসন। এ সময়েও তোমার রক্ষ!

বিদ্যা। এস, ধরে নিয়ে যাই।

দুঃশাসন। [ওপথে নয় কিন্তু, পিছনের পথ দিয়ে আশ্রয় আড়াল ক'রে  
 নিয়ে চল।]

বিদ্যা। তাই হচ্ছে।

[ দুঃশাসনকে ধর্মিয়া আড়াল করিয়া অন্তিম পথ দিয়া প্রস্থান।

অর্জুন সহ যুধ্যমান দ্রোণাচার্যের প্রবেশ ।

সঙ্গে সঙ্গে কৃষ্ণ আসিলেন ।

কৃষ্ণ । [ হাসিয়া ]

দ্বিগুণ উদ্যমে সখা কর আজি রণ,  
অঙ্গশিক্ষার পরিচয় দেখাও গুরুরে ।

দ্রোণ । সারথি তাঁর রথ চালনা নিয়ে থাকলেই তাঁর কর্তব্য বজায় থাকবে ।

কৃষ্ণ । এ সারথি যে শুধু রথচালনা করে না, মন্ত্র-চালনাও করে, তা কি অঙ্গগুরুর জানা নাই ?

দ্রোণ । অঙ্গগুরু কখন অত অনধিকার চর্চাতে থাকে না ।

কৃষ্ণ । হাঁ, তা সত্য, এখন মনেও প'ড়ে গেল যে, অক্ষ-ক্রীড়াকালে সেইজন্মই বোধ হয় নীরব ছিলেন, আচার্য্য ! শিষ্য-বধুর অবমাননা ! বোধ হয়, সেই অনধিকার চর্চার ভয়েই দাঁড়িয়ে নিঃশব্দে সে মহান্ দৃশ্য দেখতে হয়েছিল ! [ ব্যঙ্গ-হাস্য ],

দ্রোণ । অর্জুন ! খুব সতর্ক ! [ শরত্যাগ ]

অর্জুন । আপনার কাৰ্য্য আপনি ক'রে যান । [ শরত্যাগ ] ঐ দেখুন, আচার্য্য ! আপনার কত সৈন্ত বিনষ্ট হ'ল ।

দ্রোণ । তোমার সারথির ব্যঙ্গে মুহূর্তকাল অন্তমনস্ক হয়েছিলাম, তাই সুর্যোগ পেয়েছিলে, পার্থ !

কৃষ্ণ । অক্ষমতা স্বীকার না করা, ওটা একটা বৃদ্ধদের স্বভাবসিদ্ধ ধর্ম ।

দ্রোণ । এ বৃদ্ধ নিশ্চয়ই সে অক্ষমতা মৃত্যুর শেষ-সীমা পর্য্যন্ত স্বীকার ক'রে যাবে না । “যুদ্ধে অক্ষমতা” এ শব্দ দ্রোণের অভিধানে



দেখতে পাবে না। এমন মিথ্যা বাগ—বোধ হয় মগধ-পতি জরাসন্ধের ভয়ে মথুরা ছেড়ে ঝারকা পলায়নের পর থেকেই যত্নপতির অভ্যাস হয়েছে।

অর্জুন। কৃষ্ণ-সখা পার্থ—কৃষ্ণের উপর কারও কোন বাগই শুনে সহ করতে শিক্ষা করে নাই। আপনি সতর্ক হয়ে যুদ্ধ করুন। আশঙ্কা হয়—পাছে—

দ্রোণ। [ হাস্তমুখে ] শিষ্য হস্তে গুরুর পরাজয় ঘটে? কেমন—এই ত? কিন্তু এ গুরুর ভাগ্যে সে গৌরব লাভ ক'রে যাওয়া নিতান্তই অসম্ভব, পার্থ!

কৃষ্ণ। শোন, পার্থ! তোমার আচার্য্যের অঙ্কার!

দ্রোণ। কবে না করেছি?

কৃষ্ণ। শুনছ, পার্থ?

অর্জুন। এ প্রিয় শিষ্যের সঙ্গে আর কখন কোন রণক্ষেত্রে অঙ্গ-বিনিময় ব্যাপার সম্ভব হয় নাই ব'লেই এ কথা আজ আচার্য্যের মুখে খুব আশ্চর্য্য বোধ হচ্ছে, না কৃষ্ণ? এক সেই বাল্যের মল্লক্ষেত্র ভিন্ন এ শিষ্যের পরীক্ষা গ্রহণ করবার সুযোগ আচার্য্যের হয় নাই ত, সখা, তাই আচার্য্যের মুখে আশ্চর্য্য আশ্চর্য্য কথা শুনে তুমি আশ্চর্য্য বোধ করছ, কৃষ্ণ! আজিকার পরীক্ষা শেষ হ'ক, তখন আচার্য্য কি বলেন শোনা যাবে।

কৃষ্ণ। তাই দেখবার জন্তই প্রতিজ্ঞা ক'রে দাঁড়িয়ে আছি।

দ্রোণ। যত্নপতির সে সংশয় এইবার দূর ক'রে দিচ্ছি। অর্জুন! হৃৎহস্তে গাণ্ডীব ধর, দ্রোণাচার্য্যের সঙ্গে যুদ্ধ করা—যুদ্ধ ক্রীড়া করা নয়।

অর্জুন। অর্জুন কখনও গুরুশিক্ষার অবমাননা করবে না।

[ যুদ্ধ করিতে করিতে উভয়ের প্রস্থান। ]

বিপদ ও ঝঞ্ঝার পুনঃ প্রবেশ ।

উভয়ে ।—[ নৃত্যসহ ]

গান ।

বড় শক্ত মোদের জান্টা ।  
 মোরা, বাঘের মুখে ঝাঁপিয়ে পড়ি  
 কাপে না কোন খান্টা ॥  
 মোদের ওপর চোখ রাঙালে,  
 মোদের কাছে জোর দেখালে,  
 অমনি মৃত্যুর দ্বারে লই গো তারে  
 ধ'রে হাতে কানটা ॥  
 যদি বাড়াবাড়ি করে কেহ,  
 ( অমনি ) মুণ্ডছাড়া করি দেহ,  
 মোরা, লড়াই ক'রে, বেড়াই ঘুরে  
 ল'য়ে মৃত্যুবাণটা ॥

[ প্রস্থান ।

অসি যুদ্ধ করিতে করিতে কর্ণ ও যুধিষ্ঠিরের প্রবেশ ।

যুদ্ধ করিতে করিতে কিছুক্ষণ পরে যুধিষ্ঠিরের

অসি ভগ্ন হইয়া পড়িয়া গেল ।

কর্ণ । গেল অসি, যুধিষ্ঠির !  
 যুধি । এই ধরি ধনুঃ-তীর । [ উভয়ের ধনুযুদ্ধ ]  
 কর্ণ । ধর্মরাজ !  
 যুদ্ধ করা—ধর্ম-চর্চা নয় ।  
 [ যুধিষ্ঠিরের ধনুঃ কাটিয়া ]  
 এইবার কে রক্ষিবে তোমা' ?

যুধি । পরাজিত আমি,  
পার বন্দী করিতে আমায় ।

কর্ণ । না, করিব না বন্দী তোমা,  
মাতৃ-পাশে প্রতিজ্ঞা আমার !  
যাহ চলি প্রাণ ল'য়ে রাজা যুধিষ্ঠির !

যুধি । [ স্বগত ] সূতপুত্র কর্ণের এত উদারতা—আশ্চর্য্য, যা ক্ষত্রিয়ের মধ্যেও বড় একটা দেখা যায় না ! শুনেছি, কর্ণ অসাধারণ দাতাও আবার । নিজ কর্ণের দ্বারা কর্ণ নিজ অভিজাত্যকে ঢেকে ফেলেছে ।

[ প্রস্থান ।

কর্ণ । [ স্বগত ] বন্দী করি নি বলে বিন্মিত হয়েছ, যুধিষ্ঠির ? ভাবছ হয় ত যে, সূতপুত্র কর্ণের হৃদয়ে এ ক্ষমা এল কিরূপে ? কিন্তু জান না যুধিষ্ঠির, তুমি । পাণ্ডবের যদি কোন শ্রেষ্ঠগুণ থাকা সম্ভব হয়, তা' হ'লে সে গুণ এ কর্ণের মধ্যেও থাকা একেবারেই অসম্ভব নয় । বরং সে শ্রেষ্ঠত্ব জ্যেষ্ঠত্বেই সংক্রামিত হওয়া স্বাভাবিক । আমি তোমাদের কে, তা যদি জানতে, যুধিষ্ঠির ! তা' হ'লে আজ কর্ণের এই ক্ষমা দেখে কেবল মাত্র বিন্মিত না হ'য়ে গর্ভভরে আরও ক্ষীণ হ'য়ে উঠতে । তোমরা জান না, তাই মুখে আছ । আমি যে জানি, জেনেও তোমাদের কাছে যেতে পারি না । সমাজের শৃঙ্খল আমার পায়ে বাঁধা—যাবার সাধ্য যে নাই । মাতৃ-কলঙ্ক ঢেকে রাখবার জন্ত আজ আমি পাণ্ডবদের জ্যেষ্ঠ মহোদর হ'য়েও অভিশপ্ত জীবনের গ্ৰাম সূতপুত্র হ'য়ে তোমাদের ধুখের বিক্রম মানি পর্য্যন্ত শূন্য হ'য়েছি । বল দেখি, কত বড় হঃসহ জীবন এই কর্ণের ? হায়, জননি ! তুমি এত বড় একটা পরিত চাপা দিয়ে তোমার-আমার এমন মধুর সম্বন্ধকে ঢেকে রেখেছ ? যে জন্ত আজ তোমাকে—

আমাকে হুঁজনকেই তুঘানলে জ'লে মরতে হচ্ছে । জগতে এত বড় অভিশাপ বুঝি আর কোন দুর্ভাগাকে আমাদের মত বহন করতে হয় নাই । হায় ! “মা”—এমন মধুর আশ্বাদনে বঞ্চিত যে, তার থাকে কি ? মাকে মা ব'লে ডাকতে পাই না—মাকে মা ব'লে পরিচয় দিতে পারি না, এ কষ্ট কি আর রাখবার স্থান আছে ? পাণ্ডবেরা আমার সহোদর, আমি তাদের জ্যেষ্ঠ, এ কথা জগতে পাণ্ডবেরাও জানতে পেলেনা । আজ সেই সহোদরের সঙ্গে শরবিদ্ধ করতে তাদের বিপক্ষের আশ্রয়ে বাস করতে হচ্ছে । অর্জুন ! আজ তুই আমার একমাত্র প্রতিদ্বন্দ্বী, হয় ত তোর হাতেই আমার প্রাণ দিতে হবে । তাই হ'ক—কবে সেদিন আসবে, তার আশায় ব'সে আছি । নারায়ণ ! তুমি ত সব জান ? একবার ব'লে দাও, দয়াময় ! সেদিনের আর ক'দিন বাকী ?

নেপথ্যে হুর্যো ।—সখা ! সখা ! শীঘ্র এইদিকে এস ।

কর্ণ । ঘাই—হুর্যোধন ডাকছে ।

[ প্রস্থান ।

ধনুক দিয়া শকুনির কণ্ঠবেষ্টন করিয়া

সহদেবের প্রবেশ ।

শকুনি । তীরের খোঁচা না মেরে যে এরূপ কৌশলে আমায় হস্তগত করেছ, তা একরকম বেশ করেছ, সহদেব ! এ খাসা রণ-কৌশল ! এ খাসা ওস্তাদী মার ! হবে না কেন, অর্জুনের কাছে শিক্ষা ত ? বেশ, বাবা ! বেশ, বড় খুসী হয়েছি । এখন কি ব'লে যে আশীর্বাদ করব তাই ভাবছি ।

সহ । মরতে ভয় হয়, মামা ?

শকুনি । না—কিছুমাত্র না । বিশেষতঃ তোমার হাতে—একেবারে বিনা ক্লেশে—বিনা রক্তপাতে—অক্ষয় স্বর্গলাভ ।

সহ । এত বড় কপট—এত বড় ধূর্ত—এত বড় কূটচক্রী তুমি যে, তোমার জোড়া বোধ হয়, কোথাও মেলে না ।

শকুনি । বেঁচে থাক, বাবা ! এত বড় প্রশংসা-পত্র আমাকে আর কেউ দেয় নাই, বাবা ! যে ছুর্যোধনের এত করলাম—সেও না ।

সহ । নিলজ্জ ! তোমার জোড়া মেলা ভার ।

শকুনি । বললামই ত, ও অঙ্কে ছেলে বেলা থেকেই বেশ একটু মাথা ছিল । শেষে বাবা আর ভাইরা যখন মারা গেলেন, তার পর থেকেই ওদিকে একটা খুবই চর্চা চলছে । ঐ চর্চাতেই তাদের শোক ভুলতে পেরেছি । ঐ চর্চাতেই বুদ্ধের দিকে মন দিতে পারি নাই । তাই ত বাপধন, তোমার ধনুকের ছলে ঝোলাতে পেরেছ ।

সহ । নিলজ্জ ! বাচাল ! যুদ্ধ করবে—না প্রাণ দেবে ?

শকুনি । বুদ্ধের বিদ্যা ত আমার জানতেই পেরেছ । তবে যদি ইচ্ছা কর, তবে যুদ্ধিষ্ঠিরের মত একবারটি পাশার বাজী দেখিয়ে দিতে পারি । তা কি বল ? বল ত বাবা, পাণ্ডি তিনখানি বের করি ।

সহ । তা কি সঙ্গে ক'রেই রেখেছ নাকি ?

শকুনি । তা রাখি নে ? যাঁর যা হাতমার, তা কি কেউ ছেড়ে চলে ? বিশেষতঃ বাবার বুদ্ধের হাড় দিয়ে তৈরি । ওকে একেবারে বুদ্ধের মধ্যে ক'রে রেখেছি ।

সহ । তোমাকে এখনই হত্যা ক'রে ফেলব ।

শকুনি । তা ফেল, কোন আপত্তিও ত নাই, বাবা ! তবে একবাজী খেলে নিলে পারতে ? তের বৎসর পূর্বে তোমার দাদা একবার খেলেছিল, আর আজ এই মৃত্যুর দিনে একবার তোমার সঙ্গে খেলে যাই । [ দেখিয়া ] ঐ রে ! তোমার মেজ দা' আর ছুর্যোধন গদাযুদ্ধ করতে করতে এইদিকেই আসছেন । চল বাবা, আমরা ওদের জায়গা ছেড়ে দিয়ে অন্তর যাই ।

সহ । পুনঃ অস্ত্র ধর তবে ।

শকুনি । তা' হ'লে আর একবাজী হ'ল না ? ধরি তবে অসি ।

[ উভয়ের যুদ্ধ করিতে করিতে প্রশ্নান ।

গদা যুদ্ধ করিতে করিতে ভীম ও দুর্ঘোষনের প্রবেশ,

কিছুক্ষণ যুদ্ধ করিয়া দুর্ঘোষনকে তাড়াইয়া

ভীমের প্রশ্নান ও উভয় পক্ষের সৈন্য-

দলের যুদ্ধ করিতে করিতে প্রবেশ ।

[ সকলের প্রশ্নান ।

বেগে বিপদ ও ঝঞ্ঝার পুনঃ প্রবেশ ।

উভয়ে ।—

নৃত্যগীত ।

বেঁধেছে কি ভয়ানক যুদ্ধ ।

রক্ত-গঙ্গা বইয়ে দিচ্ছে কলকলাকল,

ভেসে যাচ্ছে জগৎ শুদ্ধ ।

(বাপ্ রে) ভীমের কি গদা, ঘুরণ পাক্,

বন্-বন্-বন্ সন্-সন্ সন্

উঠ্ছে বিষম ডাক্,

শুক বিখ শুক দৃশ্য ( হায় কি মজা )

হ'য়ে যাচ্ছে ব্যাধু রক্ত ।

মোরা ফুর্তিসে বেড়াই,

দেখি, এই হাঙ্গাম লড়াই,

কিবা বাহার—কিয়া বাহার, কি চমৎকার,

( হ'ল এবার ) প্রাণটা মোদের মুক্ ।

[ প্রশ্নান ।

## চতুর্থ অঙ্ক ।

### প্রথম দৃশ্য ।

#### উত্তরার খেলাঘর ।

একটি পুতুলকে ক'নে সাজাইয়া উত্তরা কোলে করিয়া আগে আগে আসিতেছিলেন, অন্য একটি পুতুলকে বর সাজাইয়া প্রথম সখী কোলে করিয়া উত্তরার পশ্চাতে পশ্চাতে আসিতেছিলেন । অন্যান্য সখীগণ এক-একটি পুতুল কোলে লইয়া নৃত্যগীত করিতে করিতে তাহাদিগের পশ্চাতে প্রবেশ করিলেন ।

সখীগণ ।—

### নৃত্যগীত ।

ওলো, আজ উত্তরার হবে পুতুলের বিয়ে ।

আয় লো শবাই, জল আনিতে যাই উলুধনি দিয়ে ॥

বর এসেছে ক্রীক-কুমকে কত বরযাত্রী সাথে,

আমরা ক'নে-যাত্রী, ল'য়ে পাত্রী যাচ্ছি বিয়ের সভাতে,

আজ বিয়ের বাসর জাগুব মোরা সারারাত্তির গেয়ে ॥

আমাদের সই ওই উত্তরা, কত সোহাগ ভরা,

যেন, আনন্দের ফুল ফুটে আছে, নাইক এমন মেয়ে ;

দেখ মুখের দিকে চেয়ে ॥

উত্তরা । [ বাহিরের দিকে চাহিয়া ] আচ্ছা—এখনও আসা হ'ল না ?  
যুদ্ধেই মেতে থাকা হ'ল ? বেশ—আমার মেয়ের বিয়ে দিয়ে ফেলি,

তার পর এলে মজা দেখবে এখন। কৈ, সখি! বরকে বসা না গো! বিয়ের লগ্ন ব'য়ে যাচ্ছে—কখন বিয়ে হবে?

১ম সখী। [ বরকে আসনে বসাইলেন ] দেখ, উত্তরা! আমার বর কেমন কার্তিকের মত দেখাচ্ছে।

উত্তরা। আমার ক'নেও দেখ কেমন লক্ষ্মীটার মত দেখাচ্ছে। [ পুতুলকে চুম্বন করিয়া ] ব'স—লক্ষ্মী—পুতুল আমার! এই বরের পাশে ব'স। [ বসাইয়া ] আজ তোমার বিয়ে হবে, কেমন রাঙা বর এসেছে। কত গয়না দেবে—কত আদর মোহাগ করবে—তোমার পায়ের তলায় প'ড়ে থাকবে। [ পুনঃ চুম্বন ]

১ম সখী। কৈ, উত্তরা! কুমার ত এল না, কে তবে সম্প্রদান করবে?

উত্তরা। [ বাহিরের দিকে চাহিয়া বিষন্ন মুখে ] না আসে নেই নেই। দরকার নেই তাকে। এত ক'রে ব'লে দিয়েছি যে, আজ তুমি লক্ষ্মণকে নিয়ে শিগ'গীর শিগ'গীর চ'লে এসো, তা যদি আসা হ'ল! ওঃ! ভারি ত যুদ্ধ করেন? ভালবেসে কেউ কিছু বলে না—তাই নৈলে সে তীরের খোঁচা খেলে—

লক্ষ্মণের কণ্ঠবেষ্টন করিয়া হাস্যমুখে অভিমুখ্যর প্রবেশ।

অভি। [ প্রবেশ পথ হইতে ] বলি, কৈ গো ক'নের মা! আমরা দুজনে যে দাঁড়িয়ে আছি। আমাদের অভ্যর্থনা ক'রে নিয়ে যাও?

উত্তরা। [ একদৃষ্টিতে দেখিয়া ] না—না, কারও আসতে হবে না! কাউকে আমি আসতে নেমস্তন্নও করি নি—এসেও কাজ নেই।

অভি। মেয়ের বিয়েতে এমন একটা প্রকাণ্ড মিথ্যে কথা?

উত্তরা। বেশ, আমার পুতুলের বিয়ে, আমি যা খুসা তাই করব! তাতে অপরে কথা কহিতে আসবে কেন?



অভি। আমরা যে, “মিতরে জনা” কিঞ্চিৎ মিষ্টানের প্রার্থী।  
শাস্ত্রে বলেছে যে, “মিষ্টানে মিতরে জনা”। বুঝেছ ?

উত্তরা। মিষ্টান্ন যে দেয়, তার কাছে গিয়ে গাও গে—এখানে হবে  
না। নে, সখি! শাঁখ বাজিয়ে দে।

অভি। লক্ষণ! আজ কিন্তু লক্ষণ ভাল বোধ হচ্ছে না। নেমতন্ন  
ক’রে যে নেমতন্ন ফেরৎ দিতে পারে, সে সব করতে পারে। চল,  
এখন পালাই। ও যেমন-তেমন ক’নের মা নয়!

লক্ষণ। তা কি হয়? এসে কি ফিরে যেতে আছে?

অভি। না দিলে জোর ক’রে খাবে নাকি?

লক্ষণ। কাজেই। অমন যুদ্ধ ফেলে যখন চ’লে আসা গেছে, তখন  
কি আর না খেয়ে যাব?

উত্তরা। শুমা! এরা ডাকাত নাকি যে, জোর ক’রে লুটে খাবে?

লক্ষণ। ক্ষিপের কাছে কিছুই নাষ্ট। ও বড় গরজ।

উত্তরা। তবে একা তুমি আসবে কিন্তু; আর কেউ যেন আমার  
বিয়ের সভার ত্রিসীমানায়ও মাড়ায় না, তা কিন্তু ব’লে দিচ্ছি।

অভি। তবে তুমিই পেট ঠাণ্ডা কর, ভাই! আমি যাই—আবার  
যুদ্ধ করি গে। আজ পিতা আচার্য্যের সঙ্গে কেমন খাসা যুদ্ধ করছেন—  
দেখিগে যাই। [ মৃদু মৃদু হাসিয়া যাইতেছিলেন ]

উত্তরা। [ অভিমুখ্যর সম্মুখে গিয়া দুই হস্ত প্রসারণ করিয়া ] যে  
যাবে, সে আমার—

অভি। দোহাই, উত্তরা! দিব্য ক’রে ফেলো না যেন! এই  
আমি ফিরলাম।

উত্তরা। কেমন মজা! ভারি কিন্তু রাগ করেছিলাম—লগ্ন স’রে  
যায়, তবুও আস্ছ না দেখে

অভি । আজ যে আমি আর লক্ষ্মণ হ'জনে যুদ্ধে মেতেছিলাম ।

উত্তরা । কার সঙ্গে—কার সঙ্গে ?

অভি । হ'জনে—হ'জনের সঙ্গে !

উত্তরা । মিছে কথা, তা কি কখন হয় ? তোমাদের হ'জনের মধ্যে  
যে ভাব !

অভি । আচ্ছা—সত্যি যদি হয়, তা' হ'লে কি বাজি ?

উত্তরা । পাণ্ডবেরা বাজি ধরতে বেশ রাজি, তা জানা আছে ।

অভি । আর পাণ্ডবের কুটুম্বেরা যুদ্ধ দেখলে মূর্ছা যায়, তাও বেশ  
জানা আছে ।

উত্তরা । দেখ—ভাল হবে না কিন্তু ।

অভি । বলতে এস কেন ?

উত্তরা । দেখছ, লক্ষ্মণ ! আমার পুতুলের বিয়ের দিনে কেমন ক'রে  
আমার মন খারাপ ক'রে দিচ্ছে ?

অভি । এক পশলা বৃষ্টি হ'য়ে যাবে নাকি ?

উত্তরা । [ চক্ষুতে অঞ্চল দিলেন ]

অভি । [ উত্তরার চিবুক ধরিয়ান্না ] না—না, উত্তরা আমার !  
কেন্দো না । লক্ষ্মণ ! ক'নের বিয়ে দিচ্ছ—কত মিষ্টান্ন দিয়ে আমায়  
আর লক্ষ্মণকে বেশ ক'রে সাড়ে ষোল আনা রকমে ব'সে ব'সে খাওয়াবে ।  
ক্ষিধেতেও পেট জ্বলছে । এখন দিলেই বাঁচি ।

উত্তরা । [ অঞ্চল ফেলিয়া ] হাঁ—বিয়ের আগেই অমনি খায় বুঝি ?  
এমন পেটুক যে, কিছুমাত্র ভয় নয় না ?

লক্ষ্মণ । তবে বিয়েটা শীগ্গির—শীগ্গির সেরে ফেল । এই ত  
বেশ গো-ধূলি লগ্ন !

অভি । হাঁ উত্তরা ! সেরে নাও । তোমার নেমুস্তন্ন রক্ষা কর্তেই

লক্ষণ লুকিয়ে চ'লে এসেছে ! আবার তোমার নেমস্তন সেরে কোঁরব-  
শিবিরে চ'লে যাবে। জানই ত—লক্ষণের এখানে আস্তে মানা  
আছে। গিয়ে হয় ত আবার কতই বকুনি খাবে।

উত্তরা। তা' হ'লে ত আমি লক্ষণকে আস্তে ব'লে উন্মায় ক'রোঁছ !  
আমি যে, সে কথা ভুলে গিয়েছিলাম, কুমার !

লক্ষণ। না—না, তুমি কিছু ছঃখ ক'রো না। এখন বিশেষ  
সেরে ফেল।

উত্তরা। সখীরা ! এইবার বিয়ের আনন্দ কর।

সখীগণ।—

### নৃত্যগীত ।

ফুটফুটে বর মিলল কেমন,

টুকটুক ক'নের সঙ্কেতে ।

ক'নের মা ওই পড়ছে চ'লে

ক'নের বাপের অঙ্কেতে ॥

আমরা সবাই পুতুল মিলি,

পুতুল-বিয়ের খেলা খেলি,

\* সেই খেলায় পাড়ি ঢলি,

ভেনে তার তরঙ্গেতে ॥

যে খেলা এই জগত ভ'রে,

সেই খেলা স্নান পুতুল-ঘরে,

কেমন পুতুল হ'য়ে পুতুল ল'য়ে,

পুতুল খেলে রঙ্গেতে ॥

[ সকলের প্রস্থান ।

## দ্বিতীয় দৃশ্য।

কুরুক্ষেত্র মহাশ্মশান।

ধীরে ধীরে দুর্ঘোষনের প্রবেশ।

দুর্ঘোষাঃ। আমার নিজের হস্তে রচিত জিনিস! অতি উগ্রমে—  
অতি উৎসাহে—অদম্য আগ্রহে—জীবনব্যাপী চিন্তা দিয়ে এ দৃশ্য রচনা  
করেছি। অনন্তকাল দুর্ঘোষনের এই অক্ষয়কীর্তি মহাভারতে উজ্জ্বলতর  
হ'য়ে থাকবে। ঐ কোটা কোটা বীরের অনন্তশয্যা রচনা ক'রে দিয়েছি,  
সুখে মহানিদ্রা যাচ্ছে! ঐ কোটা কোটা শররাশি আজ রুধিরের স্রোতে  
ভেসে যাচ্ছে—কি সুন্দর সৃষ্টি করেছি! ঐ কোটা কোটা বীরের স্ত্রী  
পুত্র পিতা মাতা মহা আর্তনাদে তাদের গৃহ সকল মুগ্ধরিত ক'রে রেখেছি—  
কি আনন্দ আজ, দুর্ঘোষন! আজ পার্থ-শরে কৌরবের যে মহা সঙ্কনাশ  
হয়েছে, সেও কি আমার রচনা নয়? তাই একবার এই মহানিশাঘ  
নিঃশব্দে একাকী মাত্র শিবির ত্যাগ ক'রে এই স্বহস্ত-রোপিত তরুর ফল  
কত মধুর—কত মিষ্ট হয়, তাই পরীক্ষা করতে এসেছি। শ্মশান-বৈরাগ্য—  
কৈ, তা ত আস্ছে না; বিধেকের ডাক—কৈ, তাও ত শুন্তে পাচ্ছি  
না; যে পথ ধরেছি, সেই পথেই চলেছি। চলেছি—চলব—আরও  
চলব। খামা যাচ্ছি—আরও যাব, কোন বাধা—কোন বিঘ্ন মানব না,  
অদম্য উৎসাহে সব দলিত ক'রে চ'লে যাব। কে বাধা দেবে? পিতা?  
স্নেহাক্ত তিনি, পারেন নি—পারবেনও না। জননী? তাঁর মাতৃহৃদকে  
দূরে ঠেলে রেখেছি—কাছেই যাই, না। বিহর? গ্রাহ্যই করি না।  
ভানুমতী? সে আমার মহিষী, আমাকে সে বেশ ক'রেই জানে—বেশ

ক'রে চেনে। অন্তরালে অশ্রুমোচন ভিন্ন তার আর কোন সাধ্য নাই।  
 এত মুক্ত—এত স্বাধীন—এত নির্ঝাঁধ দুর্ঘোষনের মত আর একটিও নাই।  
 [ কিঞ্চিৎকাল আকাশের দিকে দৃষ্টিক্ষেপ করিয়া পরে ] সমস্ত আকাশ  
 আমার দিকে চেয়ে দেখছে, আর যেন কি গভীর চিন্তা করছে। সমস্ত  
 অন্ধকার এক সঙ্গে গাঢ় হ'য়ে, আমায় ঘিরে নিয়ে বেশ ক'রে নিঃশব্দে  
 দেখে নিচ্ছে; আর বিরাট মহাশ্মশানে, তার রচয়িতা বিধাতার দিকে  
 এক দৃষ্টে বিস্মিত নয়নে চেয়ে আছে। এত বড় আমি—এত উচ্চ আমি—  
 এত ভীষণ আমি যে, কল্পনাও করতে পারছি না। কে? [ নির্ঝাঁক  
 বিষ্ময়ে চাহিলেন ]

নিঃশব্দে কৃষ্ণের প্রবেশ।

কৃষ্ণ। নিজের কৃতিত্ব দেখে বিস্মিত হয়েছ, মহারাজ?

দুর্ঘোষা। নৈশ-ভ্রমণ ব্যাধি যত্নপতি কৃষ্ণেরও আছে দেখছি।

কৃষ্ণ। এমন অরক্ষিত গভীর নিশীথে একা কেন, মহারাজ? অনুতাপের  
 বহি-জ্বালা কি রাজা দুর্ঘোষনকে এত শীঘ্র তাপ দিতে পেরেছে?

দুর্ঘোষা। অনুতাপের বহি দুর্ঘোষনের প্রতাপকে পরাভব করতে  
 পারে, এ কি কখন শুনেছ, কৃষ্ণ?

কৃষ্ণ। যাক, মহারাজ! আমি তোমার কাছেই এসেছি।

দুর্ঘোষা। পাঁচখানি গ্রামের আশা কি এখনও পাণ্ডবেরা করে নাকি?

কৃষ্ণ। না—অন্ত ভিক্ষা।

দুর্ঘোষা। হে মহা রাজনীতিক কৃষ্ণ! এবার কোন্ অভিনয় দেখাতে  
 এসেছ?

কৃষ্ণ। যে যথার্থ ভিক্ষা করতে আসে, সে যে কোন অভিনয়ই  
 দেখাতে পারে না। সে যে ভিক্ষুক—দীন, অনুগ্রহ বা দয়ার মিষ্টানের  
 উপরই যে তার লোকুপ দৃষ্টি পড়ে থাকে।

দুর্যো। একটা কথা জিজ্ঞাসা করি, কৃষ্ণ! নিজের বালা এবং কৈশোর লীলাকে যে কলঙ্ক দিয়ে মলিন ক'রে রেখেছিলে, সে কথা ছেড়ে দিলেও তোমার এই যৌবলীলাকেও কি মার্জিত ক'রে নিতে পারবে না? এখন তুমি দ্বারকার অধিপতি। এখনও তোমার একটা আত্ম-সম্মান বোধ—একটা পদ-গৌরব-লালসা—একটা প্রতিষ্ঠার বাসনা তোমার মনকে উন্নত করবার দিকে নিয়ে যেতে চায় না? পাণ্ডবের দাসত্ব কি তোমাকে এত নীচ—এত হেয় ক'রে রেখেছে, যার জন্ত তুমি তাদের বিপদের কাছে বারংবার ভিক্ষা পাত্র নিয়ে আসতে লজ্জিত হও না?

কৃষ্ণ। মহারাজ দুর্যোধন! গর্ষের উচ্চ শিখরে দাঁড়িয়ে নিয়ে দেখে দেখলে, অনেক জিনিষই দেখতে পাওয়া যায় না। এমন কি—একপা অন্ধ হয় সে যে, তার সেই আশ্রয়-শিখর যে পদতল হ'তে স'রে চ'লে যাচ্ছে, অচিরে তাকে ভীষণ ভাবে মহাশঙ্কে পতিত হ'তে হবে, সে দৃষ্টিও তার তখন থাকে না। সে যাই হ'ক, মহারাজ! আমি আজ ভিক্ষাপ্রার্থী, আমার মুখে আর কিছু শোভা পায় না।

দুর্যো। কি ভিক্ষা চাই? যুদ্ধ-সন্ধি?

কৃষ্ণ। হাঁ—তাই।

দুর্যো। কেন, পাণ্ডবেরা ত এ পর্যন্ত জয়লাভ ক'রেই চ'লে আসছে! পিতামহ ভীষ্মকে পরাজয় করেছে। আজও অর্জুন আচার্য্যের রণে নিজ সাফল্য নিয়ে শিবিরে ফিরেছে। তবে আবার সন্ধির আবেদন কেন?

কৃষ্ণ। দুইদিকেরই মঙ্গলের জন্ত—সমস্ত ভারতের কল্যাণের জন্ত—সমস্ত ক্ষত্রিয় জাতির হিতের জন্ত কৃষ্ণ আজ মহারাজের কাছে ভিক্ষা-প্রার্থী। রক্ত-স্রোত রুদ্ধ হ'য়ে যাক।

দুর্যো। এ প্রার্থনা কি পাণ্ডবের, না স্বয়ং যদুপতি শ্রীকৃষ্ণের?

কৃষ্ণ । এ প্রার্থনা সমস্ত বিশ্বের—এ প্রার্থনা ঈশ্বরের, কৃষ্ণ তার প্রতিনিধি মাত্র ।

দুর্যো । এত উচ্চ দোহাই না দিলেও তোমার অভিপ্রায় আমি বুঝতে পেরেছি, কৃষ্ণ ! তুমি যত বড় রাজনীতিক—যত বড় চতুর ঐর্ষজালিক হও না, কিন্তু মনে রেখো—কৃষ্ণ, দুর্যোধনকে ছাপিয়ে উঠতে পার নাই । শকুনিই পারলে না—তুমিও না ।

কৃষ্ণ । শকুনি পারে নি ? খুব পেরেছে । তার উদ্দেশ্য সে পূর্ণ করবার বেশ প্রশস্ত পথ ক'রে গিয়েছে ।

দুর্যো । তুমি কি মনে কর, কৃষ্ণ, শকুনি তার উনশত ভ্রাতা এবং পিতাকে হত্যা করবার প্রতিশোধ নিতে আমাকে চাতুর্যো চালিত ক'রে এই যুদ্ধ বাধিয়ে দিয়েছে ? তা যদি বুঝে থাক, তা হ'লে নিতান্তই ভুল ক'রে ফেলেছ ।

কৃষ্ণ । যাক্—সে কথার আর সময় নাই, মহারাজ ; এখন কৃষ্ণের সবিনয় প্রার্থনা পূর্ণ কর—সন্ধি ভিক্ষা দাও—ভারতের মহা সর্বনাশ নিবারণ করি ।

দুর্যো । দুর্যোধন কখন তার বিবেককে খর্ব্ব ক'রে কাজ করে না ।

কৃষ্ণ । বিবেক ? পাণ্ডবদের যত্নগৃহে হত্যার চেষ্টা—সে কি বিবেক ? অঙ্গ-ক্রীড়ায় তাদের নির্যাতন করা—সে কি বিবেক ? তার পর এই কুরুক্ষেত্র-যুদ্ধ বাধিয়ে দেওয়া—এও কি বিবেক ?

দুর্যো । হাঁ—বিবেক । তবে সাধারণের বিবেক নয়—ক্ষত্রিয়ের বিবেক—কৌরবের বিবেক—ভারতের একছত্র সম্রাট দুর্যোধনের বিবেক—ছাগে—বলে—কৌশলে শত্রুকে নির্যাতন—শত্রুকে আক্রমণ—শত্রুকে পীড়ন, কোন্ রাজনীতি-শাস্ত্রের নিষিদ্ধ, যত্নরাজ ? রাজ্য পাণ্ডবেরা জ্ঞাতিত্ব হিসাবে আমার মহাশত্রু । শৈশব হ'তেই বৃকোদর আমার

প্রতিদ্বন্দ্বী । অতি বাল্যকাল হ'তেই পরস্পর পরস্পরের চক্ষে ঈর্ষা এনে দিয়েছে—হিংসা এনে দিয়েছে—বিষ জ্বলে দিয়েছে, অজ্জুন স্পর্শের চক্ষে দেখেছে ।

কৃষ্ণ । ধর্মরাজ ?

দুর্যো । তাঁর উপর ত হিংসা কখন করি নি । দ্যাক্রীড়ার কথা বলবে ? সে ত ক্ষত্রিয়ের পক্ষে অগ্রায় নয় । সে দ্যাক্রীড়ার সৃষ্টি—সেই পাণ্ডবের রাজস্বয় যজ্ঞ হ'তেই দেখা দিয়েছে । আমাকে অপমানিত করা কি পাণ্ডবের সে যজ্ঞের প্রধান উদ্দেশ্য ছিল না ? তারই প্রতিশোধ অক্ষক্রীড়া ।

কৃষ্ণ । কুলবধু নির্ধাতন ?

দুর্যো । পণবন্ধা দ্রৌপদীকে যে তখন আমরাই জয় ক'রে নিয়েছিলাম, দ্রৌপদী যে তখন আমাদের দাসী । সভামধ্যে বঙ্গহরণের চেষ্টা বলবে ? গন্ধিতা দ্রৌপদীর সতীত্ব-গর্ব পরীক্ষার একটা কৌশল মাত্র । তেমন মাহেন্দ্র সুযোগ দ্রৌপদীর ঘটেছিল ব'লেই ত দ্রৌপদী আজ জগতের অদ্বিতীয়া সতী । তাতে ত পাণ্ডবদের উপকার ছাড়া ক্ষতি কিছুই করি নাই । তার পর—পাঁচখানি গ্রাম-ভিক্ষার যে অভিনয় দেখাতে এসেছিল—তার কথা বলবে ? দুর্যোধন শত্রুকে কখন এরূপ কৃপার চক্ষে দেখে না যে, পাঁচখানি গ্রাম দিয়ে একটা দাতা নাম কিনে নেবে । দুর্যোধনের দানে এত ক্ষুদ্র স্বার্থ থাকে না । সে করে ত এমন দান করতে পারে যে, তার সমস্ত সাম্রাজ্য দিতেও সে কুণ্ঠিত হয় না । সে সময় পাঁচখানি গ্রাম দিলে জগতে মনে করতু যে, দুর্যোধন পাণ্ডবদের সঙ্গে যুদ্ধের ভয়ে পাঁচখানি গ্রাম ছেড়ে দিয়েছে । বলেছি ত, কৃষ্ণ, দুর্যোধন নাম চায়—সে নামের জন্ত সাম্রাজ্য, এমন কি প্রাণ পর্যন্ত দিতেও ইতস্ততঃ করে না ।

কৃষ্ণ । হ'তে হয় ত তাই হবে ।



দুর্যো।। ক্রক্ষেপও করি না। দুর্যোধন ক্ষত্রিয়—বীর, সে কাপুরুষ পাণ্ডব নয়।

কৃষ্ণ। মহাপাপীও এমন কেউ নাই।

দুর্যো।। হ'লেও সামান্য পাপী সে হ'তে চায় না, সে চায় সেই মহাপাপী হ'তে। কিন্তু পাপী হ'লেও দুর্যোধন পাণ্ডবদের সম্বন্ধে কোন পাপাচরণ করে নাই; যা করেছে—ক্ষত্রিয়ের কাজ করেছে—রাজনীতির সম্মান বজায় রেখেছে। জগতে দুর্যোধনের মিথ্যা পাপ—মিথ্যা কলঙ্ক ভোমরা খুবই রটিয়েছ বটে, কিন্তু আমি মুক্তকণ্ঠ বলতে পারি যে, যদি শত্রুকে ছলে—বলে—কৌশলে পরাজয় করবার চেষ্টাকে অগ্রায় বা অধর্ম বলে মনে করা যায়, তা' হ'লে দেখ'ছি যতপাতি কৃষ্ণও সে অগ্রায় বা অধর্ম হ'তে অব্যাহতি লাভ করতে পারেন নি। গিরিব্রজে জরাসন্ধকে বধ করবার জন্তু যেদিন নিজেকে এবং ভীষ্মজ্ঞানকে ব্রাহ্মণ বলে পরিচয় দিয়ে, সেই নিরস্ত জরাসন্ধকে বধ করান হয়েছিল? আবার গত পরশ্বই কুরুক্ষেত্রেই মহাত্মা ভীষ্মকে পরাজয় করবার জন্তু শিখণ্ডীকে সম্মুখে রেখে নিরস্তের প্রতি অস্ত্র বর্ষণ করান হয়েছিল, এ সব মহাজাল বিস্তার ক'রেও যদি কৃষ্ণ ধান্মিক—নরায়ণ—ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠার প্রধান নায়ক বলে পরিচয় দিতে পারেন, তা' হ'লে দুর্যোধনকে অগ্রায়কারী—অধর্মকারী বলে কিসে? একই কার্য ক'রে একজন হ'লেই ঈশ্বর, আর একজন হ'লেই মহাপাপী? চমৎকার মানুষের বিচার!

কৃষ্ণ। মহারাজ! শুদ্ধ কার্য দেখে ফলের বিচার করলে চলে না—উদ্দেশ্য নিয়ে কথা। একজন দস্যুতে আর একজন যোদ্ধাতে যেরূপ পার্থক্য, একটা হিংস্র-ব্যাঘ্র আর একজন শিকারী ব্যক্তিতে যে পার্থক্য, স্বার্থীক হিংস্র দুর্যোধন আর 'বিশ্ব-হিতব্রতধারী নিঃস্বার্থ নিষ্কাম কৃষ্ণের অগণ্য রাজত্ববর্গের প্রাণরক্ষার্থ জরাসন্ধ বধ বা ভীষ্মকে ছল কৌশলে

পরাজয় করানর মধ্যে সেইরূপ আকাশ-পাতাল পার্থক্য । যজ্ঞার্থে পশুবলি, আর বৃথা পশুবলিতে অনেক ব্যবধান । তুমি দস্যা—উৎপীড়ক—হিংস্র—উচ্ছেদক । বুঝলে, মূর্থ দুর্ঘোষন ! এ স্বর্গ-নরক ব্যবধান ।

দুর্ঘোষা । [ বংশী ধ্বনি করিলেন, সহসা একদল সৈন্য প্রবেশ করিল ]  
বন্দী কর ।

কৃষ্ণ । এ ভুল সেদিন ভেঙে যায় নি, অন্ধ ?

দুর্ঘোষা । না—যাও, সৈন্যগণ !

[ সৈন্যগণের প্রস্থান ।

কৃষ্ণ । বন্দী করলে না, মহারাজ ?

দুর্ঘোষা । সেদিন ভুল করেছিলাম, আজ তার সংশোধন ক'রে নিলাম ।  
কারণ—দূত অবধ্য—ক্ষমাই । যাও, দূত ! সন্ধি হবে না ।

[ প্রস্থান ।

কৃষ্ণ । সন্ধি হবে না বুঝেছিলাম—ভারতের রক্ত-স্রোত রুদ্ধ হবে না, বুঝেছিলাম—কোন একটা মহাত্যাগ ভিন্ন ভারতে ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠা আমার অসম্ভব, তাও বুঝেছিলাম ; তথাপি সেই অসম্ভব সম্ভব করতে ছুটেছিলাম, আজীবন শোণিত-স্রোতের বিরোধী আমি, অথচ সমস্ত জীবন সেই শোণিত-বিন্দুতেই সম্তরণ ক'রে যেতে হ'ল । নারায়ণ ! এ নিয়তি তোমার, তাকে অতিক্রম করবার শক্তি এ কৃষ্ণের নাই । তুমি যন্ত্রী, আমি সে যন্ত্রের পরিচালক । তোমার কর্ম, আমি তার তোমার সম্পাদক । তোমার ইচ্ছা, আমি পূর্ণ ক'রে দেবো । [ উদ্দেশ্য ] ভদ্রা ! আজীবন আমার সহায় তুমি, ভগিনি ! আত্মত্যাগিনী ভগিনী আমার ! এবার এই মহা আত্মত্যাগের ভিক্ষা করতে তোমার কাছে সন্নিহিত । দেখো—যেন বৃষ্টিত ক'রো না । [ অদূরে ঘণ্টাধ্বনি হইল ] ঐ ত্রিপ্রহর রজনীর সঙ্কেত ধ্বনি ! যাই ।

[ প্রস্থান ।

গীতকণ্ঠে ভৈরব ও ভৈরবীগণের প্রবেশ ।

সকলে ।—

গান ।

গভীর রাত্রি                      নাহিক যাত্রী,  
 নীরব ভৈরব এ মহাশয়ান ।  
 বাজিছে ভৈরবে                      রহিয়া—রহিয়া  
 মাঝে মাঝে ওই প্রলয়-বিষণ ॥  
 ছুটিছে দামিনী চমকি বিশ্ব,  
 ধরিছে কুরুক্ষেত্র ভীষণ দৃশ্য,  
 গভীর অঁধারে                      শয়ান মাকারে,  
 জ্বলিছে চিতা কতু হইছে নিরুৎসাহ ॥  
 স্তব্ব বায়ু-গতি নিস্তব্ব প্রকৃতি,  
 কতু বা নাচিছে কবক মূর্তি,  
 মহাকালের খেলা,                      মহাকালের জীলা  
 চলিছে নিস্তব্ব, নাহি অবমান ॥

[ প্রস্থান ।

## তৃতীয় দৃশ্য ।

পাণ্ডব-শিবির ।

[ সুভদ্রা ধ্যানমগ্ন হইয়া বসিয়াছিলেন, কিঞ্চিৎ পরে অর্জুনের প্রবেশ ও সুভদ্রার মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন । ]

অর্জুন । একটি তুলসী তরু—পবিত্র—শান্ত—উদাসীন । গৃহ-  
আগ্নিনাথানি তার সমস্ত পুত্র সৌন্দর্য্য দিবে বিরে ব'সে আছে । তার  
সমস্ত স্নিগ্ধ পত্রাবলী নারায়ণের ত্রীপাদপদে পুষ্পাঞ্জলি দেবার জন্য ধ্যান-  
মগ্ন হ'য়ে উপবিষ্ট ! যেন স্বয়ং মূর্ত্তিমতী ভক্তির গায়—মূর্ত্তিমতী শান্তির  
গায় ভদ্রা এই পাণ্ডব-শিবির উজ্জ্বল ভাস্বর ক'রে তুলেছে । যেন তপোবনের  
একটি শাস্তিময়ী উপাসনা এসে এই পাণ্ডব-শিবির পবিত্র ক'রে রেখেছে ।  
কিষ্ণা স্বর্গের একটি মূর্ত্তিমতী পবিত্রতা নেমে এসে পাণ্ডব-শিবির উদ্ভাসিত  
ক'রে দিয়েছে । কি সুন্দর—পবিত্র—স্বচ্ছ—অচঞ্চল ভদ্রার প্রফুল্ল  
মুখখানি ! যেন ঈষৎ-বিকশিত ষ্টলপদ্ব একটি ঢল ঢল করছে ।  
কুটিল চিন্তার মালিণ্য নাই—সংসার-চিন্তার কালিমা নাই । দুটি নেত্র  
হ'তে ভক্তির দুটি মন্দাকিনী ধারা ধীরে ধীরে পতিত হ'য়ে বক্ষ  
প্রাবিত ক'রে দিচ্ছে—কি মধুর দৃশ্য ! কি প্রীতির মন্দাকিনী—তপ্তির  
নিখারিণী—শান্তির প্রস্রবিণী ! দেখলে সব অবসাদ—সুব হৃৎক—সব  
কোভ যেন কোথায় চ'লে যায় ! এ মূর্ত্তি দেখলে সংসার ভুলে যেতে  
হয়—সংশয় দূর হ'য়ে যায়—শ্রীকৃষ্ণের গীতা মনে প'ড়ে যায় “সর্বান্  
ধর্ম্মান্ পরিত্যজ্য মামেকং শরণং ব্রজ” । এত দয়া তোমার, এত  
কৃপা তোমার, তথাপি তোমাকে বুঝলাম না—হতামাকে চিন্লাম না ।

সুভদ্রা । [ ধ্যান ভঙ্গে ] হরে মুরারে—হরে মুরারে ! [ সহসা অর্জুনকে দেখিয়া গলগলীকৃতবাসে প্রণাম করিয়া পদরজঃ মস্তক ও রসনায় আশ্বাদ করিলেন ] এসেছ ? এস—ব'স ।

অর্জুন । বড় ব্যথা নিয়ে এসেছিলাম—বড় বেদনা নিয়ে এসেছিলাম, কিন্তু তোমার মধুর ধ্যানমগ্ন ভাব দেখে, আমার অর্ধেক ব্যথা অর্ধেক বেদনা দূর হয়েছে ।

সুভদ্রা । কিসের ব্যথা—কিসের বেদনা, নাথ ?

অর্জুন । তাই বলতে আর একটু জুড়াতে তোমার কাছে এসেছি, ভদ্রা ! তুমি আমায় জুড়াও—তুমি আমাকে শান্তি এনে দাও—তুমি আমায় রক্ষা কর ।

সুভদ্রা । অমন মহাসিকুর নীলাষু ছেড়ে ক্ষুদ্র তরঙ্গিনীর কূলে এসে কি জুড়াতে পারবে, নাথ ?

অর্জুন । সে সিকুর অগাধ সম্মিলে প্রবেশ করতে পারলাম না, ভদ্রা ! আমি সে শক্তিতে বঞ্চিত—আমি বড় হতভাগা, ভদ্রা !

সুভদ্রা । সে যে দয়ার সাগর, নাথ ! সে যে রূপার অনন্ত সিকু, পার্থ ! তোমাকে ও ত তিনি কৃণা বিতরণে বঞ্চিত করেন নি, নাথ ! তাঁর সমস্ত সঞ্চিত দেববাঞ্ছিত অমৃতসঞ্চিত গীতামৃতও তোমাকে অজস্রধারায় পান করিয়েছেন, প্রিয়তম ! সংসার থেকে এক তোমাকেই যে তিনি তাঁর উপযুক্ত পাত্র বলে চয়ন করে নিয়েছেন, নাথ !

অর্জুন । কিন্তু হতভাগা আমি—হতভাগা আমি, সে অমৃত আশ্বাদ লাভ করতে পারলাম না, আমার বিকার নাশ হ'ল না, আমার চিত্তস্থির হ'ল না । স্রোতি নাশের আশঙ্কা আমাকে দিন দিন ত্রিয়মাণ—নিস্তেজ—অলস ক'রে তুলছে । ভদ্রা আমি কৃষ্ণকে বুঝতে পারলাম না—আমি নারায়ণকে চিন্তে পারলাম না, আমি আমার বিশ্বাস হারিয়ে ফেলেছি—

আমি আমার সব হারিয়ে ফেলেছি। ভদ্রা! ভদ্রা! আমি অসহায়—  
নিঃস্ব, আমি কৃষ্ণপ্রেমে বঞ্চিত। আর আমার কিছু নাই ভদ্রা, কিছু নাই!

সুভদ্রা। তোমার সব আছে—নাথ, সব আছে। কিছুই হারাও  
নাই—কিছুই যায় নাই। তাঁর কৃপা একবার যে সম্বল করতে পেরেছে,  
তাঁর দয়া একবার যে লাভ করতে পেরেছে, তাঁর কিছুই যায় না—সে  
কিছুই হারায় না, পার্থ! এ কৃষ্ণেরই বাক্য।

অর্জুন। সেই কৃষ্ণ-বাক্যেই আমি বিশ্বাস হারিয়েছি। জ্ঞাতিবধে  
হাত ওঠে না। রণক্ষেত্রে যখন গাণ্ডীব শর যোজনা ক'রে লক্ষ্যের দিকে  
চেষ্টে দাঁড়াই, তখন আমার সমস্ত হৃদয় যেন ভেঙে যায়। সেই ভয়  
হৃদয় হ'তে একটা হাহাকার উঠতে থাকে। সমস্ত স্নেহ—সমস্ত মমতা  
গলে দ্রব হ'য়ে সেই স্রোতধারা অশ্রু হ'য়ে চক্ষু হ'তে ঝরতে থাকে।  
তখন ভদ্রা, সব ভুলে যাই শত্রুভাব থাকে না—ক্ষত্রিয়ত্ব থাকে না—বীরত্ব  
দূর হ'য়ে যায়—মন শিথিল, হস্তে ধনুঃশর তখন থর্ থর্ ক'রে কাঁপতে  
থাকে। তখন মনে হয়, ভদ্রা, আমি আমার আত্মীয়-স্বজনদের  
স্নেহময় হৃদয়ের ম্লিঙ্ক উচ্ছ্বাসে উচ্ছ্বসিত হ'য়ে উঠেছি। তখন আর পারি না  
—অবসন্ন হ'য়ে রথে বসি। কৃষ্ণের নিম্ন মুখের দিকে ভয়ে তাকাতে  
পারি না।

সুভদ্রা। গীতা ত তোমাকে শত্রু ভেবে কোরবের সঙ্গে যুদ্ধ করতে  
শিক্ষা দেয় নি, নাথ! গীতা ত সংসারে কাকেও শত্রু ভাবে শেখায়  
না, পার্থ! গীতা শেখায়—ক্ষত্রিয়ের ধর্ম পালন করতে, নিলিপ্ত মনে—  
নিকাম প্রাণে কর্মফল সমস্ত গোবিন্দের চরণে সমর্পণ ক'রে হিংসাশূন্য হ'য়ে  
রণে প্রবৃত্ত হ'তে। গীতা শেখায়—মানুষ নিজে কিছু করে না,  
ভগবানের ইচ্ছাতেই সব হ'য়ে যায়। মানুষ কেবল তার নিমিত্ত মাত্র।  
গীতা শেখায়—কেউ কাউকে হত করতে পারে না, বা কেউই কখন হত

হয় না। কারণ—আত্মা অবিনশ্বর, তার জন্ম ও মৃত্যু কিছুই থাকে না। গীতার এ কথা বুঝলে—গীতার এই মন্ত্র জানলে—গীতার এই সনাতন ধর্ম হৃদয়ঙ্গম করলে, যুদ্ধ করতেও আর কোন বিধা—কোন সংশয়—কোন অবসাদই আসতে পারে না, নাথ! তুমিই যে, কৃষ্ণের ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠার প্রধান সহায়। তোমাকে নির্ভর ক'রেই যে, কৃষ্ণ এই ভারতব্যাপী প্রবল ঝঞ্ঝার উপশান্তি করতে প্রস্তুত হয়েছেন। তোমাকে সহায় ক'রেই যে, পার্থ! কৃষ্ণ এই ভারতময় অধর্ম-বিপ্লবের মহাসিদ্ধু.ত ঝাঁপ দিয়েছেন, নাথ!

অর্জুন। তবে এমন হচ্ছে কেন? তবে পারছি না কেন, ভদ্রা? তবে কৃষ্ণের এই ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠার সহায় হ'তে পারছি না কেন, ভদ্রা? তুমি যা বুঝেছ—তুমি গীতা-মন্ত্রকে যেরূপ হৃদয়ঙ্গম ক'রে সেই ভক্তির তরঙ্গে ভেসে যাচ্ছ, আমি ত তা পারছি না, প্রিয়ে! অর্জুন কি আজ জগতে এত চেয়ে—এত অপদার্থ হ'য়ে উঠল, ভদ্রা? কর্তব্য হারালে তার আর থাকে কি, ভদ্রা?

সুভদ্রা। কৃষ্ণ-পদে মন দাও—কৃষ্ণবাক্যে বিশ্বাস রাখ, কৃষ্ণকে সমস্ত দেহ মন—সমস্ত প্রাণ দিয়ে বুঝতে চেষ্টা কর, নিজেকে তাঁর যথ-পুত্রগণি ক'রে রাখ, তা' হ'লে আর কিছু করতে হবে না—কিছুই ভাবতে হবে না—কিছুই বুঝতে হবে না। সেই মহাসিদ্ধুর প্রবাহে আপনাকে ভাসিয়ে দাও, কোন দিকে চেয়ে না—কোন দিকে দেখো না। সেই প্রবাহ ধারা যেদিকে নিয়ে যাবে—যে কূলে নিয়ে উত্তীর্ণ করায়, তাই কর। সব ভুল ভেঙে যাবে—সব কর্তব্য এসে আবার অর্জুনকে জুড়িয়ে ধরবে—সব ক্ষত্রিয়ত্ব এসে আবার পার্থকে উত্তেজিত ক'রে তুলবে।

অর্জুন। ভদ্রা! তুমি দৈবী। কৃষ্ণের ভগিনী—মহাদেবী তুমি। তোমার এই দিব্যজ্যোতিতে আমার মনের অন্ধকার যেন দূর হ'য়ে যাচ্ছে

—সংশয়ের বোঝা যেন লঘু হ'য়ে আসছে। তোমার অহৈতুকী ভক্তির  
প্লাবন এসে যেন আমাকে সবেগে ভাসিয়ে নিয়ে যাচ্ছে। তুমি প্রভাতের  
স্নিগ্ধ রশ্মি—তুমি চন্দের শীতল কোমুদী। আমার সমস্ত তমোরাশি যেন  
কোথায় অন্তর্হিত হ'য়ে গেল। যাই—এই ভাব থাকতে থাকতে—এই  
সঞ্জীবন-সুধার পরশ মুছে যেতে-না-যেতে—কৃষ্ণের কাছে গিয়ে তাঁর চরণ-  
তলে সব লুটিয়ে দিই গে ; নতুবা বিলম্বে আমাকে বিশ্বাস নাই। আবার  
সব আলোক নিরূপণ হ'য়ে যেতে পারে। তবে আসি, ভদ্রা! ভগবানের  
কাছে প্রার্থনা কর, যেন অর্জুন কৃষ্ণের পায়ে নিজেকে বিকাত্তে পারে  
[ যাইতে উত্তর হইলেন ]

### সহসা হাস্যমুখী উত্তরার প্রবেশ।

উত্তরা। [ অর্জুনের বক্ষে পড়িয়া কণ্ঠবেষ্টন করিয়া ধীরেন ]  
বাবা! বাবা! তোমাকে আমি সারা শিবির তন্ন তন্ন ক'রে খুঁজে  
এসেছি, কোথাও দেখতে পেলাম না। কেন, বাবা! এ ক'দিন  
দেখতে পাই নি তোমায়? ক'দিন এমনি ক'রে যে তোমার বুক পড়তে  
পাই নি, বাবা! কি হয়েছে বাবা, তোমার? মুকথানি যদি দেখাচ্ছে  
কেন? বুঝি উত্তরাকে তুমি ভালবাস না, বাবা?

অর্জুন। আমার হৃদয়-উত্তানের স্নেহের পারিজাত যে, তুই না!  
আমার হৃদয়-মন্দিরে একখানি স্নেহময়ী প্রতিমা যে, তুই না! পাণ্ডবের  
আঁধার গৃহের একটা স্নিগ্ধ দীপ্তি যে, তুই উত্তরা! তোকে ভালবাসিব  
না তু আর কাকে ভালবাসিব, যা আমার? ভদ্রা! দেখ—দেখ  
নয়ন জুড়াও। এমন কি কখন দেখেছ? এমন আনন্দের ধারা—এমন  
ত্রিদিবের সুষমা রাশি—এমন হাস্যময়ী, মধুময়ী, ফুলময়ী বাসন্তী  
জ্যোৎস্নাকে কি আর কখন দেখেছ, ভদ্রা? অভিমন্ত্যুর মত পুত্র যাদের



—উত্তরার মত বধু যাদের, তাদের আর কিসের অভাব থাকে, ভদ্রা ?

[ সুভদ্রা এক দৃষ্টে চাহিলেন ]

উত্তরা । [ বক্ষ হইতে নামিয়া ] তোমাকে যেতে হবে যে, বাবা !

অর্জুন । কোথায়, মা ?

উত্তরা । বেশ ! তা বুঝি জান না ? তা বুঝি শোন নি ? কুমার বুঝি তবে ছুঁমি ক'রে নেমস্তন্ন করে নি ? আচ্ছা লোক ত ! গিয়ে মজা দেখাব এখন ।

অর্জুন । কিসের নেমস্তন্ন, মা উত্তরে ?

উত্তরা । আমার খুকির সঙ্গে যে আজ মুরলা সখীর খোকার বিয়ে হয়েছে । খাসা বর হয়েছে বাবা, দিকি টুকটুকে বর হয়েছে !

সুভদ্রা । [ সহাস্ত্রমুখে ] বর হ'ল সেই—তুমি যে পুতুলখানা এনে দিয়েছিলে, আর পাত্রী হ'ল—যেখানি উত্তরা বিরাট-গৃহ হ'তে এনেছিল । সে বিয়ের ঘটনা কত !

উত্তরা । না বাবা, তেমন ঘটনা কিছু করতে পারি নি । কুমার বললে, যুদ্ধ শেষ হ'য়ে যাক, তার পর এ বিয়ের উৎসব খুব জাঁকিয়ে করা যাবে । কেমন—সেই ভাল নয়, বাবা ?

অর্জুন । আমায় ত নেমস্তন্ন কর নি, উত্তরা !

উত্তরা । সে কুমার করে নি, তার আমি জানি কি ? মামা এসে নেমস্তন্ন রন্ধে ক'রে গেছেন, কুমারের সঙ্গে ওদের শিবির থেকে লক্ষণ এসেছিল । আমাকে কত দেখতে হয়েছে !

অর্জুন । তা' হ'লে কেবল বাকী থাকলাম আমি ?

উত্তরা । এঃ ! বাকী থাকবে বৈকি ? আমি যে নিতে এসেছি—হাত ধ'রে টেনে নিয়ে যাব । তুমি যাবে—খুকীকে আমার আশীর্বাদ করবে—কত কি ?

অজ্জুন । ভদ্রা ! উত্তরা যে আমাদের বেশ ছোটখাট একটি সংসার পাতিয়ে বসেছে । ক'নের মা'র গাঙ্গীর্ঘ্যটুকুও কেমন এনে ফেনেছে । যেন কত বড় একজন পাকা গৃহিণী ; কিন্তু হায়, ভদ্রা ! এ আনন্দ পাণ্ডবেরা আর কি কখন প্রাণভ'রে উপভোগ করতে পারবে ?

সুভদ্রা । কৃষ্ণ, পাণ্ডবদের কখনই নিরানন্দে রাখবেন না ।

অজ্জুন । যদি তোমার মত বিশ্বাস সম্বল করতে পারতাম, ভদ্রা !

উত্তরা । এস, বাবা ! [হস্ত ধরিলেন] আমার পুতুলের বিয়ের নেমস্তন্থন খাবে । রাত্তির অনেক হ'য়ে গেছে—বর-ক'নে ঘুমে ঢ'লে পড়ছে । আর দেরি ক'রো না—এস, বাবা ! [ অজ্জুনের হস্ত ধরিয়া যাইতে যাইতে ]

### গান ।

পেতেছি নুতন কেমন পুতুলের ঘর, পুতুল খেলা ।

কত পুতুল হাসে, পুতুল নাচে, কেমন সে আনন্দের মেলা ॥

খাকি পুতুলের ঘর-সংসার নিয়ে,

পুতুল সনে পুতুলের আজ দিয়েছি বিয়ে,

( সে যে আমার খেলার সংসার )

( এমন বিধে ভরা সংসার সে নয় )

( সেখা, কুরুক্ষেত্রের যুদ্ধ নাই ত )

সে যে, সংসার-মরুর মাঝে বইছে মধুর লহরী-লীলা ॥

[ অজ্জুনকে লইয়া প্রস্থান ।

সুভদ্রা । নারায়ণ ! পার্থকে শান্তি দাও—আর কিছুই চাই না ।

চিত্রপট হস্তে ধীরে ধীরে বিষণ্ণমুখে কৃষ্ণের প্রবেশ ।

[ দেখিয়া ] একি দাদা, এমন বিষণ্ণ কেন ? চোখ ছল্ ছল্ করছে কেন ? তোমাকে ত আর কখন এমন ত্রিয়মাণ হ'তে দেখি নি, দাদা ?

কৃষ্ণ । ভদ্রা ! ভগিনি ! জীবনের সে মহৎ আশা বুঝি ছাড়তে হ'ল ! এখন বুঝি—সব ভুল ক'রে ফেলেছি । এখন ভাবি যে, এমন মহান্ ব্রত—এমন বিরাট যজ্ঞ পূর্ণ ক'রবার দুঃখাশা বৃন্দাবনের একজন ক্ষুদ্র গোপশিশুর চঞ্চল মস্তিষ্কে কেন স্থান পেয়েছিল ? ভদ্রা, যে জন্তু তোমার বিনিময়ে পাণ্ডবদের সঙ্গে সম্বন্ধ স্থাপন করেছিলাম, যে অক্ষুর একদিন বৈবতকে তোমায় দিয়ে বপন করেছিলাম, সে অক্ষুর আর তরুরূপে পরিণত হবে না ! বুঝি সব আশা ভেঙে গেল—সব ভরসা চূর্ণ হ'য়ে গেল, ভারতে আমার ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠা হ'ল না—জগতে আমার গীতা-মাহাত্ম্য প্রকাশ করা হ'ল না !

সুভদ্রা । কৃষ্ণ ! আমি তোমার ভগিনী হ'য়েও তোমাকে ত কোন দিনই চিন্তে পারলাম না । তোমার আশাভঙ্গ—তোমার চোখে জল ! কোন্ ছল ক'রে ভদ্রাকে কি শোনাতে এসেছ, দাদা ! অর্জুনের অবসাদ দূর করতে তুমি পার না, এ কথা কি ভদ্রা কখন বিশ্বাস করে, কৃষ্ণ ?

কৃষ্ণ । পারলাম কৈ, ভদ্রা ?

সুভদ্রা । ইচ্ছা কর না ব'লে ।

কৃষ্ণ । না, ভদ্রা ! অর্জুনের অথচ কোমল-হৃদয় ! অর্জুনের ক্ষত্রিয় অথচ স্নেহপ্রবণ ! আমি শত চেষ্টা ক'রেও অর্জুনকে উত্তেজিত ক'রে পারি নাই । অর্জুনকে প্রস্তুত করতে না পারলে ত আমার সে বিরাট অট্টালিকা রচনা করতে পারব না । এ কয়দিন ভীষ্ম কি সর্বনাশ ক'রে গেছেন—শুনেছ ? আবার আজ দুইদিন আচার্য্য পুনঃ সেই রক্তস্রোত বর্ধিত করতে আরম্ভ করেছেন । পার্থ গুরু-অঙ্গে অঙ্গ নিক্ষেপ কিছুতেই করবে না । কেবল আত্ম-রক্ষা ক'রে যুদ্ধের অভিনয় দেখাচ্ছে মাত্র । যে রক্তস্রোত লাঘবের জন্তু এত আয়োজন, তারই যখন বৃদ্ধি হ'তে লাগল, তখন আর আমার উদ্দেশ্য পূর্ণ হ'ল কৈ, ভদ্রা ?

শুভদ্রা । অর্জুনকে উত্তেজিত করবার আর কোন মন্ত্রই কি তোমার জানা নাই, কৃষ্ণ ? [কৃষ্ণ চুপ্ করিয়া রহিলেন দেখিয়া] উত্তর দিচ্ছ না যে, কৃষ্ণ ? কি যেন বলবে অথচ বলতে পার্ছ না । কেন, দাদা ! তোমার ভদ্রার কাছে মনের বাথা জানাতে পার্ছ না ? ভদ্রা ত তোমার কাছেই সব শিক্ষা করেছে । তোমার ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠার জন্য ভদ্রা যে প্রাণ দিতে পারে তা কি তুমি জান না, দাদা ?

কৃষ্ণ । তা জানি, ভদ্রা ! কিন্তু—

জ্ঞানের প্রবেশ ।

জ্ঞান ।—

গান ।

এবার উঠবে বিষম ঝড় ।

তাতে কত লতা ছিঁড়ে যাবে---

কত গাছ করবে মড়্ মড়্ ॥

সাধের বাগানে একটি ফোটা ফুল,

স্নেহের বাতাসে, শীতল পরশে

হুল্ছে দোহুল্হুল্;

ওই মহাঝড়ে ঝ'রে পড়্বে,

তখন করবি রে সব ধড়্ফড়্ ॥

[ প্রস্থান ।

শুভদ্রা । কাদের সাধের বাগানের একটি ফোটা ফুল ঝ'রে পড়্বে, দাদা ? [কৃষ্ণ নীরব রহিলেন] তথাপি নীরব রইলে, দাদা ! ক'য় কর্ছ ? ভদ্রাকে চেন না ? একই শোণিত তোমার আমার হৃদয়ে ! একই বাসনা অতি ধরস্রোতে তোমার আমার প্রাণের মধ্য দিয়ে ব'য়ে যাচ্ছে । এমন কোন্ ঝড় আসতে পারে, দাদা ! যাতে তুমি আমি ভেঙে পড়্তে পারি ? এমন কোন্ মহাঝড় পড়্তে পারে দাদা, যাতে তুমি আমি চুপ্

হ'য়ে যেতে পারি ? দাদা ! তোমারই গীতা—তোমারই কথা—তোমারই ভাষা যে ভদ্রা মর্মে মর্মে বুঝে নিয়েছে । এ গীতা প্রচারের বহু পূর্ব হ'তে যে, তুমি আমাকে সেই অমৃত পান করিয়ে রেখেছ ; তবে বলতে সাহস পাচ্ছ না কেন, দাদা ?

কৃষ্ণ । একটা মহাসঙ্ঘাতে অর্জুন-হৃদয় আহত না হ'লে—একটা মহাশোকের বজ্রে পার্থ-হৃদয় ভাঙতে না পারলে আর কিছুতেই অর্জুনকে উত্তেজিত করতে পারা যাবে না, ভদ্রা ! সিংহ বড় নিদ্রিত । এ বড় একটা আঘাত ভিন্ন সে জাগ্রত হবে না, ভগিনি ! আমি দিব্যচক্ষু দেখেছি, ভদ্রা ! আমার তোমার আর অর্জুনের একটা বড় ত্যাগ ভিন্ন এ ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠা কোন রূপেই সম্ভব হবে না, ভগিনি ! পারবে, ভদ্রা ?

সুভদ্রা । পারব, দাদা !

কৃষ্ণ । সে যে বড় ত্যাগ, ভদ্রা ?

সুভদ্রা । তোমার ভগিনী যে, সে একটা ছোট-খাট ত্যাগ করতে কেন যাবে, দাদা ?

কৃষ্ণ । এ তেজ—এ শক্তি—এ গর্ব, জানি আমার ভদ্রারই আছে ।

সুভদ্রা । আমি যেন কিছু কিছু তোমার মনের ভাব বুঝতে পারছি, দাদা !

কৃষ্ণ । এই সম্পূর্ণ ই বোঝ । সাবধান ভদ্রা ! [সহসা চিত্রপট বিস্তৃত করিয়া সুভদ্রার সম্মুখে ধরিলেন । ভদ্রা দেখিয়াই মুখ ফিরাইলেন । তাহাতে অভিমুখ্যর ছিন্নকণ্ঠ দেহ চিত্রিত ছিল—দূরে থাকিয়া দ্রৌপদী তাহা দেখিতেছিলেন ] সহ করতে পারবে, ভদ্রা ?

সুভদ্রা । [ স্থির হইয়া ] তোমার মহাশিক্ষা ব্যর্থ হবে না, দাদা !

কৃষ্ণ । যাই আমি ।

[ চিত্রপট লইয়া প্রস্থান ।

## তৎক্ষণাৎ দ্রৌপদীর প্রবেশ ।

দ্রৌপদী । [ অপলক বিষ্ময়ে ভদ্রার মুখের দিকে চাহিয়া ক্ষণকাল পরে ] কত উচ্ছে উঠেছিন্ তুই, ভদ্রা ? কত বড় আত্মতাগের উচ্চ-শিখরে গিয়ে দাঁড়িয়েছিন্ তুই, ভদ্রা ? কি গীতা-তত্ত্ব তোর অস্তুঃকরণে ফুটিয়ে তুলে'ছিন্, ভগিনী ? তুই কি মানুষ না দেবী ? তুই ভদ্রা, না তুইই কৃষ্ণ—না তুইই গীতা ?

সুভদ্রা । না দিদি, আমি কিছুই নয় । কৃষ্ণ সব, তাঁর ইচ্ছা । আমরা তাঁর পুতুল ।

দ্রৌপদী । বিষ্ময়ে স্তম্ভিত হয়েছি, ভদ্রা ! আমি দূর হ'তে সে চিত্র দেখতে পেয়েছি । সে মর্শ্বঘাতী দৃশ্য দেখে শিউরে উঠেছি । কখন মনে হচ্ছে—তুই রাক্ষসী—তুই দানবী—তুই কঠোর নিয়তি ; নতুবা মানবী হ'লে পার্ভতিস না, চূর্ণ হ'য়ে যেতিস । যা হ'লে পার্ভতিস না—বিদীর্ণ হ'য়ে যেতিস । পার্থ-পত্নী হ'য়ে পার্ভতিস না—মূর্ছা যেতিস । কি অসাধারণ তুই, ভদ্রা ! কি অমানুষিক শক্তি তোর হৃদয়ে, ভদ্রা !

সুভদ্রা । কেন বাড়াচ্ছ, দিদি ? ভারতের যুগব্যাপী হাহাকারের কাছে অতি অকিঞ্চিৎকর এই ক্ষুদ্র ত্যাগ ! জগতের এই ঘোর বিপ্লব-ঝঞ্ঝার কাছে অতি সামান্য এই আত্ম-বিসর্জন ! ভগবান্ কৃষ্ণের ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠার কাছে অতি তুচ্ছ এই আত্মবলি ! পাণ্ডবের এই ধর্মরাজ্য লাভের কাছে অতি ক্ষীণ এই আত্মদান ! কে মাতা ? কে পুত্র ? কে পিতা ? কে পতি ? কদিনের জন্ত ? কতক্ষণের জন্ত ? কোথায় চ'লে যাবে এ সব, দিদি ? কোন্ স্রোতে ভেসে যাবে—এ সব সঙ্করের স্ত্র ? কেউ ত কিছুই করছে না, দিদি ! নিলিপ্ত নারায়ণ—নিকাম তিনি—স্বতন্ত্র তিনি । তাঁর নিয়তি-চক্রই আর্মান্দিগে ঘুরিয়ে নিয়ে বেড়াচ্ছে । অথচ জীব সেই নিয়তি-চক্রে নিষ্পেষিত হ'য়ে—নিজ নিজ কর্মসূত্র ধ'রে এই

মহাশূন্যে নৃত্য ক'রে বেড়াচ্ছে—আবার শোক দুঃখের কশাঘাতে জর্জরিত হচ্ছে। কে বাধা দেবে, দিদি ? ঐ চন্দ্র—ঐ নক্ষত্র—ঐ গ্রহ ডুবছে—উঠছে—নিবুছে। এ ঘোর নিয়তি-চক্র ! সে নিয়তি কার ? নারায়ণের। দিদি ! তিনি নির্লিপ্ত—অজ্জুন তাঁর চক্র—বৈপায়ন তাঁর শঙ্খ। সে মহাশঙ্খে যে মহানাদ উঠেছিল, তারই প্রতিধ্বনি কৃষ্ণ তাঁর বাঁশী দিয়ে জগৎকে শোনাচ্ছেন। সে বাঁশী—ঐ গীতা। সে মধুর মোহন মুরলী—ঐ ভাগবৎ গীতা। দিদি ! সে বাঁশীতে যে বিশ্ব-সঙ্গীত বেজে উঠেছে, সে বাঁশীতে যে মহাসঙ্গীত ধ্বনিত হচ্ছে, তাতে কি শুনছ ? কি বুঝছ ?

দ্রৌপদী। কি বুঝছি, ভদ্রা ?

সুভদ্রা। বুঝছ যে, ভারত অধর্মের ঘোর প্লাবনে প্লাবিত। ক্ষত্রিয়কুল হিংস্র শার্দূলের মত লেলিহান রসনা বের ক'রে নর-শোণিত পানের জন্তু ছুটাছুটি করছে ; ক্ষত্রিয় তার কর্ম ভুলে গেছে—মানুষ তার উদ্দেশ্য হারিয়ে ফেলেছে। কেবল একটা জীবাংসা—একটা ঈর্ষা—একটা বিজী-গিষা কল্লাস্তুর মহা ধূমকেতুর মত—যুগান্তের তীব্র জ্বালার মত পৃথিবীকে ধ্বংস করবার জন্তু জ্বলে উঠেছে। এই প্রলয়-অনল নির্বাণ করতে কৃষ্ণ, নরনারায়ণ রূপে অবতীর্ণ। এই মহাপ্রলয় শান্ত করবার জন্তু কৃষ্ণ অজ্জুনের রথে সারথি। এই মহাবাণী উপশমিত করবার প্রধান মন্ত্র পঞ্চ-পাণ্ডব। সেই নির্লিপ্ত নারায়ণকে স্রংপণে স্থির রেখে কৃষ্ণও নির্লিপ্ত হ'য়ে কর্মস্রোতে ঝাঁপিয়ে পড়েছেন। ঐ শোন অনন্ত আকাশ হ'তে কৃষ্ণের বাঁশী বেজে উঠেছে। ও কি সঙ্গীত শুনছ ? কর্ম-সঙ্গীত। ঐ বাঁশীর স্বরে ডেকে বসেছেন কৃষ্ণ—মানুষ ! ওরে অলস পশু ! ওরে দুর্বল ! ওরে ভীক ! ওরে অন্ধ ! ঐ চেয়ে দেখ—সম্মুখে কর্মক্ষেত্র ! ঐ কর্মক্ষেত্র কুরুক্ষেত্রকে ধর্মক্ষেত্র মহাতীর্থ ক'রে তোলে। নিজ নিজ আত্মবিসর্জন দে—নিজ নিজ ক্ষুদ্র স্বার্থ'বলি দে, নতুবা নিস্তার নাই—নতুবা পরিভ্রাণ নাই।

জ্ঞানের পুনঃ প্রবেশ ।

জ্ঞান ।—

গান ।

ওরে মানুষ কৰ্ম-কৰ্—কৰ্ম কৰ্ ।

ওই দেখনা চেয়ে ওরে অন্ধ !

তোর কৰ্ম-ক্ষেত্রের পরিসর—কৰ্ম-ক্ষেত্রের পরিসর ।

কৰ্ম কর্তে এসেছিস রে, কৰ্ম ক'রে যা,

গীতা-ধর্মের মর্ম পানে চক্ষু মেলে চা,

স্বার্থের নেশা ছুটিয়ে দিয়ে—

ওরে তোর নিজাম কৰ্ম ধর—নিজাম কৰ্ম ধর ॥

মানুষ হ'তে চাস যদি রে, তবে আত্মবলি দে,

পশুত্ব ছাড়িয়ে মানুষ মনুষ্যত্ব নে,

ওই যে কৰ্ম-সিন্ধু ধর্ম-সিন্ধু

একবার ঝাঁপ দিয়ে তার পড়—ঝাঁপ দিয়ে তার পড় ॥

[ প্রশ্নান ।

সুভদ্রা । ঐ দৈব-মুখোচ্চারিত সঙ্গীত আমারই বাক্যের প্রতিধ্বনি করছে, দিদি ! সংসারে কৰ্ম ক'রে যেতে হবে, সেই কৰ্মের সঙ্গে ত্যাগ চাই । বিশ্বহিতের জন্ত যে কৰ্ম করবে—জগৎ রক্ষার জন্ত যে কৰ্ম করবে, তাতে ত্যাগ চাই । আমাদের কোন একটা মহা আত্মত্যাগ ভিন্ন শ্রীকৃষ্ণের এই বিশ্বহিত যজ্ঞের পূর্ণাভূতি হবে না । সেই পূর্ণাভূতি চাইবার জন্তই কৃষ্ণ এসেছিলেন । যদি দিতে পারি, তা' হ'লে ভাব ত, দিদি ! আশীর্বাদ কর তা যেন পারি । সে দুদিনের দিনে যেন অবসর হ'য়ে না পড়ি—দুর্ভল হ'য়ে না যাই । তখন যেন গাইতে পারি—“জয় হরে মুরারে—হরে মুরারে—মধুকৈটভারে ।” তখন যেন বলতে পারি—“ত্বয়া হৃদীকেশ হৃদি স্থিতেন যথা নিষুক্লেষ্যি তথা করোমি ।”

দ্রৌপদী । আর কেউ না পারে যদি, কিন্তু তুই পারবি, ভদ্রা ! তুই



দেবী—তুই মহাদেবী—তুই কৃষ্ণ—তুই-ই গীতা। যা আজ তোর মুখে শুন্-  
লাম—যে অমৃত আজ প্রাণভ'রে পান করলাম, তাতে ভদ্রা, আজ আমার  
সব অহঙ্কার চূর্ণ হ'য়ে গেল। সব মর্যাদা, সব পরিমা আজ ধূলিকণার  
মত কোথায় উড়ে গেল। যে কোরবদের গ্লানি অস্তরে দিবানিশি ভুঙ্ক'রে  
অনুছিল, যে গ্লানি দূর করবার জন্তু পাণ্ডবদের দিয়ে এই নরমেধ আরম্ভ  
ক'রে দিয়েছি, যার জন্তু পার্থকে তিরস্কার করতে কৃষ্ণিতা হই নি, ভদ্রা !  
ভগিনি ! আমার সে গ্লানি—সে নির্যাতন-বহি আজ তোর মুখের  
গীতামৃত সিঞ্চনে একেবারেই নিকাপিত হ'য়ে গেছে। এতদিন মনে  
ক'রে এসেছিলাম—এ কুরুক্ষেত্র আমারই জন্তু অ'লে উঠেছে।  
ভেবেছিলাম—এই পাঞ্চালীর অশ্রুগোচনের জন্তুই আজ কৃষ্ণ-সখা কৃষ্ণ  
অর্জুনের রথে সারথি হ'য়ে বসেছেন। এত গর্বে এই অহঙ্কারে  
এতদিন বড় দর্প ক'রে বেড়িয়েছি। কিন্তু ভদ্রা ! কিন্তু দেবি !  
কিন্তু মঙ্গীর্ষি ! আজ তোর নিকট হ'তে যে জ্ঞান লাভ করেছি—যে  
দিব্যদৃষ্টি পেয়েছি, তাতে ত বুঝতে পারছি—তাতে ত দেখতে পাচ্ছি—  
এই মহাকুরুক্ষেত্র সামান্য পাণ্ডব-গৌরবের জন্তু নয় ; এ বিরাট্ যজ্ঞ যে সমস্ত  
বিশ্বহিতের জন্তু—সমস্ত ব্রহ্মাণ্ডের ঋণ্যণের জন্তু। সেই বিরাট্ যজ্ঞে তুই  
যে মহাত্যাগের আহুতি দেবার জন্তু যেমন ব্যাকুল হ'য়ে উঠেছিস্—যে  
আত্ম-বির্জ্ঞান দেবার জন্তু তুই যেমন প্রস্তুত হয়েছিস্, আমাকেও তেমনি  
ক'রে গ'ড়ে নে, ভগিনি, আমাকেও তেমনি ক'রে তৈরি ক'রে নে, দেবি ;  
আমিও সেই যজ্ঞে—সেই মহাযজ্ঞে যেন আমার পাঁচটি হৃদয়-গ্রন্থিকে আহুতি  
দিয়ে শ্রীকৃষ্ণের কাণ্ড্য করতে পারি। আর তোকে কিছু বলব না, ভদ্রা,  
আমি আসি। আজ আমি তোর কাছে এসে যা নিয়ে গেলাম, এমন  
পাণ্ডয়া দ্রোপদী আর কোথায়ও কোন দিন পায় নি। সে আজ দিব্যদৃষ্টি  
পেয়েছে। সে আজ তার ক্ষুদ্র অহামিকা—ক্ষুদ্র তেজ, সব ত্যাগ ক'রে

নবীন জীবন লাভ ক'রে গেল । বুঝলাম—কৃষ্ণ ! তুমিই সব—তুমিই  
একমাত্র গতি । [ প্রস্থান ।

সুভদ্রা । [ কৃতাজলি হইয়া অনেকক্ষণ উর্দ্ধদিকে চাহিয়া থাকিয়া ]  
কৃষ্ণ ! নারায়ণ ! হে বিরাট-মূর্তি বিশ্বরূপ ! আজ তোমার গধুর শাস্ত্র-  
তরঙ্গে বিশ্ব প্রাবিত ক'রে রেখেছ যে ! আজ তোমার বিশ্ব-সঙ্গীতের গধুর  
সুরের আলোকে বিশ্বতল উদ্ভাসিত ক'রে ফেলেছ যে ! আনন্দময় !  
অনেক দিন পরে তোমার আনন্দ-রাজ্য যে আজ আনোকিত হয়ে উঠেছে !  
কি সুন্দর—কি গধুর তোমার ঐ আনন্দময় বিশ্ব-রাজ্য ! কিন্তু বিশ্বরাজ !  
তুমি বিশ্বের রাজ্য হয়ে দীনহীনা ভিখারিণী ভদ্রার দ্বারে এসে ভিক্ষাপাত্র  
নিয়ে দাঁড়িয়েছ কেন ? কি আছে আমার, রাজাধিরাজ ! কি আছে  
আমার, বিশ্ব-সম্রাট ! যে, তোমার ঐ প্রসারিত হস্তে আজ তাই তুলে  
দিয়ে কৃতার্থ হব ? তবে এই ভিখারিণীর যা আছে, তোমারই কাছে এক-  
দিন ভিক্ষা চেয়ে যা পেয়েছিলাম, আজ তাই তোমাকে দেবো—তাই  
তোমার হাতে তুলে দেবো । নাও, রাজেশ্বর ! নাও যজ্ঞেশ্বর ! নাও-  
বিশ্বেশ্বর ! আমার নয়নানন্দকে নাও—আমার জীবনানন্দকে নাও । আমার  
স্নেহ-সরোবরের ফুটন্ত পদ্ম—পাণ্ডব-সৈবহাগের স্মৃধাটুকু—উত্তরার যথা-  
সর্কস্ব অভিমন্যুকে নাও । সেই সঙ্গে সঙ্গে আমার সুখ নাও—দুঃখ নাও  
শোক নাও—তাপ নাও—সম্পদ নাও—বিপদ নাও—আমার আশ্রয়টুকু  
পর্যন্ত নিয়ে নাও । আমাকে নিঃস্বল ক'রে দিয়ে যাও । আর কিছুই  
চাই না—শুধু তোমাকে চাই—তোমার দয়া চাই—তোমার অনন্ত করুণার  
একবিন্দু চাই ; আর সব নিয়ে যাও । যা দিয়েছিলে—যা দিয়ে তুলিয়ে  
রেখেছিলে, কৃষ্ণ ! সেও তোমারই সব—তোমারই সব । সে সবই আজ  
তোমাকে দিয়ে, ভদ্রা আজ মাত্র তোমারই নাম নিয়ে প'ড়ে থাকল । জয়  
হরে মুরারে—জয় হরে মুরারে ! [ ধীরে ধীরে প্রস্থান ।

## চতুর্থ দৃশ্য ।

পাণ্ডব-শিবির—পথ ।

গীতকণ্ঠে বাল-বৃদ্ধ-যুবা কৃষ্ণসেবকগণের প্রবেশ ।

সকলে ।—

গান ।

ওই বিশ্বাকামেশের বক্ষ হাতে কি বাঁশরী বেজে ওঠে ।

গভীর স্বরে বলে তোরে, ওরে চল রে মানব, চল রে ছুটে ॥

দেখ্‌বি সেথায় কুরুক্ষেত্র,

বিখবাসীর কৰ্ম্মক্ষেত্র,

শুন্‌বি মহা-গীতা-মন্ত্র উঠ্‌বে রে জ্ঞান-চক্ষু ফুটে ॥

সেথায় কৰ্ম্ম পাবি, ধৰ্ম্ম পাবি,

মৰ্ম্ম-ব্যথা ভুলে যাবি,

কি রহস্য উঠ্‌ছে ওরে কুরুক্ষেত্রের শোণিত ফুটে ।

ভক্তির স্রোতে ভেসে যাবি, সব বাসনা যাবে টুটে ॥

ডাক্‌ছে বাঁশী দিবানিশি,

ওরে কেন তোরা রইলি বসি'

কৰ্ম্ম দিয়ে কৰ্ম্ম নাশি' মহাধৰ্ম্ম নিবি লুটে ।

সেথায়, বিশ্বপ্রেমের মহামন্ত্র দেবেন কৃষ্ণ কর্ণপুটে ॥

[ প্রস্থান ।

## পঞ্চম দৃশ্য।

কৌরব-শিবির।

শকুনি একাকী গভীর চিন্তামগ্ন ছিলেন।

শকুনি। [ সহসা উরুদেশে চপেটাঘাত করিয়া ] হয়েছে—ঠিক হয়েছে, আর যায় কোথা ? এক অভিমন্যু দিয়েই কাজ হাঁসিল করবেন বলে কৃষ্ণ এই চক্র পেতেছেন। কি সূক্ষ্ম কূটনীতিপূর্ণ বুদ্ধি তোমার কৃষ্ণ, যা বুঝতে এই শকুনির আজ এই তৃতীয় প্রহর রাত্রি কেটে গেছে। ভাবছিলাম—আচার্য্য আজ দুর্ঘোষনের অভিমানপূর্ণ তিরস্কারে উত্তেজিত হয়ে আগামী কল্য বুদ্ধি যে, “চক্রবাহ” রচনা করে দাঁড়াবেন বলে অঙ্গীকার করেছেন, আবার পূর্ব হতেই অর্জুনকে সংশপ্তক বুদ্ধি আহ্বান করে অশ্বদিকে নিয়ে যাবে, তা’ হলে আচার্য্যের সে চক্রবাহ ভেদ করে কে ? এই একটা মহাসমগ্রা লেগে গিয়েছিল। তার পর অনেকক্ষণ ভেবে যখন বের করলাম যে, চক্রবাহ ভেদ করতে এক অর্জুন আর অর্জুন-পুত্র অভিমন্যু ভিন্ন পাণ্ডব পক্ষে আর কেউ পারে না, তখন মনে হ’ল, এ কিরূপ হ’ল ? কৃষ্ণ কি তা’ হলে জেনে-শুনে সপ্তরথী-রূপ সপ্তসিংহের মুখে কুমার অভিমন্যুকে মহাখাতোর খায় ফেলে দেবেন ? বিশ্বাস হ’ল না। কৃষ্ণ ত বাবা, অত কাঁচা হতে পারেন না ? তবে কি হ’ল ? এই চিন্তাটাকে নিয়ে আমি বহুক্ষণ কাটিয়েছি। তার পর এতক্ষণে কৃষ্ণের কৌশল—কৃষ্ণের কূট চাল বুঝতে পারলাম। এখন সবই যেন জলের মত চোখের ওপর ভাসছে। দেখছি—যেন ঐ অর্জুন সংশপ্তকগণ সহ বহুদূরে ঘূচ্ছোনন্ত ! এদিকে ঐ সিংহসূত অভিমন্যু হাস্তে হাস্তে

চক্রবাহ ভেদ ক'রে ছুটে চলল ! তার পর ভীষণ যুদ্ধ ! কৌরবপক্ষ পরাস্ত-  
প্রায় ! অমনি যেন ঐ দুর্ঘোষনের উত্তেজনায় একত্র সপ্তরথী মিলে  
একসঙ্গে অভিমন্যুকে অগ্রায় যুদ্ধে ধরাশায়ী করলে ! আর কি ? আর  
দেখে কে ? অর্জুন একেবারে ছুটে এসে কালানন্দের মত জ'লে উঠল ।  
কৌরবের কাল-ধূমকেতু এতক্ষণে দেখা দিলে । এক অভিমন্যুর পরিবর্তে  
কৃষ্ণ আজ যথার্থ অর্জুনকে দেখতে পাবেন । একটা মহা-সজ্বাতে  
কেশরীকে আজ জাগ্রত ক'রে তুলবেন । কি কৌশলী কৃষ্ণ তুমি ! কি  
সূক্ষ্ম চক্র তোমার নিয়ত ঘূর্ণিত হচ্ছে । দুর্ঘোষন ! তুমি আজ অত তলিয়ে  
বুঝতে পারছ না । আচার্য্যের আশ্রাস প্রদানের মহানন্দে আজ তুমি  
ওপরে ওপরে ভাসছ ! কিন্তু দুর্ঘোষন ! এতদিন যুদ্ধ হয় নি—এইবার ঠিক  
যুদ্ধ হবে, এতদিন যুদ্ধ দেখ নি—এইবার দেখবে, এতদিন অর্জুন দেখ  
নি—এইবার গা'টি অর্জুন দেখতে পাবে । [ উর্দ্ধদিকে চাহিয়া ] স্থির হও,  
পিতা ! এইবার তোমার পিপাসার শান্তি ক'রে দোব । ঐ যে—আমার  
পরকীর্ত্তার কণ্ঠস্বর শোনা যাচ্ছে । এস এস, প্রণয়িনি ! এস, আমি অপেক্ষা  
করছি ।

গীতিকার্ত্ত কুমতীর প্রবেশ ।

কুমতি ।—

গান ।

আর কি যাছ চিন্তা তোমার ।

তোমার সব ভাবনা, সব সাধনা মিটবে গো এবার ॥

দেখছ কি আর ভাবছ কি মনে,

কি কাল মেঘ হচ্ছে ওষাট ওই অকাশের কোণে,

ওই চের দেখ, দেখতে দেখতে ঘিরে ফেলছে ঘোর অর্গধারে ॥

শকুনি । দেখছ সুন্দরি ! দেখছ ! ভারি অন্ধকার !

কুমতি ।

[ গীতাবশেষ ]

ওই সোঁ—সোঁ রবে আসছে বড় ছুটে,  
মড়্ মড়্ ক'রে পড়্বে তরু ধরাতে লুটে  
তখন, সব লুটাব—সব ফুরাব, উঠ্বে একটা হাহাকার ।

[ প্রশ্নান ।

শকুনি । আর কতদিন—জানি না, কুমতি ! তোমার এই প্রণয়ীকে প্রণয়-শৃঙ্খলে বেঁধে রাখতে পারবে ? বোধ হয়, আর বেশিদিন পারলে না—গণনা ক'রে রেখে দিয়েছি—শীঘ্রই শেষ হ'য়ে যাবে । দেখে যেতে দিলে না, আমার এত বড় একটা বিরাট যজ্ঞ—ছঃখ রইল, পূর্ণাঙ্কতি বোধ হয় দেখে যেতে পারলাম না ।

চারিদিকে সভয়-দৃষ্টিতে চাহিতে চাহিতে

নিঃশব্দে জয়দ্রথের প্রবেশ ।

এসেছ ? তোমারই প্রতীক্ষায় দাঁড়িয়ে আছি ।

জয় । বহু কষ্টে—বহু চেষ্ঠায় সঙ্গের প্রহরীকে নিদ্রিত ক'রে তবে এসেছি । কি বিপদেই পড়া গেছে ! আমি যেন কয়েদী ! শাস্ত্রী পাহারা পিছনে লেগেই আছে ।

শকুনি । যাক বাজে কথা, এক মুহূর্তের মূল্য এখন কত অধিক জান ? দুর্ঘ্যোধন-সভায় আজকার আচার্য্য সঙ্কটে যে সব আলোচনা হয়েছে, সে সবই শুনেছি । আচার্য্য কাল চক্রবাহু নির্মাণ করবেন, তুমি তার বাহু-দ্বার রক্ষা করবে, কেমন—এই ত ?

জয় । হাঁ—ঐ । কিন্তু তা' হ'লে সব পরামর্শই যে আমাদের নষ্ট হ'য়ে যায়, গান্ধাররাজ !

শকুনি । কেন ? কিসে ?

জয় । ব্যাহ থাকলে হয় আমাদের প্রাণপণে কলতে হবে, নয় পাণ্ডব-  
দের হস্তে প্রাণ দিতে হবে । তা' হ'লে ?

শকুনি । না—বোঝ নাই, সিকুরাজ ! তোমার আমার এতে কোন  
অসুবিধাই হবে না ।

জয় । সে কি ? বুঝতে পারলাম না ।

শকুনি । তুমি কাল ব্যাহ্বারে প্রাণপণেই যুদ্ধ করবে, মরবে না ।  
তুমি শিবের বরে সকলের অজ্ঞেয়, তা জান ?

জয় । জানি । তা' হ'লে পাণ্ডবেরা জয়লাভ করে কৈ ? এঃ ! আপনি  
কি সব কথা ভুলে গেলেন ? গোড়া থেকে আমাদের পরামর্শ কি ? সমস্ত  
কুরুকুল সহ দুর্য়োধন যাতে পাণ্ডব-হস্তে ধ্বংস প্রাপ্ত হয়—এই ত ?

শকুনি । [ হাসিয়া ] হাঁ-হাঁ তাই । তুমি প্রাণপণে যুদ্ধ ক'রো,  
তাতেই আমাদের আশাপূর্ণ হবে ।

জয় । মোটেই বুঝতে পারলাম না—কি বলছেন, আপনি  
গান্ধাররাজ !

শকুনি । সুরাপানে মত্ত হই নাই—ঠিকই বলছি ।

জয় । বুঝতে পারব না ?

শকুনি । না—আর্জ না । কাল সেই যুদ্ধক্ষেত্রেই বুঝিয়ে দোব ।  
বিশ্বদেবে চেয়ে রহিলে যে ? শকুনি তোমাকে নিয়ে রঙ্গ করে'না, শকুনি  
তোমাকে নিয়ে শুদ্ধ কাজের কথাই কয়, এ কথাটা খুব দৃঢ়ভাবে মনে  
গেঁথে রেখে দিয়ো, জয়দ্রথ !

জয় । তা ত দিয়েই রেখেছি । যখনই যা বলছেন—তাইই করছি ।  
যে অল্প আজ দুর্য়োধনের নিকট বিশ্বাস হারিয়েছি—অবশেষে নজরবন্দী  
হয়েছি ।

শকুনি । বেশ করেছ—খুব বুদ্ধিমানের কাজ করেছ । যখন এর

ফল কি বুঝতে পারবে, সেইদিন শকুনির কথা মনে পড়বে—তিনখানি পাষ্টি দিয়ে কি করে গেল !

জয় । তা' হ'লে দুর্ঘোষনের পক্ষ হ'য়ে পাণ্ডবদের সঙ্গে রীতিমত যুদ্ধ করব ? কোন দোষ হবে না ? কোন ক্ষতি হবে না—বুঝুন ?

শকুনি । হাঁ-হাঁ, বুঝেছি—খুব বুঝেছি । আমি যা বুঝেছি, তা কেউ বোঝে নাই । তুমি যাও—আর দেরি ক'রো না । দুর্ঘোষন এখন কি করছে ?

জয় । এখনও মন্ত্রণা-গৃহে কর্ণের সহিত মন্ত্রণায় আছেন । তবে ঘাই, গান্ধাররাজ ! রাত্রিটা আর একটু ভেবে দেখবেন ।

শকুনি । শকুনি যা ভাববার, তা আগেই ভেবে নিয়েছে ; আর বুধ ; মাথা ঘামায় না । তুমি এখন যাও ।

[ জয়দ্রথের প্রস্থান ।

[ বৃহৎ হাসিয়া ] জয়দ্রথ ! তুমি বুঝবে শকুনির চাল ? সে অনেক দেরি । কাল কেন তোমাকে পাণ্ডবদের সঙ্গে প্রাণপণে যুদ্ধ করতে বলেছি, তা তুমি বুঝতে পারলে না ? এ কৃষ্ণের চাল, আমাকেও বুঝতে অনেক বেগ পেতে হয়েছে । তুমি প্রাণপণে যুদ্ধ করলে অভিমন্যুকে সপ্তরথীতে কায়দা করতে পারবে কেন ? ঠিক হবে—ঠিক হবে । ওঃ কৃষ্ণ ! তোমার এ খাসা চাল ! খাসা নূতন কৌশল ! বলিহারি না দিয়ে থাকে যায় না । বাই—নিশ্চিন্ত এখন ।

[ প্রস্থান ।



(৪)

## ষষ্ঠ দৃশ্য ।

পাণ্ডব-শিবির ।

গীতকণ্ঠে রোহিণীর ছায়ামূর্তি প্রকাশ ।

রোহিণী ।—

গান ।

কত নিশি কেঁদে গিয়েছে পোহারে

আজি কি রে আমার দুখ-নিশি শেষ ।

আমার হৃদি-সিকু ভরা অশ্রু বিন্দু ধারা

আজ কি হবে রে অবশেষ ।

আজ কি আমার উষার আলোকে,

আলোকিত হৃদয় নাচিবে পুলকে,

আজি ছালোকের শশী যাবে কি ছালোকে

নিবায়ে স্কুলোকের আলোক-লেশ ।

আজি কি বাজিবে মিলনের বাঁশী,

আজি কি ফুটিবে অধরে সে হাসি,

আজ কি রে মৌর সেই পূর্ণশশী

হাসিনে পরিবে উজল বেশ ।

আজ আমার সেই সুপ্রভাত ! ঐ পাখীকুলের মধুর কাকলী শোনা যাচ্ছে ! চন্দ্রলোক আজ সঙ্গীতের উচ্ছ্বাসে ভরে গেছে । হৃদয় আমার আনন্দের তরঙ্গে নৃত্য করছে । কতক্ষণে তাকে এই তৃষিত বুক ভরে রাখব ? কিন্তু পৃথিবী তেমনি হাসছে—সংসার তেমনি ভাসছে—উত্তরা তেমনি পুতুলের বিয়ে দিচ্ছে । কিছুই বুঝে না—কিছুই জানে না । আজ পৃথিবীর কোল থেকে—সংসারের বুক থেকে—উত্তরার হৃদয় থেকে যা কেড়ে নিয়ে যাব, তা আর মিলবে না—আর পাবে না । [ প্রস্থান ।

## সপ্তম দৃশ্য ।

নগর-পথ ।

কিনিস-পত্র ইত্যাদি কেহ মস্তকে, কেহ পৃষ্ঠে, কেহ বক্ষ, কেহ বা হস্তে  
লইয়া ব্যস্তভাবে জী, পুত্রাদি সহ প্রজাগণ প্রবেশ করিল ।

সকলে ।—

গান ।

ওরে, পাল!—পাল!—পাল! রে নব পাল!—পাল!—পাল! ।

দেশ ছেড়ে সব চল রে ছুটে, থাকবে না ভয়—জালা ॥

রাজ্য শুদ্ধ যুদ্ধ নিয়ে হৃদ মুদ দেখছে,

যুদ্ধে শুয়ে মূদো হ'য়ে সব চিত্তার মাঝে জলছে,

শালা জালিয়ে গেল দেশটা,

ওরে আর রে ছোট কেট্টা,

শালা ম'লে দিতাম সিন্ধি,

ওগো এস ছুটে ছোট গিন্ধি, •

আর ফিরছি না-ক দেশে থাকতে যুদ্ধের রেখটা ;

বফা বফা করলে হায় রে, ঢুকে নরে ওই অক্ষরাজের শালা ॥

[ প্রস্থান

# পঞ্চম অঙ্ক

## প্রথম দৃশ্য ।

কুরুক্ষেত্র-এক পার্শ্ব ।

বেগে গীতকণ্ঠে বিপদ ও বাণীর প্রবেশ :

উভয় :—[ নৃত্যসহ ]

গান ।

এঃ। আজ ঝড়ব কোথায় রাগটা ।

কতকগুলো শেন্নাল নিয়ে ছুটে গেছে

ওদিক পানে বাঘটা ॥

কোথা আছে সে পাহাড়ে ভীমটা,

ঘরে ব'সে ব'সে ব'সে ব'সে দিচ্ছে রে ডিম-তা,

আজ ভেঙে যাবে যুদ্ধ এলে তার সে বৃথ হাঁক ডাকটা ॥

ওই আস্তে ব্যাধের পাল,

ওরাই কিঙ্ক হবে দ্বৈধ, সেই বাঘচানিটার কাল,

আজ বুঝি যেন পড়বে এবার, তারই উপর তাগটা ॥

[ প্রস্থান :

দ্রোণ, কর্ণ, ছুর্যোধান, ছঃশাসন, শকুনি, কৃপাচার্য্য,

অশ্বখামা, কৃতবর্মা ও জয়দ্রথের প্রবেশ ।

দ্রোণ । মহারাজ ! আজ চক্রবাহ প্রস্তুত ক'রে পাণ্ডব-সঙ্গে যুদ্ধ  
করব । এ দুই দিন চক্রবাহ নির্মাণ করি নাই, তাই পাণ্ডবেরা স্পর্ধা  
দেখাতে পেরেছে । কিন্তু আজ দেখব ।

দুঃশা । এ ছ'দিন যা দেখালেন, আজও আবার সেইরূপ দেখলেই হয়েছে আর কি ! দাদা রাগ করেন বললে, কিন্তু আমি বলতে পারি, যদি এ ছ'দিন কর্ণকে সেনাপতি করা হ'ত, তা' হ'লে কৌরব-যুদ্ধ অগ্নি মূর্তিতে দেখা দিত । তা আর কি বলব ? বলবারও ত যো নাই !

জয় । আমারও ও বিষয়ে খুবই মত ছিল ।

শকুনি । দেখই না, মহারাজ কি না ভেবে-চিন্তে কিছু করছেন ?

দুর্যো । [ স্বগত ] শঠের চাটুবাঁকা—দুঃশাসনের অপ্রিয় বাক্য হ'তেও অপ্রিয়—কঠোর !

দ্রোণ । মহারাজ দুর্যোধন ! আমি সেদিনও বলেছি, আজও আবার সর্বসমক্ষে বলছি—কর্ণকে এখনই সেনাপতি করতে পার, কোন আপত্তিই করব না—কিছুমাত্র অপমান বোধ করব না ! নিতান্ত সরল মনে স্বচ্ছন্দ চিন্তে আমি এ বিষয়ে অনুমোদন করছি । এখনও যুদ্ধারম্ভ হয় নি—সময় আছে । ভেবে দেখ, মহারাজ !

দুঃশা । [ কর্ণের কর্ণে নিয়ন্ত্রণে কি বলিলেন ]

কর্ণ । [ একটু মূঢ় হ'লেন ]

দুর্যো । আচার্য্য ! আপনি সেনা সন্নিবেশ করুন, রথ অনধিকার চর্চায় শূন্য হবেন না ।

দুঃশা । [ স্বগত ] দাদার ঐ একটা কেমন এক গুঁয়েমি ! ভাঙবে, তবু মচকাবে না !

দ্রোণ । সিন্ধুরাজ জয়দ্রথ ! তুমি বাহু-দ্বার রক্ষা করবে । আর কর্ণ রূপ, অশ্বখামা কৃতবর্মা, দুঃশাসন শকুনি এঁরা সব বাহু মধ্যে আমার সঙ্গে থেকে যুদ্ধার্থে প্রস্তুত থাকুন । মহারাজ স্বয়ং সমস্ত পরিদর্শন কার্য্য করুন ।

[ নেপথ্যে-শঙ্খধ্বনি ]

দুর্যো। ঐ পার্থ, কৃষ্ণ সহ সংশপ্তক যুদ্ধে নিযুক্ত হয়েছে, এ তারই  
স্মৃত্তিক শঙ্খধ্বনি !

[ নেপথ্যে—জয় ধর্ম্মরাজের জয় । ]

দুর্যো। চলুন, আচার্য্য ! চল, বীরগণ ! ঐ শোন পাণ্ডবের হুকার !

দুঃশা। বল সকলে সমস্বরে—জয় ভারত-সম্রাট্ দুর্যোধানের জয় !

সকলে। জয় ভারত-সম্রাট্ দুর্যোধানের জয় !

দুঃশা। বাজাও, বাণকরগণ ! [ রণবাণ বাজিয়া উঠিল ]

[ সকলের প্রস্থান ।

গীতকণ্ঠে কোঁরব-সৈন্তগণের প্রবেশ ।

সৈন্তগণ ।—

গান ।

ভীষণ তাণ্ডনে                      বধ রে পাণ্ডবে  
কর রে আহবে মহামার ।  
আচার্য্য-শরানলে,              আশ্চর্য্য শিখা জলে,  
হইছে প্ণ্ডব ছারখার ॥  
অশনি গর্জ্জন, ভীষণ তর্জ্জন,  
কীর্তি উপার্জ্জন করিবেন দুর্যোধান,  
করিছে চিত্র,                      হইছে ভিন্ন  
বিচ্ছিন্ন সৈন্ত নির্ণ চুরমার ॥

[ প্রস্থান ।

## দ্বিতীয় দৃশ্য ।

কুরুক্ষেত্রের অপর পার্শ্ব ।

দ্রোণ, দুর্যোধন, দুঃশাসন, কর্ণ ও শকুনির প্রবেশ ।

দুর্যো । আচার্য্য ! যুদ্ধিষ্ঠিরকে বন্দী করতে পারলেন না ?

দুঃশা । পারবেন না, তা কি আগে বোঝা নাই, দাদা ?

শকুনি । না—সেরূপ কিছু অবশ্য—

দ্রোণ । থাক্ সৌবল, চূপ্ কর । কর্ণ ! বল দেখি তুমি—যে পলায়িত—ভীত-ব্রহ্ম, তাকে আমি কিরূপে বন্দী করি ? অস্ত্রায় যুদ্ধ কখন করি নি, করব না—কর্তেও পারব না ; সে কথা ত বারবার বলে আসছি ।

কর্ণ । সখা দুর্যোধন ! জয়ের লোভ তোমাকে সময়ে সময়ে এমনই মত্ত ক'রে তোলে যে, সব নীতি—সব রীতি তখন তুমি ভুলে যাও । কি আশ্চর্য্য !

দুর্যো । আশ্চর্য্য তোমরা হ'তে পার, সখা ! কিন্তু এ দুর্যোধন কিছু-মাত্রই আশ্চর্য্য হচ্ছে না । যিনি—শুনেছি একজন ঈশ্বর, নারায়ণ কৃষ্ণ বলতে ভীষ্ম প্রভৃতি মহাত্মাদেরও অশ্রুপতন হ'ত, সেই কৃষ্ণই কি ভাবে পিতামহকে শরশয্যায় শায়িত করেছেন, সে দৃশ্য কি দু'দিন যেতে না-যেতেই সকলে ভুলে গেলেন ? আশ্চর্য্য আমার—না তোমাদের, সখা ? এরূপ অশ্রুয় অধর্ম্ম ক'রে কৃষ্ণ—ভগবান্, আর পাণ্ডবেরা মহাধার্ম্মিক ! যতো ধর্ম্ম স্তোত্রোজয়, এ কথাটাও দেখতে পাই—আমাদের পক্ষের অনেক মহাত্মার মুখেই—অহোরহঃ উচ্চারিত হয় । আশ্চর্য্য কাদের, সখা ?

দ্রোণ । মহারাজ হুর্যোধন ! কৃষ্ণ বা পাণ্ডবদের সম্বন্ধে ওরূপ কোন সমালোচনা তোমার মুখে একটুও সাজে না । বিশেষতঃ কৃষ্ণ সম্বন্ধে একে-বারেই না । যিনি নিজেই ধর্মের অবতার, বাক্য যাঁর ধর্ম—কার্য্য যাঁর ধর্ম—ভাষা যাঁর শ্রীমদ্ভগবদগীতা, উদ্দেশ্য যাঁর অধর্মের উচ্ছেদ—ধর্মের প্রতিষ্ঠা, তাঁর সম্বন্ধে কথা বলা খুব বিবেচনার বিষয় । তোমার আমার ক্ষুদ্র বুদ্ধি, তোমার-আমার ক্ষুদ্র দৃষ্টি সেখানে পৌঁছাতেই পারে না । অনন্ত-অসীম-বিরাট্ আকাশকে আমরা যে ভাবে দেখি—যতখানি কল্পনা ক'রে নিয়ে থাকি, তা' হ'তেও সে আকাশ আরও বিরাট্—আরও অসীম । কৃষ্ণ বা পাণ্ডবদিগকে বোঝবার সে দৃষ্টি আমাদের নাই, হুর্যোধন ।

হুঃশা । [ শকুনিকে জনান্তিকে ] দেখছ নামা, গৌড়ামির দৌড়টা !

হুর্যোধন । থাক, আচার্য্য ! আমি আপনার সঙ্গে তর্ক করতে চাই না । তবে হুর্যোধন সব চেনে—সব বোঝে, এইটুকুই আপনারা জেনে রাখবেন ।

[ নেপথ্যে—জয় পাণ্ডবের জয় ! ]

ঐ পাণ্ডব-শিবির হ'তে জয়ধ্বনি উঠিত হচ্ছে, চলুন সকলে ।

[ সকলের প্রস্থান ।

## তৃতীয় দৃশ্য ।

পাণ্ডব-শিবির ।

উত্তরা স্মৃতিযুক্ত হইয়া অভিমন্যুর হস্ত

ধরিয়া প্রবেশ করিলেন ।

উত্তরা । [ উৎসাহের সহিত ] আচ্ছা সত্যি যদি পার, তা' হ'লে ঐ ভূঁয়েতে তোমার ঐ ধনুকের ছল দিয়ে বেশ ক'রে একে দেখাও ত দেখি ; তবে বুঝ—তবে তোমাকে মস্ত বীর ব'লে পূজা করব । চক্রবাহ ভেদ

করা অমনি সোজা কথা আর কি ? পাণ্ডবদের মধ্যে এক বাবা আর কৃষ্ণ মামা ছাড়া কেউ তা ভেদ করতে জানে না। ধর্মরাজ নয়—মধ্যম পাণ্ডব নয়—কেউ নয়। সেইজন্যই ত সকলে রণস্থল থেকে পানিয়ে এসেছেন, আমি এইমাত্র দেখে এলাম—সবাই মহাচিন্তার মধ্যে পড়ে গেছেন।

অভি। সত্যি উত্তরা, আমি জানি। যান্না একদিন ভদ্রা মাতের কাছে বসেছিলেন, তাই এই শিখে নিয়েছি। এ কথা আর কেউ জানে না, আজ খালি তোমার কাছে বলে ফেলছি, উত্তরা!

উত্তরা। অঙ্কিত করে দেখাও না, অভি! হাঁ তোমার পায়ে পড়ি, একবারটি দেখাও না, লক্ষ্মী!

অভি। এই দেখ, উত্তরা! জানি কি না। [ ধনুকের অগ্রভাগ দিয়া চক্রবাহু আঁকিলেন ] এই হ'ল চক্রবাহু, উত্তরা।

উত্তরা। কি ভয়ানক বাহু, কুমার! এই বাহু তুমি ভেদ করতে জান?

অভি। [ সহাস্তে ] জানি—সত্যি জানি। এই দেখ—না বিশ্বাস হয় ত। আবার কোন্ বাহু দিয়ে এ বাহু ভেদ করা যায়, তার নাম কখন তোমাদের দেশে শুনেছ?

উত্তরা। [ কৃত্রিম কোপে মুষ্টি দেখাইয়া ] ভাল হবে না কিন্তু—তা বলে দিচ্ছি।

অভি। এই দেখ্ কেপি! [ সূচীবাহু আঁকিয়া দেখাইলেন ] একে বলে—সূচীবাহু। এই সূচীবাহু দিয়েই ঢোকা যায়। মনে ক'রে রাখিস—তোমার দাদাকে শিখিয়ে দিবি আবার। [ হাস্ত ]

উত্তরা। [ কৃত্রিম কোপে অভিমুখ্যর বুক আশে একটি কিল মারিলেন ] কেমন? আর বলবে?

অভি। কিল্ মারা হ'ল না, ত, ও বুক হাত বুলিয়ে দেওয়া হ'ল।

উত্তরা। রাখ, গোলযোগ ক'রো না; আমি দেখি এখন। [ বাহুচিত্রের



দিকে একদৃষ্টে চাহিয়া থাকিয়া ] খুব সোজা অভি, আমি দেখেই বুঝতে পেরেছি। সূচীবাহ ক'রে ত বেশ অনায়াসেই চক্রবাহ ভেদ করা যায়, এইটা আর কেউ জানে না ; আমি ত দেখেই শিগে ফেলেছি।

অভি। [ নিজের বক্ষ চাপড়াইয়া ] হু—কার ছাত্র তুমি ?

উত্তরা। তুমি ত ভারি শেখাও !

অভি। এখন কি দক্ষিণা দেবে আমায় বল ?

উত্তরা। আচ্ছা—রাখ, ব্যস্ত হ'য়ে না। আগে আমি ধর্মরাজকে একথা ব'লে আসি, তার পর দক্ষিণার ব্যবস্থা করব এখন। তোমায় যদি ব্যাহভেদ করতে যেতে বলেন, তা' হ'লে যেতে পারবে ত ? [হাত ধরিয়া ] য্যা—বল বল, অভি আমার ! বল বল লক্ষ্মী আমার ! যেতে পারবে ? বাবা ও মামা শুনলে তোমাকে কোলে ক'রে নাড়বেন। কেমন—না ?

অভি। তুমি কি করবে ?

উত্তরা। কিছুই না। আমি যাই—আগে ব'লে আসি ; ছুটে যাই। আমি না এলে তুমি যেন পালিয়ে না ? পালাও ত, তা' হ'লে—[ মুষ্টি দেখাইলেন ] [ প্রস্থান।

অভি। [ স্বগত ] কি সুন্দর আমাদের এই কিশোর জীবন ! দুটি আনন্দের পুতুল আমরা, দিবানিশি সেই আনন্দের তরঙ্গের নৃত্য ক'রে বেড়াচ্ছি। এই যে যুদ্ধ—এই যে হাহাকার, কিছুতেই যেন নিরানন্দ আসে না। পিতা যার ধনঞ্জয়, মাতা যার ভদ্রা, মাতুল যার শ্রীকৃষ্ণ, সখা যার লক্ষণ, সখী যার আনন্দময়ী আদরিণী উত্তরা—এমন আমার মত ভাগ্যবান আর কে আছে ?

গান।

আমার আনন্দরাশি আদরিণী উত্তরা রে ।

আছে আশ্রয় নিয়ে দিবানিশি কি আনন্দে ভরা রে ।

আমি তার হৃদয়মণি,  
 সে আমার হৃদয়খানি,  
 (মোরা দুখের মুখ ত দেখি নাই রে )  
 (আছি স্থগদিকু-নীরে ভাসি )  
 (মোরা যেন সোহাগের শুক্ শারি দুটি )  
 যেন জীবনে জীবনে জনমে মরণে  
 পাই আনন্দময় এ ধরা রে ॥

আনন্দে সহাস্ত্রে উত্তরার পুনঃ প্রবেশ ।

উত্তরা । [ অভিমুখ্যর হাত ধরিয়া ] এস এস, কুমার ! শীঘ্র এস !  
 ধর্ম্মরাজ তোমায় এখনই ডাকছেন ।

[ উভয়ের প্রস্থান ।

### চতুর্থ দৃশ্য ।

কুরুক্ষেত্র—অন্ত পার্শ্ব ।

সংশপ্তক নৈলগগন সহ যুদ্ধ কারিতে করিতে অর্জুন ও পশ্চাতে কৃষ্ণের  
 প্রবেশ, ক্রমে সংশপ্তকগণের পলায়ন ।

অর্জুন । হের, সখা !

• বার বার সংশপ্তক করে পলায়ন ।  
 শুনিয়াছি মহাবীর নারায়ণী সেনা,  
 কিন্তু পৃষ্ঠভঙ্গ দেয় যুগে—  
 এ কি রণনীতি ?

কৃষ্ণ । তবু শর কে পারে সহিতে ?  
 এ মহীতে হেন বীর নাহি, পার্থ,  
 ব্যর্থ করি তব শরজাল  
 ক্ষণমাত্র পারে সে তিষ্ঠিতে ।

অর্জুন । নিয়ত আশঙ্কা কৃষ্ণ, ধর্মরাজ তরে :  
 করে রণ কুরুগণ সহ দুর্যোধন  
 সেনাপতি করি আচার্য্যেরে ।  
 ভয় হয়—পরাজয় করি ধর্মরাজে  
 ল'য়ে যার পাছে দুর্যোধন !  
 কিন্তু নিরুপায়, হে কেশব !  
 সংশপ্তকে না করিয়া জয়,  
 কেমনে যাইব আমি আচার্য্যের রণে ?  
 ওই আসে পুনরায় নির্গজ্জের দল ।  
 এইবার বধিব নিশ্চয় ।

[ সংশপ্তকগণের প্রবেশ ও যুদ্ধ করিতে করিতে কিছুক্ষণ পরে  
 সকলের পলায়ন, কৃষ্ণাৰ্জ্জুনের পশ্চাদ্ধাবন । ]

বিপদ ও বাণীর প্রবেশ ।

উভয়ে ।—[ নৃত্যসহ ]

গান ।

এবার কোন্‌দিক্‌ পানে ছুটব ।  
 কোন্‌ দিক্‌ থেকে বল না এবার,  
 শেষ মজাটাই লুটব ॥

( এবার ) হৃদিকেই বেশ চল্‌ছে,  
 হৃদিকেই বেড়ে জন্‌ছে,  
 দেখব যে দিক্‌ হাঁপিরে উঠ্‌ছে  
 সেইদিকে গিয়েই জুটব ॥

[ প্রস্থান ।

[ অর্জুন সহ যুদ্ধ করিতে করিতে পুনরায় সংশপ্তকগণের প্রবেশ  
 ও যুদ্ধাঙ্গন অবস্থায় সকলে প্রস্থান করিল । ]

## পঞ্চম দৃশ্য ।

পাণ্ডব-শিবির ।

গীতা সম্মুখে রাখিয়া সুভদ্রা ধ্যানমগ্না হইয়া বসিয়া ছিলেন, কিঞ্চিৎ পরে  
রণসাজে সজ্জিত অভিমন্যু হাশ্রমুখে প্রবেশ করিল ।

অভি । [প্রবেশ পূর্ণ হইতে] মা ! মা ! আজ তোমার কি সুখের  
দিন—কি আনন্দের দিন ! দেখ দেখ, তোমার অভি আজ সেনাপতি  
হ'য়ে আচার্য্যের চক্রবাহ ভেদ করতে যুদ্ধে যাচ্ছে । আশীর্বাদ কর, মা !

সুভদ্রা । [ধ্যানভঙ্গে ] বেশ সেজেছ, ত অভি ! কে তোমাকে  
সাজিয়ে দিলে, অভি ?

অভি । ধর্ম্মরাজ স্বয়ং—নিজের হাতে । আচার্য্য ধর্ম্মরাজকে বন্দী  
করবেন বলে চক্রবাহ সাজিয়েছেন । কৃষ্ণনাথ আব পিতা সংশ্লুক যুদ্ধে  
চ'লে গেছেন । আর কেউ সে বৃহ ভেদ করতে জানেন না । আমি জানি  
—এ সংবাদ উত্তরা গিয়ে ধর্ম্মরাজকে দিয়ে এসেছে । তাই আমাকে ডেকে  
সেনাপতি ক'রে দিয়েছেন । কখন সেনাপতি হ'য়ে যুদ্ধ করি নি মা ;  
আজ কি আনন্দ হচ্ছে ! একদিন যুদ্ধ করি নি ত, মা, রণক্ষেত্রে  
যেন খেলা ক'রে বেড়িয়েছে । আজ আর তা চলছে না ; আজ আমি  
সেনাপতি । আচার্য্যের সঙ্গে যুদ্ধে হ'বে—আমি যদি ভাল ক'রে রণ-  
কৌশল দেখাতে পারি, তা' হ'লে আচার্য্য আমার উপর তুষ্ট হবেন না, মা ?  
বীরদের মধ্যে খুব একটা নাম প'ড়ে যাবে—নয়, মা ?

সুভদ্রা । নিশ্চয়ই, বাবা ! তোমার একটা মস্ত নাম প'ড়ে যাবে ।  
তুমি পার্থের পুত্র—কৃষ্ণের শিষ্য, তুমি কি সামান্য বীর ?

অভি । আর তোমার গর্ভে জন্মেছি—সেটা বুঝি কিছু নয় ? তোমার

কাছে গীতা শিখেছি—ধর্ম-যুদ্ধে প্রাণ দিতে হয়—তা শিখেছি, এ সব কথা কিছুই তোমার মুখে নাই, মা ? নিজের কথা বলবার সময়—মা ! তুমি যেন একবারে বোবা । [ হাস্ত ]

সুভদ্রা । মায়ের কথা ছেলেই বলবে, মা আর কি বলবে, রে অভি ?  
অভি । তবে যাই, মা ! ধর্মরাজ, মধ্যম পাণ্ডব সকলেই আমার জন্ত অপেক্ষা করছেন । বড়-মা'র আশীর্বাদ নিতে হবে—উত্তরাকে ব'লে যেতে হবে । সেই ত আজ আমার সেনাপতি হবার মূল, মা ; তাকে একবার এই সেনাপতি সাজটা দেখিয়ে যেতে হবে—সে কত আনন্দ পাবে !

সুভদ্রা । অভি ! বাবা ! আমার কোলে এসে একবার ব'স ত দেখি ?

অভি । ঐ আমি যা ভাবছিলাম, তাই তুমি ব'লে ফেলেছ, মা ! ভাবছিলাম, এই আনন্দের দিনে মায়ের কোলে একবার ব'সে যাব, তাই-ই তুমি ব'লে ফেলেছ । তুমি অন্তর্যামিনী দেবী না কি ? [ কোলে বসিয়া কণ্ঠবেষ্টন করিয়া ] বল না, মা ! তুমি আমার অন্তর্যামিনী দেবী মা কি না ?

সুভদ্রা । তুমি যা ব'লে ভাব, আমি তাই যে তোমার, বাবা ! [ মুখ ধরিয়া ] তুমি আমার কে—বল ত, অভি ?

অভি । বলব ? [ হাসিয়া ] আমি তোমার সব । তোমার দেহ আমি—দশ ইন্দ্রিয় আমি—হৃদয় আমি—মন আমি—প্রাণ আমি, সব আমি ।

সুভদ্রা । [ চক্ষু ছল ছল করিতে লাগিল ] সত্যই ত, অভি ! সত্যই ত, বাবা ! তুমি আমার সব ।

অভি । মা ! তোমাকে আজ ঠকিয়ে দিলাম কিন্তু । তুমি গীতা শোনাবার সময় বল না মা যে, পুত্র কন্যা, আত্মীয় স্বজন, এ সব, কিছুই নয়—কারও সঙ্গে কারও কোন সম্বন্ধ নাই । পাখীরা যেমন রাত্তিকালে এসে এক

তরুতে আশ্রয় করে আবার প্রভাত হ'লেই যে যার দিকে উড়ে চ'লে যায় ;  
সংসার-তরুতেও তেমনি সকলে এসে একসঙ্গে বাস করে, তার পর সময়  
হ'লেই যে যার দিকে চ'লে যায়। “কাকশু পরিবেদনা”—হাঁ মা! তাই  
ব'লে থাকে নয় ?

সুভদ্রা । সত্যই তাই, অভি ! কেউ কারও নয় । এক শ্রীকৃষ্ণ ভিন্ন  
কেউ আপনার নয় ।

অভি । তবে ঠ'কে গেলে কিন্তু মা !

সুভদ্রা । কৃষ্ণ যে মায়ার কাজল আমাদের চক্ষুতে লেপন ক'রে  
দিয়েছেন । যতদিন তিনি সে কাজল মুছে না দেবেন, ততদিন মানুষের  
সে ভ্রমদৃষ্টি যাবে না ।

অভি । কৃষ্ণ কেন তবে সে মায়ার কাজল মানুষের চোখে লেপন  
ক'রে দেন, মা ?

সুভদ্রা । ঐ তাঁর আনন্দ—ঐ তাঁর খেলা, উত্তরা যেমন পুতুল নিয়ে  
খেলা করে না ? কাউকে ছেলে করছে—কাউকে মেয়ে করছে—কাউকে  
আবার বিয়ে দিচ্ছে, শ্রীকৃষ্ণও তেমনি এই সংসারকে তাঁর খেলার ঘর  
মাজিয়ে—জীবকে তাঁর পুতুল ক'রে উত্তরার মত খেলা করছেন ।

অভি । উত্তরা আবার সেই পুতুল ভেঙে গেলে কত কাঁদে, মা !

সুভদ্রা । কিন্তু শ্রীকৃষ্ণ তা কাঁদেন না । এখানেই উত্তরার সঙ্গে তাঁর  
তফাৎ, অভি !

অভি । কেন কাঁদেন না, মা ?

সুভদ্রা । শ্রীকৃষ্ণ জানেন—এ সব কিছুই না, শুদ্ধ খেলা, শুদ্ধ খেলা ।  
তাই তাঁর কারিও জন্মেও আনন্দ—মৃত্যুতেও আনন্দ । আনন্দময়  
তিনি—আনন্দ পাওয়াই তাঁর কাজ । আমরা অজ্ঞানে খেলা করি, তাই  
তিনি জ্ঞানে খেলা করেন, তাই ভগবান্ ।

অভি । যুদ্ধে যদি আমার কোন বিপদ ঘটে, তা' হ'লে তুমিও শ্রীকৃষ্ণের মত কৈন্দো না, মা ! আনন্দ ক'রো । করবে ? কাঁদবে না— সত্যি ক'রে বল, মা ? তা' হ'লে আমি খুবই মন দিয়ে যুদ্ধ করতে পারব, মা !

সুভদ্রা । যুদ্ধ করতে তোমার কোন ভয় হবে না, অভি ? যদি কোন বিপদে প'ড়ে যাও—যদি বিপদের মধ্যে প'ড়ে অসুস্থ হয়ে পড়— বিপদেরা যদি তোমায় ঘিরে ফেলে—এক সঙ্গ নিদয়রূপে চারিদিক থেকে অঙ্গাঘাত করে, তোমাকে নাড়াঘাট করার যদি সেখানে কেউ না থাকে, তা' হ'লে কি তোমার ভয় হবে, অভি ?

অভি । না । তখন আমি কেবল চোখ বুজে কৃষ্ণকে ডাকব । তুমিই ত সেদিন বলেছ, মা ! যে শেষের বন্ধু এক তিনি ছাড়া কেউই নাই । [ উঠিয়া দাঁড়াইয়া মুদিত চক্ষে গারিলেন ]

গান ।

সেই শেষের বন্ধু কৃষ্ণ বই ত কেউ নাই ।

দেখ শেষের বেলায়, কৃষ্ণ তোমায় প্রাণভরে সাক্ষিত পাই ।

আর কেউ ত রাবে না, কেউ ত যাবে না,

শেষ সঙ্গী হ'য়ে,

মাগে, বেনন আছে, তেমন র'বে সব

ভবের খেলা ল'য়ে ;

( সব যে ভুলে যায়, মা ! )

( দুদিন পরে সব যে ভুলে যায় মা )

( কেবল দু'দিন বই ত কেউ কাঁদে না )

( এই দু'দিনের শোক দু'দিনেই ময় )

যেমন—“একবৃক্ষসমাক্রাচা নানা পক্ষী বিহঙ্গমাঃ ।

প্রভাতে দশদিশঃ সাস্তি কা কস্য পরিবেদনা ॥”

( এ বই ত কিছুই নয় মা )

( তুমিই আমার শিখিয়েছিলে )

( প্রভাত হ'লেই উড়ে যায় সব )

( কাজ ফুরালে চ'লে যায় সব )

( সব চ'লে যায় মা )

( এই সংসার-তরুর বানা হ'তে— )

মাগো, সে দিন যেন বিভোর হ'য়ে কৃষ্ণ-প্রম-গুণ গাই ।

আজ, মহানন্দ হাসতে হাসতে বিদায় দাও মা রণে যাই ॥

সুভদ্রা । প্রাণের অভি ! [ বকে চাপিয়া অক্ষয় স্মরণ করিয়া ] হাত  
শ্রীকৃষ্ণের নাম স্মরণ ক'রে তোমায় রণে বিদায় দিলাম । বিপদে প'ড়ে  
কখন ক্ষত্রিয়ত্ব হারিয়ে না, পিতৃ-গৌরব রক্ষা করতে ভুলো না, আর  
সেই শ্রীকৃষ্ণের পাদ-পদ্ম বিশ্বস্ত হ'রো না । এস, অভি ! আব বিলম্ব  
ক'রো না ।

অভি । [ মাতৃ-পদধ্বনি লইয়া ] এই আমার অক্ষয় কবচ হ'য়ে রইল,  
মা ! যাই তবে, মা !

সুভদ্রা । এস অভি ! তাঁর নাম করতে করতে মহানন্দে চ'লে যাবে ।

অভি । [সুরে] জয় হরে মুরারে - জয় হরে মুরারে !

[ দাঁরে ধীরে প্রস্থান ।

সুভদ্রা । [ অভিমন্যু অদৃশ্য না হওয়া পর্যন্ত একদৃষ্টে চাহিয়া থাকিয়া  
একটি দীর্ঘনিঃশ্বাস ছাড়িয়া ] কৃষ্ণ ! নারায়ণ ! আমার যা কিছু স্মরণ  
ছিল, আজ হৃদয় ভেঙে বুক খালি ক'রে তোমার শ্রীপাদপদ্মে উৎসর্গ  
ক'রে দিলাম । আর কোন চিন্তা থাকল না, কোন ভাবনা থাকল না,  
কোন আশা রাখলাম না, কোন বন্ধন রইল না, সব শৃঙ্খল ছিঁড়ে  
ফেললাম । যেন তোমার ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠা হয় । জয় হরে মুরারে—  
হরে মুরারে !



বেগে দ্রৌপদীর প্রবেশ ।

দ্রৌপদী । ভদ্রা ! ভদ্রা ! কৈ তুই ? কৈ তুই ? [ ভদ্রাকে দৃঢ় ভাবে আলিঙ্গন করিয়া ] পেরেছিম্—পেরেছিম্, ভদ্রা ? পেরেছিম্—আমি পারি নাই—আমি পালিয়ে এসেছি । প্রাণের অভি আমার কাছে বিদায় নিতে আস্ছে দেখে, অণু পথে ছুটে পালিয়ে এসেছি ! ভদ্রা ! কি শক্তিশালিনী তুই—কি ধৈর্যাময়ী তুই ! দে, দেবি ! আমাকে শক্তি দে—আমাকে ধৈর্য দে—আমি আমার পঞ্চশিশুকে অভির হাতে দিয়ে আসি ।

সুভদ্রা । চল, দিদি ! অভিকে আমার আশীর্বাদ ক'রে দেবে চল ।  
[ দ্রৌপদীকে লইয়া প্রস্থান ।

ষষ্ঠ দৃশ্য ।

উত্তরার সজ্জিত গৃহ ।

উত্তরার সখীগণ নৃত্য-গীত করিতেছিলেন, উত্তরা হস্তমুখে বসিয়া এক মনে মালা গাঁথিতেছিলেন ।

সখীগণ ।—

নৃত্যগীত ।

আজু গাঁথলো মালা, রাজবালা,

আসবে লো তোর চিকণকাল ।

তুমি, বিনাসুতার হার, দ্বিগো উপহার,

মোরা সাজিয়ে রেখেছি বরণডালা ॥

তোর লো কুম্বের দোহাগের পাখী,

প্রেমের সাগরে ভেসে আছে নখি,

পরান-পিপ্পরে সে যে পোষাপাখী,

হবে না সহিতে বিরহ-আলা ॥

প্রাণে প্রাণে সদা আছি সুবাধা,  
মনে মনে সদা আছি সুগাঁথা,  
সে যে প্রাণের বধু, সে সে প্রেমের মধু

পিও পিও শুধু ও রাজনামা ॥

১ম সখী । উত্তরে ! তোমার ভাই এখনও ঐ মালা ছড়াটা গাঁথা হ'ল না? কুমার যে, এখনই আসবে লো !

২য় সখী । আজ কি আর শীগগির হবে? আজ যে কুমার সেনাপতি হ'য়ে যুদ্ধে যাচ্ছে লো ! সে আনন্দ যে উত্তরা চেপে রাখতে পারছে না । মালা কি আর সোজা মালা হবে ?

উত্তরা । [ ব্যস্ততা দেখাইয়া ] না, সখি ! এই হ'ল—আর দেরী নাহি, কুমার আসতে-আসতেই ঠিক হ'য়ে যাবে ।

১ম সখী । আজ কুমার যুদ্ধে বেরিয়ে গেলে কিস্তি সেই খেলাটা খেলব—কেমন, ভাই ?

উত্তরা । আরও একটা নতুন খেলা হবে, সেটা এখনও তোদের দেখাই নি । সে ভারি মজার খেলা ! আর—আর একটা যা আছে, হ'—সে সব চেয়ে মজার খেলা ! সেটা খেলব কখন বল ত ? কুমার যুদ্ধে জয়ী হ'য়ে ফিরে এলে—ওঃ ! সে যা করবে, তা মনে মনেই আছে ।

২য় সখী । আজ উত্তরা কি অল্পে ছাড়বে? শিবিরটাকে তোলাপাড় ক'রে তুলবে ।

১ম সখী । বুঝিস না, হাঁদি ! কুমার যুদ্ধে জয়ী হ'য়ে এলে, উত্তরার খেলার জন্তু কত মজার সব রকম রকম জিনিষ নিয়ে আসবে ।

উত্তরা । না—আমি মানা ক'রে দিয়েছি—যুদ্ধ জিতলে তাদের সব লুট ক'রে যেন কিছুই না আনে । ও সব আমার ভারি কষ্ট লাগে । একে তারা—আহা ! যে কষ্টে প্রাণ দিচ্ছে, তাই ভাবলেই প্রাণ কেঁদে ওঠে, তার আবার মড়ার ওপর খাঁড়ার ঘা । ছিঃ !

হাস্যমুখে রণসাজে অভিমুখ্যর প্রবেশ ।

অভি । কিসে আজ এত ছিঃ দেওয়া হচ্ছে, উত্তরা আমার ?

উত্তরা । কেন, অভি ! তোমায় মানা ক'রে দিই নি—যে যুদ্ধ থেকে তাদের কিছু এনো-টেনো না ?

অভি । আমি আনলে আজ দোষ হচ্ছে, কিন্তু বিরাটগৃহে যেদিন বাবা উত্তর গোগৃহে জয়লাভ ক'রে তাদের উষ্ণীষ—সাজ-সজ্জা কত কি এনে দিয়েছিলেন, সেদিন কিন্তু আর ও ছিঃ-টি ছিল না মুখে । [ হাস্য ]

উত্তরা । তখন কি আমি এত বড়টি ছিলাম ? শোন ত দেখি তোরা ?

অভি । আজ বুঝি প্রকাণ্ড একটা আকাশ মাথারঠেকা বড় হ'য়ে দাঁড়িয়েছ ?

উত্তরা । তা হই নি ? হিঃ বাঃ ! ক'নের মা—জামা'য়ের শাওড়ী !  
[ লজ্জায় হঃসিয়া ফেলিলেন ]

অভি । দুঃখ যে, এখনও পুতুল খেলা গেল না ।

উত্তরা । কখনও যাবে না—খুব খেলব—সারাদিন খেলব—সারা জনম খেলব । যুদ্ধ করা মোটেই শিখব না ।

অভি । এখন কিন্তু আমি আর একটি কথা বললেই ভ্যাক্ কাঁচনীক কাঁদিয়ে দিতে পারি ।

উত্তরা । সে বিত্তে খুবই আছে ।

অভি । কোন্ বিত্তেটা না আছে বল ?

উত্তরা । অহঙ্কার দেখ ! সব অহঙ্কার—সব দর্প—সব গর্ক, দেখা যাবে আজ রণে গেলে ।

অভি । তা দেখিস্, ক্ষেপি ! আজ কি ক'রে আসি ।

উত্তরা । আচার্য্যের একটা বাণ খেলেই হয়েছে আর কি ? ভাব'ছ

যে তখন আবার—উত্তরা দৌড়ে আয়, উত্তরা দৌড়ে আয়, আমার একটু জল খাইয়ে দিয়ে যা ব'লে চীৎকার না ক'রে ওঠ !

অভি । তেমনি ধারা আমায় পেয়েছ আর কি ? এ অর্জুনের পুত্র—গোবিন্দের শিষ্য—দেবী সুভদ্রার স্তম্ভপুত্র—নাম অভিমন্যু বীরকুমার । আবার আজ পাণ্ডবের সেনাপতি । সমগ্র পাণ্ডব-বাহিনী আজ আমার ইঙ্গিতে মরবে-বাঁচবে—অমনি সোজা কথা আর কি !

উত্তরা । [ সানন্দে কৃত্রিমভাবে করযোড় করিয়া ] তাই ত—তাই ত মা ! একটা ভুলই ত হ'য়ে গেছে ! তুমি ত আজ একজন দিগ্বিজয়ী মহাধুরন্ধর সেনাপতি । তা সেনাপতি মশাই ! নমস্কার—নমস্কার ! কিছু মনে করবেন না যেন ? চরণে রাখবেন । [ নমস্কার করন ]

অভি । [ কৃত্রিম গম্ভীর ভাবে ] ঐ বুঝি তোমার সেনাপতিকে অভিবাদন করা হ'ল ?

উত্তরা । [ কৃত্রিম ভয়ে ] আজ্ঞে—আজ্ঞে, তবে কিরূপ অভিবাদনটা করতে হবে, সেনাপতি মশাই ?

অভি । অভিবাদন করাটাও জান না ? এমন জংলা দেশের মেয়ে !

উত্তরা । [ কৃত্রিম ক্রোধে ] সাবধন !

অভি । বাপরে ! কি দাপ ! উত্তরা ! একবার কুরুক্ষেত্রের সম্মুখে গিয়ে অমনি একটা সাবধান ব'লে দাঁড়াতে পার ? তা' হ'লে আর আমাদের এ সব যুদ্ধ করতে হবে না । ঐ একটা সাবধান শুনেই কৌরবেরা মূর্ছা গিয়ে পাতালে সঁধিয়ে যাবে ।

উত্তরা । ওদিকে দেবী হ'য়ে যাচ্ছে । যুদ্ধে যাবার চাড় ত কত ? সেনাপতি সেজে শিবিরে শিবিরে বেড়িয়ে বেড়ালেই সব হ'ল আর কি ? ভাগ্য আমি গিয়ে ব'লে-ক'য়ে ধর্মরাজের মত ক'রে এসেছিলাম, তবে ত সেনাপতি পদে বরণ হ'তে পেরেছ, মনে নাই ? এমন অকৃতজ্ঞ তুমি ?

অভি। [ উচ্চৈঃস্বরে ] ওগো ! শুন্ছ সকলে তোমরা ? আজ বিরাট-নন্দিনী শ্রীমতী ভ্যাক্কাছনী উত্তরাসুন্দরী আমাকে সেনাপতি-পদ প্রদান করিয়া কৃতকৃতার্থ করিয়াছেন, তাহাতে আমার কৃতজ্ঞতা প্রদর্শন করা সর্বতোভাবে কর্তব্য ! দেখ, সখীরা ! তোমরা আজ এই কথা ঘাটে-মাঠে-পথে যেখানে যাবে—যাকে পাবে—ব'লে বেড়াবে । আর আমিও যাবার সময় ট্যাঙ্ক দিবে ব'লে যাব ।

উত্তর। ভারি ছুটু হুয়েছ আজ ! আচ্ছা—এস আগে ফিরে, তার পর এর সুদ সমেত আদায় করব । মনে থাকে যেন—আমার নাম উত্তর । তখন ভ্যাক্কাছনী কে, দেখা যাবে ।

নেপথ্যে ভীম ।—বল সকলে জয় সেনাপতি বীরকুমার অভিমন্যুর জয় !

সকলে । জয় সেনাপতি বীরকুমার অভিমন্যুর জয় ! [ তিনবার ]

উত্তর। [ সানন্দে ] ঐ শোন—কি বলে ?

অভি। আর দেবী করতে পারব না । [ উত্তরার চিবুক ধরিয়া ] তবে আসি, উত্তরে ! তবে আসি, সোহাগিনি ! তবে আসি, আদরিণি !

উত্তর। [ কণ্ঠালিঙ্গনে বন্ধ হইয়া ] তবে এস, কুমার ! তবে এস, প্রাণাধিক ! তবে এস, উত্তরার জীবন-সকল ! একটা কথা ব'লে দি'—রাগবে ত ? হেসে উড়িয়ে দেবে না ত ?

অভি। না উত্তরে ! আজ তুমি যা বলবে, তাই করব ।

উত্তর। তবে শোন—তোমার ভীতু উত্তরা কি বলে ।

অভি। না, আজ আমার উত্তরা বীরাসুন্দরী, নতুবা আর কেউ হ'লে কি এমন ক'রে যুদ্ধে বিদায় দিতে পারত ?

উত্তর। দেখ,—লক্ষণের সঙ্গে আজ আর তুমি যুদ্ধ ক'রো না ।

অভি। রোজই ত করি, আজ মানা করছ কেন, উত্তরা ?

উত্তর। আর দিন ত খেলা কর, আজ যে তুমি সত্যি যুদ্ধ করবে ।

অভি । চেষ্টা করব এড়িয়ে যেতে । কিন্তু যদি দৈবক্রমে ঘটে যায়, তা' হ'লে ত এড়াতে পারব না, উত্তরা ! আমি যে পাণ্ডব-বংশধর ।

উত্তরা । [ একটু বিষণ্ণ হইয়া ] তবে আর কি বলব ? সেই একটা আমার ত্রাস থেকে যাচ্ছে ।

অভি । হয় ত আজ নাও ঘটতে পারে ; কারণ—আজ আচার্য্য, কর্ণ, কৃপ, অশ্বথামা এঁরা সব যুদ্ধ করবেন কি না ; তাদের মধ্যে লক্ষ্মণের না থাকাই সম্ভব । সে চিন্তা তোমার নাই, উত্তরা !

উত্তরা । [ হাঁফ ছাড়িয়া ] তা' হ'লেই বাঁচি ! আর একটা কথা কিছুতেই ভুলো না যেন কিন্তু । আচার্য্য, কর্ণ এঁদের সঙ্গে যুদ্ধ করবে, কৃষ্ণকে মনে মনে চিন্তা করবে । শুনেছি ও পক্ষে শকুনি আছেন, তিনি নাকি ভারি ছষ্টু, তাঁকে খুব দেখে-শুনে চ'লো ।

অভি । [ সহাস্তে ] আর কিছু আছে ?

উত্তরা । আর কোন আহত সৈন্ত বা পিপাসাতুর সৈন্তকে আর ভেদে পেলোও যেন বধ ক'রো না । [ কাতর মুখে ] দেখ—আমার মাপার দিব্যি লাগে—এই কথা কয়টি উত্তরার রক্ষা ক'রো, লক্ষ্মী আমার ! সোনা আমার !

নেপথ্যে—দামামা-ধ্বনি ।

অভি । ঐ দামামা-সঙ্কেত, উত্তরা ! আর সময় নাই—এখনই যাব । আমার দিকে চেয়ে তুমি হাসিমুখে দাঁড়াও, আমি দেখতে দেখতে যুদ্ধযাত্রা করি ।

উত্তরা । তোমার দিকে অমন ক'রে চাইতে যেন লজ্জা করে—পারি না । এখন নাও, কুমার ! আমার স্বহস্তে গাঁথা মালা গাছটী তোমায় উপহার দিচ্ছি—গলায় পর [ মালাগাছটি কণ্ঠে দিতে গিয়া ছিঁড়িয়া পড়িয়া গেল ,ও সকলেই যেন একটু বিমর্ষ হইলেন ] একি ! ছিঁড়ল কেন ? নিজের হাতে শত্রু ক'রে মেরেছি যে !

অভি । [ সহাস্তে ] কি হয়েছে তাতে ? আর একগাছি বেশ ক'রে জরমান্য মেখে রেখো, উত্তরে, ফিরে এসে পড় । কিছু ভেবো না, দেখবে—কি আনন্দ নিয়ে আজ তোমার কাছে গিরে আসব । যাই তবে ?

[ অভিমন্যু উত্তরার দিকে চাঙিতে চাঙিতে হাস্ত-বিবাদ মুখে যাইতেছিলেন, উত্তরা সেইদিকে চাহিয়াছিল । সহসা তৎক্ষণাৎ ছায়ামূর্তি রোহিণী আসিয়া উত্তরার কানে কানে কি বলিয়া গেল । ]

উত্তরা । [ শুনিয়া ভয়ে চীৎকার করিয়া ] ওগো ! ওগো ! কুমার !  
[ মৃচ্ছিত হইয়া অভিমন্যুর পদতলে পড়িলেন ]

সখীগণ । কি হ'ল—কি হ'ল ? [ উত্তরাকে বাজন করন ]

অভি । উত্তরা ! উত্তরা ! প্রাণের পুতুলী আমার ! [ উত্তরার মস্তকের কাছে বসিয়া পড়িলেন ] হায়, কৃষ্ণ ! একি করলে ? এমন শুভযাত্রায় একি অমঙ্গল দেখালে ? উত্তরা—উত্তরা ! [ ক্ষণপরে সংজ্ঞা পাইয়া উত্তরা সভর-দৃষ্টিতে উঠিলেন, অভিমন্যু উত্তরাকে ধরিয়া পাশে দাঁড়াইলেন ] এ কি ! অমন ক'রে চারিদিকে চাইছ কেন, উত্তরা ?

উত্তরা । তুমি আছ ? কাছে আছ ? চলে যেয়ো না যেন ! আমার ভয়—আমার বড় ভয় ! [ সভর-দৃষ্টিতে চারিদিকে চাহিয়া ] সেই সেই ছায়া—সেই কাগাহীন ছায়ামূর্তি নারী এসে আমার কানে কানে কি যেন ভীষণ কথা ব'লে গেল ! কি যেন একটা বাজের আঘাতে আমার বুকটা ভেঙে দিবে গেল ! কি ব'লে গেল ! কি সর্বনাশের কথা শুনিয়া গেল ! আমি যেন মুখে তা আন্তে পারছি না—মনে তা ভাবতে পারছি না । [ সরোদনে ভয়ে ] অভি ! অভি ! তুমি আজ যুদ্ধে যেতে পাবে না—কিছুতেই আমি তোমাকে, ছেড়ে দিতে পারব না । [ অভিমন্যুর স্কন্ধে মস্তক রাখিলেন ]

অভি । [ উত্তরার মুখ তুলিয়া ধরিয়া ] ও কিছুই না, উত্তরে !  
অমন হ'য়ে থাকে । বেশি ভালবাসলে তাকে কোথায়ও বিদায় দেবার  
সময়ে অমন অনেকেরই মনে নানারূপ অমঙ্গল ডেকে নেয় । তারই  
কল্পিত ছায়া এসে সময়ে সময়ে চোখের ওপরেও পড়ে । তাতে কি ভয়  
করতে আছে ? তুমি যে বীরঙ্গনা উত্তরা আমার !

উত্তরা । যতই বল, কিছুতেই সে ভয় দূর হচ্ছে না । আমি নিজের  
চোখেই দেখেছি—নিজের কানেই শুনেছি । তখনও ত আমার তোমার  
জন্ম কিছুমাত্র ভয় হয় নি, কুমার ! এ নিশ্চয়ই কোন অমঙ্গলের সূচনা !  
গাথা মালা গলায় পরতে ছিঁড়ে গেল, তার পর সেই ছায়ামূর্তির ভয়ঙ্কর  
কথা শুন্গাম ! এ কিছুতেই যে আমার ভাল ব'লে বোধ হচ্ছে না ।  
প্রাণাধিক, হৃদয়-সর্বস্ব আমার ! ভয়ে যে আমার প্রাণ কাঁপছে ।

অভি । ভয় কি ? কিছু ভয় নাই, উত্তরে আমার ! ব্যস্তইছি ত  
ও সব দুর্বল মনের বিকার একটা । তুমি নিশ্চিন্ত মনে তোমার সঙ্গীদের  
সঙ্গে পুতুল খেলা কর, দেখবে—আমি যুদ্ধে জয়ী হ'য়ে পাণ্ডবদের জয়ধ্বনির  
সঙ্গে সঙ্গে বিজয়-গৌরবে হাসতে-হাসতে এসে এমনি ক'রে তোমার পাশে  
দাঁড়াব । তুমি অমনি হেসে হেসে এমনি ক'রে আমায় কণ্ঠে তোমার রচিত  
বিজয়মালা পঞ্জিয়ে দেবে । তার পর সারারাত্রি তোমার সঙ্গে যুদ্ধের গল্প  
করব । সে কত আনন্দ হবে, ভাব ত দেখি ? সে কত মজা হবে বল ত,  
উত্তরা ? তোমার প্রাণটাও তখন—কেমন একটা গরিমায়—কেমন একটা  
মহত্বে—কেমন একটা বিজয়-গৌরবে ভ'রে উঠবে—বল ত, উত্তরা ?

উত্তরা । তুমি বলছ, কিন্তু তোমার চোখ দুটি ঐ যে ছল্ ছল্ করছে ।  
তোমার মুখের ভাবও বদলে গেছে । তুমি আজ যুদ্ধে যেয়ো না ।  
আজকার দিনট্য উত্তরার কথা রাখ । কাল আবার যেয়ো—আমি নিজের  
হাতে সাজিয়ে দেবো ।



অভি । ছিঃ বালিকে ! এই বুঝি তোমার যৌরাজনার মত কথা হ'ল ? যুদ্ধে না গেলে সকলে বলবে কি ? ধর্মরাজ, মধ্যমপাণ্ডব ভাববেন কি ? মা, বড়-মা মনে করবেন কি ? পিতা আর মামা শুনে বলবেন কি ? তাতে যে তোমার আমার দুজনেরই মুখ লজ্জায় লুয়ে পড়বে, উত্তরে !

উত্তরা । আমি এই অমঙ্গলের কথা—ধর্মরাজ, মা এবং বড়-মা'র কাছে এখনই ব'লে আসছি । এ শুন্লে কেউ কিছু মনে করবেন না, বরং যেতেই মানা করবেন । কুমার ! যাই আমি ব'লে আসিগে ; তুমি এখানে দাঁড়াও । [ অভিমুখ্যর মুখের দিকে ক্ষুদ্র দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিলেন ]

অভি । উত্তরে ! দোহাই তোমার, অমন কাজও ক'রো না । আজ আচার্য্য চক্রবাহ নির্য্যাস ক'রে ধর্মরাজকে বন্দী করবেন ব'লে যুদ্ধ করছেন । পিতা অগ্নি দিকে যুদ্ধে বাস্তু । আব কেউ এ বাহ ভেদ করতে জানে না । আমি জানি—আমার উপর নির্ভর ক'রেই সকলেই আমার জন্ত উদ্গ্রীব হ'য়ে দাঁড়িয়ে আছেন । আমিও আর কখন সেনাপতি হ'য়ে যুদ্ধ করি নি । আজ সেনাপতি হ'য়ে যুদ্ধে যাব, জয়ী হ'য়ে সেই বিজয়-গৌরব এনে সকলকে দেখাব । এ হ'তে আর আমার গৌরবের কথা কি আছে, উত্তরা ? আজ আমি সার্থক—আজ আমি ধন্য—আজ আমি কৃতার্থ । উত্তরে ! প্রাণের পুত্রি ! আমার আনন্দরাগি ! চির আদরিণি ! আজ আমার সে আনন্দে বাধা দিও না । আজ আমার এমন উৎসাহে নিরুৎসাহ ক'রো না । আমি যতই দেরী করছি, ততই পাণ্ডব-সৈন্য বিধ্বস্ত হ'য়ে যাচ্ছে । মধ্যম পাণ্ডব কেবল আমার আশা দিয়ে সৈন্যগণকে নিরস্ত ক'রে রেখেছেন । যতই বিলম্ব করব, ততই আমাদের মহা সর্বনাশ হবে । আমি যাই—আর স্থির হ'তে পারছি না । [ যাইতে উত্তত ]

[ তৎক্ষণাৎ উত্তরা ঝাঁকু পাতিয়া অভিমুখ্যর সন্মুখে বসিয়া কাতরকণ্ঠে গায়িলেন ]



( আয় রে অভি, আয় রে ব'লে ওই ডাক্চে অমায় )

( অামায় ছেড়ে এবার দাও উত্তরে )

উত্তরা ।—আমি বড় নিরুপায়                      ধরি দু'টি পা।

যাই—যাই আর                                      ব'লো না—ব'লো না ॥

নেপথ্যে ভীম । [ উচ্চৈঃস্বরে ] কুমার ! কুমার ! শীঘ্র এস—শীঘ্র—  
অভি ! ই মধ্যম পাণ্ডবের আহ্বান ! উত্তরে ! উত্তরে ! আর  
দেবী করতে পার্ছি না ।

নেপথ্যে বহুকণ্ঠে ।—জয় কোরবের জয় ! জয় কোরবের জয় !

অভি । [ চঞ্চল হইয়া ] ঠ—ই শক্রগণের জয়ধ্বনি । উত্তরে !  
উত্তরে ! আর পার্লাম না । [ দ্রুত প্রস্থান ।

তৎক্ষণাৎ সুভদ্রা আসিয়া উত্তরাকে বক্ষে ধরিলেন ।

সুভদ্রা । ভয় কি—ভয় কি, মা আমার ! অভি যে আমার শ্রীকৃষ্ণের  
ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠা করতে যাচ্ছে । এস, মা আমার !

উত্তরা । [ সরোদনে ] মা ! মা ! মা !

[ উত্তরাকে ধরিয়া সুভদ্রা ও সখীগণের প্রস্থান ।

ব্যস্তভাবে দ্রৌপদীর প্রবেশ ।

দ্রৌপদী । কৈ—অভি কৈ ? কোথায় গেল ? আজ অভিকে যুদ্ধে  
যেতে দেওয়া হবে না, দিয়ে থাকতে পার্বে না । ভদ্রার গীতা আজ আর  
আমাকে সাহায্য দিতে পার্বে না । সব ভুলে গেছি । ভদ্রা মা নয়—  
রাক্ষসী । ভদ্রা মা নয়—দানবী ! ভদ্রা মা নয়—সে নিষ্ঠুরা নিয়তি ! আমার  
অভিকে যেতে এনেছে । না—দেবো না, কিছুতেই অভিকে যুদ্ধে যেতে  
দেবো না, ফেরাতে হবে । সে অগম্য জানে, নিগম্য জানে না, বাছা আমার  
বেকতে পার্বে না—বিপাকে মারা যাবে । না—পার্বে না—বজ্রাঘাত

৭ম দৃশ্য । ]

সপ্তরথী

সইতে পারব না । ভদ্রা, তুই পারিস্—পারবি । আমি কিছুতেই পারব না,  
—আমি অস্থির হ'য়ে উঠেছি । চারিদিকে অমঙ্গল দেখছি—কিসের ঘেন  
অক্ষুট হাহাকার শুন্ছি । যাই—যাই ছুটে যাই । অভি! অভি !

[ বেগে প্রস্থান ।

সপ্তম দৃশ্য ।

বৃহৎ-দ্বার ।

বেগে গীতকণ্ঠে বিপদ ও ঝঞ্ঝার প্রবেশ ।

উভয়ে ।—[ নৃত্যসহ ]

গান ।

ওই আসছে সিংহীর ছা-টা ।

ব্যাধগুলো সব ছুটছে পিছু, দেবে ব'লে ঘা-টা ॥

ও যেমন-তেমন নয়,

তখন লাগবে প্রাণে ভয়,

গর্জে উঠে ভাগ ক'রে কব'বে যখন হা-টা ॥

[ বেগে প্রস্থান ।

সত্বর জয়দ্রথের প্রবেশ ।

জয় । ঐ পার্থ পুত্র অভিমন্যু উদ্ধার মত দীপ্ততেজে ছুটে আসছে ।

দাঁড়াই—বৃহৎদ্বার রোধ ক'রে দাঁড়াই ।

বেগে সারথি সহ নিষ্কাশিত অসিহস্তে অভিমন্যুর প্রবেশ ।

অভি । বৃহৎদ্বার রোধ ক'রে দাঁড়িয়ে, সিকুরাজ ! আপনি ?

জয় । হাঁ ।

অভি ।- তবে ছাড়ুন দ্বার, বৃহৎমধ্যে প্রবেশ করব ।

জয় । অল্প দিনের মত আব্দার 'আজ আর চলবে না, কুমার !

ফিরে যাও ।

অভি । ফিরে যাব না । অস্ত্র ধরুন—যুদ্ধ দিন ।

জয় । [ স্বগত ] তেজস্বিনী ভাষা, অথচ কানে অমৃত বর্ষণ করছে ।

অভি । চুপ্ ক'রে কেন, সিন্ধুরাজ ? যুদ্ধ দিন । বাহু মধ্যে যাব—  
বিলম্ব সহিছে না ।

জয় । ব'লেইছি তু কুমার ! আজ আব্দার বা অভিনয় চলবে না,  
আজ যুদ্ধ করতে হবে । পারবে না, ফিরে যাও ; তোমাদের মধ্যম  
পাণ্ডবকে পাঠিয়ে দাও গে । ধর্ম্মরাজ বুঝি আজ আচার্য্যের ভয়ে অন্তরে  
পাঞ্চালীর অঞ্চল বাহে আশ্রয় নিয়েছেন ? ভীমসেন একবার তাড়া  
গেয়ে একেবারে বুঝি নিকরদেশ ? নতুবা তুমি এ চক্রবাহু মধ্যে প্রবেশ  
করতে আসবে কেন ?

অভি । এমন নীচভাষা একটা দেশের রাজার মুখে ? ছিঃ ! যাক্,  
অস্ত্র নিক্ষেপিত করুন ।

জয় । তোমার মত শিশুর সঙ্গে অস্ত্র ধ'রে যুদ্ধ করতে যে নিতান্তই  
লজ্জা বোধ হয়, কুমার !

অভি । তা' হ'লে পথ ছেড়ে স'রে দাঁড়ান, নির্বিঘ্নে প্রবেশ করি ।

জয় । ছাড়বে ব'লে কি ব'লা দাঁড়িয়ে আছে, জয়দ্রথ ?

অভি । আশ্চর্য্য !

জয় । [ স্বগত ] মিষ্ট কথা শুনি শুনতে বেশ লাগছে ।

অভি । বড় বিপদেই ফেললেন আপনি দেখছি ! নিন্—অস্ত্র নিন্—  
আমি অসি ধ'রেই দাঁড়িয়ে আছি ।

জয় । তা' হ'লে কিছুতেই ফিরে না ?

অভি । ফিরে তখন—জয়ী হ'য়ে । আসুন । [ অসি উত্তোলন ]

জয় । তবে এস, কুমার !

• [ উভয়ের যুদ্ধ চলিতে লাগিল ]

সহসা বেগে শকুনির প্রবেশ ।

শকুনি । [ জয়দ্রথের কর্ণে জনাস্তিকে ] ব্যাহের ভেতর যেন এ ঢুকতে পারে, নৈলে কায়দা হবে না—বুঝেছ ? আসি । [ বেগে প্রস্থান ।

[ যুধামান অভিমন্যুর সারথি সহ ব্যাহ মধ্যে প্রবেশ । ]

জয় । প্রলয়ের ক্ষিপ্তগ্রহকে বাধা দিতে পারলাম না । কি লজ্জা !

বেগে ভীমের প্রবেশ ।

ভীম । [ সন্দিগ্ধ দৃষ্টিতে এদিক ওদিক লক্ষ্য করিয়া স্বগত ] কৈ—  
দেখছি না ত ! তবে কি ব্যাহমধ্যে ঢুকতে পেরেছে ? নিশ্চয়ই ।  
তা' হ'লে এইবার আমিও ঢুকি ।

জয় । কি হে বৃকোদর ! এতক্ষণ কোথায়—কোন গর্ভে লুকিয়ে  
নিজের পুত্রটাকে শিবিরে ঘুম পাড়িয়ে রেখে, ভাইয়ের কোমল শিশুটিকে  
আজ সিংহের বিবরে পাঠিয়ে দেওয়া হয়েছে কেন ? অর্জুন বুঝি শিবিরে  
ছিল না—তাই এই স্বার্থপরতা ?

ভীম । এইবার সেই শৃগাল-বিবরে মত্ত করি ভীমসেন সাক্ষাৎ কৃতান্তুর  
শ্রায় প্রবেশ ক'রে শৃগাল দল দলিত করবে । সাবধান ! [ গদা প্রহার ]

জয় । [ নিজ গদার দ্বারা বাধা দিয়া ] এইবার প্রবেশ কর ?

[ উভয়ের গদাযুদ্ধ চলিতে লাগিল ]

ভীম । [ যুদ্ধ করিতে করিতে ] কৈ—কোন সাড়াই ত পাচ্ছি না ।  
তবে কি কুমার কোনরূপ বিপদে পড়ল ?

অভি । [ নেপথ্যে ] জয় শ্রীকৃষ্ণের জয় !

ভীম । ঐ—ঐ অভিমন্যুর জয়ধ্বনি ! [ উচ্চৈঃস্বরে ] যাচ্ছি—যাচ্ছি—  
যাচ্ছি, রে, অর্ভি—যাচ্ছি !

জয় । এই যেতে দিচ্ছি—দেখ না ?

[ যুদ্ধ করিতে করিতে উভয়ের বেগে প্রস্থান ।

বেগে গীতকণ্ঠে বিপদ ও ঝঞ্ঝার পুনঃ প্রবেশ ।

উভয়ে ।—

[ পূর্বগীতাংশ ।

ও বাপ্‌রে কি দাপ,

বড় বড় বীরদের সব লাগিয়ে দিচ্ছে কাপ,  
ঘুরছে যেন কুমোরের চাক্‌, যুঝছে কেমন ধাঁ—টা ।

ঐ আসছে সিংহীর ছা—টা ।

[ প্রস্থান ।

অষ্টম দৃশ্য ।

চক্রবাহ-মধ্যস্থল ।

ব্যস্তভাবে কর্ণের প্রবেশ ।

কর্ণ । কি দীপ্তি ! কি তেজ ! কি বীরত্ব ! বিস্মিত হয়েছি !  
যা কোন দিন দেখি নাই, তাই আজ অজ্জুন-পুত্র অভিমন্যুতে দেখেছি !  
এ কয়দিন তৃণাচ্ছাদিত বহিকে চিন্তে পারি নাই, আজ তার জলন্তমূর্ত্তি  
দেখতে পেয়েছি । ঠিক যেন একটা দীপ্ত শিখার মত—একটা দিগদাহের  
মত—একটা মৃত্যুর মূর্ত্তিমতী ধ্বংসকারিণী শক্তির মত—একটা দিক্-  
চক্রবাল হ'তে ঝলিত কেন্দ্রচ্যুত উল্কাপিণ্ডের মত—একটা মন্থ-  
মথনকারী ত্র্যম্বকের ত্রিনয়নোখিত কুশাগু শিখার মত বালক অভিমন্যু আজ  
কৌরববাহিনী ধ্বংস ক'রে ফেলেছে । দেবাসুরের মন্থন-দণ্ডের স্রায়  
অভিমন্যু আজ কৌরব-সাগর গণিত ক'রে দিচ্ছে । বীরত্ব-গর্বে—শুরত্ব-  
গরিমায়—কৃত্রিয়-মহিমায় আজ বীরেন্দ্রগণকে যথার্থই মুগ্ধ ক'রে  
ফেলেছে । যারা প্রকৃত শত্রু, তারাও প্রশংসা না ক'রে পারছে না ।  
আমি দূর থেকে তার মধুরোজ্জ্বল ভীমকাস্ত মূর্ত্তিখানি নির্গিমেষ দৃষ্টিতে  
চেয়ে দেখছিলাম । সেই অফুটন্ত কুসুম-কোরকের মধুর সৌরভে বিতোর

হয়েছিলাম । সেই হাশ্রমুখ অথচ বীরত্বব্যঞ্জক ভ্রুকুটি কুটিল উল্লাসদৃষ্টি দেখে আশ্রহার হ'য়ে পড়েছিলাম । মনে হচ্ছিল—একবার ঐ বীরত্ব-মণ্ডিত মহিমময় প্রভাতের স্নিগ্ধ সূর্যটিকে বক্ষে ধ'রে আসি, হৃদয়ে রেখে প্রাণের তুষানল নির্বাণ ক'রে আসি, আর একবার প্রাণ খুলে ব'লে আসি যে, সে আমার কে—আর আমি তার কে । কিন্তু হা রাক্ষসী কুন্তি ! হা সর্কনাশিনী জননি ! আজ তোমার জন্তই কর্ণকে এই তুষানলে জ্বলতে হচ্ছে । কালসাপিনি ! সেইদিন দংশন করলি না কেন ? সেইদিন গলা টিপে আমাকে মেরে ফেললি না কেন ? আজ আমি আমার সগৌদর পুত্র—বীরচূড়ামণিকে ত বাবা ব'লে বুকে জড়িয়ে ধরতে পারলাম না ! আজ তার বীরত্বের সহিত রণ-নৈপুণ্য দেখে, ছুটে গিয়ে তাকে ত স্নেহাশিস্ দিয়ে আসতে পারলাম না ! রাক্ষসি ! আমার জীবনের সমস্ত শান্তি নষ্ট ক'রে দিয়েছিস্—আমাকে দ'গ্ধে মেরেছিস্—আমাকে পাপে লিপ্ত করিয়েছিস্—আমাকে মহাপাপী তুর্ঘ্যোধনের নরক-পথের প্রদর্শক ক'রে ছেড়েছিস্ ! উঃ ! অসহ—অসহ ! ইচ্ছা হয়—ধরিত্রি ! তুমি দ্বিধা হও—আমি তোমাতে প্রবেশ করি । ঐ যে, আমার আনন্দ-ছলাল অভিমন্যু হাসতে-হাসতে, নাচতে-নাচতে এইদিকেই আসছে ।

### হাশ্রমুখে অভিমন্যুর প্রবেশ ।

অভি । কৈ—আজ যে আর আমাকে আপনি কাছে ডেকে অপরদিনের মত আদর করছেন না, অঙ্গপতি ?

কর্ণ । আজ ত তুমি খেলা করতে এস নি, কুমার ! আজ যে তুমি পাণ্ডবদের সেনাপতি হ'য়ে এসেছ ।

অভি । সেনাপতিকে বুঝি আদর করতে নাই ?

কর্ণ । আদর ক'রে কি তার সঙ্গে আবার যুদ্ধ করা যায় ?



অভি । তা কেন যাবে না ? ক্ষত্রিয়দের ত ঠিকরূপ হ'য়েই থাকে—  
ক্ষত্রিয়ধর্মও ত তাই । কর্তব্য মনে ক'রে শাস্ত্রযুদ্ধ করবে, তার আর  
আপন পর কি ?

কর্ণ । [ স্বর্গত ] অভিমন্যু ! আমিও ক্ষত্রিয়—আমিও যুধিষ্ঠিরের  
জ্যেষ্ঠ সহোদর ।

অভি । আসুন তবে, অঙ্গপতি ! আপনার সঙ্গে যুদ্ধ করি । কিন্তু  
ব'লে রাখছি—আজ আমি খেলা করব না—যুদ্ধ করব । আপনিও আজ  
মায়া-মমতা ছেড়ে ঠিক কর্ণের মত যুদ্ধ করুন, তা না হ'লে আমার আপনার  
সঙ্গে যুদ্ধ ক'রে তৃপ্তি হবে না ।

কর্ণ । [ বিস্ময়ে স্বর্গত ] কি তেজঃপূর্ণ মধুর বাক্য ! কি প্রতিভা-  
মণ্ডিত মুখে অসাধারণ বীরত্বব্যাঞ্জক বচন-চাতুর্য্য !

অভি । কৈ, অঙ্গপতি ! চূপ্ ক'রে থাকলেন যে ? বালক ব'লে  
উপেক্ষা করছেন ? আচ্ছা—এই কথা থাকুক যে, আমি যদি বীরের মত  
রণ-কৌশল না দেখাতে পারি, তা' হ'লে আপনি আর আমার সঙ্গে যুদ্ধ  
করবেন না ।

কর্ণ । [ হাসিয়া ] এস বালক ! যুদ্ধ কর ।

[ উভয়ের যুদ্ধ চলিতে লাগিল ]

অভি । [ যুদ্ধ করিতে করিতে ] অঙ্গপতি ! মন দিয়ে যুদ্ধ করছেন  
না কিন্তু ।

কর্ণ আচ্ছা, এইবার । [ ঘোরতর যুদ্ধ ]

[ কর্ণের পলায়ন

অভি । কি আনন্দ কর্ণসহ রণে !

ওই বৃষ্টি আসিছেন

পিতৃ-গুরু দ্রোণাচার্য্য আমার সকাশে ।

দ্রোণাচার্যের প্রবেশ ।

অভি । [ সাষ্টাঙ্গে প্রণাম করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন ]

দ্রোণ । [ স্বগত ] আশীর্বাদ করি—পিতৃ-গোরব লাভ কর ।  
[ প্রকাশ্যে ] ভয় হয়েছে নাকি, কুমার ! নতুবা রণক্ষেত্রে এসে অস্ত্র  
বিনিময়ের পরিবর্তে আমাকে সাষ্টাঙ্গে প্রণাম করবে কেন ? তুমি এই  
সাহস নিয়ে পাণ্ডবের সেনাপতি হ'য়ে এসেছ ?

অভি । [ ঈষৎ হাস্য করিয়া ] জান্তাম—পিতৃদেবও, রণস্থলে  
আপনি উপস্থিত থাকলে প্রথমতঃ শরের দ্বারা আপনাকে প্রণাম ক'রে  
আশীর্বাদ গ্রহণ ক'রে থাকেন । আমিও আজ রণাঙ্গনে সেই পিতৃ-গুরুকে  
সম্মুখীন দেখে প্রণাম ক'রে ধন্য হয়েছি । তবে পিতা শরের দ্বারা প্রণাম  
করেন, আমি তা করি নাই । কারণ—ভদ্রা মা আমাকে এই ভাবেই  
প্রণাম করতে ব'লে দিয়েছেন । মাতৃ-আজ্ঞা পালনের জন্তই অস্ত্র ব্যবহার  
করি নাই । আর আপনি আচার্য্য, আপনি ত আপনার শিষ্য-পুত্রকে  
বিশেষরূপেই জানেন । রণক্ষেত্রে আমি ভীত হয়েছি কি না, শিষ্য-পুত্রের  
সে পরীক্ষা ত আপনি এখনই গ্রহণ করিতে পারেন । আর কোন শক্তিই  
যদি আমার না থাকে, তবে অর্জুন পিতা—ভদ্রা মাতা—স্বয়ং শ্রীকৃষ্ণ  
মাতুল, এই গর্বে—এই দর্পেই প্রথমতঃ অর্জুনপুত্র ত্রিলোকে কাউকে  
শঙ্কা করে না । দ্বিতীয়তঃ—পরীক্ষাক্ষেত্র সম্মুখে উপস্থিত । বালক ব'লে  
উপেক্ষা না ক'রে, আচার্য্য ! আজ শিষ্য-পুত্রের পরীক্ষা গ্রহণ করলেই সে  
ক্রতুর্গ হ'তে পারে ।

দ্রোণ । [ স্বগত ] পরীক্ষা করছিলাম ! যথার্থই সিংহ-শিশু তুমি  
কুমার ! যথার্থই অর্জুন-পুত্র তুমি অভিমন্যু !

অভি । মহাবীর কর্ণও কিন্তু আমাকে উপেক্ষা করেন নাই ।

দ্রোণ । আমিও করব না—এস । অসিযুদ্ধ করবে না শর-কৌশল  
দেখাবে, কুমার ?

অভি । আপনি যা অনুমতি করবেন, তাতেই প্রস্তুত আছি ।

দ্রোণ । আচ্ছা—প্রথমতঃ অসি-যুদ্ধই কর, কুমার ! শীঘ্র ধর অসি ।

অভি । এই ধরেছি—আসুন ।

[ উভয়ের অসি-যুদ্ধ চলিতে লাগিল ]

দ্রোণ । [ যুদ্ধ করিতে করিতে ] সাবধান, বালক !

অভি । কোন চিন্তা নাই ।

দ্রোণ । [ স্বগত ] উঃ ! অসহ্য বালকের ঘন ঘন অসি প্রহার ! আর  
বুঝি স্থির থাকতে পারলাম না ।

[ পলায়ন ।

অভি । আচার্য্য ! আচার্য্য ! দাঁড়ান্—দাঁড়ান্ । পুনরায় পদধূলি  
গ্রহণ করব । [ পশ্চাৎকারন ।

বেগে দুর্য্যোধনের প্রবেশ ।

দুর্য্যো । কি বা ভয়ঙ্কর—কি বা ভয়ঙ্কর  
করে নগ অর্জুন-কুমার !  
বন্-বন্ চক্রাকারে ভ্রাম্যমান শিশু  
শন্-শন্ ঘোরে অসি বিছাৎ বালকি' !  
নাচে মত্ত রণরঙ্গ  
শবরাশি দলি' পদতলে ।  
বিসম হুঙ্কার—অস্ত্রের ঝঙ্কার !  
টং—টং কোদণ্ড-টঙ্কার !  
ঢং—ঢং ঘণ্টাধ্বনি রথের উপরে ।  
উঠিছে—পড়িছে শিশু চক্র নিমেষে

কভু শূন্তে—মহাশূন্তে হয় অন্তর্দান ।  
পুনঃ কভু হাসিতে হাসিতে—নাচিত্তে-নাচিত্তে  
মূর্ত্তিমান্ সম্মুখ-সমরে ।  
অদ্বিত বীরত্ব ! অদ্বিত শূরত্ব !  
দেখি নাই—দেখে নাহি কেহ ।  
মনে হয় পার্থ-কৃষ্ণ  
এক সঙ্গে একমূর্ত্তি ধরি'  
অভিমন্যু রূপে আজ কুরুক্ষেত্র-রণে ।  
সার্থক—সার্থক, পার্থ ! হেন পুত্র পেয়ে ।  
দ্রোণাচার্য্যের পুনঃ প্রবেশ ।

দ্রোণ

দেখ নাই, দুর্য্যোধন !  
করে রণ—কি ভীষণ  
সিংহ-শিশু অর্জুন-কুমার !  
এইমাত্র করিলাম রণ তার মনে ।  
দুর্য্যোধন ! দেখিলাম চাহি তারে,  
যেন প্রলয়-স্ফুলিঙ্গ সমী ছুটেছে সমরে ।  
মনে ঠ'ল, দুর্য্যোধন !  
কপিলের ক্রুদ্ধ নেত্র-বহি  
ধ্বংসিয়া সগরবংশ না হ'বে নিকাগ,  
ভস্মিবারে কোরববাহিনী—  
অভিমন্যু রূপে পশি কুরুক্ষেত্রমাঝে,  
জলিয়া উঠিল যেন দাউ দাউ রবে ।  
দুর্য্যোধন ! না পারিষু তিষ্ঠিতে সে রণে,  
ভঙ্গ দিবে আসিয়াছি লজ্জিত বদনে ।

দুর্যো। [ মনোভাব গোপন রাখিয়া বিরক্ত ভাবে ] আচার্য্য !  
চমৎকার ! চমৎকার ! আমি আজ আচার্য্যের মুখে শিষ্য-পুত্র অভিমুখ্যর  
গুণগাথা শুন্তে আসি নি এখানে। সামান্য শিশু-হস্তে পরাজিত  
আচার্য্যের নিলজ্জ বাক্যচ্ছটা শুন্তে আসি নি এখানে। আমি এসেছি  
এখানে কোরব-সেনাপতি ভারতের অধিতীয় বীর দ্রোণাচার্য্যের রণজয়  
বার্তা সগৌরবে গ্রহণ করতে। আমি এসেছি এখানে অর্জুনশূন্য রণে  
স্থিরপ্রতিজ্ঞ আচার্য্যের পাণ্ডব বিশ্বংসের প্রতিজ্ঞা পূর্ণ দেখতে।

দ্রোণ। দাস্তিক দুর্যোধন ! ব্যঙ্গ-তিরস্কার ক'রো না। রণক্ষেত্রে  
গিধে সেই শিশুর সঙ্গে একবার অঙ্গ-চর্চা ক'রে এস, তা' হ'লেই বুঝবে  
কি সে ছকার শক্তি ! কি সে অচিন্তনীয়—অভাবনীয় রণ-কৌশল ! কি  
সেই বীরত্বের মহাবীরা ! দেখলে তুমিও বিস্মিত হবে—তুমিও স্তম্ভিত হবে।  
দেখলে তোমারও মনে হবে—সে এই মর্ত্যের নয়, সে সেই স্বর্গের নয়,  
নূতন উচ্চারিত একটি দেব-আশীর্বাদ ! বাণীর বীণা-বেণু-বাদিত নব-  
রাগিনী গাথা একটি মধুর সঙ্গীত ! নবসিকুমথিত একটি নব পারিজাত-  
গুচ্ছ ! সমস্ত মন্দাকিনীর সুরা সঞ্চিত একটি নদীন অমিয় মূর্তি ! তার  
সঙ্গে সঙ্গে ইন্দ্রের বজ্র; ধূর্জটীর নৈত্র-বহ্নি—নারায়ণের সুদর্শন চক্র দিয়ে  
সেই নরনানন্দ মণিখানি ঘেরা রয়েছে। মধুরে-উজ্জ্বলে, কোমলে-কঠোরে  
কি অপূর্ণ সমাবেশ ! দেখ নাই—দুর্যোধন, একবার দেখে এস।

দুর্যো। বুদ্ধ হ'লে যে তারা একেবারে চক্ষুলাজ্জাশূন্য হ'য়ে ওঠে,  
তা পূর্বে জান্তাম না। লজ্জা হচ্ছে না আপনার—আমার কাছে শত্রু-  
পুত্রের গুণকীর্তন করতে ? লজ্জা হচ্ছে না আপনার—দুর্যোধনের কাছে  
নিজের পৃষ্ঠভঙ্গদানের নিলজ্জতা ব্যাখ্যা করতে ? কেমন ক'রে এই সব  
অবাস্তুর কাহিনী আমার কাছে এতক্ষণ মধুরতর কাব্যের ভাষায় ব্যক্ত  
করছেন ? হিঃ ! আমি বুঝিলাম—বহুদিন অন্ন প্রদান ক'রে, বহুকাল

আশ্রয় প্রদান ক'রে. পাণ্ডবদের একটি উপযুক্ত স্তাবক সৃষ্টি ক'রে তুলেছি ।  
বহুকাল অন্ন প্রদানের ফলে একটি বৃদ্ধ পাণ্ডব-ভক্ত প্রস্তুত করেছি .

দ্রোণ । ঠিক বলেছ, হৃষ্যোধন ! আমি সত্যই একটি অন্নদাস ।  
শুদ্ধ ভ্রাতৃও নই—তোমার একটি ক্রীতদাস । এস কর্ণ ! এস—হৃশাসন,  
এস—সৌবল, এস—জয়দ্রথ, এস—শুনে যাও—দ্রোণাচার্য্য আজ যুক্তকণ্ঠে  
স্বীকার করছে, সে হৃষ্যোধনের ক্রীতদাস—অন্নদাস, অথচ অকৃতজ্ঞ পাণ্ডব-  
ভক্ত—পাণ্ডব-স্তাবক—ঘোরতর কৃতঘ্ন । সে ব্রাহ্মণ নয়—ব্রহ্মবীৰ্য্য তাতে  
নাই—কৃত্রিয়পাদলেহী কুকুর । আর কি বলতে চাও—হৃষ্যোধন ? আর  
কি শোনাতে চাও, সন্ন্যাসী ? আমি পারি নাই—নিজ প্রতিজ্ঞা রাখতে  
পারি নাই । বালকের রণে পৃষ্ঠভঙ্গ দিয়ে পালিয়ে এসেছি । ক্রীতদাসের  
আবার লজ্জা কি ? অন্নদাস বৃত্তিভোগীর আবার লজ্জা কি ? সে লজ্জা  
আমার নাই ।

হৃষ্যো । [ পদধারণ করিয়া ] বর্তমান অবস্থা বুঝে আমার ক্রমা  
করুন, আচার্য্য ! আজ অভিমন্যু-করে আপনাকে পরাজিত দেখে আমার  
সমস্ত আশা, সমস্ত ভরসা চূর্ণ হ'য়ে গেছে । আমার মস্তিষ্ক আজ সম্পূর্ণ  
বিকৃত, আমাকে ক্রমা করুন । ধৈর্য্যের আধার ব্রাহ্মণ ! আমাকে ক্রমা  
করুন । অভিমন্যুর করে আজ কোরব-গৌরব রক্ষা করুন ।

দ্রোণ । [ হস্ত ধরিয়া উঠাইয়া ] ওঠ, মহারাজ ! এ বৃদ্ধ আজ  
তার সমস্ত তেজ—সমস্ত শক্তি—সমস্ত সামর্থ্য একত্র পুঞ্জীভূত ক'রে দ্বিতীয়  
বার চেষ্টা ক'রে দেখবে—তোমাকে তুষ্ট করতে পারি কি না । চললাম  
তবে, মহারাজ ! ঝঞ্জার মত উড়ে যাব—বিছাতের মত ছুটে যবে—দাবা-  
গির মত জ্বলে উঠব । খধুপের মত একটা মহাজালা উদগীরণ ক'রে,  
আজ অভিমন্যুকে ভস্ম ক'রে দিয়ে চ'লে যাব ।

[ বেগে প্রস্থান ।

সপ্তমথা

[ ৫ম অঙ্ক ;

দুৰ্ঘো। এ বৃদ্ধ ব্রাহ্মণকে উত্তেজিত করতে এক আমিই জানি। এই  
শমীবৃক্ষকে জালিয়ে তুলতে এক আমিই। যাই—আজ আচার্যের বিশ্ব-  
ধ্বংসী বীরমূর্তি প্রত্যক্ষ করি গে।

[ প্রশ্নান।

বেগে দুঃশাসন সহ যুদ্ধ করিতে করিতে  
অভিমন্ত্রার প্রবেশ ও প্রশ্নান।  
বিপদ ও ঝঞ্ঝার প্রবেশ।

উভয়ে।—[ নৃত্যসহ ]

গান।

ওই দেখ্ মৃত্যুর মাদল বাজ্ছে।

তাইধে তাইধে থিয়—থিয়—থিয়—

ডাকিনী-যোগিনী নাচ্ছে ॥

কৃষকের সিঁকু উঠিছে গর্জ্জয়ে,

কি মৃত্যুর শিঙ্গা উঠিছে ধ্বনিয়ে,

হৈ—হৈ—হৈ—হৈ—হৈ—হৈ—

ওই প্রমথের দল সাজ্ছে ॥ ৭

[ প্রশ্নান।

ধনুযুদ্ধ করিতে করিতে দ্রোণাচার্য্য সহ  
অভিমন্ত্রার প্রবেশ ও যুদ্ধ।

দ্রোণ। [যুদ্ধ করিতে করিতে] সাবধান, রক্ষা নাই—রক্ষা নাই আজ।

অভি। [যুদ্ধ করিতে করিতে] ভীত নহে মৃত্যু-ভয়ে কড়ু ভদ্রার কুমার।

[ যুদ্ধ করিতে করিতে উভয়ের প্রশ্নান।

বিদ্যাধর সহ ভীত ত্রস্ত হুঃশাসনের প্রবেশ।

হুঃশা। বাপ্—বাপ্! একেবারে কাঁপ্ লাগিয়ে দিয়েছে ছোঁড়াটা!  
কোথা থেকে শিখলে বল ত, বিদ্যাধর?

বিদ্যা। ওদের দিকে আর শেখাবার লোক কে আছে বল?

হুঃশা। আচার্য্যাকে আজ ঘোল খাইয়ে ছেড়েছে।

বিদ্যা। কেবল আচার্য্য কেন, ঘোল আজ অনেককেই খেতে হচ্ছে।  
একবার যাও না, বন্ধু!

হুঃশা। ছিঃ—শিশুর সঙ্গে? গায়ে খুঁখু দেবে যে লোকে!

বিদ্যা। ভীমটা কিন্তু বাহ মধ্যে ঢুকতে পারে নাই, সখা!

হুঃশা। বাইরে থেকে গর্জাচ্ছে।

বিদ্যা। একেবারেই পারলে না। গলায় দড়ি দিলে না কেন যে,  
তাই ভাবছি।

হুঃশা। কি পারলে না, বন্ধু?

বিদ্যা। তোমার সেই রক্তপান? রক্ত খাবে—তার পর সেই রক্তে  
দ্রোপদীর চুল বেঁধে দেবে, এত বড় আশায় ছাই প'ড়ে গেল! তবে বোধ  
হয়, একবার শেষ চেষ্টা না ক'রে ছাড়ছে না।

হুঃশা। 'থাক্ থাক্ তোমার ও কথা। এখন এস, চল—দেখি গে  
দাদা কোথায়?

[উত্তরের প্রস্থান।



নবম দৃশ্য ।

বাহুঘারের সম্মুখ ।

উদ্বিগ্ন মনে ভীমের প্রবেশ ।

ভীম । কোন ক্রমেই জয়দ্রথকে অতিক্রম ক'রে বাহুঘায়ে প্রবেশ করতে পারলাম না । একাকী কুমার অভিমন্যু অগণন শত্রু মধ্যে না জানি কি ভাবে বিচরণ করছে ! মাঝে মাঝে তার জলোন্মাস-ধ্বনি কোরবের হাহাকার ধ্বনির সঙ্গে কর্ণে প্রবেশ করছে । কিন্তু কতক্ষণ পারবে ? অসীম অনন্ত সমুদ্রের মহাবেলায় জায় কোরব-বাহিনী বেষ্টিত বাহুঘায়ে, উত্তাল সাগর-তরঙ্গে ভাসমান ক্ষুদ্র পোতের জায় কতক্ষণ সে বাসক স্থির থাকতে পারবে ? হয় ত বা এক-একবার রণশাস্ত্র হ'য়ে বিশ্বামের অবসর নেবার জন্ত বাহুঘার-পথে আমার প্রবেশ প্রত্যাশা ক'রে, তখনই নিরাশ হ'য়ে পড়ছে । হয় ত বা অগণিত কোরব-পশুর পাশব আক্রমণে নিতান্ত অসহ্য বোধ ক'রে আমাকে কাতরকণ্ঠে সাহায্য করতে ডাকছে । যাই—এবার চক্রবাহের অগ্র পার্শ্ব আক্রমণ ক'রে দেখি গে, যদি প্রবেশের উপায় করতে পারি । একেবারে ঝড়ের মত গিয়ে পড়ব—প্রলয়ের জলোচ্ছ্বাসের মত গিয়ে পড়ব—বাসবের শত বজ্রের মহাসজ্বাতের মত গিয়ে পড়ব । দেখি—পারি কি না ।

[ বেগে প্রস্থান ।

পরক্ষণেই জয়দ্রথ সহ গদাযুদ্ধ করিতে করিতে

ভীমের পুনঃ প্রবেশ ।

ভীম । জয়দ্রথ ! আজ তুই মৃত্যু অপেক্ষাও কঠোর মূর্তিতে দেখা দিয়েছিস্ । কি শত ঐরাবত-শক্তি তোর বাহুতে আশ্রয় করেছে

যে, ভীমকেও পরাস্ত . করলি ? যে ভীমের একটি গদা প্রহারে শত শত মহাগিরি চূর্ণ হ'য়ে যায়, সেই ভীম আজ তোর কাছে নিতাস্ত নিস্তেজ ।

জয় । নাও, বাহমধ্যে একবার প্রবেশ কর, বৃকোদর !

ভীম । আচ্ছা—শেষ চেষ্টা এই । [ উভয়ের পুনঃ পুনঃ যুদ্ধ ]

[ নিস্তাস্ত : ]

## দশম দৃশ্য ।

বাহ-মধ্য ।

অভিমন্যু একাকী বিচরণ করিতেছিলেন ।

অভি । এক-এক ক'রে আচার্য্য, কর্ণ, কৃপ, অশ্বথামা প্রভৃতি সকলেই পলায়ন করেছে, আর কাউকে দেখছি না । চক্রবাহ যেন নীরব—নিষ্পন্দ চিত্রাঙ্কিতের গায় প্রশঙ্কিত ভাবে অবস্থিত । ভদ্রা মা ! দেখে যাও—তোমার আশীর্বাদ আজ আমাকে অক্ষয় কবচের গায় কেমন ক'রে অজেয় ক'রে রেখেছে । উত্তরে ! আস্বার সময় বৃথা অমঙ্গল দেখে অস্থির হয়েছিলে, এখন দেখে যাও—তোমার অভি—তোমার হৃদয়-সকল কি ভাবে আজ অমিত্যবক্রমে সিংহ-শিশুর গায় এই কৌরব-কানুনে বিচরণ ক'রে বেড়াচ্ছে । মধ্যম পাণ্ডব বাহমধ্যে প্রবেশ করতে না পেরে হয় ত কতই হুঁশ্চিত্তা করছেন ! কিন্তু দেখতে পাচ্ছেন না যে, তাঁর অভিমন্যু আজ কি নিভীক হৃদয়ে মহাযুদ্ধে মহামহারথিগণকে বারবার বিধ্বস্ত ক'রে বিজয়-গৌরবে, বিজয়-দর্পে বিচরণ ক'রে বেড়াচ্ছে ।

সহসা ছায়ামূর্তি রোহিণী আসিলা, অদূরে  
স্থিরভাবে দাঁড়াইলেন ।

[ চমকিয়া ] কে তুমি কায়াহীন ছায়া-মূর্তি ? পার ত উত্তর দাও—  
কেন এ সময়ে আমার সম্মুখে এসে উপস্থিত হয়েছ ? কেনই বা তুমি  
আজ উত্তরাকে কাঁদিয়ে এসেছ ? বল—বল ? নতুবা এই তীক্ষ্ণ শরে—  
[ শর যোজনা করিলেন ও তৎক্ষণাৎ ছায়া-মূর্তি অদৃশ্য হইয়া গেল ] কি  
আশ্চর্য্য ! দেখতে দেখতে আকাশে মিশে গেল ! কে এ ? আরও  
কয়দিন দেখেছিলাম, কিন্তু উত্তরাকে সে কথা প্রকাশ করি নাই । কিন্তু  
যখনই দেখি, তার পরেই কি এক উদাসভাব এসে আমাকে অধিকার  
করে—কিছুই ভাল লাগে না, কোথায় যেন উড়ে যেতে ইচ্ছা করে ।  
সে কোথায়—জানি না—বুঝি না—চিনি না ; অথচ যেন সে স্থানটি  
কত পরিচিত—কত জানা-শোনা—কত আপনার । অথচ যেন সেই  
স্থানটি আমার চিরমধুর স্বপ্ন দিয়ে ঘেরা—কত চিরস্মৃতির মধ্যে  
একটা মধুর বিস্মৃতি দিয়ে মাখা ! কে যেন সেখানে আমার আছে !  
সে কে—তা বুঝি না, কিন্তু এই হৃদয়ের গুপ্ত অন্তস্তলেও যেন তার বাসা—  
একান্ত—অভেদাঙ্গা—অভিন্নহৃদয় . হ'য়েই যেন ছাটতে আমরা চিরদিন  
আছি । এ কি স্বপ্ন ! এ কি প্রেহেলিকা ! এ কি কল্পিত কবিতা ! ঐ  
যে লক্ষণ আসে ।

ধীরে ধীরে রণসাজে সজ্জিত লক্ষ্মণের প্রবেশ ।

সকলে শ্রান্ত হ'য়ে বুঝি তোমাকে পাঠালেন, লক্ষ্মণ ?

লক্ষ্মণ । কেউ পাঠায় নি, অভি ! আমি নিজেই এসেছি ।

অভি । আজ কিন্তু খেলা নয়—তা জান ?

লক্ষ্মণ । তা জানি, আজ তুমি সেনাপতি । তাই দেখতে এলাম—

সেনাপতি হ'লে তোমাকে কেমন মানায়, আর কেমন ক'রে সেনাপতির মত যুদ্ধ কর ।

অভি । তা' হ'লে দূর থেকে দেখলে ত পারতে, লক্ষ্মণ ?

লক্ষ্মণ । তার মানে, অভি ?

অভি । তার মানে অনেক । অত ব্যাখ্যা করবার স্থান ত এ রণক্ষেত্র নয়, ভাই ! সে উত্তরার খেলাঘরে ।

লক্ষ্মণ । এখানে যা করতে এসেছ, তবে তাই কর, অভি !

অভি । প্রস্তুত আছ ? পারবে ? ভয় করবে না ?

লক্ষ্মণ । তুমি পারবে ? তুমি ভয় করবে না ?

অভি । আমি ভয় করব কি না—করছি কি না, তা ত দেখতেই পাচ্ছ ? একাকী মাত্র বাহমধ্যে প্রবেশ করেছি—একে একে সকল মহারথীদের সঙ্গেই যুদ্ধ করেছি । তাঁদের কি অবস্থা হয়েছে—দেখেছ বোধ হয় ? আর ঐ দেখ—চক্রবাহুর চারিপার্শ্বে কিরূপ শবের প্রাচীর গেঁথে দিয়েছি ! [ হাস্ত ]

লক্ষ্মণ । সেই শব-প্রাচীর নির্মাতা বীরের সঙ্গেই বীরত্ব প্রকাশের সুযোগ পেয়ে আমিও নিজেকে ধন্য মনে করেছি ।

অভি । জ্বাচ্ছা । পারবে তুমি, সাহস আছে তোমার ।

লক্ষ্মণ । এতদিন কি তবে মিছেই পাণ্ডব-সেনাপতি অভিমন্যুর কাছে রণশিক্ষার হাতে খড়ি দিয়ে কাটল ?

অভি । লক্ষ্মণ ! ভাই ! এতক্ষণ রঙ্গ করছিলাম । আমি কি তোমার সাহস, বল-বীৰ্য্য জানি না, ভাই ? এক সঙ্গে—এক প্রাণে—একবৃন্তে এতদিন ছুঁটিতে গাথা থাকলাম, তাতে কি কারও কাউকে চিন্তে, জানতে বাকী থাকে, রে লক্ষ্মণ ? তবে একটা মহাসমস্তা আছে কিন্তু ।

লক্ষ্মণ । [ হাস্তমুখে ] কি, অভি ?

অভি । উত্তরা তোমার সঙ্গে যুদ্ধ করতে আজ কিন্তু ভাই, আমার মানা ক'রে দিয়েছে ; তার উপায় কি ?

লক্ষণ । পাছে তোমার হাতে আমি মারা যাই, এই ভয় বৃদ্ধি উত্তরার ?

অভি । [সহাস্ত্রে] এ ছাড়া আর কি ? যুদ্ধে আসবার সময় সে যদি ব্যাপার দেখতে ! তার পর আবার কি এক ছায়ামূর্ত্তি দেখে একেবারে

লক্ষণ । না, অভি ! তুমি যতটা ভীকু ব'লে তাকে মনে কর, তা কিন্তু সে নয় ।

অভি । তা জানি, তবে বড় সরল—বড় কোমল—বড়—মধুর !

লক্ষণ । সে সারল্য—সে কোমলতা—সে মাধুর্য্য যেন এ সংসারের নয় । এ সংসারে যেন তেমনটি খুঁজে পাওয়া যায় না, অভি ! সে যেন একখানি কবিতাময়ী—সঙ্গীতময়ী ছবি ! সে যেন একরাশি হাসির গুচ্ছ ! সে যেন একরাশি জ্যোৎস্নার মাধুর্য্য ! সে যেন কি, তা ঠিক বলতে পারি না, অভি !

অভি । [সহাস্ত্রে] এটা রণস্থল, লক্ষণ ! এ সে উত্তরার কবিতা : কুঞ্জ নয়, ভুলে যাচ্ছ কিন্তু ।

লক্ষণ । হাঁ অভি, সত্যসত্যই তার কথা মনে হ'লে সব ভুলে যাই ।

অভি । যাক—তার পর ?

লক্ষণ । তার পর যুদ্ধ ।

অভি । তার পর ?

লক্ষণ । হয় মৃত্যু, না হয় জয় ।

অভি । এ ছটোর একটা আমাদের মধ্যে আজ নির্ধারিত, তা মনে রাখ্ছ ত ?

লক্ষণ । ভুলে গেলে তুমি মনে ক'রে দিয়ো ।

অভি । কে মরবে, কে বাঁচবে, স্থির নাই কিন্তু ।

লক্ষণ । না—নাই । [হাসিলেন]

অভি । একজন যাবেই ।

লক্ষণ । হাঁ—তাই—কি বলছ ?

অভি । না—আর কিছু না, এস তবে লক্ষণ !

লক্ষণ । তুমি কি জিতবে ব'লেই আমাকে অত ভয় দেখাতে চাচ্ছ,  
অভি ?

অভি । আমি জিতব, সে কথা ত বলি নি, লক্ষণ !

লক্ষণ । না বললেও আমি জানি যে ।

অভি । জেনে-শুনে ত মৃত্যুর কাছে কেউ আসে না, ভাই !

লক্ষণ । বীর যে, সে আসে ; ক্ষত্রিয় যে, সে আসে ; কুমার  
অভিমত্ন্যর বন্ধু যে, সে আসে ।

অভি । কিন্তু জয়লাভ করব ; এ কথা মনে রাখা চাই-ই ; নতুবা  
প্রকৃত যুদ্ধ করা যায় না ।

লক্ষণ । আর একদিন তুমি আমায় এ কথা শিখিয়েছিলে, অভি,  
মনে আছে ?

অভি । তবে সব চেয়ে বড় কথা আমাদের মনে রাখতে হবে এই  
যে, আমরা হিংসাশূন্য—শক্রতাশূন্য । কেবল ক্ষত্রিয়ের কর্তব্য আর  
শ্রীকৃষ্ণের কার্য্য করতে প্রাণপণে তাই পালন করব । তাতে আত্ম-  
বিসর্জন দিতে হয়, তাও দোব । খুব বেশি ক'রে মনে রাখতে হবে,  
লক্ষণ, যা আমরা নিজেরা করব বা করছি ব'লে অহঙ্কার করছি, সে সবই  
শ্রীকৃষ্ণ করছেন, আমরা কিছুই নই । এই চক্ষু মুদে প্রাণের সঙ্গে একবার  
বলু ত ভাই,—[ উভয়ে চক্ষু মুদিত করিয়া ] এখন এস, বলি ।

উভয়ে । [ একসঙ্গে ] তুমি স্বয়ংক্রিয় হৃদয়িতেন যথা নিযুক্তোস্তি  
তথা করোমি ।

অভি । এস, লক্ষণ ! আর না । [ অসি নিকাসিত করিলেন ]

লক্ষণ । এই—এস, অভি !

[ যুধ্যমান উভয়ের প্রস্থান ।

বেগে শকুনির প্রবেশ ।

শকুনি । [ সানন্দ মুখে স্বগত ] এ কেমন হ'ল ? হুজনে অত ভাব,  
অথচ যুদ্ধ ? খেলা করছে না ত ? দেগতে হ'ল—ব্যাপারটা কি গিয়ে  
দাঁড়ায় ।

[ প্রস্থান ।

পুনরায় ধনুযুদ্ধ করিতে করিতে অভিমুখ্য ও লক্ষণের

প্রবেশ ; দূরে শকুনি পূর্ববাবস্থায় দেখিতেছিলেন ।

অভি । লক্ষণ ! এইবার সতর্ক হও ।

লক্ষণ । এত সহজে পারছ না, অভি !

অভি । বড় শত্রুও হবেন না । [ ধনুতে শরযোজনা করিয়া হাত  
কাঁপিতে লাগিল ]

লক্ষণ । ওকি, অভি ! তোমার এখনও হাত কাঁপছে ? চিঃ ।  
এখনও মায়া ? তুমিই না একটু আগে আমাকে কতব্য শিক্ষা দিচ্ছিলে ?  
তুমিই না ক্ষত্রিয়ত্ব বুঝিয়ে দিচ্ছিলে ? তুমিই না অর্জুন পুত্র—গোবিন্দের  
শিষ্য—ভদ্রা মা'র শিক্ষায় শিক্ষিত—বীর ? তার পর আজ আবার পাণ্ডব-  
সেনাপতি । খুব দায়িত্ব বোধ ত তোমার দেখছি ! শর তুলে তুণের মধ্যে  
রাখ—আগে মন বাধ—হৃদয়কে গড়, তার পর যুদ্ধ কর । নতুবা আজ এ  
অভিনয় দেখাবার যুদ্ধ আমাদের নয় । আজ তুমিও যে 'কর্তব্য নিয়ে যুদ্ধে

এসেছ, আমিও সেই কর্তব্য নিয়ে যুদ্ধে এসেছি । নতুবা মাথা দেখাবার—  
স্নেহ দেখাবার—ভালবাসা দেখাবার—প্রয়োজন যদি হ'ত, তা' হ'লে এখানে  
এ সাজে—এভাবে আমরা আসতাম না, অভি ! সে স্থান ত তুমি কিছু  
আগেই নির্দেশ ক'রে বলেছিলে—উত্তরার খেলাঘরে । এখানকার  
সম্বন্ধ অস্ত্র-বিনিময়ে—এখানকার সম্ভাষণ বীরত্বে-বীরত্বে—শৌর্য্যে-শৌর্য্যে ।  
এখানকার অভিশাষণ পরস্পরের রণ-কৌশলে । তা ত তুমি আমা হ'তেও  
অধিক জানতে ব'লে গর্ব্ব ক'রে এসেছ, ভাই ! যুদ্ধে জয়-পরাজয় অনিশ্চিত,  
তার জন্ত আগে ভেবে ম'লে কি হবে, অভি ?

অভি । বড় সময়ে জাগিয়ে দিয়েছ, লক্ষণ ! বড় সময়ে সতর্ক ক'রে  
দিয়েছ, ভাই ! সত্যই আমার দুর্ব্বলতা এসেছিল—সত্যই তোমার স্নেহ  
আমাকে শরচালনায় বাধা দিচ্ছিল—সত্যই আমি কর্তব্য ঠারিয়ে ফেল-  
ছিলাম । বুঝলাম, লক্ষণ ! বুঝলাম ভাই, গীতামর্মানুসারে আমরা গঠিত  
হই নাই, শুধু শিখেছি—কতকগুলি তার কথা আবৃত্তি করতে । বুঝলাম,  
লক্ষণ ! ক্ষত্রিয়ত্ব—কর্তব্য-বুদ্ধি এ সব ছেলেখেলা নয়—এ সব জ্ঞান  
উত্তরার পুতুল-ঘরে থেকে শেখা হয় না । উঃ ! আমি কি করছি ! পাণ্ডবের  
সমস্ত দায়িত্ব—সমস্ত আশা-ভরসা শূন্যে আজ । তোমার সঙ্গে শিশু-  
খেলা করতে এসেছি ! আচ্ছা—লক্ষণ, এইবার অভিমত দেখ—এইবার  
পাণ্ডব-সেনাপতি দেখ—এইবার যুদ্ধ দেখ । ভুলে যাও তুমি অভি । ভুলে  
যাই আমি তোমাকে ! এস তবে !

লক্ষণ । এস বীর ! আমিও তাই চাই ।

[উভয়ের যুদ্ধ করিতে করিতে প্রস্থান ।

শকুনি । [স্বগত] এতক্ষণে বুঝলাম—এরা ভাবের ঘরে চুরি করছে—  
আসে নাই—যুদ্ধই এদের আজ লক্ষ্য । তা' হ'লে দেখছি—দ্রুপদাচার্য্যের  
পুত্রের তালিকা হ'তে একটি নাম আজ কর্তন ক'রে রাখতে হ'ল !



সপ্তমখী

[ যে অঙ্ক ;

আচ্ছা—নীচের দিক দিয়েই চলুক না ? গোড়া থেকেই শুরু হ'ক । যাই—  
দেখি গে, আজ শকুনি একটা দেখবার জিনিষ পেয়েছে ।

[ প্রস্থান ।

বেগে তুর্যোধনের প্রবেশ ।

তুর্যো ।

ভীষণ—ভীষণ রণ লক্ষণের সনে !

কিন্তু পারিবে কি কুমার আমার ?

কোনরূপে পারে যদি,

তা' হ'লে কি পুত্র-জয় বিজয় গৌরবে

তুর্যোধন উঠিবে নাচিয়া ?

[ নেপথ্যের দিক চাহিয়া ]

ওই—ওই করে রণ সিংহ-শিশুদ্বয় ।

কেহ পড়ে ভূমিতলে—কেহ বক্ষে তার,

ওই পুনঃ অসির ঘূর্ণন—

কি চমৎকার হস্তের কৌশল !

ওই—ওই অসি দৃঢ় করে লক্ষণ এবার

বসাইব অভিমন্যু-বুকে ।

ওই—ওই গর্জিয়া লক্ষণ বীর

দেয় বুঝি বসাইয়া !

আচ্ছা—আচ্ছা বাখানি, লক্ষণ !

[সহসা হতাশভাবে ]

একি হ'ল ! একি হ'ল ?

না বিধিতে লক্ষণের অসি,

তখনি কাটিল ঋষি চক্ষুর নিমেষে !

অলিয়া উঠিল ওই বীর শিশুদ্বয়,

পরম্পরে ঘাত-প্রতিঘাত  
 চলিছে নিয়ত ।  
 রক্তস্রোতে শিশুদ্বয় যাইতেছে ভাসি ।  
 যাই—যাই অণু সৈন্তে করি গে প্রেরণ ।

[ বেগে প্রস্থান ।

বেগে গীতকণ্ঠে বিপদ ও ঝঞ্ঝার পুনঃ প্রবেশ ।

উভয়ে ।—[ নৃত্যমহ ]

[ পূর্ব গীতাংশ ]

এবার দুটো বাঘের বাচ্চা,  
 তারা যুদ্ধ করছে আচ্চা,  
 ভয় পাচ্ছে না—ভয় খাচ্ছে না—  
 দুটোই মজা মারছে ॥  
 ওই মৃত্যুর মাদল বাজছে ।

[ প্রস্থান ।

[আহত লক্ষ্মণকে ধরিয়া সারথি ও অভিমন্যু ধীরে ধীরে আসিতে-  
 ছিলেন । লক্ষ্মণ বামহস্ত দ্বারা অভিমন্যুর কণ্ঠ ধরিয়াছিল ও  
 তাহার বক্ষঃ হইতে রুধিরধারা প্রবাহিত হইতেছিল ]

অভি । [ উপবেশন করিয়া নিজ অঙ্গে লক্ষ্মণকে অর্দ্ধশায়িত ভাবে  
 রাখিয়া একদৃষ্টে সজলচক্ষে তাহার মুখের দিকে চাহিয়া থাকিয়া ] লক্ষ্মণ !  
 ভাই !

লক্ষ্মণ । কি, অভি ?

অভি । বড় কষ্ট হচ্ছে ?

লক্ষ্মণ । হ'ক্—তবুও তোমার কোলে মাথা রেখে শান্তি পাচ্ছি ।

অভি । এই ত আমাদের সব শেষ হ'য়ে গেল, লক্ষ্মণ !

লক্ষ্মণ । শেষ ত হয় না, অভি ! তুমিই ত সেইদিন বলেছিলে, এ যে আত্মায় আত্মায় গাঁথা, এ ত ছেঁড়ে না । বলেছিলে—এ যে আত্মায় আত্মায় ভালবাসা, এ ত ফুরাবে না । বলেছিলে—

অভি । আজ যে সে কথা ভুলে যাচ্ছি, রে ভাই ! আজ যে সে মাস্তানা আসছে না প্রাণে । আজ যে আমার হৃদয়খানি একেবারে ভেঙে পড়েছে, লক্ষ্মণ ! হৃদয়ের সবটুকু যে আজ হারিয়ে ফেলে যাচ্ছি, ভাই ! জীবনের সবটুকু যে আজ কুরুক্ষেত্রের মাঝে রেখে যাচ্ছি, রে প্রাণাধিক ! অনেক দিন থেকে যে আমরা দু'টিতে এক বৃন্তে ফুটেছিলাম, প্রিয়তম ! তার একটি থ'সে পড়ল—একটি গাঁথা রইল । [রোদন]

লক্ষ্মণ । ছিঃ, অভি ! তুমি কান্দছ, ভাই ? এ সময়ে কেঁদো না—এ সময়ে কান্দতে নাই—এ সময়ে ধৈর্য হারাতে নাই । বীর যে তুমি, অভি ! তবে সে বীরধর্ম পালন ক'রে ছুঃখ কেন, ভাই ? আমি যাচ্ছি—আমার কর্ম ফুরিয়েছে, তা'তে তোমার কান্দবার কথা ত নাই, অভি ! শ্রীকৃষ্ণের কাজ ক'রে যাচ্ছি, তার জন্ত আনন্দ কর, অভি ! আনন্দ কর । একটু জল ! জল আছে এখানে, অভি ?

অভি । আছে—দিচ্ছি । [ সারথিকে ইঙ্গিত করিলেন, সারথি জল আনিয়া অভিমুখ্যর হাতে দিল ] 'এই জল খাও, লক্ষ্মণ ! [জলপান করাইলেন ]

লক্ষ্মণ । আঃ, গলা শুকিয়ে কাঠ হ'য়ে গিয়েছিল, এতক্ষণে যেন বাঁচলাম ! আমাকে একবার পাশ ফিরিয়ে দাও ত, অভি ! আমি তোমার মুখখানা ভাল ক'রে দেখি । বড় ভাল লাগে, অভি—বড় ভাল লাগে ! জগতে এমনধারা আর কিছু ত ভাল লাগে না, ভাই !

[ অভিমুখ্য পার্শ্বপরিবর্তন করিয়া দিলেন, লক্ষ্মণ একদৃষ্টে অভিমুখ্যর মুখের দিকে চাহিয়া রহিল ও ছই চক্ষু দিয়া তাক পড়িতে লাগিল ]

অভি । কাঁদছ, ভাই ! কাঁদ, প্রাণ ভ'রে কাঁদ । [ চক্ষু মুছাইয়া  
দিয়া ] আর এ ভাবে তোমার অভির গলা ধ'রে তার বুকে শুয়ে  
কাঁদতে পাবে না । এই তোমার হৃৎ-জন্মের সুখ-ছঃখের চির অবসান, ভাই !  
কাঁদবার জন্ত আমিই থাকলাম । আর তোমার বড় সাধের—বড় আদরের  
উত্তরা রইল, লক্ষ্মণ ! হোঃ ! [ রোদন ]

লক্ষ্মণ । উত্তরা ? উত্তরা ? বড় ভালবাস্ত—বড় ভালবাস্তাম । তাকে  
আজ বড় আঘাত দিয়ে গেলাম, অভি ! সে যে ননী দিয়ে গড়া—স্নেহ দিয়ে  
মাখা—ভালবাসা দিয়ে ভরা ! আনন্দের রাণী ! সে ত কখন শোকের কান্না  
কাঁদে নি, অভি ! তাকে ষেক্ষে পার, সাধনা দিয়ে রেখো । আর তাকে  
ব'লো, অভি ! ব'লো ভাই ! লক্ষ্মণ তার কৰ্ত্তব্য পালন ক'রে বীরের  
শায় হাস্তে হাস্তে মরেছে । ভদ্রা মাকেও ঐ কথা ব'লো । আর আমার  
মাকে ? না—কিছু না, ভাই ! তোমাকে দেখি—প্রাণ ভ'রে দেখি ।

অভি । [ ললাটে হাত বুলাইয়া ] তোমার মায়ের কাছে যাবে, লক্ষ্মণ ?

লক্ষ্মণ । [ বিমল হাসি হাসিয়া ] হা—আর গিয়েছি ! জল দাও ।

অভি । [ জন দিলেন, জল পড়িয়া গেল ] জল ত খেলে না—প'ড়ে  
গেল যে, ভাই ! একি ! একি ! অমন করছ কেন, লক্ষ্মণ ? কি যেন  
বলবে, বলতে পারছ না যেন !

লক্ষ্মণ । [ জড়িত স্বরে ] মা ! মা ! বড় অভাগিনী ! না না গীতা—  
শ্রীকৃষ্ণ—ধনু-রাজ্য প্রতিষ্ঠা ! হবে—হবে—হবে—

অভি । লক্ষ্মণ ! ভাই ! কৃষ্ণনাম কর । শেষের বন্ধু তাঁকেই  
মনে মনে ডাক ।

লক্ষ্মণ । [ জড়িত স্বরে ] গাও—গাও, অভি ! হরে—মু—রা—রে—

অভি । [ সরোদন স্বরে ] হরে মুরারে—হরে মুরারে—হরে মুরারে ।

[ লক্ষ্মণ গুনিতে গুনিতে প্রাণত্যাগ করিল ]

সপ্তরথী

[ যে অক্ষ ;

অভি । [ সরোদনে ] লক্ষণ ! লক্ষণ ! কথা কও, ভাই ! আর  
একবার 'অভি' ব'লে ডাক, ভাই ! যেয়ো না তুমি—থাকতে পারব না—  
নিয়ে যাও তোমার অভিকে । [ লক্ষণের মৃতদেহের উপর মন্তক-  
রাখিলেন ]

অদূরে বিবেক গায়িলেন ।

বিবেক ।—

গান ।

এই ত জীবের পরিণাম ।

দেখতে দেখতে উড় গেল

ছেড়ে সাধের সংসার-ধাম ॥

কোথা গেল মাখামাখি সে দু'টি প্রাণের টান,

কোথা গেল বল দেখি রে, সেই দুই প্রাণ—এক প্রাণ,

এত ভালবানার শেষ দেখরে একবারেই বিরাম ॥

এক বোঁটাতে দুটি ফুল ওই ছিল রে ফুটে,

একটি যে তার বোঁটা ছিঁড়ে ভূঁয়ে পড়ল লুটে,

ওরে সব গেল দেখে রইল কেবল তাঁর

চিরকীর্তি-গাথা নাম ।

[ প্রশ্বাস

ধীরে ধীরে শকুনি আসিয়া অভিমন্যুর

সম্মুখে দাঁড়াইলেন ।

শকুনি । আর কেন ও মড়ার বকের ওপর প'ড়ে থাকা ? সব  
কুরিয়ে গেছে । এখন দাও ত, লক্ষ্মী দাদাটি আমার ! লক্ষণের দেহটি  
ছেড়ে দাও—মহারাজের বুক শীতল করি গে ।

অভি । [ সজল চক্ষে শকুনির দিকে চাহিলেন ]

শকুনি । ওঠ—গা ঝাড়া দিয়ে ওঠ । ওদিক থেকে ঝড়ের মত বেগে  
সব ছুটে আসছে । অঙ্গ-শস্ত্র গুছিয়ে-গাছিয়ে ঠিক হ'য়ে দাঁড়াও ।

অভি । এই নাও তবে, গান্ধাররাজ ! তোমাদের নয়নানন্দকে নাও ।  
[ লক্ষ্মণকে দিলেন ] যাও, ভাইঃ! যেখানে বীরত্বের পুরস্কার দেবার  
জন্তু বীরাস্ত্রনাগণ জয়মাল্য নিয়ে অপেক্ষা করছে, সেই আনন্দময় শান্তিধামে  
চ'লে যাও, ভাই !

শকুনি । এ ভাল কথা, এইবার নিজেও যাবার জন্তু প্রস্তুত হও গে,  
বেশি দেরি বোধ হয়, আর করতে হবে না ।

### বেগে দুঃশাসনের প্রবেশ ।

দুঃশা । আয়—আয়, শৃগালশিশু ! তোকে শেষ ক'রে আজ  
লক্ষ্মণের শোকানল নির্বাণ করি । [ অসি উত্তোলন ]

অভি । আশ্বিন—আমি সর্বদাই প্রস্তুত । [ অসি উত্তোলন ]

[ দুঃশাসনকে বিতাড়িত করিয়া লইয়া প্রস্থান ।

শকুনি । কি করব, লক্ষ্মণ ! কান্না ত পায় না । কাঁদতে গেলে  
তোমার পিতার কীর্তির কথা মনে প'ড়ে যায় । এইরূপে উনশতটি  
পুত্রকে হত্যা ক'রে দুঃখোধন আমার পিতাকে দগ্ন করেছিল । আজ  
তার একটু নমুনা পাক্—আজ তার একটু আশ্বাদ নিক্ । [ লক্ষ্মণের  
বক্ষোরক্ত লইয়া সর্বাঙ্গে লেপন করিতে করিতে ] কতকটা শান্তি হচ্ছে !  
কতকটা তৃপ্তি হচ্ছে ! কবে সবগুলির বক্ষোরক্ত এমনি ক'রে নিংড়ে—  
সর্বাঙ্গে লেপন ক'রে ধেই-ধেই ক'রে নাচব ? [ উর্দ্ধদিকে চাহিয়া ]  
পিতা ! পিতা ! আজ এই অমৃতধারা পান ক'রে কথঞ্চিৎ পিপাসা দূর  
কর । আর আশীর্বাদ কর—যেন এইরূপে দুঃখোধনের শতভ্রাতার ক্রধির  
দিয়ে তোমার অনন্ত পিপাসার শান্তি ক'রে দিয়ে যেতে পারি । যাই—  
এখন এ শবটাকে কাঁধে ক'রে দুঃখোধনের কাছে নিয়ে যাই । দেখে  
কেমন ক'রে জ'লে ওঠে, তাই দেখতে হবে । [ শব্দকে করিলেন ]

সহসা নিষ্কাশিত অসি হস্তে দুর্ঘোষনের প্রবেশ ।

দুর্ঘোষা । কৈ—কৈ, সেই বালক ?

শকুনি । দুঃশাসনের সঙ্গে যুদ্ধ করতে করতে ঐদিকে ছুটেছে ।  
[ কৃত্রিম রোদন সহ ] কিন্তু দেখ—দেখ একবার, দুর্ঘোষন ! একবার  
দাদার আমার শেষ চাঁদ মুখখানি দেখে যাও ।

দুর্ঘোষা । না—দেখ না—দেখতে চাই না । আগে প্রতিহিংসা—  
তার পর দেখা । [ গমনোত্ত ]

শকুনি । [ লক্ষ্মণের মৃতদেহ সম্মুখে ধরিয়া ] একবারটি বুকে ধ'রে  
গেলে না, বাবা ?

দুর্ঘোষা । [ তৎক্ষণাৎ সক্রোধে ফিরিয়া ] দূর হও, ধূর্ত ! [ অসি  
প্রদর্শন ]

[ বেগে প্রস্থান ।

শকুনি । আমার যা কাজ, তা হয়েছে । যাও—এইবার পুত্রশোকের  
আগুনে জ্বলে উঠে অভিমতাকে শেষ ক'রে দাও গে । তা না হ'লে  
অঙ্গস অঙ্গ'ন জ্বলে উঠছে না—কৃষ্ণের চাল ঠিক হচ্ছে না—আমারও  
আশা পূর্ণ হচ্ছে না । ' কেবল কাঁটা দিয়ে কাঁটা তোলাই আমার কাজ ।  
যাই—এটাকে নিয়ে কৌশলে দুর্ঘোষনের সম্মুখে ফেলে' দিয়ে আসি ।  
দেখুক—আর জলুক—আর পুড়ে থাক হ'য়ে যাক ।

[ লক্ষ্মণের শব লইয়া নাচিতে নাচিতে প্রস্থান ।

## একাদশ দৃশ্য ।

পাণ্ডব-শিবির—উত্তরার কক্ষ ।

কক্ষ-ভিত্তি, গাত্রে অভিমুখ্যর একখানি উজ্জ্বল চিত্রপট লম্বিত ছিল এবং ভূতলে একপার্শ্বে উত্তরার ধনুঃশর ও অগ্ন্যাগ্ন অস্ত্র-শস্ত্রাদি সজ্জিত ছিল । ধীরে ধীরে ছায়ামূর্তি রোহিণী প্রবেশ করিলেন ।

রোহিণী । [ ভিত্তি-গাত্রস্থিত ছবিখানি লইয়া, একদৃষ্টে কিছুক্ষণ চাহিয়া রহিয়া স্বগত ] এই চিত্রটুকুও আজ মুছে নেবো, মর্ত্তে তার কোন চিহ্নই থাকতে দেবো না । ঈর্ষায় সহিতে পারব না । উত্তরার কথা ভাবলে দুঃখ হয় । বালিকা হয় ত এই ছবিখানি দেখে—এই ছবিখানি বুকে ক'রে কথঞ্চিৎ বুকের দারুণ অনল নির্কারণ করতে পারত ; 'কিন্তু কি করব ? আমি যে পারি না । আমি—আমার প্রাণেশের কোন চিহ্নই আমা ছাড়া হ'য়ে থাকে, এ আমি কিছুতেই সহ্য করতে পারব না । তাই আজ এই সন্ধ্যার অম্পষ্ট আলোকে গোপনে এসে আমার প্রাণেশের প্রতিকৃতিখানি চুরি ক'রে নিয়ে যাচ্ছি । [ আকাশের দিকে চাহিয়া ] ঐ এক—দুই—তিনটি তারা মাত্র উঠেছে ! ওই আরও উঠছে । সকলেই বেশ উজ্জ্বল, স্নিগ্ধ, হাস্যময় ! কিন্তু ঐ যে আমার মূর্ত্তি রোহিণী তারাটি, সে কেবল শ্মান—অক্ষুট—দীপ্তিহীন ! আর একটু পরেই আজ ঐ রোহিণী তারাটি কেমন উজ্জ্বল-হাস্যময় হ'য়ে উঠবে । যাই—রণস্থলে যাই । আর দেরি নয়—সেখানে সপ্তরথীতে প্রাণেশকে ঘিরে ফেলেছে । আর দেরি নাই—এইবার—



সহসা উত্তরা প্রবেশ করিলেন।

[ তাঁহাকে দেখিয়া রোহিণী ব্যস্ত হইয়া সরিয়া যাইতেছিলেন,  
কিন্তু ছবিখানি ভূতলে পড়িয়া গেল। ]

উত্তরা। [ ছবিখানি পড়িতে দেখিয়া ] এ কি ! অভির ছবিখানি  
হঠাৎ আপনি ভূঁয়ে পড়ে গেল কেন ? [ বিস্মিতভাবে চারিদিক্ দেখিয়া ]  
কৈ ? কেউ ত নয় ! তবে কি—[ ছবিখানি তুলিতেছিলেন, তৎক্ষণাৎ  
রোহিণী সেই ছবিখানি কাড়িয়া লইতে টানিয়া ধরিলেন ] এ কি ! কে  
টেনে ধরলে ! কৈ—কে তুমি ? কেন আমার প্রাণেশ্বরের ছবিখানি টেনে  
ধরেছ ? ওগো মিনতি করি—ছেড়ে দাও। ও যে আমার বড় সাধের  
জিনিষ—প্রাণের জিনিষ !

রোহিণী। [ কাছে আসিয়া ] আমি তোমার সতীন। হিঃ ! হিঃ !  
হিঃ ! [ হাত ]

উত্তরা। কেউ নাই, তবুও কথা কয় ! এ কি ?

[ ইত্যবসরে রোহিণী ছবিখানি কাড়িয়া লইলেন, উত্তরা লইবার  
জন্তু যেমন কাছে যায়, অমনি রোহিণী অগ্ৰদিকে সরিয়া  
যায়, এইরূপ কিছুক্ষণ চলিল ]

উত্তরা। ছবি দেখছি—অথচ মানুষ দেখছি না, ছবিও নিতে পারছি  
না। ও গো ! কোন দেবতা তুমি আমার উপর এই উপদ্রব করছ ?  
আমি ত কোন অপরাধ করি নি, তবে কেন আজ আমাকে কষ্ট দিচ্ছ ?  
প্রাণেশের বিদায় কালে যে সর্বনাশের কথা বলেছিলে, সেও কি তুমি ? সেই  
থেকে আমার প্রাণ-মন বড় অস্থির—বড় চঞ্চল। প্রাণেশ আমার একাকাঁ  
বৃহমধ্যে পড়েছে, এ সংবাদ পেয়ে অর্ধি পাগলের মত বেড়াচ্ছি। ওগো !  
তুমি আমায় দয়া কর—দয়া কর। আমার ছবিখানি আমায় দাও। [ ধরিতে  
গেলেন ও রোহিণী সুরিয়া গেল ; স্বগত ] এবার যেন একটু দেখতে

পেয়েছি । তড়িতের মত যেন একটা নারী-মূর্তির আভাস দেখতে পেয়েছি ।

[ প্রকাশ্যে ক্রোধে ] তবে দেবে না ? দেবে না ? দেবতা হ'লে এমন নিষ্ঠুর তুমি ? আচ্ছা—তবে, দেবতা ! এই মূর্তির বালিকার তেজ দেখ ।

[ ধনুর্করণ লইয়া শর যোজনা করিলেন ] এখনও বলছি—ছবি আমার দাও ? দিলে না ? তবে সহ্য কর । [ শরত্যাগ, কিন্তু শর সেই ছায়া-মূর্তিকে বিদ্ধ না করিয়া ভূতলে পড়িয়া গেল ]

রোহিণী । হিঃ—হিঃ—হিঃ ! [ হাশ্ব ]

উত্তরা । আচ্ছা—আবার । [ এইরূপে বারংবার শরত্যাগ ও বারংবার পূর্ববৎ পতন ] আশ্চর্য্য ত ! শর বিছাড়েগে ছুটছে—লক্ষ্যের উপর পড়ছে, অথচ লক্ষ্যকে বিধ্বংসিত পারছে না । যেন বাতাসের মধ্যে থেকে প'ড়ে যাচ্ছে । এখন যেন মূর্তিও অনেকটা অস্পষ্ট দেখা যাচ্ছে । কি সুন্দর দিব্যমূর্তি ! অথচ হৃদয় এত কঠোর কেন ?

রোহিণী । সত্যই আমি অশরীরী ছায়ামূর্তি ! আমার রক্ত, মাংস গঠিত শরীর নাই, কাজেই তোমার শর আমাকে বিধ্বংসিত না, উত্তরা !

উত্তরা । এত মধুর কথা তোমার ? তবুও আমার উপর বিদ্বেষ কেন ?

রোহিণী । তুই যে আমার সতীন । আমার প্রাণেশ্বরকে তুই কেড়ে এনে নিজে ভোগ করছিস্ । তাঁর কোন চিহ্নই আজ এখানে রাখতে দোব না—বুঝি তবে আমার জানাটা ।

উত্তরা । [ স্বগত ] আবার রুক্ষ ভাষা ? [ প্রকাশ্যে ] কেন আমার উপর এ অত্যাচার করছ ? আমি বালিকা, এখনও আমি সংসার চিনি নি, স্বামী চিনি নি, আমার সর্বনাশ ক'রে না । ওগো ! আমি বড় আদরিণী—বড় সোহাগিনী, আমার সে আদর—সে সোহাগটুকু কেড়ে নিয়ো না । আমি যে আজ ঐ ছবিখানি বুকে ক'রে কাটিয়েছি । দাও-দেবি ! আমার ছবিখানি দাও ।

রোহিণী । [ কোমল স্বরে ] উত্তরে ! সত্যই আজ আমি তোমার সে সোহাগ আদরটুকু কেড়ে নিতে এসেছি । ভগিনি ! আজ ষোড়শবর্ষ আমি বড় কষ্ট পেয়েছি, উত্তরা ! তুমি আমার সব সুখ—সব শান্তি নষ্ট করে দিয়েছ, উত্তরা ! ভগিনি, আমি অনেক জলেছি—অনেক পুড়েছি—অনেক দিন থেকে স্বর্গ ছেড়ে মর্ত্তে এসে আমার প্রাণেশ্বরের পাশে পাশে যুর্ছি ; কিন্তু প্রাণেশ আমার চিন্তে পারেন নি—বুঝতে পারেন নি । বল দেখি ভগিনি ! নারীর পক্ষে এ কতখানি কষ্ট ! কিন্তু, আজ আমার সে হৃৎথের নিশা অবসান হয়েছে । তাই আজ আমার প্রাণেশকে নিতে এসেছি, নিয়ে যাব । তাঁর চিহ্নটিও এ মর্ত্তে রাখতে দেবো না বলে তাঁর ছবিখানিও কেড়ে নিয়েছি । এ আর তুমি পাবে না, বোন ! কিছুতেই দোব না—মিছে তুমি কাতরতা জানাচ্ছ !

উত্তরা । [ কাঁপিতে কাঁপিতে ] ওগো ! ও সব তুমি কি বলছ, দেবি ? তোমার প্রাণেশ কে ? কাকে তুমি নিতে এসেছ—বল—বল—

রোহিণী । আর শুনে কাজ নাই । কিছুতেই যেন বুঝতে পারছেন না—তাকা আর কি ! ও চালাকি আর খাটছে না—ছবি পাচ্ছ না ।

উত্তরা । আবার ব্যঙ্গ করছ ? ওঃ তুমি কি ? তুমি কখন মিষ্ট কথা বলছ, কখন কটু কথা বলছ—কখন আবার ব্যঙ্গ করছ । তোমার ভাবই যে বুঝতে পারছি না !

রোহিণী । [ সক্রোধে ] বুঝবে আর ছাই ! তোমার সর্বনাশ করতে এসেছি, এইবার চললাম । বুঝতে পারবি—প্রতিশোধ কাকে বলে ।  
[ দাঁতের উগ্ৰত ]

উত্তরা । [ বাস্ত হইয়া ] যেয়ো না—যেয়ো না, আমায় ছবি না দ্বিয়ে যেয়ো না । [ ছবি ধরিতে যাইল ]

রোহিণী । [ ধূক্কা মারিয়া ] মর অভাগিনি ! জ'লে-পুড়ে মর ।

উত্তরা। [ ধাক্কা খাইয়া চীৎকারপূর্বক ] ওঃ ! [ মূর্ছা ]

রোহিণী। যাই—পালাই, নতুবা এ দৃশ্য দেখা যায় না। [ গমনো-  
দ্গতা ও কক্ষকে সম্মুখে দেখিয়া দাঁড়াইলেন ] একি ! আপনি এখান  
এখানে ? সংশপ্তক যুদ্ধ কি হ'য়ে গেল ?

শ্রীকৃষ্ণের প্রবেশ।

কৃষ্ণ। আমি এখানেও আছি—অর্জুনের রথেও আছি তাতে  
আর আশ্চর্য্যের কি আছে ? কিন্তু তুমি এখানে কেন বল ?—এই  
বালিকার উপর উৎপাত-উপদ্রব করতে এসেছ, রোহিণি ?

রোহিণী। কেন করতে এসেছি, তা কি আপনি জানেন না ?  
আমাকে এই মোড়শ বর্ষ ধরে কি কষ্ট দিয়েছে আপনার উত্তরা, বলুন ত ?  
আজ তার প্রতিশোধ নিয়ে গেলাম।

কৃষ্ণ। তাতে উত্তরার দোষ কি, রোহিণি ? তোমারই অগ্ন্যয়ে—  
তোমারই পাপে গর্গ মুনির অভিশাপে শশধরকে এই মর্তে এসে অভি-  
মন্যুরূপে জন্মগ্রহণ করতে হয়েছে। সে দোষ কি এই বালিকার ?

রোহিণী। আমি আমার প্রাণেশের কোন চিহ্নই মর্তে থাকতে দোষ  
না ; তাই এই প্রাণেশের ছবিখানি নিয়ে যাচ্ছি—এ দোষ না।

কৃষ্ণ। আশ্চর্য্য, রোহিণি ! তুমি দেবী হ'য়েও মোহবশে জানতে  
পারছ না যে, উত্তরা কে ? তুমি আর উত্তরা ত ভিন্ন নও, রোহিণি ! গর্গ-  
শাপে চন্দ্রলোক হ'তে তোমার স্বামী চন্দ্রদেব মর্তে এসে ভিন্নমূর্তিতে জন্ম-  
গ্রহণ করলে, তোমারই বাসনা তখন তাঁর সঙ্গে সঙ্গে এসে এই ধরাতলে  
উত্তরা-মূর্তি ধারণ ক'রে আছে। রোহিণি ! তুমি মোহবশে নিজের  
উপরে নিজে হিংসা করছ।

রোহিণী। যাঁ ! বলেন কি ?

কৃষ্ণ। একদিন তোমার এ মোহ ঘুচে যাবে, রোহিণি ! তখন বুঝতে

পারবে যে, আপনাকে ছ'ভাগে ভাগ ক'রে তুমি এইরূপ লীলাভিনয় করছ কি না। তার পর—আরও দেখবে—আরও বুঝবে যে, অভিমন্যু, উত্তরা, রোহিণী এই তিনে এক আবার একে তিন কি না। রোহিণি, এই রসের অভিনয়েই জগৎ চলছে।

রোহিণী। বলুন—বলুন এ রসের উৎসই বা কোথায়, আর এই অভিনয়ের নাট্যাচার্য্যই বা কে ?

কৃষ্ণ। এ রসের উৎস আমার নাট্যকুশলা অভিনেত্রী প্রকৃতি আর নাট্যাচার্য্য স্বয়ং আমি।

রোহিণী। তুমি—তুমি—তুমি ?

কৃষ্ণ। হাঁ—আমি—আমি। কিন্তু সে আমি আমার এই মূর্ত্তি-আমি নয়। আমি যে 'আমি' শব্দ বললাম, সেই আমিকে জানতে চেষ্টা কর, রোহিণি, তা' হ'লে আর এরূপ নিজে নিজে জ্বলে-পুড়ে মরতে হবে না। সে আমি যে, আমার ভিতরেও বাস করছে, আবার তোমার ভিতরেও বাস করছে। যে জানতে পারে, ধন্য হয়; আর যে জানতে পারে না, সে এইরূপ শোকে ছঃখে মুগ্ধমান হ'য়ে পড়ে।

রোহিণী। এত উচ্চ কথা আমার এখন বোঝবার শক্তি নাই, আর সে ইচ্ছাও নাই। আমাকে যেতে দিন।

কৃষ্ণ। তোমরা দেবলোকবাসিনী, তোমাদের সে ইচ্ছা হবে না, তা জানি, রোহিণি! তোমাদের হৃদয় কেবল নিজ-নিজ ভোগ-মুখে উন্মত্ত। এই মর্ত্তবাসীর স্তায় দেবজন্ম হৃদয় তোমরা কোথায় পাবে? এই শোক-ছঃখ দিয়ে তৈরি সূচাক হৃদয়ই আমার আসন। সেইজন্মই মর্ত্তবাসীধর্ম্ম সঙ্গে আমার ঘনিষ্ঠতাও বেশি। যাক, রোহিণি! তুমি এখন ঐ মূর্ত্তিতা বালিকার একমাত্র প্রবোধের স্থল অভিমন্যুর চিত্রখানি রেখে যাও।

[ বিমলমুখে ছবিখানি উত্তরার পার্শ্বে রাখিয়া রোহিণীর প্রস্থান ]

দ্রুতপদে সুভদ্রার প্রবেশ ।

সুভদ্রা । তুমি, দাদা ? আমি হঠাৎ একটা আর্তনাদ শুনে ছুটে আসছি । ব্যাপার কি, দাদা ?

কৃষ্ণ । ঐ দেখ । উত্তরা বোধ হয়, কোন রকম ভয় পেয়ে মুচ্ছিতা হয়েছে । তুমি এ সময়ে এসে ভালই করেছ, ভদ্রা ! আমি বড় ব্যস্ত আছি—তুমি দেখ ।

[ প্রশ্নান ।

সুভদ্রা । [ উত্তরাকে শুক্রাণী করিতে করিতে ] কৃষ্ণ ! দেখা হ'ল আর চ'লে গেলে ? কিছুই বললে না ? যা ভালবাস, তাই কর, কৃষ্ণ ! কিছুই জানবার বা বলবার নাই আমার । আহা ! এত কোমলতা দিয়ে গড়া তুমি, উত্তরা ! কেমন ক'রে যে সে বজ্রাঘাত সহ্য করবে, তাই ভাবছি । উত্তরা ! মা আমার ! ওঠ ।

উত্তরা । [ সংজ্ঞা পাইয়া ] মা ! মা ! মা !

সুভদ্রা । এই যে, আমি কাছে ব'সে আছি, মা !

উত্তরা । [ সজল চক্ষে উঠিতে লাগিলেন, ভদ্রা চক্ষু মুছাইয়া দিলেন, পরে ভদ্রার কণ্ঠ বেষ্টন করিয়া সুরোদনে গাঙ্গিলেন ]

গান ।

ওমা ! দেখ গো আমার মন কেমন করে ।

আমার কেনে ওঠে প্রাণ, হারিয়েছি জ্ঞান

আজ মা আমার অভির তরে ॥

কায়াহীন কে মা ছায়ামূর্তি ধ'রে,

অগোচরে আমার প্রবেশিয় ঘরে,

অভির ছবিখানি নিয়েছে মা হ'রে,

আমার জীবনের রবি নিবানে করে ॥

কি জানি রণে মা, কি বিপদ ঘটেছে,  
কি জানি মা আমার কি সর্বনাশ হয়েছে,  
আমার প্রাণের অভি, সাধর প্রাণের ছবি  
আজ দারুণ বিধি তায় বুঝি মা হরে ॥

সুভদ্রা। কেন কাঁদছ, মা? কেন ভাবছ, মা? অভি যে তোমার সেনাপতি হ'য়ে পাণ্ডব-গৌরব রক্ষা করতে যুদ্ধে গেছে। অভি যে আমার গোবিন্দের পাদপদ্মে উৎসর্গ করা ফুল, সে ফুলের জন্তু কাঁদবার কি ভাববার ত কিছুই নাই, মা! তুমি ত তা জানতে—উত্তরা, তুমি যে আমার অভির সঙ্গে এক মস্ত্রে দীক্ষিতা—কৃষ্ণ-সেবিকা। তবে কেন আজ অধীর হ'য়ে পড়ছ, মা? বীরাস্ত্রনা ত বীর স্বামীর জন্তু কখন কাঁদে না!

উত্তরা। এতদিন ত আমিও কাঁদি নাই, মা! আজ যে, আমাকে আমার ভাগ্য-বিধাতা এসে কাঁদিয়ে দিয়েছে, মা! আজ এক ছায়ামূর্তি রাক্ষসী এসে অভির ছবিখানি চুরি ক'রে নিয়ে গেছে। আরও যে কি সর্বনাশের কথা ব'লে গেছে মা, সে কথা মুখে আনা যায় না—ভাবতে পারা যায় না, মা!

সুভদ্রা। কৈ, উত্তরে! তোমার অভির ছবি ত কেউ চুরি ক'রে নিয়ে যায় নি, এই যে প'ড়ে আছে।

উত্তরা। [ ছবিখান বুকে লইয়া ] তাই ত, মা! এ যে আমি কিছুই বুঝতে পারছি না। আমি যে অনেকক্ষণ সেই ছায়ামূর্তির সঙ্গে এই ছবি নিয়ে কাড়াকাড়ি করেছি। য্যা! তবে কি সে সব কিছুই না,? মিথ্যা একটা স্বপ্ন দেখলাম? কিছুই বুঝতে পারছি নে, মা!

সুভদ্রা। স্বপ্ন কোন্টা নয়, মা? সেও স্বপ্ন—এও স্বপ্ন—তুমি আমি এ সবই স্বপ্ন! শ্রীকৃষ্ণের স্বপ্নের সংসারে আমরা সব স্বপ্ন হ'য়ে তাঁর

নীলাভিনয় প্রকাশ করছি মাত্র । মানব-জীবনটাই একটা মহাস্বপ্ন । বেদিন-  
মানুষের এ মধুর স্বপ্ন ভেঙে যাবে, তখন আর মানুষ—মানুষ থাকবে না ।  
তাঁর সেই চির-জাগরণের রাজ্যে চ'লে যাবে । যেখানে স্বপ্ন নাই—ভ্রম  
নাই—মায় নাই—মোহ নাই—আমি নাই—আমিষ নাই, সব সেখানে  
তুমি—তুমি, উত্তরে ! সে জাগরণের জন্ত এস আমরা প্রস্তুত হই ।  
সেই রাজ্যে যাবার জন্ত এস—আমরা সব ভুলে—সব ফেলে—সব ছেড়ে,  
পতি-পুত্র-কন্তা প্রভৃতির মোহ কেটে তাঁর শরণাগত হই । সেই  
একেতেই সেখানে সব পাব, সেই এক কক্ষেই তখন অজুঁন পাব,  
অভিমত্যা পাব—সমস্ত পাণ্ডব পাব—এমন কি নিখিল বিশ্বরাজ্য পাব ;  
তবে আর কি চিন্তা আমাদের ? উত্তরে ! মা ! এস আমার সঙ্গে,  
তোমাকে আজ গীতার একাদশ অধ্যায় শোনাই গে, তা' হ'লে সব অবসাদ,  
সব অশান্তি দূর হ'য়ে যাবে ।

[ উত্তরাকে লইয়া প্রস্থান

দ্রৌপদীর প্রবেশ ।

দ্রৌপদী । [ উন্মাদিনীর দ্বায় ] কি শুন্লাম ! কি শুন্লাম ! বাহ-  
মধ্যে বাছাকে নাকি আমার সপ্তরথীতে ঘিরে ফেলেছে । অভি নাকি  
আমার পিঞ্জরাবহু সিংহ-শিশুর ন্যায় নিষ্ঠুর ব্যাধগণের নিষ্ঠুর আঘাত সহ্য  
করছে ! কি সৰ্বনাশ ! কি সৰ্বনাশ ! আজ কি ধম্মরাজ, বৃকোদর  
এঁরা সব নিদ্রিত ? হৃদয়ের শিশুকে পশুদের গহ্বরে ফেলে দিয়ে এঁরা কি  
সকলে আজ রণশ্রান্তি দূর করছেন ? কি কাপুরুষতা ! কি নির্লজ্জতা !  
ইচ্ছা হচ্ছে—আমিই আজ তীক্ষ্ণ অসি ধ'রে—কৌরব-পশুদল দলিত  
করতে করতে অভির কাছে এখনই ছুটে যাই । কৈ—উত্তরা কৈ ?  
সে কি এ কথা শুন্তে পেয়েছে ? ভদ্রা রাক্ষসী মা ! দানবী মা ! তার  
সেজন্য কিছুই চিন্তা নাই ; কিন্তু আমি কি করি উপায় ? ছুটে যাব, না



সপ্তরথী

[ ৫ম অঙ্ক ;

কি করব ? ওঃ ! অতি আমার না জানি কি বিপদের মধ্যেই পড়েছে !  
চারদিকে চেয়ে দেখছে—তার সেখানে কেউ নাই । সত্যই বুঝলাম—  
আজ তার কেউ নাই—কেউ নাই । স্বার্থপর জগতে আজ তার কেউ  
নাই ।

নেপথ্যে ।—জয় কোরবের জয় !

দ্রোপদী । ঐ—ঐ কি বজ্রধ্বনি ! কি বজ্রধ্বনি ! কোথায় যাব ?  
কি করব ? হায় ! হায় ! হায় !

[ বেগে প্রস্থান ।

## দ্বাদশ দৃশ্য ।

চক্রব্যূহের মধ্যবর্তী—পার্শ্ব ।

বিষলমুখে দ্রোণ, কর্ণ, কৃপ, অশ্বথামা কৃতবর্ষা ও

হাস্তমুখে শকুনি ও দুঃশাসনের প্রবেশ ।

দ্রোণ । দেখ, রাধের ! দেখ, দুঃশাসন, শকুনি ! দ্রোণাচার্য্য  
আজ কি না করলে ! ভারত সম্রাট দুর্ঘোষনের উত্তেজনা বাক্যে বিদ্ধ  
হ'য়ে আজ ব্রাহ্মণ দ্রোণাচার্য্য—গুরু দ্রোণাচার্য্য—সত্যপ্রতিজ্ঞ দ্রোণা-  
চার্য্য—কোরব-সেনাপতি দ্রোণাচার্য্য সপ্তরথী সঙ্গে মিলিত হ'য়ে  
নীচ ব্যাধের ন্যায়—হিংস্র পশুর ন্যায়—নিষ্ঠুর রাক্ষসের ন্যায় একটা  
শিশুকে কেমন ক'রে বার বার ক্ষত-বিক্ষত ক'রে দিচ্ছে ? জগতে কোন  
ব্রাহ্মণ—কোন অস্ত্রগুরু যা করে নাই, আজ বৃত্তিভোগী দ্রোণাচার্য্য  
তাই করছে ! এ হ'তে আর কি চাও, দুঃশাসন ? এ হ'তে আর কি  
চাও, শকুনি ?

দুঃশা । এখনও সবটা ত শেষ হয় নি, এখনও যে—শত্রু-শিশু  
বৈচে রয়েছে । এখনও যে সেই এই চারিবার—এই মহামহারথী সপ্তরথীকে  
বিতাড়িত করেছে ; তবে আর করলেন কি, আচার্য্য ! শত্রু শেষ ক'রে  
দেন, তার পর ব'সে নীরবে পাণ্ডবের জন্ত অশ্রু বিসর্জন করবেন ।

দ্রোণ । হীনমতি দুঃশাসন ! তোমাকে আর কি বলব ?

দুঃশা । আমাকে আর কিছু বলতে হবে না, এখন চলুন—আবার  
ঝড়ের মত পড়া যাক্ গে ।

দ্রোণ । আমি আর পারব না । যতক্ষণ পেরেছি—করেছি, আর  
পারব না । এতক্ষণ বিবেককে দূর ক'রে—লজ্জা ঘৃণা ত্যাগ ক'রে—  
মনুষ্যত্ব বিসর্জন দিয়ে—গুরুত্ব পদদলিত ক'রে যা করেছি—যথেষ্ট করেছি,  
আর পারব না ।

শাণিত তরবারি উত্তোলন করিয়া ক্রুদ্ধ এবং

শোকোন্মত্ত দুর্ঘোষনের প্রবেশ ।

দুর্ঘোষ । না পারলে হত্যা করব, এক সঙ্গে আজ এই সপ্ত শৃগালকে  
হত্যা করব । এতদূর সাহস নিস্তেজ অন্নদাস ব্রাহ্মণের ? এতদূর সাহস  
ক্রীতদাস দ্রোণাচার্য্যের ? এতদিন অনেক অভ্যচার সহ ক'রে এসেছি,  
আজ আর পারব না । এ কে জান ? এর নাম ভারত-সম্রাট দুর্ঘোষন ।  
এর নাম পাণ্ডববংশ ঋৎসকারী কাল ধূমকেতু রাজা দুর্ঘোষন । পারবে  
না ? পারতেই হবে । দেখি—কেমন ক'রে না পার, ব্রাহ্মণ ! তোমাকেই  
অগ্রসর হ'তে হবে । নতুবা দুর্ঘোষনের এই শাণিত তরবারি কখনই  
আজ ব্রহ্ম-রক্ত পানে নিরস্ত থাকবে না ।

দ্রোণ । [ ম্লান-হাস্তে ] দুর্ঘোষন ! তোমার তরবারিকে কিছু-  
মাত্র ভয় করি না, কিন্তু তোমার ছুনকে ভয় করি । তা না হ'লে,

দুর্যোধন ! থাক আজ—আজ তুমি পুত্রশোকে ইন্দ্ৰ, তোমার কথাই আজ আমি কোন প্রতিবাদ করব না ।

দুর্যো । ওকি কর্ণ ! তুমিও বিষম-মূর্তি ! তুমিও শিথিল হস্ত ? আশ্চর্য্য—আশ্চর্য্য ! কিন্তু মল্লক্রীড়ার দিন সেই সূত-পুত্রকে এই দুর্যোধনই অঙ্গপতি কর্ণ ক'রে দিয়েছিল । আজ ভুলে যাচ্ছ, কর্ণ ? কিন্তু সেদিন দীননেত্রে এই দুর্যোধনের প্রসাদ লাভের জন্ত তার দিকে চেয়েছিলে । আর সে দিন নাই—কেমন ? বলিহারি কৃতজ্ঞতা !

শকুনি । [ স্বগত ] ব্যাপার গুরুতর ! এখন দেখি শ্রীমানে এখন কি ভাবে উত্তর দেন ?

কর্ণ । মহারাজ দুর্যোধন ! এখনও তৃপ্ত হও নাই ? এখনও এই কর্ণের কৃতজ্ঞতা পাও নাই ? পাপ অঙ্গক্রীড়ার পরামর্শ দিয়েও কি পরিতৃপ্ত করাতে পারি নি ? একবজ্রা পাঞ্চালীর প্রতি পাপ-অত্যাচারের পোষকতা কি করি নি ? বনবাস এবং অজ্ঞাতবাস-উত্তীর্ণ পাণ্ডবগণকে গ্ৰাযা রাজ্য প্রত্যর্পণের প্রাতবন্ধকতা সাধন কি আমিই করি নাই ? তার পর—আজ এই মহাপাপ—যা কেউ কখন করে নি বা শোনে নাই, যা হ'তে বীরের আর কলঙ্কের কথা হ'তে পারে না, যে কলঙ্ক আনাদের এই পশুযুদ্ধের পর ভারত-ইতিহাসকে চিরকলঙ্কে কলঙ্কিত ক'রে রাগবে, তাও কি আজ নিঃশব্দে অনুমোদন ক'রে সেই কাণ্ডে লিপ্ত হই নি ? দুর্যোধন ! আরও আশা কর ? এখনও তোমার দুরাশাকে নিরস্ত করতে পারছ না ? কি আর বলব !

শকুনি । [ স্বগত ] দেখি—কূটনৈতি-বিশারদ দুর্যোধন জ'লে ওঠে, না শাস্তভাবে চলে ?

দুঃশা । [ স্বগত ] অঙ্গপতিও আজ এই ভাবে কথা বলছেন ? কি আশ্চর্য্য, কিছুই বুঝলাম না !

দুর্যো। যাক্—সময় নাই, সন্ধ্যা উপস্থিত প্রায় । এ সব দার্ষ-  
বক্রুতায় দীর্ঘ উচ্ছ্বাসের উত্তর দেবার সময় এখন আমার নাই ।  
এখন আমার শেষ জিজ্ঞাস্তা—আপনারা এখনই মিলিতশক্তিতে  
অভিমত্যায়ে পুনরায় আক্রমণ করতে যাবেন কি না ? বলুন—  
স্পষ্টাঙ্করে বলুন । দুর্যোধন তাতে বিদ্‌মাত্ৰও ভীত বা চিন্তিত নয় ।  
দুর্যোধন নিজের বাহুবল না দেখে কেবল পরমুখাপেক্ষী হয়ে এ যুদ্ধ ব্রতী  
হয় নাই—এ কথা যেন স্মরণ থাকে ।

কর্ণ । আঁচাৰ্য্য ! আমারই অনুরোধ—চলুন, যখন নরকে ডুবেছি,  
তখন এর শেষ কতদূরে দেখে আসি । অস্ত্রের জগ্ৰ আর মহাকলঙ্কে  
অপূর্ণ রাখি কেন ?

দ্রোণ । হাঁ, রাধেয় ! তোমার কথাই ঠিক ! চল—আজ নিষ্ঠুরতার  
চরম ক'রে দিয়ে আসি । পশুত্বের শেষ সীমা দেদিয়ে আসি । ভারতের  
ইতিহাস হ'তে যাতে এই সপ্তরথীর অক্ষয় কলঙ্ক-কাহিনী লুপ্ত হ'তে না  
পারে, তাই ক'রে দিয়ে আসি । যাতে আমাদের নাম শুন্লে  
জগতের মানুষ কর্ণে অঙ্গুলি দিয়ে সেখান থেকে দূরে স'রে যায়—চল কর্ণ !  
আজ তাই ক'রে দিয়ে আসি । ভয় নাই, দুর্যোধন ! কোন ভয় নাই ।  
এখনও পশুত্ব ছারাই নাই, সমভাবেই আছে । চললাম—আমরা তবে ।  
চল, বীরগণ ! বিপুল উত্তমে শিশু-সংহার করতে ।

[ দুর্যোধন বাতীত সকলের প্রস্থান ।

দুর্যো। এই ত আমি চাই । আজ আমি পুত্রশোক চেপে  
রেখেছি—অঙ্গুনকে পুত্রহীন করব বলে । দুর্যোধন পুত্রশোকে চূর্ণ  
হবে না—ভ্রাতৃশোকে চূর্ণ হবে না—সমস্ত কৌরব-শোকেও চূর্ণ হবে না ।  
দুর্যোধন চূর্ণ হবে সেইদিন—যদি কর্ণ সে পাণ্ডব-হস্তে পরাজিত হয় ।

[ বেগে প্রস্থান ।

বেগে বিপদ ও ঝঞ্ঝার প্রবেশ ।

উভয়ে ।—

নৃত্যগীত ।

এবার ভারি শক্ত ।

পারছে না আর এলিয়ে গেছে

বুনি গায়ে নাইক রক্ত ॥

চারদিক্ হ'তে ব্যাধের দলে ঘিরে ফেল'ছে,

পিছরে পোরা সিংহীর ছাঁটা এবার মরেছে,

নৈলে পরে দেখ'তো সবাই, ওটা রণে কেমন পোক্ত ॥

[ প্রস্থান

ত্রয়োদশ দৃশ্য ।

কুরুক্ষেত্রের-অপর পার্শ্ব ।

গীতকণ্ঠে ভৈরব-ভৈরবীগণের প্রবেশ ।

সকলে ।—

গান ।

ভীষণ যুদ্ধ . . . . . পৃথিবী শুদ্ধ

হই'ছে ধ্বংস-স্তুপাকার ।

বিন্দু হা'ন্ত . . . . . প্রকট লাস্ত

লাগিছে বিখে চমৎকার ।

মাঠেঃ—মাঠেঃ প্রমথের দল,

ছাঁকে-ডাকে—নাচে-হাসে গল খল,

রক্ত-গঙ্গা . . . . . ভীম তরঙ্গা

ছুটিছে যুদ্ধে অনিবার ॥

[ প্রস্থান ।

সহসা ব্যস্তভাবে কৃষ্ণ ও অর্জুনের প্রবেশ ।

অর্জুন । সখা ! সখা ! এস—এস, সংশপ্তকগণ যুদ্ধে প্রস্তুত ।

কৃষ্ণ । চল—চল ।

অর্জুন । বেলা তৃতীয় প্রহর অতীত, এখনও নারায়ণী সেনা পরাজয় করতে পার্লাম না । ইচ্ছা ছিল, অতি শীঘ্রই আজ সংশপ্তকগণকে পরাজিত ক'রে ওদিকে আচার্য্যদেবের সঙ্গে যুদ্ধ করব । আজ ধর্ম্মরাজের জন্ত বড়ই চিন্তা হচ্ছে—পাছে কোন অত্যধিক ঘটে । এস, কৃষ্ণ ! সহর এস । [ উভয়ের কিয়দূর গমন ও অভিমুখ্যর ক্ষীণ কণ্ঠস্বর শ্রুত হইল ]

অভি । [ নেপথ্য হইতে ] পিতা ! পিতা ! কোথায় তুমি ?

অর্জুন । [ শুনিয়া সহসা চমকিয়া দাড়াইলেন ] সখা ! সখা !  
শুন্ছ—শুন্ছ ?

কৃষ্ণ । কৈ না,—কি সখা ?

অর্জুন । যেন অতি দূর থেকে একটা অস্পষ্ট ক্ষীণস্বর আমার কণ্ঠে এইমাত্র প্রবেশ করলে ! সে যেন অভিমুখ্যর কণ্ঠস্বর !

কৃষ্ণ । কিছু না—মনের ভাব । ওদিকে মন, রয়েছে কি না । চল-  
চল, শীঘ্র শীঘ্র যুদ্ধে প্রবৃত্ত হওয়া যাক্ গে ।

অর্জুন । তাই বোধ হয় হবে, চল তবে । [ কিয়দূর গমন ও পূর্ববৎ শুনিলেন ]

অভি । [ নেপথ্য হইতে ] পিতা ! পিতা ! কোথায় তুমি ? রক্ষা কর ।

[ অর্জুন পুনরায় চমকিয়া থমকিয়া দাড়াইলেন, ঠিক যে সময়ে অভিমুখ্য বলিতেছিল, সেই সময়েই কৃষ্ণ শঙ্খধ্বনি করিলেন । অভিমুখ্যর ক্ষীণস্বর শঙ্খধ্বনির সঙ্গে মিশাইয়া গেল, অর্জুন ভাল শুনিতে পাইলেন না ]

অজ্জুন । ঐ আবার, কৃষ্ণ !

কৃষ্ণ । কৈ ? আমি ত কিছুই শুনতে পারছি না ।

অজ্জুন । তোমার শঙ্কানিতে সবটা শোনা গেল না ; কিন্তু একটা কাতর আহ্বান যে, তার আর সন্দেহ নাই । কৃষ্ণ ! সখা ! এই দেখ— আতঙ্কে আমার সর্বাঙ্গ রোমাঞ্চিত হয়েছে । কি জানি, আজ কি অনর্থ ঘেন ঘটে ! বাসুদেব ! আমার মনঃপ্রাণ বড়ই অস্থির হ'য়ে উঠল ! ইচ্ছা হচ্ছে—এখনই পাণ্ডব-শিবিরে ছুটে যাই ।

কৃষ্ণ । এরূপ অযথা আতঙ্ক—অযথা ত্রাস নারীগণেরই হওয়া স্বাভাবিক ; তোমার ত নয়, সখা ! চল—এখন বুদ্ধের দিকে মন দাও ।

অজ্জুন । নারায়ণ ! তুমিই জান সব । চল—তীব্রবেগে ছুটে যাই ।

[ বেগে উভয়ের প্রস্থান ।

## চতুর্দশ দৃশ্য ।

চক্রবর্ত্ত—মধ্যস্থল ।

বেগে সপ্তরথী বেদিত্ত অভিমত্যার প্রবেশ ।

অভি । ব্যাধবৃত্তি ব্যাধগণ ! এইবার সহ্য কর ।

[ বুদ্ধ করিতে করিতে সপ্তরথীদলকে দ্বার পর্য্যন্ত বিতাড়িত করিয়া দিয়া অবসন্নভাবে ভগ্নরথে বসিলেন এবং হাঁপাইতে লাগিলেন । সারথি পার্শ্বে ছিলেন । ]

ওঃ ! বড় ভয়ঙ্কর ! আর যেন পারছি না—মাথা ঘুরছে ! বুঝি পারলাম না—বিজয়-গৌরব নিয়ে উত্তরাকে আনন্দ দিতে আর বুঝি পারলাম না । নিলঞ্জের দল—কাপুরুষের দল বার বার আসছে আর বারবার পালাচ্ছে, এদিকে তুণ শরশূন্য হ'য়ে এসেছে ; পাণ্ডবেরও দেখা

নাই। পিতা আর কৃষ্ণও এলেন না। লক্ষণ! আর বুঝি তোমাকে একা থাকতে হ'ল না, তোমার অভি যাচ্ছে। [ এক লক্ষ্মে উঠিয়া ] ই— ই আবার পঙ্গপালের মত এসে পড়েছে, এস—এস, কাপুরুষের দল! এস—এস বীর-কলঙ্কের দল! শেষ নিঃশ্বাস পতন পর্য্যন্ত যুদ্ধ কর।

[ তরবারি লইয়া যুদ্ধ করিতে করিতে দ্বার পর্য্যন্ত সপ্তরথীকে তাড়াইয়া দিতেছিলেন, আবার আসিতেছিলেন ও আবার যাইতেছিলেন ]

হংসা। এইবার, বীরগণ! আসুন— একসঙ্গে ঘিরে ফেলে—চক্রের লায় ঘিরে ফেলে যুদ্ধ করি।

দ্রোণ। যা বলবে, তাই করব। দেখি, অন্ত-ঋণ পরিশোধ হ'ল কি না? এস সকলে। [ চক্রাকারে বেষ্টন করিয়া সকলের যুদ্ধ ] এইবার অভিমন্যু! তোমার তরবারি গেল।

অভি। [ অসি ভঙ্গ হইল দেখিয়া ধনুঃশর লইয়া ] এখনও ধনুঃশর আছে। এস দেখি, কাপুরুষ ব্যাধের দল! [ যুদ্ধ ]

কর্ণ। এইবার অভিমন্যু! তোমার ধনুঃ গেল, তুমি নিরস্ত হ'লে।

অভি। [ ধনুঃ কাটা গেল দেখিয়া চক্র লইলেন ] এখনও এই চক্র আছে। এস, নিলজ্জগণ!

[ সপ্তরথী সহ যুদ্ধ করিতে করিতে প্রস্থান।

তৎক্ষণাৎ ছায়ামূর্ত্তি রোহিণীর প্রবেশ।

রোহিণী। আর কত দেরি? আর কত দেরি? সন্ধ্যা যে উল্লীণ হয়! সন্ধ্যা-তারার সঙ্গে সঙ্গে যে, তোমাকে নিয়ে ফুটতে হবে, শশধর! এস—এস, প্রাণেশ্বর! আর দেরি ক'রো না। [ বলিতে বলিতে প্রস্থান।

[ তৎক্ষণাৎ রক্তাক্ত কলেবরে টলিতে টলিতে সারথি সহ অভিমন্যুর প্রবেশ ও সঙ্গে সঙ্গে সপ্তরথী প্রবেশ করিলেন। ]



অভি । এই যে, আঁবার ? [ চক্র লইয়া উঠিলেন এবং সপ্তরথী-বেষ্টিত হইয়া পুনরায় উঠিয়া-পড়িয়া ঘোরতর যুদ্ধ করিলেন ]

[ ব্যাহ্বারে ভীম ও জয়দ্রথের তুমুল যুদ্ধ চলিতে লাগিল । ]

অভি । আরে—আরে সপ্ত পশুগণ ! এই কি রণনীতি ? এই কি বীরত্ব ? আচার্য্য ! তুমি না অস্ত্রশূন্য ? অঙ্গপতি ! তুমি না পার্থ-প্রতিদ্বন্দ্বী মহাবীর ? ছিঃ—ছিঃ ! মুখ দেখাবে কেমন ক'রে ?

হুঃশা । উদ্ধত বাচাল শিশু ! ক্ষান্ত হ'—ক্ষান্ত হ' । ঐ—ঐ তোর শেষ সঞ্চল চক্র গেল ।

অভি । [ চক্র পতিত হইতে দেখিয়া ] কোথায় এ সময়, মধ্যম পাণ্ডব ! একবার এসে আমাকে কিছু অস্ত্র দিয়ে যাও, আর কিছু চাই না ।

ভীম । [ ব্যাহ্বার হইতে ] ঐ—ঐ কুমার অভির কাতর আহ্বান ! অস্ত্রহীন হয়েছে—সপ্ত পশুতে ঘিরে ফেলেছে । কি করি ? কি করি ? জয়দ্রথ ! পশু !

অভি । [ করুণ চাঁৎকার করিয়া ] মধ্যম পাণ্ডব ! মধ্যম পাণ্ডব ! একবার একখানি অস্ত্র এনে দাও !

ভীম । [ উচ্চৈঃস্বরে ] অভিমন্যু ! বাপ্, আমার ! আমি যে কিছুতেই যেতে পার্ছি না, বৎস !

অভি । [ উচ্চৈঃস্বরে, ] কোথায় পিতা, কোথায় কৃষ্ণ ! একবার এসে দেখে যাও—আজ অগ্নায় সমরে সপ্তরথী মিলে আমাকে মেরে ফেললে । আমি অস্ত্রশূন্য, আমাকে একখানি অস্ত্র দেবারও কেউ কি এখানে নাই ?

হুঃশা । ডাক—এইবার শেষ ডাক ডেকে নে ।

অভি । আচ্ছা—এই ভয় চক্র আছে, এই আমার শেষ অস্ত্র । আয় নারকীর দল ! আয় । [ যুদ্ধারম্ভ ]

ভীম । হায়—হায় ! আজ তার কেউ নাই রে, আজ তার কেউ

নাই ! আমরা এতগুলি পাণ্ডব বেঁচে থাকতে আজ তার কেউ নাই !  
কি করেছি ? ও-হো-হো ! কেন বাহ মধ্যে বাবাকে আমার যেতে দিলাম ?

অভি । [ যুদ্ধ করিতে করিতে ] মধ্যম পাণ্ডব ! মধ্যম পাণ্ডব ! অস্ত্র—  
অস্ত্র । একখানি—একখানি মাত্র অস্ত্র ।

ভীম । [ অসহ যন্ত্রণায় অস্থির ভাবে উন্মত্তের স্থায় দুই হাতে গদা  
ধরিয়া ] তবে আয়, পশু ! এই প্রচণ্ড গদা প্রহারে দেখি তোকে চূর্ণ  
করিতে পারি কি না ? [ গদাঘাত করিতে উদ্যত ]

জয় । কি হ'ল, ভীম ? কি হ'ল মহিম ? মনে আছে—কাম্যাবনের  
কথা ? আজ তার প্রতিশোধ ।

অভি । গেল—গেল—শেষ সম্বল চক্রও গেল । এইবার হস্ত আছে ।

[ যুদ্ধ ]

ভীম । [ গদা ভূতলে রাখিয়া করযোড়ে ] জয়দ্রথ ! জয়দ্রথ ! ভীম  
আজ তোমার কাছে করযোড়ে দাঁড়িয়ে প্রার্থনা করছে—একবারটি আমাকে  
ঐ বাহমধ্যে যেতে দাও । আমি গদা তোমার কাছে রেখে যাচ্ছি—আমি  
শূণ্ঠহস্তে যাব । কাউকে কিছু বলব না,—কেবল জয়দ্রথ ! আমার অভিকে  
গিয়ে বৃকে ক'রে নিয়ে ছুটে আস্ব । এই প্রার্থনা, সিকুরাজ ! এই প্রার্থনা ।

জয় । বৃথা প্রার্থনা, জয়দ্রথ অত তরল নর ।

অভি । [ হস্ত দ্বারা উন্মত্তের স্থায় যুদ্ধ করিতে করিতে যন্ত্রণা প্রকাশ  
করিতেছিলেন ] ও-হো-হো ! তুমি না অস্ত্রগুরু, আচার্য্য ! আর তুমি  
না অর্জুন-প্রতিদ্বন্দ্বী মহাবীর কর্ণ ? ছিঃ—ছিঃ ! যুগায় এ বালকেরও  
ধিকার আসছে । এ অশ্রাঘের ফল—এ পাপের ফল নিশ্চয়ই পাবে । আমার  
পিতা অর্জুন এসে যখন তোমাদের এই স্বগিত রণের কথা শুনবেন, তখন  
সেই পার্থ দাবাগ্নির মত জ্বলে উঠে তোমাদের দগ্ধ করবেন । কখনই  
তার হস্তে তোমাদের নিস্তার থাকবে না ।

দ্রোণ । শ্রবণ ! বধির হও—বধির হও । জুর্যোধন ! এখনও কি হয় নি ? দেখে যাও, অন্ধ ! কেমন ক'রে এই অক্ষয়বালককে পাখীর ছানার মত—ব্যাধের দল আমরা, ক্ষত-বিক্ষত করছি ।

কর্ণ । না—না, ভুলে যাচ্ছেন, আচার্য্য ! এখনও নরকের শেষটুকু বাকী আছে । এখনও অল্পতাপের সময় আসে নি আগাদের ।

দ্রোণ । হাঁ—ঠিক বলেছ—আবার ভুলে গিয়েছিলাম । আমরা ত এখন চণ্ডাল-মুষ্টি ব্যাধ । তবে দ্বিগুণ উত্তমে যুদ্ধ আরম্ভ কর—যাতে ঐ শিশুকে মারীর সঙ্গে মিশিয়ে দ'নে—শিশুকে রেণু-রেণু ক'রে দিতে পারা যায় ; নতুবা এদিকের শান্তি নাই ।

[সকলের পুনস্ফার যুদ্ধ ও হস্ত দ্বারা অভিমন্ত্র্যর বাধা প্রদান]

অভি । আর পারলাম না । মধ্যম পাণ্ডব ! ম'লাম--ম'লাম ।

ভীম । [এক-একবার ছটফটু করিতেছিলেন, কখন বা দ্বারমুখে মুখ লম্বিত করিতেছিলেন, কখন বা উদ্বেগে কক্ষ দিয়া দেখিবার চেষ্টা করিতে-  
ছিলেন, এইভাবে সহসা অভিমন্ত্র্যর কাতর আহ্বান শুনিয়া জয়দ্রথের দুটিপদ জড়াইয়া ধরিলেন ] দুই পা জড়িয়ে ধরেছি, জয়দ্রথ ! রক্ষা কর—রক্ষা কর । একবারটি মুহুর্তের জন্য, আমার বাহুদ্বার ছেড়ে দাও—তার জন্য তুমি যা চাইবে—দোব । ভীমের প্রাণ নিতে চাও—দোব, আবার দ্বাদশবর্ষ বনে যেতে বস—যাব । দাও—দাও, জয়দ্রথ ! দাও—দাও, সিনুরাজ ! অভিমন্ত্র্যকে ভিক্ষা দাও । সে আমাকে বারবার কাতর আহ্বান করছে, আমি যেতে পারছি না । তুমি একটু দয়া কর—একটু রূপা কর । এত নির্দয় হ'য়ে না—এত নিষ্ঠুর হ'য়ে না—এত কঠোর হ'য়ে না ।

অভি । ওঃ ! ওঃ ! আর যে, পারি না । [ টলিতে লাগিলেন ]

ভীম । ঐ—ঐ আবার তার কাতর বণ ! দাও—দাও, জয়দ্রথ !  
ছেড়ে দাও । আমি আর সহ্য করতে পারছি না, জয়দ্রথ !

জয় । এটা উন্মাদের স্থান নয়, বৃকোদর ! রণক্ষেত্র ।

ভীম । কি—কিছুতেই শুন্বি না ? পিশাচ ! রাক্ষস ! পশু !  
কিছুতেই শুন্বি না ? তবে আর—শেষ চেষ্টা ক'রে যাই ।

[ উভয়ের যুদ্ধ করিতে করিতে প্রস্থান ।

দুঃশা । কি করছেন আপনারা ? এখনও এই নিরস্ত্র অর্দ্ধমৃত শিশুটাকে  
ভূতল-শায়ী করিতে পারলেন না ?

দ্রোণ । [ উত্তেজিত ভাবে ] এইবার, ব্রহ্মণাদেব ! দূর হও—জগৎ !  
চক্ষু ঢাক—ব্রহ্মাণ্ড ! অন্ধ হও ।

কর্ণ । দিনকর ! যাও—কৌরব-কলঙ্ক মুখে মেখে জন্মের মত অস্ত  
থাও ! আর এ ভারত-আকাশে মুখ দেখিয়ে না ।

অভি । [ টলিতে টলিতে ] পিতা ! পিতা ! কৃষ্ণ ! কৃষ্ণ !

সপ্তরথী । আর রক্ষা নাই, বাঙ্গক !

[ সকলের একসঙ্গে অস্ত্রাঘাত ও অভিমন্যুর ভূতলে পতন । শকুনি,  
দুঃশাসন ভিন্ন সকলে “হায় হায়” করিয়া উঠিলেন ও অবনত  
মস্তকে চক্ষু ঢাকিয়া এক পাশ্বে অবস্থান করিলেন, শকুনির  
গাত্রে দুঃশাসন আহ্লাদে ঢলিয়া পড়িলেন । ]

শকুনি । এখনও বোধ হয় বেঁচে আছে ! ভারি তুখোর কি—  
ভিন্নকুটী ক'রেও প'ড়ে থাকতে পারে, দুঃশাসন !

দুঃশা । আর একটা তলোয়ারের খোঁচা মেরে দেখব নাকি ?

অভি । [ শায়িতাবস্থায় ] সারথি ! আমাকে ধ'রে তোল । উঃ !

[ সারথি ধীরে ধীরে অভিমন্যুকে তুলিয়া ভগ্নরথের উপরে  
বসাইলেন, অভিমন্যু অর্দ্ধশায়িত প্রায় নিতান্ত দুর্বলের মত  
রহিলেন । সারথি জল দিলেন, জলপান করিলেন এবং দুই  
চক্ষু দিয়া জলধারা পড়িতে লাগিল । ]

নিঃশব্দে ছায়ামূর্তি রোহিণী আসিয়া অভিমুখ্যর পার্শ্বে দাঁড়াইয়া এক-  
দৃষ্টে মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন ।

অভি । [ উদাসভাবে এপাশ ওপাশ করিয়া বলিতে লাগিলেন ]  
আর দেরি নাই—এখনই হয় ত যেতে হবে । কোথায় যাব ? সে  
কোথায় ? কত দূরে ? কে আছে আমার সেখানে ? সেখানে ত ভদ্রা  
মা পাব না—উত্তরা পাব না, তবে থাক্ব কি ক'রে ? এমন প্রাতঃসূর্য্য  
সেখানেও কি উঠবে ? এমন মধুর বাতাস সেখানেও কি বইবে ? এমন  
মধুর প্রকৃতি সেখানেও কি এমন প্রাণভরা শান্তি দিতে পারবে ? ভারত !  
তুমি আমার এমন জন্মভূমি—যার জন্ম প্রাণ উৎসর্গ করেছি, তেমন  
জন্মভূমি কি সেখানে পাব ? হায় ! কে বলতে পারে—সে কোথায় ?  
কেউ জানে না—কেউ বলতে পারে না, সে কোথায় ? ওঃ ! বড়  
পিপাসা—জল ! [ সারথি জল পান করাইলেন ] আঃ ! [ কিৎকণ  
আকাশের দিকে চাহিয়া থাকিয়া সবিস্ময়ে ] কে ও ? শুভ্র তুষারহার  
ধবলা জ্যোতির্ময়ী মূর্তি কে ও ? ই যে হাসিমুখে শুভ্রমালা নিয়ে  
দাঁড়িয়ে আছে ! আমাকে যেন হস্ত-সঙ্কেতে ডাকছে ! না, আমি যাব  
না । আমি—আমার এমন সোনার ভারত ছেড়ে ও চন্দ্রলোকে যাব  
না । এখানে যে আমার আনন্দ-রাণী উত্তরা আমার জন্ম জুয়মালা নিয়ে  
দাঁড়িয়ে আছে । আমি যে আস্ব ব'লে—ব'লে এসেছি, আমাকে ছাড়া  
থাকতে পারবে না, সে যে বালিকা—সে যে আমার হৃদয়াকেশের  
হাস্তময়ী উসারাগী—সে যে আমার জীবন-কুঞ্জের মধুময়ী বাসন্তী রাণী !  
সে যে আমার সব—আমি যে তার সব । সে যে আমি আর আমি  
যে সে । কোন দিন ত পৃথগ্ ছিলাম না । তবে সেখানে যাব কেন ?  
যাও, জ্যোতির্ময়ী দেবি ! আমি যাব না । তুমি স্বর্গবাসিনী, আমার  
উত্তরার মত তোমার হৃদয় নাই—প্রাণ নাই—প্রেম নাই । আমি যাব

না, তবুও আস্ছ ? জোর ক'রে নিয়ে যাবে ? য্যা ! আমি অসহায়  
 ব'লে ? আমি মুম্বু ব'লে ? [ ভয়ে কাঁপিতে কাঁপিতে উচ্চৈঃস্বরে ]  
 ঐ নিলে—নিলে—নিলে ! [ উঠিতে যাইতেছিলেন, তৎক্ষণাৎ সারথি  
 ধরিয়া বসাইয়া ব্যজন করিতে লাগিলেন, অভিমন্যু মাথাটি এক পাশে  
 হেলাইয়া বসিয়াছিলেন । পিপাসা—জল ! [ সারথি জল পান  
 করাইলেন ] মা ! চল্লাম । বড়-মা ! চল্লাম । পিতা ! চল্লাম ।  
 আর উত্তরা ! আমার হাশ্রময়ী আদরিণী উত্তরা ! [ যন্ত্রণা প্রকাশ ]  
 পিতা যখন এসে উপস্থিত হবেন, তখন তাঁকে ব'লে যে, তাঁর অভিমন্যুর  
 পৃষ্ঠ অক্ষত আছে—একটিও অঙ্গের চিহ্ন নাই । উঃ ! যাই—আর কিছু  
 বলবার নাই । কৃষ্ণ ! নারায়ণ ! শেষের বন্ধু ! হৃদয় মধ্যে একবার এন ।  
 প্রাজ্ঞ নয়ন ভ'রে তোমাকে দেখি আর গাই—[ সুরে ] জয় হরে মুরারে—  
 হরে মুরারে ! হরে মুরারে ! [ চক্ষু মুদিয়া রহিলেন ]

গদাহস্তে বাস্ত দোষণের প্রবেশ ।

দোষণ । [ আসিতে আসিতে ] অভি দাদা ! অভি দাদা ! তোমাকে  
 নাকি সপ্তরথীরা সব বিরে ফেলে মেরেছে ? [ কাছে গিয়া ] আতা-তা !  
 একেবারে যোক্ষত-বিক্ষত করেছে ! এমন ক'রেও কেউ মারে !

অভি । [ অঙ্গুলি দ্বারা উর্দ্ধদেশ দেখাইয়া সুরে ] হরে মুরারে ! হরে  
 মুরারে !

দোষণ । বড় কষ্ট হচ্ছে—নয় ? চাইতে পার্ছ না—নয় ? লক্ষ্মণ-  
 দাদাও গেল—তুমিও চল্লে ? [ কৃত্রিম করুণস্বরে ] তোমাদের হারিয়ে  
 এই দোষণ কেমন ক'রে থাকবে, ভাই ?

অভি । [ বিষাদ হাসি হাসিয়া ] দোষণ ! আর এখন শোক হুঃখ নাই,  
 ভাই ! আমি এখন ঐ আনন্দের রাজ্যে আনন্দময়ের কাছে চ'লে যাচ্ছি ।

এ সময়ে দুঃখ করো না, দোষণ ! এ সময়ে শোক করো না, ভাই ! কেবল  
প্রাণ খুলে বল—[ সুরে । হরে মৃত্যুরে !

দোষণ । [ সহসা পশ্চাতে গিয়া ক্রুদ্ধভাবে গদা উঠাইয়া ] এই বলছি,  
রে অভিমন্যু ! এই বলছি রে—[ বলিতে বলিতে সবলে ঘন ঘন মস্তকে  
গদা প্রহার ]

অভি । [ উচ্চ চীৎকারে ] ওঃ ! ওঃ !! ওঃ !!! [ ভূতলে পতন  
ও মৃত্যু ]

[ সারথি চক্ষু ঢাকিয়া অভিমন্যুর কাছে বসিলেন, রোহিণী  
বুকের কাছে আসিয়া নিঃশব্দে হস্তমুখে দেখিতে লাগিলেন ।  
শকুনি ও দুঃশাসন ভিন্ন সকলে “ছিঃ ! ছিঃ !” বলিয়া নতমুখে  
প্রস্থান করিলেন ]

শকুনি, দুঃশা । জয় কোরবের জয় ! জয় কোরবের জয় !

[ দোষণের প্রস্থান ।

দুঃশা । [ শকুনির কণ্ঠ ধরিয়া সানন্দে ] মায়া ! মায়া ! কিয়া স্মৃতি !  
আজ কিয়া স্মৃতি ! বিজ্ঞাধর এ সময় কোথা থাকল ? এমন মজাটা  
দেখলে না ?

শকুনি । স্মৃতির আজ কি হয়েছে, দুঃশাসন ! স্মৃতি করব সেই  
দিন—যেদিন তোমাদের সবলিকে—থাক—চল দুঃশাসন, শিবিরে  
যাই ।

[ দুঃশাসন সহ সানন্দে প্রস্থান ।

রোহিণী । [ হস্তমুখে ] এস, প্রাণেশ্বর ! এস, শশধর ! এস,  
পূজিত ! এস, তচ্চিত ! এস, বন্দিত ! এস বাহিত ! ঐ যে—  
তোমার জন্য চন্দ্রলোকের পুষ্পদ্বার মুক্ত রয়েছে—দিগজনাগণ মঙ্গল-মালা  
নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে ।

গান ।

এস সুল্লর চির কিশোর হে শশধর !

এই বিরহ-বিধুর প্রাণে ।

এস হাসিয়া বিশ্ব মোহিয়া দৃশ্য

যাক্ ভাসিয়া মিলন-মধুর তানে ॥

আমি তোমারি লাগিয়া সব তেয়াগিয়া

রয়েছি হেথায় বসিয়া,

কত মাস গেল, কত বর্ষ এল,

কত নিশি গেল কাঁদিয়া ;

আজি এস হে প্রিয় ! জীবনের অমিয় !

অনন্দে ভাসিয়া এ দুখ-নিশা অবসানে ॥

[ অভিমন্ত্যর স্মৃতিদেহ বক্ষে চাপিয়া লইয়া প্রস্থান ]

নিঃশব্দে গম্ভীরভাবে শকুনি সহ দুর্ঘোষনের প্রবেশ ।

দুর্ঘোষা । [ একদৃষ্টে অভিমন্ত্যকে দেখিতেছিলেন ]

শকুনি । দেখ, বাবা ! ভাল ক'রে দেখ—দেখে পুত্রশোক নিবারণ কর ।

দুর্ঘোষা । আমি পুত্রশোক দূর করতে আসি নি, মাতুল ! আমি এসেছি দেখতে যে, অভিমন্ত্য বধ ভীষ্মের শরশয়্যাকে ছাপিয়ে উঠতে পেরেছে কি না ।

শকুনি । খুব—খুব, এ তা হ'তে অনেক উপরে । সে কেবল শিগগীকে মাত্র সম্মুখে রেখে কৌশলে ভীষ্মকে অস্ত্রহীন ক'রে একা অর্জুন শরবর্ষণ করেছিল, আর এ একেবারে পঙ্গপালের মত ছেয়ে ফেলে—চারদিক্ থেকে অস্ত্রহীন অভিমন্ত্যর নাকে—মুখে—চোখে, যে যেখানে পেরেছে, সে সেইখানে অস্ত্র চালিয়েছে । দেখছ না—একেবারে সজাফ ক'রে ছেড়েছে ? এ তা হ'তে অনেক উপরে, বাবা ! সেজন্য কোন চিন্তা করতে হবে না ।



হর্যো। তা' হ'লে আজ জগৎ বুঝতে পেরেছে যে, হর্যোধনের প্রতিঘাত কি ভীষণ! কত ভয়ঙ্কর!

শকুনি। হাঁ—আর জানতে বাকী থাকে কি?

হর্যো। [ স্বগত ] এইবার তা' হ'লে অর্জুন জ্বলে উঠবে! তাকে নির্বাণ করতে আচার্য্য আর কর্ণকে প্রস্তুত করতে হবে। যাই—  
আসুন, মাতুল! [ প্রস্থান।

শকুনি। তুমি যাও বাবা, জিরোও গে। আমি একটু পরে যাচ্ছি।  
[ স্বগত ] এইবার গা-ঢাকা দিয়ে অর্জুন এসে কি করে, কি বলে শুন্তে হবে। [ ক্রুদ্ধভাবে ] হর্যোধন! আর বেশি দেরি লাগবে না। শীঘ্রই তোমাদের শত ভ্রাতার বিরাট চিতা এক সঙ্গে জ্বলে উঠবে। পিতা! আর সামান্য দিন—সামান্য দিন। দেখতে পাবে—তোমার শকুনি যা ক'রে গেল—যা দেখিয়ে গেল, তা আর কেউ কখন পারবে না। একেবারে অদ্বিতীয় কীর্তি। এই প্রথম এট—শেষ।

নেপথ্যে ভীম। [ উচ্চৈঃস্বরে ] অভিমন্যু! বাপ্! এসেছি—  
এইবার এসেছি।

শকুনি। পালান্নাই।

[ প্রস্থান।

[ভীম রক্তাক্ত দেহে উন্মত্তপ্রায় অস্থির ভাবে বেগে আসিয়া অভিমন্যুকে দেখিয়াই চমকিত—ক্রুদ্ধ—জ্ঞানশূন্য হইয়া অভিমন্যুর মুখ দেখিতে লাগিলেন ও অলস রক্ত চক্ষু হইতে অশ্রু ঝরিতে লাগিল, সারথি কাঁদিয়া উঠিল। ]

ভীম। অভিমন্যু! বাপ্! ছলান আমার! একবার উত্তর দাও; যে তোমাকে আজ মৃত্যুর গহ্বরে পাঠিয়েছিল, সেই নির্লজ্জ নির্ধুর ভীম এসে তোমাকে ডাকছে। যে তোমাকে আজ পাখীর ছানার মত নির্ধুর ব্যাধদের

হাতে তুলে দিয়েছিল, সেই মূর্খ কাপুরুষ ভীম এস তোমাকে ডাকছে ।  
 বড় রাগ ক'রে—বড় অভিমান ক'রে অভিমানী ছলল আমার ! উত্তর  
 দিচ্ছ না ? কথা ক'চ্ছ না ? ওঠ—ওঠ, বাপ ! ওঠ—ওঠ, বীর ! এই যে  
 অস্ত্র নিয়ে এসেছি । উঠে দাঁড়াও, বীর ! ক্রকুটি ক'রে দাঁড়াও একবার,  
 দেখে শৃগালের দল সব মূর্ছা যাক । পাণ্ডবকুল-গৌরব ! পাণ্ডবের গৌরব  
 রক্ষা কর । এখনও ত কৌরবকুল নির্মূল হয় নি ? এখনও ত কৃষ্ণের ধর্ম-  
 রাজ্যের প্রতিষ্ঠা হয় নি ? এখনও ত অভাগিনী পাঞ্চালীর মুক্তবেণী বন্ধন  
 হয় নি ? [ গায়ে হাত বুলাইতে বুলাইতে ] না—যুমাও—যুমাও, ছলল  
 আমার ! যুমাও । যুদ্ধ ক'রে বড় শ্রান্ত হয়েছ—বড় ক্লান্ত হয়েছ, যুমাও ।  
 কিন্তু এখানে না । এখানে শোণিতের স্রোত ব'য়ে যাচ্ছে, এখানে নয়—  
 চল, শিবিরে নিয়ে যাই । ভদ্রাদেবীর কোলে ঘুমিয়ে । সে কোল ভিন্ন ত  
 তোমার ঘুম হবে না, অভি ! সেখানে উত্তরা আছে—বাতাস করবে ।  
 এস ছলল আমার ! সেখানে নিয়ে যাই । [অভিমন্যুকে স্কন্ধে তুলিলেন ]

নেপথে অর্জুন । সখা ! সখা ! শীঘ্র—শীঘ্র, আমার অভিমন্যুকে দেখ ।

ভীম । না—না—দেখতে দোব না । আমার ছললচাঁদকে অর্জুন আর  
 কৃষ্ণকে দেখতে দোব না—কিছুতেই না । যদি দেখতে আসে, তবে এই  
 গদা দিয়ে তাদের মাথা ছ'টো ভেঙে দোব । আজ আমার অভির এই দেহ  
 স্কন্ধে ক'রে, সতীদেহ-স্কন্ধে শিবের শ্রায় ব্রহ্মাণ্ড পর্যটন করব, আর জগৎকে  
 দোখয়ে বেড়াব, এই দেখ গো এই দেখ—নিছুর পাণ্ডবেরা তাদের এই  
 একটি ননার পুতুলকে কেমন ক'রে মেরে ফেলেছে !

নেপথ্যে অর্জুন । [ নিকটে আসিয়া ] আরও শীঘ্র, কৃষ্ণ ! আরও শীঘ্র !

ভীম । ঐ ডাকাত ছ'টো আসছে—লুটে নিয়ে যাবে । এখন নিয়ে  
 দৌড়ে পালাই । ঐ—ঐ—ঐ ! এলো—এলো—এলো !

[ অভিমন্যুর শব্দস্কন্ধে উন্নতবৎ প্রস্থান । পশ্চাৎ সারথির প্রস্থান ।

শোককাতর অর্জুনকে ধরিয়া কৃষ্ণের প্রবেশ ।

অর্জুন । কই, কৃষ্ণ ! অভিমত্যা কই ?

চক্রবাহ নীরব—নির্জন !

কোথা তবে একাকী কুমার

সপ্তরথী সহ করিছে সমর ?

কোথা তারে একাকী পাইয়া

ঘিরিয়াছে শৃগালের দল ?

কহ, কৃষ্ণ ! নীরব থেকে না,

কহ একবার কোন্ দিকে তারা ?

কোন্ দিকে যাব—কোন্ দিকে পাব ?

কোন্ দিক্ জালাইব ?

কোন্ দিক্ পোড়াইব ?

কোন্ দিক্ বজ্রধরানলে

ভস্মস্তূপ করিব, কেশব ?

কোন্ দিক্—কোন্ বিশ্ব করি উৎপাটন

রেণু রেণু ক'রে দেবে, একটি শাওকে ?

সুপ্ত সিংহ জেগেছে এবার,

নির্দোষ কালানল জলেছে এবার,

প্রলয়ের মহাবজ্র গর্জেছে এবার,

জালাবে—পোড়াবে—ভস্মবে ত্রিলোক,

দালবে—চূর্ণবে—পিষিবে সংসার ;

এস কৃষ্ণ বিদ্যাৎ গতিতে,

ব্রহ্মাণ্ড সংহার—আজি ব্রহ্মাণ্ড সংহার !

[ কৃষ্ণ সহ বেগে প্রস্থান ।

অন্য দিক্ দিয়া অভিমন্ত্যর দেহস্কন্ধে ভীতভাবে

উন্নত প্রায় ভীমের পুনঃ প্রবেশ ।

ভীম । ঐ—ঐ আস্ছে, আমার অভিকে—আমার ছলানকে আমার বক্ষ হ'তে কেড়ে নিতে আস্ছে ! কোথায় তাকে লুকিয়ে রাখব ? এমন জায়গায় অভিকে আমার লুকিয়ে রাখতে হবে, যাতে অর্জুন আর কৃষ্ণ সন্ধান করতে না পারে । [ চমকিয়া ] ঐ—ঐ এসে পড়ল বুঝি এইখানে ? এই শবের প্রাচীর দিয়ে ঘেরা জায়গাটায় লুকিয়ে রাখি । তা' হ'লে আর কোন ভয় থাকবে না । [ অভিমন্ত্যর দেহ ভূতলে রাখিয়া ] অভি ! এইখানে চুপ্ ক'রে ঘুমিয়ে থাক, এখানে কেউ আসতে পারবে না । এ যে চক্রবাহ ! এখানে পাণ্ডবেরা প্রবেশের পথ জানে না । বেশ হয়েছে ! [ হাততালি দিয়া ] বেশ ! বেশ !! বেশ !!! থাক তুই এইখানে, আমি এই গদা নিয়ে চারদিকে পাহারা দিয়ে বেড়াই । দেখি—কেমন ক'রে তোকে এখান থেকে কে চুরি ক'রে নেয় ! যে আসবে—কারও রক্ষা নাই । ধর্মরাজ আসে—মাথা ভেঙে দোব ! অর্জুন আর কৃষ্ণ আসে—টু'টি দু'টো টিপে বের্ ক'রে দোব ! বাস ! আর কি ? তুই একটু ঘুমিয়ে নে । আমি এই গদা নিয়ে দ্বারের কাছে দাঁড়ালাম । [ গদা লইয়া দ্বারের কাছে দাঁড়াইয়া ] না—ও দিকটা একবার দেখে আসি । [ অন্তদিকে গমন ] না—ঐ দিকটা । [ অন্তদিকে গেলেন, এইরূপে গদা লইয়া চক্রাকারে পরিভ্রমণ করিতে লাগিলেন ও মধ্য মধ্য বলিলেন ] সাবধান, অর্জুন ! সাবধান, কৃষ্ণ !

[ সুভদ্রা শাস্ত-মুষ্টিতে ধীরে ধীরে “হরে মুরারে—হরে মুরারে” বলিতে বলিতে আসিয়া অভিমন্ত্যর মস্তকটি কোলে করিয়া বসিয়া ধ্যাননেত্রে উর্দ্ধদিকে চাহিয়া রহিলেন ও মধ্য মধ্য খুব ধীরকণ্ঠে “হরে মুরারে—হরে মুরারে” বলিতেছিলেন । ]

ভীম । [ লক্ষ্মী দিয়া অশ্রুদিকে চাহিয়া ] ঐ—ঐ আসছে ! দাঁড়া  
তবে ? [ গদা উত্তোলন করিয়া সেইদিকে অগ্রসর হইয়া আবার ফিরিয়া  
আসিয়া নিম্নস্বরে বলিলেন ] চূপ্, চূপ্ ! একটিও কথা কেউ ক'ন্ নে।  
অভিকে লুকিয়ে রেখেছি। দুর্ঘোষন জানতে পারলে তার সপ্তরথী দিয়ে  
আবার অভিকে ঘিরে ফেলবে—আমি রক্ষা করতে পারব না। ভীষণ  
রাক্ষস জয়দ্রথ আজ যমের মত দাঁড়িয়ে আছে। খুব সাবধান ! কেউ  
নিঃশ্বাসটি ফেলো না। দেখে আসি একবার অভিকে। [ ছুটিয়া নিকটে  
আসিয়া ভদ্রাকে দেখিয়া ] কে তুমি, মা ? সাক্ষাৎ গায়ত্রীর মত—সাক্ষাৎ  
সাবিত্রীর মত সমস্ত ব্রহ্মতেজ দিয়ে আমার অভিকে ঘিরে রেখেছ, কে  
তুমি, মা ? থাক—থাক, মা ! থাক। ঐরূপ ক'রে সমস্ত তেজ—  
সমস্ত জ্যোতি দিয়ে আমার অভিকে ঘিরে ব'সে থাক। তা' হ'লে আমার  
আর কোন ভয় থাকবে না। যাই—আর একবার দ্বারটা দেখে আসি।  
[ তথাকরণ ]

সুভদ্রা । হরে মুরারে ! হরে মুরারে !

ভীম । [ উচ্চঃস্বরে ] সাবধান, দুর্ঘোষন ! সাবধান, আচার্য্য !  
সাবধান, কর্ণ ! এগিয়ে না, স্বয়ং বৃকোদর এখানে জাগ্রত দাঁড়িয়ে আছে।  
এখানে কোরব কুলের কাল-ধুমকেতু মহাবীর ভীম দাঁড়িয়ে আছে।  
এখানে দুঃশাসনের রুধির পান করবার জন্তু লেলিহান রসনা বের  
ক'রে ভীমশর্দূল দাঁড়িয়ে আছে। হাঃ ! হাঃ ! হাঃ ! [ হাস্ত ]  
পালিয়েছে—একটি ছন্ধারে সব গর্তের মধ্যে গিয়ে মাথা লুকিয়েছে।  
হাঃ ! হাঃ ! হাঃ ! কি তামাসা ! কি আনন্দ ! এস—এস, দ্রৌপদি !  
এস—এস, পাঞ্চালি ! তোমার বেণীবন্ধন ক'রে দিই। এই যে এই  
দেখ—দুঃশাসনের টাটকা রুধির এখনও উষ্ণ রয়েছে। [ আনন্দে কর-  
তালি দিয়া নৃত্য করিতে করিতে ভ্রমণ ]

অদূরে উন্মাদিনী উত্তরার পুতুল কোলে করিয়া প্রবেশ ।

উত্তরা । [উর্ধ্বমুখে চাহিতে চাহিতে ] ঐ না সেই রোহিণী ? ঐ যে তারার মালা প'রে তারার মাঝে ফুটে আছে ? আমার দিকে চাইছে আর মিট্ মিট্ ক'রে হাসছে । ছবি কেড়ে নিতে এসেছিল—পারে নি । অভিকে কেড়ে নিতে এসেছিল—পারে নি । আমার সঙ্ক-নাশ করতে এসেছিল—তা পারে নি । তুই আকাশের তারা, তুই কেন ছায়ামূর্তিতে এসে আমার সঙ্গে কলহ বাধাস্ ? আমার পাশে এসে বসিস্ ? কেন ? আমার অভি তোর কে ? তার উপর তোর তত টান্ কেন ? ছিঃ ! দেবী তুই, তুই মানুষের উপর হিংসা করিস্ কেন ? যা—এখন স'রে যা ; আমার চোখের ওপর থেকে স'রে যা । এখনই কুমার আসবে—তাকে দেখলে লজ্জা পাবে । যা—স'রে যা !

ভীম । ঐ যে—ও আমার পাগলী মা উত্তরা নয় ? কেন—অমন ভাবে আসছে কেন ? সে হাসি কোথা গেল মায়ের ? দুই চোখ দিয়ে আগুন বেরুচ্ছে কেন মায়ের ? [ কাছে গিয়া ] কি হয়েছে মা তোর ? গায়ের অলঙ্কার খুলে ফেলেছি—সিঁথির সিঁদূর মুছে ফেলেছি—যোগিনী সেজেছি—সর্ব্বাঙ্গে ধূলা মেখেছি, কি হয়েছে মা তোর ?

উত্তরা । আমার ? আমার ? আমার ত কিছু হয় নি, মধ্যম পাণ্ডব ! আমি অভির জন্ত শিবির-দ্বারে এসে দাঁড়িয়ে আছি । সে যে আজ সেনাপতি হ'য়ে যুদ্ধ ক'রে জয়ী হ'য়ে আসছে । সমস্ত সপ্ত-রথীকে পরাজয় ক'রে—লক্ষণের গলা ধ'রে দুটিতে কেমন হাসতে হাসতে শিবিরে আসছে । তাই আজ এমন উজ্জ্বল বেশ প'রে দাঁড়িয়ে আছি, মধ্যম পাণ্ডব ! তাই এমন সুন্দর সাজে সাজে অভির জন্ত দাঁড়িয়ে আছি, মধ্যম পাণ্ডব ! কেমন—ভাল দেখাচ্ছে না ?

ভীম । [ সোচ্ছ্বাসে করুণস্বরে ] অভি ! অভি রে ! ও রে বাপ্-  
আমার ! দেখ্, তোর জন্ত উত্তরা কি সাজে সেজে দাঁড়িয়ে আছে ।

উত্তরা । [ জিভ্ কাটিয়া ] ছিঃ ! অমন কথা ক'লো না, ওতে  
অভির আমার অকল্যাণ হবে ।

ভীম । [ ক্ষণেক দেখিয়া ] কে এ ? এ ত আমার উত্তরা রাণী  
নয় ? সে পুতুলের বিয়ে দিয়ে বেড়াচ্ছে । সে যে, হাসির একটা তরঙ্গের  
মধ্যে পাণ্ডব শিবিরে ছুটে ছুটে বেড়াচ্ছে । এ—সে হবে কেন ? তার মুখ  
এমন কালি দিয়ে মাখা থাকবে কেন ? যাঁ ! তবে কে এ ?

উত্তরা । কি বলছ আপন মনে ? একা ফিরে এলে কেন, মধ্যম  
পাণ্ডব ? অভিকে সঙ্গে ক'রে আনলে না ? তোমার সঙ্গেই যে অভি রণে  
গিয়েছিল । ব্যাহমধ্যে যে—তুমিই তাকেই পাঠিয়েছিলে—ব্যাধের হাতে  
প'ড়ে তোমাকেই যে ডেকেছিল ; তবে তাকে একলা রেখে তুমি ফিরে  
এলে কেন ? কেন—সে কি ভাল ক'রে যুদ্ধ করতে পারে নি ব'লে তুমি  
তার উপর রাগ করেছ ?

ভীম । সত্যই আমি, বালিকে ! তোর জীবনসর্বস্বকে আমিই  
সেই সিংহের নিবরে পাঠিয়েছিলাম । আমিই আজ সেই আমাদের আনন্দ-  
হলালকে চক্রবাহ মধ্যো জন্মের স্বত রেখে এসেছি । আর কেউ নয়, সে  
আমি—সে আমি । সে রাক্ষস আমিই, রে বালিকে ! সে পিশাচ  
আমিই, রে উত্তরে ! [ হাত ধরিয়া টানিয়া ] আয়, দেখ্‌বি আয়—  
জন্মের মত দেখ্‌বি আয়—সে ফুটন্ত পদ্মটিকে কেমন ক'রে শুকিয়ে  
ফেলেছি । [ অভির নিকটে গিয়া ] এই দেখ্—দেখ্, উত্তরা ! 'তোমার  
অভিকে দেখ্—তোমার সর্বস্বকে দেখ্ । [ রোদন ]

উত্তরা । [ অভিকে দেখিয়া চীৎকারপূর্বক ] ওঃ ! মাগো !  
[ অভির পদতলে পুতন ও মূর্ছা ]

ভীম । [ বোরতর উন্নত ভাবে নাচিতে নাচিতে ] বাস্! বাস্! তা  
ধিনি কিটি-নাক্—তা ধিনি কিটি নাক্! হাঃ—হাঃ—হাঃ! [ হাঃ ]  
তা ধিনি কিটি নাক্—তা ধিনি কিটি নাক্। বাজা—জোরে বাজা। অভি  
যুদ্ধে জয়ী হ'য়ে এসেছে। উত্তরা রাণী তার কণ্ঠে জয়মালা দিয়ে বরণ  
ক'রে ধরে নিচ্ছে। বাজা—বাজা—খুব জোরে বাজা। অর্জুন আর  
কৃষ্ণ ছুটে আসুক। [ করতালি ও নৃত্য ]

তৎক্ষণাৎ কৃষ্ণ সহ উত্তত অসি করে

অর্জুনের প্রবেশ ।

অর্জুন । কৈ—কৈ—পুত্রহস্তা কৈ ? কার বুক বসাব ?

ভীম । [ গদা লগ্নয় ] আর, অর্জুন, কৃষ্ণ! আজ ভ'মের হাতে  
রক্ষা নাই। [ গদা প্রহারোত্তত ]

[ তৎক্ষণাৎ তড়িতের গায় কৃষ্ণ, অর্জুনের অসি ধরিলেন ও  
যুধিষ্ঠির এবং দ্রৌপদী ছুটিয়া আসিয়া দুই জনে ভীমকে  
জড়াইয়া ধরিলেন। দূর হইতে গুঁড়ি মারিয়া শকুনি  
দেগিতেছিলেন। ]

যুধি । বরকোদর! ভাই! চেয়ে দেখ—ও কে! সত্ত পুত্রশোকের  
অনন্ত অনলে দগ্ধ হতভাগ্য অর্জুন। যার হৃদয় আমরা ভীষণ বজ্রাঘাতে  
চূর্ণ ক'রে দিয়েছি—যাকে আমরা আজ পুত্রহারা ক'রে দিয়েছি।  
অভিমন্যুর মত পুত্র যাকে আজ জন্মের মত ছেড়ে চ'লে গেছে, এমন শোক-  
কাতর জীবনমৃত অর্জুনকে আজ মাস্তনার পরিবর্তে গদা প্রহার করতে  
উত্তত হয়েছ? ছিঃ! শাস্ত হও, ভাই! যদি অভিমন্যুর এ মৃত্যুর জন্ত  
কেউ দায়ী বা দোষী হয়, তবে সে আমি। আমিই পূর্বাপর চিন্তা না  
ক'রে কুমারকে এই চক্রবাহ মধ্যো'য়েতে অনুমতি দিয়েছি। সে যে আগম



জানত, কিন্তু নিগম জানত না, এ কথা জেনেও যখন আমি কুমারকে বাহু প্রবেশে বাধা দিই নাই, তখন এ অবিম্ব্যকারিতার ফল ভোগ আমাকেই করতে হবে।

ভীম। [ সরোদনে মোচ্ছাসে অর্জুনকে বৃকে ধরিয়া ] অর্জুন ! অর্জুন ! ভাই আমার আয়—আজ এই ভাবে ছই ভা'য়ে এই ভীষণ মহাশয়ান থেকে কোন নিবিড় মহাবনে গিয়ে প'ড়ে থাকি গে। এইভাবে ছই ভা'য়ে বৃকের জলন্ত অনলে একসঙ্গে দগ্ধ হ'তে-হ'তে—চন্, ভাই ! ঐ যমুনার জলে ঝাঁপ দিয়ে পড়ি গে। নতুবা পারব না—কুমার অভিমন্যুর শোক কিছুতেই ভুলতে পারব না।

অর্জুন। একবার অভির মুখখানি আমাকে তোমরা দেখাও, মধ্যম দাদা ! একবার তাকে বৃকে ধ'রে প'ড়ে থাকব। [ রোদন ]

ভীম। [ অভিকে দেখাইয়া ] ঐ যে—ঐ যে, অর্জুন ! ঐ দেখ—প্রাণের প্রাণ অভিমন্যু আমাদের, একটা রক্তজবার মত—ঐ যে ভীষ্মের শরণ্যায় প'ড়ে আছে। পৃষ্ঠদেশে একটি শরের চিহ্নও বাবার আমার দেখতে পাবে না। এমন যুদ্ধ—এমন ভীষণ যুদ্ধ কেউ কখনও দেখে নি, অর্জুন ! বালকের সে কি ভেজ ! কি ছকার ! সপ্তবার সপ্তরথীকে শৃগালের ঞ্চায় বিতাড়িত করেছে। যেন আনন্দের ছলান আমান, নাচতে নাচতে—হাসতে হাসতে এই সপ্ত-পশুবেষ্টিত হ'য়েও একাকী যুদ্ধ করেছে—ও-হো-হো ! সে কি দৃশ্য ! সে দৃশ্য দেখলে মনে হয় না যে, সে এই মর্তের অভিমন্যু ! যেন স্বয়ং দেবকুমার কার্তিকেয় মহাশক্তি হস্তে তারকা-সুরকে নিহত করতে ছুটেছে !

কৃষ্ণ। কি বীরত্ব—শোন, অর্জুন !

অর্জুন। পাণ্ডব-শিবিরে এত বীর থাকতে—এত যোদ্ধা থাকতে—স্বয়ং বৃকোদর থাকতে একজনও তার সাহায্য করতে পারলেন না ?

ভীম । যথেষ্ট চেষ্টা করেছিলাম, কিন্তু পারি নাই । সাক্ষাৎ কৃতাস্ত্রের মত নিষ্ঠুর জয়দ্রথকে কিছুতেই ব্যাহার হ'তে সরাতে পারি নাই । সেই কাশ্যবনে দ্রৌপদী-হরণের জন্ত জয়দ্রথ আমাদের হস্তে লাক্ষিত হ'য়ে আমাদের পরাজয় কামনায় কঠোর তপস্যা দ্বারা শিব-সাধনা করে । দেবাদিদেব শঙ্কর জয়দ্রথকে এক অর্জুন ব্যতীত আর সকল পাণ্ডবকে যুদ্ধে পরাস্ত করতে পারবে, এইরূপ বর দিয়েছিলেন ; তাই প্রাণপণ চেষ্টাতেও শিববরে বলীয়ান নগণ্য জয়দ্রথকে পরাস্ত করা আমাদের সাধ্যাতীত হয়েছিল । শেষে নিরুপায় হ'য়ে সেই নিষ্ঠুর জয়দ্রথের হাতে ধরেছি—পায়ে পড়েছি, তবুও অর্জুন ! সেই ভীষণ হিংস্র পশুকে গলাতে পারি নাই । নিরুপায় নিজের মস্তকে শত শত গদা প্রহার করেছি, ক্রোধে-ক্ষোভে নিজের অঙ্গ থেকে নিজে কামড়ে মাংস ছিঁড়ে নিয়েছি—তবুও পারি নাই । কি ভীষণ সেই জয়দ্রথ, পার্থ !

অর্জুন । হায় সখে ! তুমি যদি আজ আমাকে স্থানান্তরে নিয়ে গিয়ে সংশপ্তক যুদ্ধে বাপৃত না কর্তে, তা' হ'লে কি সে নরাধম জয়দ্রথ—কৃষ্ণ ! কৃষ্ণ ! কৈ—সে জয়দ্রথ কৈ ? দেখাও একবার ।

কৃষ্ণ । আগে বীরপুত্রের বীরত্ব-গাথা শোন, অর্জুন ! যা কখন শোন নাই, আজ তাই শোন । পুত্রের এই অক্ষয়-কীর্তির কথা শুনে ধন্য হও ।

অর্জুন । বল, আৰ্য্য ! তার পর ?

ভীম । তার পর সেই সিংহ-শিশু অমিত বিক্রমে—তীব্রবেগে জীবন্ত তেজে জলে উঠে কোরব পশুগুলোকে দলে দলে ভূমিসাৎ করতে লাগল । যেন মহাবড়ে কদলী-তরু সকল সমভূম হ'য়ে যেতে লাগল । ই দেখ, অর্জুন ! সেই ভীষণ যুদ্ধের জলন্ত সাক্ষ্য—ই সব চারিদিকে পবিতাকার শবরাশির উচ্চ প্রাচীর ।

কৃষ্ণ । বিন্ময়ে স্তম্ভিত হয়েছি; সখা ! দেখ দেখ চারিদিকে তীক্ষ্ণ

অসি দিয়ে পুত্র তোমার রক্তাক্তরে কি অমর-কীর্তি অঙ্কিত ক'রে রেখেছে ।

অর্জুন । [ দেখিয়া ] এত শক্তি ছিল তার কোমল হস্তে, সখা ? এত তেজ লুকান ছিল—তার সেই কোমল শিশু-হৃদয়ে ?

ভীম । তার পর, অর্জুন ! দ্রোণ—কর্ণ—রূপ—অশ্বথামা প্রভৃতি সপ্তরথীকে ছলান আমার বার বার কুৎকারে উড়িয়ে দিয়েছে ! তার সে বিক্রম—তার সে তেজ—তার সে পরাক্রম দ্রোণ সহ করতে পারে নাই—  
—কর্ণ পারে নাই—অশ্বথামা পারে নাই । সকলেই সেই বালকের রণে বারংবার পৃষ্ঠভঙ্গ দিয়ে পালিয়েছে । তার পর—অর্জুন ! কোরবের সে অগ্ন্যার—সে অধর্ম—সে দানবী জড়ীড়া—সে রাক্ষসী সীমা স্বরণ করতেও ছুণায়—লজ্জায় রসনা নিকাকু হ'য়ে যায়—ভাষা শব্দহীন হ'য়ে যায়—শব্দ অর্থহীন হ'য়ে যায় । ও হো-হো ! অর্জুন ! সে দৃশ্য—সে বীভৎস দৃশ্য এক-একবার বাত্বার হ'তে লক্ষ দিয়ে দেখেছি, আর যাতনায় ছটফট ক'রে উঠেছি, আর জয়দ্রোণের পায়ের তলায় লুটিয়ে পড়েছি । ওঃ কি সেই—

অর্জুন । বল—বল, বৃকোদর ! বল—বল, মধ্যম পাণ্ডব ! পশুদের শেষ পাশব-আক্রমণের শেষে চেষ্টা কিরূপ বীভৎসতা দিয়ে ঘেরা, বল বল—  
আর্য্য ! শুনব ।

ভীম । পার্শ্বি নে, অর্জুন ! পার্শ্বি নে ; পিতা হ'য়ে পার্শ্বি নে । আমার মত পান্ডব—আমার মত বজ্র ও বিদৌর্ণ না হয়ে থাকতে পারে নাই ।

অর্জুন । তবুও শুনব । অর্জুন বজ্র ক'রে দাঁড়িয়ে আছি । তুমি বল—  
বল ?

ভীম । তার পর সেই পাপ হুর্যোধনের উত্তেজনায় উত্তেজিত সপ্ত-শূগল একত্র হ'য়ে—দলবদ্ধ নৃশংস ব্যাধের গায় এক সঙ্গে—

অর্জুন । কি—এক সঙ্গে ? [ ক্রোধে কাঁপিতে লাগিলেন ]

ভীম। হাঁ, এক সঙ্গে অস্বহীন অবস্থায় সেই পিশাচ—সেই কুর—সেই নিষাদের দল—ও হো-হো! অজ্জুর্ন! সে কি ভীষণ মুহূর্ত! সে কি করুণ দৃশ্যের শোচনীয় মুহূর্ত!

অজ্জুর্ন। [ সরোদনে ও সক্রোধে ] বল—বল, মধ্যম পাণ্ডব! তার পর সেই নিরস্ত্র—একাকী বালক অভিমন্যুর উপর সেই সপ্ত পশু একসঙ্গে একবারে কি মর্মঘাতী ব্যবস্থা করলে, শীঘ্র বল—শীঘ্র বল! যত্নপতি! কৃষ্ণ! শুনে য়েয়ো—সাক্ষী গোকো।

শকুনি। [ স্বগত ] এইবার—এইবার! [ সানন্দ-বিস্ময়ে চাহিয়া রহিলেন ]

ভীম। তখন কুমার সর্বাঙ্গে শরবিদ্ধ বৃগশিশুর স্নায় রক্তাক্ত দেহে বাহ মধো দুই হস্ত দ্বারা সেই ঘন ঘন শরবৃষ্টি বাধা দেবার নিফল চেষ্টা করতে করতে কখন বা “পিতা! আমাকে রক্ষা কর—পিতা! আমাকে রক্ষা কর” বলে তাকে কত ডাকতে লাগল।

অজ্জুর্ন। কৃষ্ণ! কৃষ্ণ! সেই কাতর আহ্বান বুঝি তুমি শঙ্খধ্বনি দ্বারা বোধ ক’রে দিচ্ছিলে? আচ্ছা—বল, মধ্যম পাণ্ডব! শোক-বজ্রাঘাত কত ভীষণ—কত ভয়ঙ্কর, তাই শোম্বার জন্ত ব্যাকুল হ’য়ে রয়েছি।

ভীম। তার পর তখন সেই সপ্ত শৃগালের দল চারিদিক হ’তে ঘিরে ফেলে একেবারে এক সঙ্গে কুমারের সর্বাঙ্গে অস্ত্রাঘাত করতে লাগল, আর কুমার তখন মুচ্ছিত না হ’য়ে কেবল ভূতলশায়ী হ’য়ে পড়ল।

কৃষ্ণ। কি বীরত্ব! কি শূরত্ব! ধনু—ধনু অভিমন্যু ধনু!

অজ্জুর্ন। তার পর বল, মধ্যম পাণ্ডব! কে তার শেষ নিঃশ্বাস পতন করলে? কোন্ নৃশংস, নিষ্ঠুর সেই ঘুমুসু শিশুর জীবন বন্ধন ছিঁড়ে ফেলে দিলে?

ভীম । সে ভীষণ কাহিনী—সে নিষ্ঠুর হত্যা শোন্বার পূর্বে কর্ণে অঙ্গুলি দাও, অর্জুন ! দুই হাতে বক্ষঃস্থল চেপে রাখ, অর্জুন ! সেই লোমহর্ষণকর নিষ্ঠুর হত্যা দেখে পৃথিবী কেঁপে উঠেছিল—ব্রহ্মাণ্ড-কটাহ ফেটে গিয়েছিল—জলধি ন’ড়ে উঠেছিল । শোন—সেই নিষ্ঠুর কাহিনী, অর্জুন ! কুমারকে ভূতলশায়ী ক’রেও নিলজ্জের দল নিরস্ত হ’ল না, সকলে একসঙ্গে অস্ত্রাঘাত ক’রে বাছাকে মৃত্যুমুখে তুলে দিলে ।

অর্জুন । কৃষ্ণ ! কৃষ্ণ ! [ আরও কি বলিতে যাইতেছিলেন, কিন্তু কৃষ্ণ নিজ বক্ষে ধরিয়া ফেলিলেন ]

দ্রৌপদী । হয়েছে, কৃষ্ণ ! হয়েছে, মথ্য ! মনোবাসনা পূর্ণ হয়েছে ? অর্জুনকে অভেদভাবে ভালবাসার ফল আজ তাকে হাতে হাতেই দেওয়া হয়েছে ত ? কৃষ্ণ ! নারায়ণ ! তোমার ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠার মূল ভিত্তি কি আজ অভিমত্ন্যর এই উত্তপ্ত কোমল শোণিতসিক্ত ভূমিতেই স্থাপন করলে ? আর ভদ্রা ! তোর সেই নিষ্ঠুর গীতা-মর্শের শেষ মীমাংসা কি এই নিষ্ঠুর নিয়তি ? তোর সেই নিষ্ঠুর ব্রতের উদ্‌ঘাপন কি আজ, পাষণি ! এই ভাবেই সম্পন্ন করলি ? ঐ দেখ, নিষ্ঠুরা ভদ্রা ! ‘পার্থের অবস্থা চেয়ে দেখ—  
—ধর্মরাজের দিকে চেয়ে দেখ—মধ্যম’ পাণ্ডবের উন্মাদ মূর্তির দিকে চেয়ে দেখ—  
—আর সব শেষে চেয়ে দেখ—ঐ যে তোর বধু উত্তরা ঐ দেখ, উন্মূলিত স্তবর্ণলতার গায় তোর অভির পদতলে প’ড়ে আছে ! মূচ্ছিতা কি মৃত্যু তাও বলা যায় না । গর্ভে সন্তান ! হায়—হায় ! কি করলি ভদ্রা ? কি করলি রাক্ষসি মা ? ওরে অভি অভি রে ! বাপ্ আমার ! [ বসিয়া অশ্রুবিগর্জন করিতে লাগিলেন ]

অর্জুন । [ স্থিরভাবে অভিমত্ন্যর মুখের দিকে চাহিয়া সরোদনে ] এখনও ঐ গুষ্ঠাধরে যেন—“পিতা ! রক্ষা কর—পিতা ! রক্ষা কর,” এই শেষ আস্থানের শেষ অংশটুকু লেগে রয়েছে ! অভিমত্ন্য ! নিষ্ঠুর পিতাকে

ডেকে সাড়া পাও নি, :তাই কি আজ অভিমানে নিঃশব্দে শুয়ে আছ ?  
 কৃষ্ণ ! সখা ! অভিমন্যু ত মরে নাই ; মিথ্যাকথা । কেবল দারুণ  
 অভিমানে আমার সঙ্গে কথা কইছে না । রৈবতকে একদিন এমনি ক'রে  
 সে কত বড় অভিমান করেছিল, তা ত তুমি জান, কেশব ! ঐ দেখ, কৃষ্ণ !  
 কুমার তাঁর মায়ের কোলে মুখ লুকিয়ে অভিমান ক'রে প'ড়ে আছে । তুমি  
 এস সখা, এস, তুমি ভিন্ন এ অভিমান কেউ ভাঙতে পারবে না ।

[ কৃষ্ণের চক্ষু ছল্ ছল্ করিতেছিল, ভীম আবার উন্মত্তের ছায়  
 ঘুরিতেছিলেন । উত্তরা ধীরে ধীরে উঠিয়া শূন্য দৃষ্টিতে  
 চাহিতে চাহিতে সরোদনে করুণ সুরে গায়িতেছিলেন ]

উত্তরা ।—

গান ।

কি হ'ল—কি হ'ল—কি হ'ল—কি হ'ল  
 ওগো আমার এ কি হ'ল ।  
 আমি বুঝিতে পারি না—ভাবিতে পারি না,  
 তোমরা আমায় খুলে বল গো বল ॥  
 আমি মৃত কি জাগত, মৃত কি জীবন্ত,  
 কিছু না বুঝিতে পারি,  
 আমার কি যেন কি ছিল, কি যেন কি গেল,  
 কি যেন কি হ'ল আমারি ;  
 (কপাল ভেঙেছে বুঝি )  
 ( ওগো, তোমরা আমায় বল—বল )  
 এ কোথায় এসেছি, কেন বা এসেছি  
 সাধের খেলা ঘর কোথায় গেল ॥  
 [ অজ্ঞানের কাছে গিয়া দুই হস্তে কণ্ঠ ধরিয়া ]  
 কেন বাবা কাদ কেন, . . . আঁখি-জলে ভাস কেন,  
 কি ব্যথা পেয়েছ প্রাণে, . . . কিছু ত আমি না জানি,

কি হয়েছে—কি হয়েছে, কি বিষাদে ভ'রে গেছে,

কি অ'ধারে ডুবে গেছে মোদের শিবিরখানি ;

( অভি কোথায় গেল )

( এই যে প্রাণে গাঁথা ছিল )

আজ খুঁজে যে পাই না, ভেবে যে পাই না,

ওগো, আমার অভিরে ক হ'রে নিল ।

অর্জুন । উত্তরা ! উত্তরা ! এ আগুনে এসে কাঁপিয়ে পড়লি কেন বল ? এ বকে যে ভীষণ আগুন ছুঁ ক'রে জ্বলে উঠেছে, বালিকে ! তুই সে তাপ সহ করতে পারবি না ত, উত্তরা ! স'রে যা মা, স'রে যা ! আর আমার চোখের ওপর তোর ও মূর্তি ধ'রে দাঁড়াস্ নে, মা ! আজ একি সাজে সেজে আমার কাছে এসেছিস্, মা ? এ সাজ ত তোকে মানায় না, উত্তরে ! তুই যে আমার আনন্দ-রাণী, মোহাগের পুতুল—বড় আদরিণী, উত্তরে ! ও-হো-হো ! জ্বলে গেলাম জ্বলে গেলাম, [ রোদন ]

উত্তরা । বড় জ্বলে যাচ্ছে, বাবা ! এই বুকটা ? কেন বাবা, আজ কি হয়েছে আমাদের ? কি মহাসর্বনাশ ঘটেছে বাবা, আমাদের ? বল—বল, লক্ষ্মী বাবা আমার ! উত্তরাকে ত তুমি সব কথা ব'লে থাক ? তবে আজ বলছ না কেন ? আজ লুপাচ্ছ কেন, বাবা ?

অর্জুন । হায় ! বড় অভাগিনী—বড় ভাগ্যহীনা তুই, উত্তরা !

উত্তরা । না, বাবা ! অভাগিনী ত আমি নই, আমি বড় ভাগ্য-বতী, বাবা ! তুমি আমার বাবা—ভদ্রা আমার মা—কৃষ্ণ আমার মামা—অভি আমার সর্বস্ব । আমি যে, তোমাদের আনন্দ-রাণী আদরিণী উত্তরা ! তবে কেন বল দেনি বাবা, আমাকে তোমরা “অভাগিনী অভাগিনী” ক'রে কেপাচ্ছ ? আমি বুঝতে পারছি না, আমাকে বুঝিয়ে দাও ত, বাবা ! আমার কি হয়েছে ?

অজ্জুন । কৃষ্ণ ! আর কত দেখাবে ? আর কত শোনাবে ?  
 'অলস অজ্জুনকে জালিয়ে তুলতে আর কত ইন্ধন সঞ্চয় করবে ? আর  
 অভিমন্যু ত নাই, কৃষ্ণ ! অজ্জুনের হৃদয়-উত্তানে যে দুটি কুসুম ফুটেছিল,  
 তার একটিকে ত রম্ব হ'তে ধসিয়ে নিয়েছ, আর একটিকে কাঁট-ক্ষত  
 ক'রে একেবারে পতনের মুখে এনে রেখেছ । আর চাও কি ? নিদ্রিত  
 অজ্জুনকে জাগাতে আর তোমার কি ব্যবস্থা আছে—কর ।

ভীম । কৃষ্ণ যে তোর বন্ধু—কৃষ্ণ যে তোর সখা—কৃষ্ণ যে তোর  
 অভেদাত্মা । এত মাথামাথি না থাকলে কি পাণ্ডবদের চক্ষে ধূলি  
 দিয়ে আজ তোর অভিমন্যুকে কেড়ে নিতে পারে ? আজ চল, অজ্জুন !  
 আবার আমরা ধর্মরাজকে নিয়ে বনে যাই । কৃষ্ণকে আমাদের প্রয়োজন  
 নাই—কুরুক্ষেত্রে আমাদের প্রয়োজন নাই । দুঃশাসনের রক্তপান—  
 দুর্যোগ্যধনের উরুভঙ্গ এ সব কিছুই আমাদের প্রয়োজন নাই ।

উত্তরা । বাবা ! তোমার ঐ অস্ত্র দিয়ে আমার এই চুলগুলি কেটে  
 দাও না, বাবা ! এ আর রাখতে নাই ত ? এ দেখবে কে ? কাকে  
 দেখাব ? যে দেখত, সে চ'লে গেছে । সে ত—ঐ যে—আজ দেখ—  
 দেখ, বাবা ! মাটিতে ধুলোর মধ্যে পু'ড়ে রয়েছে ! তোমরাই ত আজ  
 সকলে মিলে উত্তরার সিঁথির সিঁদূর মুছে 'দিরেছ ? গায়ের অলঙ্কারগুলি  
 কেড়ে নিয়েছ ? তার খেলার ধর ভেঙে ফেলেছ ? উত্তরার ত আর কিছু  
 রাখ নি, বাবা ! তবে আর তোমাদের কাছে থাকব না আমি । আমিও  
 আজ আমার অভির সঙ্গে এক সঙ্গে চ'লে যাই । [ উদ্ভার পদধ্বনি  
 লইয়া ] দে, মা ! তো'র উত্তরাকে বিদায় দে—সে তো'র অভির সঙ্গে  
 চ'লে যাচ্ছে । তুমি ত আমার দেবী মা ! তুমি ত কাঁদ না ? তোমার  
 চোখে ত কখন জল দেখি নি' ? তুমি যে—গীতা—তুমি যে—শ্রীকৃষ্ণ ।  
 [ জৌপদীর প্রতি ] বড়-মা ! বড়-মা ! দেখ—দেখ, পণ্ডবেরা সকলে



মিলে আমার কি সর্বনাশ করেছে? বালিকা পেয়ে—পাগল পেয়ে—  
অসহায় পেয়ে, আমার প্রাণের অভিকে বুক ভেঙে জোর ক'রে নিয়ে  
এসে, ঐ দেখ বড়-মা! তার কি অবস্থা করেছে? কোথায় এনে ফেলে  
রেখেছে? কেউ ত তোমরা বাধা দিলে না, বড়-মা? আমি বালিকা,  
আমার সর্বনাশ বুঝি এইভাবে করতে হয়? আর থাকব না  
এখানে। আমি চ'লে যাই—আমার অভির সঙ্গে সঙ্গে চ'লে যাই।  
নৈলে—ঐ যে, আবার সবাই একসঙ্গে ছুটে আসছে, অভিকে নিয়ে  
যাবে। ঐ—ঐ—নিলে—নিলে! [ পতনোত্তরা ও দ্রৌপদী কর্তৃক  
বক্ষে ধারণ ]

দ্রৌপদী। পাণ্ডবেরা ত কেউ জেগে নাই, মা! তারা যে আজ  
তোমর ওপর দৃষ্টি ক'রে তোমর সর্বস্ব কেড়ে নিয়ে এখন মহাস্থখে  
নিদ্রা যাচ্ছে। আর তাদের কোন সাড়া নাই। একেবারে বিভোরে  
নিদ্রা যাচ্ছে।

অর্জুন। কৃষ্ণ! সখা! সত্য-সত্যই কি আজ অভিমন্যু গেল?  
সত্যই কি আজ অর্জুন, অভিমন্যু হারা হল? সত্যই কি আজ আমার  
উত্তরার বিধবা বেশ দেখতে হ'ল? য্যা! কৃষ্ণ! এত বড় বজ্র—  
এত বড় আঘাত আজ তোমার অর্জুনকে কেন দিলে, কৃষ্ণ?  
ও হো-হো!

কৃষ্ণ। ধনঞ্জয়! বহুক্ষণ ধ'রে তোমাদের এই শোকের অভিনয় ত  
দেখলাম। কিন্তু পার্থ! কিন্তু ক্ষত্রিয়! কিন্তু পাণ্ডব! পার্থের  
পুত্রশোক কি এই নারীর মত অশ্রমোচনেই নির্বাপিত হবে? ক্ষত্রিয়ের  
পুত্রশোক কি এই অশ্রুবর্ষণ? না আর কিছু আছে? পাণ্ডবের  
পুত্রশোক কি এইরূপ হাহাকার, না কোদণ্ড-টকার? আমি বড়ই  
বিস্মিত হচ্ছি যে অর্জুনের মত বীর—অর্জুনের মত অধিতীয় মহাবীর,

আজ অভিমুখ্য মৃত্যুর একমাত্র কারণ-ব্যুহহার-রক্ষক পাপিষ্ঠ জয়দ্রথকে এখনও জীবিত রেখে, কেমন করে এই পুত্রশোকে অশ্রু বিসর্জন করে সময় নষ্ট করতে পারছ? অভিমুখ্য মরেছে, তার কি হয়েছে? সে ত বীর—বালক হ'লেও মহাবীর! সে ত অর্জুনের মত নিস্তেজ ছিল না? সে আজ তার পিতৃ কলঙ্ক দূর করতে নিজের অসি ধ'রে—কারণ সাহায্য না নিয়ে—বিপক্ষবাহিনীকে সমভূম করে দিয়ে—রণক্ষেত্রে বীরের ত্রাণ হাস্তে হাস্তে প্রাণ দিয়েছে! তার মত ভাগ্যবান আর পাণ্ডব-বংশে কে আছে? তার মত বীরপুত্র পেয়ে আজ অর্জুনও সার্থক—অর্জুনও দত্ত—সমস্ত পাণ্ডবও আজ কৃতার্থ! বীরপুত্রের জন্তু কি বীর-পিতা কখন অশ্রুবর্ষণ করে? দুর্ঘোষন বীর, সে তার পুত্রশোকানল অসার নয়নাসার দিয়ে নিকরান না করে, জলন্ত উত্তেজনা নিয়ে, সপ্তরথিগণকে অশ্রু কুকুরের মত ফেপিয়ে দিয়ে তার পুত্রহন্তা অভিমুখ্যকে বধ করেছে। একেই বলে বীর—একেই বলে বীরত্ব। দুর্ঘোষন—দপার্থই বীর, তাই তার পুত্রশোকে—এ অতি ভয়ঙ্কর রূপে প্রতিশোধ প্রদান।

অর্জুন [ উত্তেজিত ভাবে

বৈশ্বানর! জ্বলে ওঠে সহস্র শিখরি।  
 রৌদ্র তেজ! জ্বলে ওঠে মহাজ্বালা রূপে।  
 অর্জুন করিবে পাপ কোরব সংহার।  
 অশ্রুধারা! বর্ষ আজি জলন্ত অঙ্গার,  
 পুত্রশোক! ধর মূর্তি প্রতিশোধ রূপে,  
 অর্জুন করিবে পাপ কোরব সংহার।  
 সাক্ষী থাক, বিরাট-আকাশ!  
 সাক্ষী থাক, গ্রহ-তারার দল!

সাক্ষী হও; অনন্ত ব্রহ্মাণ্ড !  
 আর সর্বশেষে সাক্ষী হ'য়ে দাঁড়াও, শ্রীকৃষ্ণ !  
 আজি এই গাণ্ডীব পরশি'  
 করিছে গাণ্ডীবী এই প্রতিজ্ঞা কঠোর,—  
 কাল যদি না হইতে সূর্য্য অস্তগত,  
 না বধিয়ে পাপ জয়দ্রথ  
 অর্জুন দেখায় মুখ জগতে আবার ;  
 কাল যদি সূর্য্যাস্ত না হ'তে  
 পুত্রহত্যার মূলমন্ত্র পাপ সিকুরাজে  
 নাহি পারে পার্থ করিতে সংহার—  
 তা' হ'লে হে ধর্ম্মরূপী কর্ম্মরূপী, কৃষ্ণ ভগবান্ !  
 তা' হ'লে হে গী গারূপী, কৃষ্ণ নারায়ণ !  
 স্বহস্তে জালিয়া চিতা কুরুক্ষেত্র মাঝে  
 করিবে প্রবেশ তাহে অর্জুন তখনি ।  
 পুনঃ কহি উচ্চৈঃস্বরে—শুনুক ত্রিলোক,  
 কাল যদি জয়দ্রথ না করি বিনাশ  
 বেঁচে থাকে কভু এই নিলজ্জ অর্জুন,  
 তবে ওই ধর্ম্মরূপী—কর্ম্মরূপী,  
 মন্দাতা গুরুরূপী কৃষ্ণের চরণে  
 আর যেন নাহি পায় আশ্রয় কখন ।  
 সর্বধর্ম্ম—সর্বকর্ম্ম এক সঙ্গে মিশি' ...  
 পরিত্যাগ করে যেন অর্জুনে তখনি ।

কৃষ্ণ । ধনু পার্থ ! ধনু অর্জুন ! ধনু ক্ষত্রিয়বীর !

শকুনি । [স্বগত] ঠিক হয়েছে—ঠিক হয়েছে ! এইবার আসি । [প্রস্থান]

ভীম । গর্জেছে অশনি—জেগেছে অর্জুন,  
 গিয়েছে অশ্রু—জলেছে অনল ।  
 জেগেছে সিংহ—উঠেছে গর্জন,  
 নড়েছে বায়ুকি—কেঁপেছে ভুবন ।  
 উঠিবে কোদণ্ড, ফুটিবে টঙ্কার,  
 ছুটিবে বিদ্রাৎ, ধ্বনিবে হুঙ্কার,  
 বহিবে ঝঞ্ঝা—হবে তোলপাড়,  
 জলিবে অর্জুন—করিবে ছারখার,  
 বধিবে অর্জুন—হইবে সংহার ।

বুধি । কি ভীষণ প্রতিজ্ঞা করলে, অর্জুন ? শিব-বরদৃশু জয়দ্রথ যে,  
 অজেয় । এক্ষণে উপায় কি, কৃষ্ণ ?

কৃষ্ণ । উপায় আছে—উপায় হবে, তার জন্ত কোন চিন্তা ক'রো  
 না, ধর্মরাজ !

ভীম । কিন্তু ব'লে রাখছি, কৃষ্ণ, অভিমন্যুকে দিয়ে আজ যে  
 উপায় করেছ, কিন্তু সাবধান, কৃষ্ণ ! অর্জুনকে দিয়ে যেন সেরূপ উপায়  
 ক'রো না ।

কৃষ্ণ । [ স্বগত ] আজ অভিমন্যু দিয়ে প্রকৃত অর্জুনকে দেখতে  
 পেলাম । এই জলন্ত অর্জুনের কাছে কোরব তৃণমুষ্টির শ্রায় ভস্মীভূত  
 হ'য়ে যাবে । এতদিনে আবার ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠার দৃঢ় ভিত্তি স্থাপিত  
 হ'ল । ভদ্রার আত্মত্যাগ—অর্জুনের শরত্যাগ, তার পাণ্ডবের অনুরাগ,  
 এই তিনটিই আমার এই ধর্মরাজ্য প্রতিষ্ঠার প্রধান অবলম্বন ।

অর্জুন । কি কাল ঘুমে ঘুমিয়েছিলাম এতদিন, কৃষ্ণ ? কি জড়তায়  
 আচ্ছন্ন ছিলাম এতদিন, সখা ? কি শুদান্তে শক্তিহীন ভাবে কাটিয়ে-  
 ছিলাম এতদিন, কেশব ? আজ আমার সেই কাল নিদ্রা—সে জড়তা—

সেই ঔদাসীন্য একটা মহাসজ্বাতে ভেঙে ফেলেছে; নারায়ণ! অর্জুন আজ যথার্থ তোমার গীতা বুঝতে পেরেছে। অর্জুন আজ তার ক্ষত্রিয়ত্বকে যথার্থরূপে হৃদয়ঙ্গম করতে সমর্থ হয়েছে। অর্জুন আজ তার কর্তব্য পথ দিব্য দৃষ্টিতে দেখতে পেয়েছে। অর্জুন আজ তার এক অভিমত্ব দিয়ে বিরাটরূপী শ্রীকৃষ্ণের গৃঢ় তত্ত্ব হৃদয়ঙ্গম করতে পেরেছে। [ করযোড়ে ] হে অনন্ত মহিমাময় শ্রীকৃষ্ণ! হে ত্বমাদিদেব পুরাণ পুরুষ শ্রীকৃষ্ণ! তোমার অপার মহিমা—তোমার অপার করুণা। ত্বমশ্চ বিশ্বশ্চ পরং নিধানং। প্রসীদ দেবেশ জগন্নিবাস! তোমাকে আমার অনন্ত কোটি প্রণাম।

[ প্রণাম ]

কৃষ্ণ। অর্জুন! শোন, সখে!  
 এই বিশ্বমীলা-নিকেতন,  
 নিয়তির ক্রীড়াক্ষেত্র বিশ্ব-নিয়ন্তার।  
 জড় ও চেতন আসি এই রঙ্গভূমে  
 করি ক্ষুদ্র অভিনয়  
 ভয় তিরোধান নিত্য নিয়তির করে।  
 ক্ষুদ্র নর—মনুষ্যই নিয়তি তাহার,  
 জন্ম মৃত্যু নিয়তি তাহার।  
 এইরূপে কত জন্ম—কত জন্মান্তর,  
 সে নিয়তি করিয়া পালন  
 ভ্রমিতেছে এই নীলাভূমে।  
 ধনঞ্জয়! দেখ ওই অভিমত্ব তব,  
 সাদি' বীর নিয়তি তাহার,  
 মানব-উদ্ধার ব্রত করি উদ্ঘাপন,  
 লভিয়াছে চিরনিদ্রা জননীর কোলে।

নহে শোক-অশ্রু, ধনঞ্জয় !  
 অকাতরে আনন্দাশ্রু কর বরিষণ ।  
 তুমি—আমি—ভগিনী সুভদ্রা  
 এ তিনের সার্থক জীবন আজি,  
 এ তিনের সার্থক জনম আজি ।  
 ধনু—ধনু মহাধনু আজি  
 তুমি—আমি—ভগিনী সুভদ্রা ।  
 সুভদ্রা । [ ধ্যানভঙ্গে রুক্ষের দিকে চাহিয়া ]  
 নারায়ণ ! এই পদাশ্রিতা লতা  
 পুণ্যবতী সুভদ্রা তোমার,  
 প্রসারিয়া অভিমন্যু ফল  
 পারিয়াছে যদি দিতে দেবতা-চরণে,  
 তা' হ'তে কী মহাসুখ আছে জননীর ?  
 নারায়ণ ! শোক কি আমার ?  
 এক পুত্র দিয়ে আজি  
 লভিয়াছি অনন্ত অমরী পুত্র ।  
 সমস্ত মানবজাতি  
 হ'ল আজি অভিমন্যু গম ।  
 নারায়ণ ! শোক কি আমার ?  
 মাতৃ-প্রেমে বন্ধ-সিন্ধু আছে পূর্ণ মোর,  
 উচ্ছৃঙ্খিত সেই সিন্ধু আজি  
 ঢেলে দিতে মাতৃ-প্রেম সমগ্র মানবে ।  
 নারায়ণ ! শোক কি আমার ?  
 ষোড়শ বর্ষের শিশু করি মহারণ,

ক্ষত্রিয়ের মহাধর্ম করিয়ে অর্জন,  
পুত্র মম—বিশ্ব-হিতব্রত  
তব করি সম্পাদন,  
বীরপুত্র বীর-গতি করিয়াছে লাভ ।  
নারায়ণ ! শোক কি আমার ?  
কৃষ্ণনাম এখনো ত  
এ সংসারে পায় নি প্রচার,  
আজি হ'তে সুভদ্রা তোমার  
দেশে-দেশে কৃষ্ণ নাম করিবে প্রচার ।  
গায়েবে অনন্ত কণ্ঠ—

জয় হরে মুরারে—হরে মুরারে !

সকলে । জয় হরে মুরারে—হরে মুরারে !

কৃষ্ণ । আর কেন, ধর্মরাজ । রাত্রি সমাগত অভিমুখ্যর পুণ্য-  
দেহ যমুনার তীরে নিয়ে যাও ।

[ অভিমুখ্যকে লইয়া সকলের প্রস্থান ।

## পটপরিবর্তন ।

চন্দ্রলোক ।

উজ্জ্বলবেশে চন্দ্র ও রোহিণীর মিলিত ভাবে অবস্থান, দিগঙ্গনাগণ মিলন-  
সঙ্গীত গায়িলেন ।

দিগঙ্গনাগণ ।—

গান ।

আজি, হাসে শশী হাসে,	ছালোক আলোকি' হাসে ।
চন্দ্রলোক নিবাসে	রোহিণী তারকা-পাশে
কিবা জ্যোছ্‌না-বিকাশে	বিষাদ তিমির নাশে,
সুধাধারা পরকাশে	সুধার সাগরে ভাসে ॥

বহু বরষের বিরহ-বেদনা,

বহু বরষের মিলন-কামনা,

ছিল, চকোরী চকোর-আশে প্রেম-সুধা পিয়ানে

মিটা'য়ে সে ভিগাসে • হুঁহু বাঁধা প্রেম-পাশে ॥

যবনিকা পতন ।





# সঙ্গ পুস্তকাবলীর বিজ্ঞাপন

সুসংবাদ ! ছাপা হইয়াছে—

আর ১ খানি জনপ্রিয় নাটক  
শ্রীকুঞ্জবিহারী বিদ্যাবিনোদ-প্রণীত

## প্রতিজ্ঞা-পালন

[ বা, জয়দ্রথ বধ ]

( শশী হাজারাব অপরাপাটিত অভিনীত )

এ কাহার প্রতিজ্ঞা-পালন ? অজ্ঞানের ।

দেখুন, কি ভাবে সে প্রতিজ্ঞা পালিত !

“সপ্তরথী” নাটকের পরবর্তী ঘটনা

আগ্নোপাস্ত অভিনবভাবে বিবচিত ।

দ্বিতীয় অভিনয়তুল্য বিকর্ণের বীরত্ব,

মাধবিকার প্রেম-পবিত্রতা !

সেই বীর-করণমূর্ত্তি শিশু যুগে

বিরজাকুমার ও মণিভদ্রকে

জানি না, জীবনে কে ভুলিতে পারে !

প্রভাকরের হাশ্ব-প্রভার প্রভাব !

উত্তরা, লক্ষ্মণা ও চন্দ্রিকার চরিত্র

অতি উজ্জলভাবে চিত্রিত ।

মূল্য ১।০ মাত্র ।

নতন নাটক প্রকাশিত হইল—প্রথম করুন

শ্রীপাচর্কাড় চট্টোপাধ্যায় প্রণীত  
অভিনব পৌরাণিক নাটক

## শম্বরাসুর

( শ্রীগৌরানন্দ আদর্শ যাত্রা সমাজে অভিনীত )

“যুগলবীর” শম্বর অশ্বরের

অপূর্ব বীরত্ব-কাহিনী ;

অসুরা মেনকার প্রেম ও প্রতিহিংসা,

দেবাসুরে মহাসমর

রণাঙ্গণে মোহিনীর মোহজাল,

রুদ্রসেনের কঠোর পরীক্ষা,

পদ্মাসতীর সতীত্ব-গৌরব

পিতৃ আজ্ঞায়, মাতৃকরে শিশুহত্যা

রেবতীর জ্বালাময়ী উদ্ভেজনা

সকলই অপূর্ব মনোমুগ্ধকর,

মহজে সুন্দর অভিনয়, মূল্য ১।০ মাত্র

সুসংবাদ ! ছাপা হইতেছে !!

“শম্বরাসুর” প্রণেতার নতন নাটক

## মানিনী সত্যভামা

( পারিজাত-হরণ )

( বীণাপাণি নাট্যসমাজে অভিনীত )

শ্রীকৃষ্ণের ইন্দ্রাদি দেবগণের যুদ্ধ,

অর্জুনের সুভদ্রা-হরণ

বলরামের যুদ্ধোত্তম

কল্পিত গীতানুষ্ঠি ধারণ,

সত্যভামার দর্পচূর্ণ

ভূমসীপত্র ও শ্রীকৃষ্ণনাম-মাহাত্ম্য

প্রভৃতি আছে, মূল্য ১।০ মাত্র।

পাণি ভাদাস, ৭নং শিবকৃষ্ণ বা লেন, জোড়াসাঁকো, কলিকাতা।

উদীয়মান সুকবি  
শ্রীপঙ্কজকৃষ্ণ রায় প্রণীত

অভিনব দেব-নাটক

## যুগ-সন্ধি

( বীণাপাণি নাট্য-সমাজে অভিনীত )

ভাষার ঝড়ের, কাব্যের অলঙ্কারে

ইহার সঙ্গীত সমুজ্জ্বল !

স্বাপন কলিযুগের সন্ধিক্ষণে

আর্ধ্য-অনাধার সময়-যজ্ঞে হোতা! অশ্বখামা,

মৃগ্ময়ী মনসা ও শীতলা দেবীর,

চিন্ময়ী প্রতিমা প্রতিষ্ঠা ;

সেই বজ্র, দুঃখাসা, দেবদত্ত, আস্তিক,

সেই সবিতা, কারু, তড়িতা, বেদবতী

কবির কল্পনা-কাননের প্রসুট প্রহ্ন।

মহজে সুন্দর অভিনয়, মূল্য ১।০ মাত্র

“সপ্তমাবতার” লেখক

শ্রীনিভাচন্দ্র কাব্যরত্ন প্রণীত

সেই সঙ্করণ অক্ষুণ্ণ নাটক

## অন্নপূর্ণা

( বা, দিবোদাস )

মতান্তর অপেরাপাটিতে অভিনীত,

কাশী-মাহাত্ম্যের পবিত্র কাহিনী

ইহাতে সেই নাভাস, প্রেমদাস,

সুরগ, ধীরগ, মম্বর, সঞ্জিত,

শ্রী, মানসী, মুকুল, শিলাবতী

প্রভৃতি সকলই আছে।

ইহার যশ সর্বত্র জানেন, মূল্য ১।০ মাত্র

## নাট্যমোদীগণের সুবর্ণ-সুশোণ-নূতন নাটক

শ্রীঅঘোরচন্দ্র কাব্যতীর্থ প্রণীত  
সেই হৃদয়-মস্থনকারী নাটক

### সপ্তরথী

( ভাণ্ডারী অপেরাপাটিতে অভিনীত )  
বীরকুমার অভিমত্নুর বীরত্ব—  
লক্ষ্মণসহ কি স করুণ সম্মুখ-যুদ্ধ !  
সপ্তরথী-শরে অভিমত্নু্য বধ ;  
অয়দ্রথবধার্থ শোকার্ভু পাথ-প্রতিজ্ঞা,  
তেজস্বিনী দ্রৌপদীর জলন্ত উত্তেজনা,  
গীতাময়ী সুভদ্রার সংঘম,  
প্রতিংহনাময়ী রোহিণীর ছায়ামূর্ত্তি ;  
উত্তরার প্রেমপ্রবাহে শোকের বহা,  
ইহা কবির এক অমর-কীৰ্ত্তি !

মূল্য ১।।০ মাত্র

শ্রীঅঘোরচন্দ্র কাব্যতীর্থ-প্রণীত  
সেই নবরস-বিকশিত নাটক

### মহাসমর

( শশীভাজুরার অপেরাপাটিতে অভিনীত )  
দ্রুপদ-সভার দ্রোণাচার্য্যের অপমান,  
কুরু-পাণ্ডব মিলনে পাঞ্চাল-যুদ্ধ ।  
একলব্যের অপূৰ্ব গুরুভক্তি ।  
কৌরব-সভার শকুনির পাশাখেলা,  
দ্রৌপদীর বস্ত্রহরণ,  
পাণ্ডব-নির্কাসন, অজ্ঞাতবাস,  
বিরাতে ভীমের কাঁচক বধ,  
কুরুক্ষেত্রের মহাসমরে—কৃষ্ণের কৌশলে  
বীরবর দ্রোণাচার্য্য বধ ।

মাত্র

### ভ্রাত্তি-বিলাস

সুখবি শ্রীপাঁচকাড় চট্টোপাধ্যায় প্রণীত,  
বাণাপাণি নাট্যসমাজে অভিনীত । এই  
নাটকে এক চোখে কাঁদিবেন, অপর চোখে হাসিবেন । সমস্ত চিরঞ্জীবধ্বংস ও সমস্ত  
কিষ্কর শঙ্কুকর্ণধ্বংসের ভ্রম-রহস্ত্রে হাস্তের ফোঁসারা । মূল্য ২/- মাত্র ।

অঘোর বাবুর অভিনব নাটক

### ঘনদেবী

বা, সাবিত্রী-সত্যবান্  
সেই বনমধ্যে সত্যবানের প্রাণভাগ,  
সাবিত্রীর সতীত্বের অপূৰ্ব বিকাশ !  
সতীর তেজে যমের পরাজয়,  
মৃতপতির পুনর্জীবন লাভ,  
হতরাজা প্রাপ্তি, অন্ধের হৃদয়ান,  
নরকদৃশ্য, যুদ্ধাবগ্রহ সংকটমোক্ষণ ।  
( সচিত্র ) মূল্য ১।।০ মাত্র ।

প্রমুখকারের তত্ত্ব করুণ রসাক্ষিত নাটক

### প্রভাস-মিলন

( শ্রীগৌরচন্দ্র অপেরাপাটির অভিনবার্থ )  
ভক্ত ও ভাবুকর প্রাণের সামগ্রী,  
শ্রীমতীর বিরহ, যশোদার বাৎসল্য,  
শ্রীদামাদি সখাগণের মধা,  
গোপীগণের আকুল হৃদয়কার,  
প্রভাস-যজ্ঞের সেই বিরট দৃশ্য,  
সকলের হৃদয়ভেদী—মহুসাপী !  
( যন্ত্রস্থ ) মূল্য ১।।০ মাত্র

পাল ব্রাদার্স, ৭ নং শিবব্রহ্ম দা সেন, ধোড়াসাঁকো, কলিকাতা ।

## নাট্যমোদীগণের সুবর্ণ-সুযোগ-নৃত্য নাটক

“সুশানে মিলন” প্রণেতা স্বকবি  
নিতাইপদ বাবুর লেখনী নিঃসৃত

### সপ্তমাবতার

[ সত্যধর অপেরার অভিনীত ]

একাধারে রামায়ণের সারাংশ

হরধনুর্ভঙ্গ, রাম-বনবাস,

মায়াযুগ, সীতাহরণ,

তরণীবধ, মেঘনাদবধ,

প্রমীলার চিতারোহণ,

রাবণবধ

প্রভৃতি সবই আছে, অতীব

বিচিত্রভাবে চিত্রিত। মূল্য ১।০ মাত্র

শ্রীকৃষ্ণবিহারী বিদ্যাবিনোদ-প্রণীত,

### প্রতিজ্ঞা-পালন

[ বা. ১৯২৩ বধ ]

( শশী হাজার অপেরাপাটিতে অভিনীত )

কাহার প্রতিজ্ঞাপালন ? অর্জুনের।

দ্বিতীয় অভিনয়তুল্য বিকর্ণের বীরত্ব,

মাধবিকার প্রেম-পবিত্রতা !

বীর-শিশু বিরজাকুমার ও মণিভদ্রকে

জানি না, জীবনে কে ভুলিতে পারে।

প্রভাকরের হস্তপ্রভার প্রভাব !

উত্তরা, কঙ্কণা ও চল্লিকার চরিত্র

অতি উজ্জ্বলভাবে চিত্রিত। মূল্য ১।০

প্রবীণ কবি শ্রীযুক্ত ভবতারণ চট্টোপাধ্যায় প্রণীত

শশী অধিকারীর দ্বারা পাটিতে অভিনীত ২ খণ্ড গীতাভিনয়

### অজামিল-উদ্ধার ১।০ রুক্মিণী-হরণ ১।০

সুন্দর সুন্দরিত সঙ্গীত রচনায় ভবতারণ বাবু অদ্বিতীয় !

“কর্মফল” প্রণেতা শ্রীযুক্ত রাইচরণ সরকার প্রণীত

শশী অধিকারীর অপেরাপাটিতে অভিনীত ২ খণ্ড নৃত্য নাটক

### শ্বেতার্জুন

বীরবর শ্বেতবাহু রাজার মহিত

বীরেন্দ্র অর্জুনের ঘোরতর সংগ্রাম

আর সেই সিংহবাহু, রুদ্রানন্দ,

হংসধ্বজ, বৃন্দধ্বজ, কুশধ্বজ,

দধিমুখ, অমলা, কমলা, সুশীলা,

অরুণা, কুঞ্চলিকা, কালিন্দী প্রভৃতি

অতীব হৃদয়গ্রাহী। মূল্য ১।০ মাত্র।

### বেদ-উদ্ধার

ইহার যশ সর্বত্র, সর্বজনে—সর্বদেশে,

বিরাট বীরত্ব, সদর্প তেজস্বিতা,

শত্রুগণ, দুর্গদ, সুন্দ, সুখীম,

উগ্রাচার্য্য, মনু, আজব, বিরোধ,

অঞ্জনা, বেণুকা, বাসন্তী, লহনা, কমলা

প্রভৃতির কার্যকলাপে, ঘটনাচক্রে

বিতোড়িত করিবে। মূল্য ১।০ মাত্র।

পাল ব্রাদার্স, ৭ নং শিবকৃষ্ণ দাঁ লেন, বোড়ালীকো, কলিকাতা।

## সর্বশ্রেষ্ঠ অভিনব নাটকাভিনয় ।

**ত্রিশঙ্কু** বা সপ্তর্ষি-সৃজন । কবিবর কেশবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত । সত্যধরের অপেরায় মহা-অভিনয় ; এমন সুন্দর নাটকাভিনয় নাই । সেই অদৃষ্ট পুরুষাকারে স্বন্দ, সেই বীরকুমার অজিত, কুটিল অঞ্জন, বিশ্বাসঘাতক ধৃষ্টকেতু, প্রমদরূপ, আদর্শ-বীর ধীরসিংহ, মেহময়ী সত্যবতী, শক্তিময়ী শক্তি, প্রেমময়ী লীলা, ঈর্ষানয়ী ভ্রাতারানী অনীতা, ভক্তিভরা অনিল, আনন্দ লহরী প্রভৃতি কবির কল্পনা-কাননের অপূর্ণ সৃষ্টি দেখিয়া মুগ্ধ হইবেন । [সচিত্র] মূল্য ১৥০ মাত্র ।

**অংশুমান** উক্ত কবিবর কেশব বাবুরই রচিত । এই অভিনয়ে সত্যধর অপেরায় যশঃ দিগন্তবিস্তৃত, সেই জয়ন্ত, শত্রুকাম, সমরকতন, প্রসেনজিৎ, অরিসিংহ, বলাদিভা, সিদ্ধেশ্বর, রতনচাঁদ, অননমণ্ডা, সুধাকর, শোভনলাল, বঙ্গী, হুমতি, মলিনা, রেবতী, কমলা প্রভৃতি চরিত্র-সৃষ্টি অতি অপূর্ণ [সচিত্র] মূল্য ১৥০ মাত্র ।

**জড় ভরত** উক্ত কেশব বাবুর রচিত, শশী অধিকারীর দলে অভিনীত । সেই জিতাশ, রহগণ, বীরসিংহ, সুব্রত, মনুষ্য, পরমুগ, কল্পনা, হিরণ্ময়ী, পাগলিনী সবই আছে । সহজে সুন্দর অভিনয় হয় । [সচিত্র] মূল্য ১৥০ মাত্র ।

**কুবলাশ্ব** সুকবি শ্রীভোলানাথ রায় রচিত, শশী অধিকারীর শ্রেষ্ঠ অভিনয় । সেই চন্দ্রাশ, কমলাশ, হুম্মুখ, শক্তিচাঁদ পাগল, উজ্জানক, বীরেন্দ্র, প্রতিভা, বাসন্তী, রক্তিমা, রঙ্গিণী, ভিখারিণী সবই আছে । [সচিত্র] মূল্য ১৥০ মাত্র ।

**মাক্কাতা** নবভাবের নবীন কবি শ্রীঅভয়চরণ দত্ত প্রণীত । শশিভূষণ হাজারার দলের অভিনয়ে এই নাটকের যশ পথে ঘাটে মাঠে, যেখানে যেখানে, লোকের মুখে মুখে । ময়মনসিংহ বরিশাল প্রভৃতি সকল দেশের সকল দলে অভিনয় চলিতেছে । ইহাতে সেই পিতা হংস পুত্রের হৃৎপিণ্ড উৎপাটনকারী মাক্কাতা, সেই অশ্বরীষ, দুচুন্দ, চণ্ডবিক্রম, বিবেকানন্দ, ভক্তদাস, বিন্দুনতী, প্রভা, বৃন্দীনসী সবই আছে । মূল্য ১৥০ মাত্র ।

**সুধম্মা-উদ্ধার** সুকবি শ্রীশশিভূষণ দাস প্রণীত, সুধম্মাকে তপ্ততৈলে নিক্ষেপ, ভক্তে ভক্তে মহাসমর, শ্রীকৃষ্ণের উভয় সঙ্কট, সুধম্মার যুদ্ধ অজ্ঞানের প্রাণরক্ষার্থে শ্রীকৃষ্ণের আবির্ভাব, হংসধ্বজের মহামুক্তি [সচিত্র] মূল্য ১৥০ মাত্র ।

**সগরভিষেক** সুকবি শ্রীঅতুলকৃষ্ণ বিদ্যাভূষণ প্রণীত, ভাণ্ডারীর অপেরা-পাটীতে অভিনীত, ইহাতে সেই বাহু রাজা, সগর, প্রতর্দন, অমরসিংহ, পরমানন্দ, কুটিল, অনীতা, সুন্দরা, শোভা আছে । [সচিত্র] মূল্য ১৥০ মাত্র ।

**প্রমীলা** উক্ত অতুল বাবুরই অতুলনীয় নাটক, ভাণ্ডারী অপেরায় অভিনীত । মুদিল্লির অশমেঘ যজ্ঞে অজ্ঞানের দিগ্বিজয়, সুধম্মা, সুবধ ও নারী-দলের রাণী বীরা প্রমীলার সহ অজ্ঞানের ভীষণ যুদ্ধ, সেই বিখ্যাত গান "দিন কুরান ঘন্টারে চল" ও "অকুল সনসাগর-বারি" প্রভৃতি আছে । মূল্য ১৥০ মাত্র ।

সুকবি শ্রীঅঘোরচন্দ্র কাব্যতীর্থ-প্রণীত

## জনপ্রিয় নাটকাবলী ।

### হরিশ্চন্দ্র

প্রবীণ কবি শ্রীঅঘোরচন্দ্র কাব্যতীর্থ কৃত, ভাণ্ডারী অপেরা পাটীর কীর্তিস্তম্ভ, সেই বিশ্বামিত্রের ঋণ-শোধার্থ রাজার পত্নীপুত্র বিক্রয়, নিজে চণ্ডালের দাসত্ব, রোহিতাশ্বের সর্পাঘাত, সেই ভীষণ শাসন-দৃশ্য, শৈবীর জদয়ভেদী করণ বিলাপ, সেই বীরেন্দ্রসিংহ, গোপাল, অন্নপূর্ণা সবই আছে । মচিত্র মূল্য ১৥০

### অনন্ত-মাহাত্ম্য

উক্ত অঘোর বাবুর কৃত মহাশয়র অপেরার যশঃপূর্ণ অভিনয়, ইহাতে চিত্রাঙ্গদ, সুধীর, বিজয়সিংহ, সমর-কেতন, চন্দ্রকেতু, শীলধ্বজ, নির্ঝাসিনী রাণী করুণা, বন-সিনী বার্ষ বালিকা ছলানী, নিরাশ-প্রনিক চন্দ্রাবতী, প্রহিংশামা উৎপেক্ষিতা মোহিনী প্রভৃতি সকলই আছে । দেশ-বিদেশ সর্বত্র সর্ব নাট্য সম্প্রদায়ে অভিনীত । [মচিত্র] মূল্য ১৥০ মাত্র ।

### চন্দ্রকেতু

উক্ত অঘোর বাবুর কৃত, শশিভূষণ হাজরার দল মণ্ডলের অভিনয় । বিক্রমকেতু, ধর্মকেতু, ভবানন্দ, জয়সিংহ, দুর্জয়সিংহ, রস-সাগর, রঞ্জনলাল, অলকা, যমুনা, জয়ন্তী, রঞ্জিতা সবই আছে । মূল্য ১৥০ মাত্র ।

### সংসার-চক্র

উক্ত অঘোর বাবুর কৃত, ভূষণ দাসের যাত্রা পাটীতে নব-রসময় অভিনয়, ইহাতে চন্দ্রহাস, ধৃষ্টকৃষ্ণ, সরলকুমার, দুর্জয়কেতন, ছলানী, ধুরন্ধর, ভদ্রাবতী, বিষয়া, শান্তি, মনুয়া সবই পাইবেন । মূল্য ১৥০ মাত্র ।

### সতী

বন্দনগজ, উক্ত অঘোর বাবুর কৃত এবং ভাণ্ডারী অপেরার ইহা অতীব মণ্ডলের অভিনয় । সেই দর্পীক দক্ষের শিবদেয় শিবহীন বজ্রাঘুষ্ঠান, দশমহা-বিষ্ণুর আধিভাব, পিতৃদেহে পতিনিন্দা শ্রবণে যজ্ঞস্থলে সতীর প্রাণ গ্রাণ, শিবানুচরণ কর্তৃক বজ্রভঙ্গ, সতীর মৃতদেহস্বাক্ষে শিবের হননানাদকারী বিলাপে নয়নে অজশ্রবারে অশ্রবারে বিগলিত হইবে । মূল্য ১৥০ মাত্র ।

### অদৃষ্ট

উক্ত প্রবীণ কবি অঘোর বাবুর কৃত ষষ্ঠী অপেরাপাটীর বিজয়-বৈজয়ন্তী, ইহাতে সেই পুরঞ্জন, সুরধসিংহ, বীরসেন, দীরসেন, ভৈরবানন্দ কাপালিক, ময়ালচাঁদ, রঞ্জিতা, পিঙ্গলা, কমলা, বীরাজনা সবই আছে । মূল্য ১৥০ মাত্র ।

### সংঘা

ব-বিজয়-বসন্ত । উক্ত অঘোর বাবুর কৃত, ভাণ্ডারীর অপেরায় দ্বিবিজয়ী মণ্ডলের অভিনয় । সেই জয়সেন, রঘুদেব, কমল, আনন্দরাম, বীরসিংহ, গাজল, কমলা, দুর্জয়সিংহ, শান্তা, দুর্জিতা সবই আছে । মূল্য ১৥০ মাত্র ।

### মিবার-কুমারী

উক্ত অঘোরবাবুর কৃত, ষষ্ঠী অপেরাপাটীর মহাশয়ের অভিনয়, ইহাতে ভীমসিংহ, সুরজিৎ, অজিতসিংহ, মান-সিংহ, জগৎসিংহ, রঞ্জলাল, নন্দলাল, মোহন-মাধুরী, কৃষ্ণা, রঞ্জাবতী, চেতুরা প্রভৃতি সবই আছে, সহজে মন্দর অভিনয় হয় । মূল্য ১৥০ মাত্র ।

পাল বাদাস—৭নং, শিবকৃষ্ণ দী লেন, বোড়াসাঁকো, কলিকাতা

## সুকরি শ্রী অঘোরচন্দ্র কাব্যতীর্থ প্রণীত

**ধাত্রী পান্না** বা বনবীর। উক্ত অঘোর বাবুর কৃত, ভাণ্ডারী অপেরার অভিনয়ে এক বিজয়-বৈজয়ন্তী। ইহাতে বিক্রমসিংহ, উদয়সিংহ, করমচাঁদ, জগমল, বিজয়সিংহ, মথারাম, চৈতন্যরান, জয়দেবী, মন্দাকিনী, শীতলসেনী, পদ্মা, কঙ্কলা সবই আছে। মূল্য ১১০ মাত্র।

**সরমা** বা বীরমাতা (তরণীর যুদ্ধ) পণ্ডিত শ্রী অঘোরচন্দ্র কাব্যতীর্থ প্রণীত, ভাণ্ডারীর অপেরার অভিনয়ে কীর্তিস্তম্ভ। ইহাতে সেই রাম-লক্ষ্মণ, তরণী, মেঘনাদ, নকরাক, কুম্ভ, নিকুম্ভ, রসমাণিক্য, সীতা, সরমা, সূৰ্পনখা, আর সেই কুম্ভীলক, সুরজার পাষণ-ভেদী শোকোচ্ছ্বাস সবই আছে। মূল্য ১১০ মাত্র।

**সিন্ধুবধ** বা অকাল-মৃগয়া (অভিশাপ) উক্ত অঘোরবাবুর কৃত; ষষ্ঠী অপেরাপাটির অভিনয়। ইহাতে ইন্দ্রাদি দেবগণের সহিত রাবণের যুদ্ধ, দশবধের মৃগয়া, বালক সিন্ধুবধ, সীতা দীনবন্ধু ও ভণিতাব্যের গীতসুধা সবই আছে। মূল্য ১১০ মাত্র।

**মথুরা-মিলন** অঘোর বাবুর অক্ষয় কীর্তি, বহু অপেরাপাটির অভিনীত। ইহাতে রাধাকৃষ্ণের মান-মাথুরলীলা, গোষ্ঠলীলা, কংসবধ, রাই উন্মাদিনী, দশম দশা প্রভৃতি ভাবুক দর্শক ও পাঠ্যকার চিত্তবিনোদন নিবানুভব। অথচ সহজে অতি সুন্দর অভিনয় হয়। মূল্য ১১০ মাত্র।

**প্রমতি-যুক্তি** সুকবি সতীশচন্দ্র কবিভূষণ প্রণীত; সত্যধর অপেরায় ত্রিশঙ্কর ঞায় সমান যশের অভিনয়। ইহাতে সেই সুরকেন্দু, কঙ্কনকেন্দু, অমল, মকরকেন্দন, ধনজিত, রণজিত, সত্যব্রত, ধৃতবুদ্ধি, মাধু, অধর্ম, কামরূপ, সচরিতা, আশা, মনোরমা, মায়া, কমলা সবই আছে, মূল্য ১১০ মাত্র।

**পূর্ণাহুতি** উক্ত সতীশবাবুর কৃত, সত্যধর অপেরায় অভিনীত। ইহা কুরুক্ষেত্রে ধর্মযুদ্ধের শেষ পূর্ণাহুতি, অশ্বখাম দ্বারা দ্রৌপদীর পঞ্চপুত্র নিশীথে নিহত, ছ. যোধনের উরুভঙ্গ, বলরাম-কন্যা কুচির প্রণয়-প্রসঙ্গ প্রভৃতি আছে, মূল্য ১১০।

**সরোজিনী** প্রবীণ নাট্যকার জ্যোতির্বিজ্ঞানায় ঠাকুর প্রণীত বিখ্যাত বিজয়ী ঐতিহাসিক নাটক, বহু থিয়েটার ও অপেরাপাটিতে অভিনীত। সহজে সুন্দর অভিনয় হয়। সেই রাম, লক্ষ্মণসিংহ, বিজয়সিংহ, রণধীর, ভুববাচাধা, আলাউদ্দীন, সরোজিনী, রোহণারাম, মনিয়া, অমলা ইত্যাদি সবই আছে, মূল্য ১১০ মাত্র।

**কনোজ-কুমারী** নাট্যবিনোদ অন্নদাপসাদ ঘোষাল প্রণীত। বীণাপাণি নাট্যসমাজে অভিনীত। পত্রে পত্রে ছাত্র ছাত্র যেন হীরামুগ্ধা বসানে, সহজে সুন্দর অপেরা অভিনয় হয়। মূল্য ১১ মাত্র।

**দুর্ধাসা-দমন** বা অশ্বরীষের ব্রহ্মশাপ, ভাবুক কবি শ্রীহেমচন্দ্র চক্রবর্তী প্রণীত, অভয় দাস, শশী অধিকারীর যাত্রাপাটীতে যশের অভিনয়; সেই বিরূপ, কেতুমান, সেই লহরী, লীলা, সেই প্রেমদাস, ভজনদাস, ভীষণ চক্রাভি, বড় যন্ত্র সবই আছে, সহজে সুন্দর অভিনয় হয়, [ সচিত্র ] মূল্য ১১০ মাত্র।

পালক স্বাদাস—৭নং, শিবকুমারী লেন, মোড়সাঁকে, কলিকাতা।



# বিশ্ব-বিমোহন অভিনব নাটক

## শৈশব-সাধনা

বা ধ্রুবচরিত, ত্রীনিতাইপদ কাব্যরত্ন প্রণীত, সত্যধর অপেরার অপূর্ব অভিনয়। ইহাতে সেই উত্তানপাদ, ধ্রুব, উত্তম, সর্বাঙ্গ সুবাদী, সংযোগ, স্থনীতি, সুরচি, ইরাবতী প্রভৃতি আছে, মূল্য ১।০ মাত্র।

## শ্মশানে মিলন

ভাবুক-কবি ত্রীনিতাইপদ কাব্যরত্ন প্রণীত; এবং ত্রীকৃষ্ণচন্দ্র আদকের দলে মহাসমারোহে অভিনীত, ইহাতে আছে—সেই সেনাপতি বিরাটকোতনের বিরাট বড় যন্ত্র, মন্ত্রী ভীষণ চক্রান্ত, শশবিন্দুর আত্মহাগ; আত্মগাংএর হাঃসুর তরঙ্গ—নান রঙ্গভঙ্গ, আরও আছে শোকাঙ্কুরা শয়ামতী, প্রেমাকুলা দেবসেনা, শক্তি পাগলিনীর গীত-লহরী প্রভৃতি। এমন দিগন্তব্যাপী দেশের অভিনয় আর নাই। [সচিত্র] মূল্য ১।০ মাত্র।

## যুগল বীর-কুমার

“শ্মশানে মিলন” প্রণেতা সুকবি ত্রীনিতাইপদ কাব্যরত্ন প্রণীত, সত্যধর অপেরা পাটীর অভিনয়; ইহাতে ত্রীরাঃমর অধঃমধ যজ্ঞ, লব কুণ্ডের যুদ্ধ, পুত্র-পরিচয়, অকাল-মৃত্যু, বাণীবিকি, অবতার, অবতারের সেই “আমার বাবা” গান, সবই আছে, মূল্য ১।০ মাত্র।

## বিক্রমাদিত্য

“শ্মশানে মিলন” লেখক নিতাই বাবুর রচিত, বালক-সঙ্গীত সমাজে অভিনীত; ইহাতে যশোবর্ধন, জ্ঞানগুপ্ত, ভর্তৃহরি, শকাদিত্য, তত্ত্বানন্দ, সুপদকর্ষ, তিলোত্তমা, ভানুমতী সবই আছে। মূল্য ১।০ মাত্র।

## শিবি-চরিত্র

প্রবীণ কবি প্রমথনাথ কাব্যতীর্থ বিরচিত ও সতীশ মুখার্জীর দলে দেশের অভিনয়, সেই বিকর্তন, জয়সেন, সুসেন, চণ্ডবিক্রম, পৃথুপাল, কীর্তিনিংহ, শক্তি ও শান্তি, জয়ন্তী, সুশীলা সবই আছে। মূল্য ১।০ মাত্র।

## জয়দেব

ইহাও উক্ত প্রমথ বাবুর রচিত এবং সতীশ মুখার্জীর অপেরার অভিনয়ে কোহিনুর-মণি; ইহাতে সেই সত্যানন্দ, ধীরানন্দ, হলায়ুধ, লক্ষ্মণসেন, বিক্রমসেন, কীর্তিনিংহ, কমলিনী, পদ্মাবতী, নন্দদেব প্রভৃতি আছে, মূল্য ১।০ মাত্র।

## কল্যাণী

“শ্মশান” লেখক সেই তেজস্বী নাট্যকার ত্রীপশুপতি চৌধুরী প্রণীত। সতীশ মুখার্জীর উজ্জ্বল অভিনয়। ইহাতে সেই চন্দ্রকেতু, মৈনাকবাহু, মনোচোরা চঞ্চলা, মালাবতী, মৃগালিনী সবই আছে। মূল্য ১।০ মাত্র।

## শ্মশান

সুকবি ত্রীযুক্ত পশুপতি চৌধুরী রচিত; সতীশচন্দ্র মুখার্জীর অপেরার গৌরবপূর্ণ অভিনয়। সেই জয়চন্দ্র, পৃথীরাজ, সমরসিংহ, বিজয়সিংহ, সুধীর ও ধীরেন্দ্রসিংহ, কল্যাণসিংহ, মঙ্গলাচাৰ্য্য, অবিদ্যা, বিবেক, ধর্মক্ষেপা, ইন্দুমতী, বিমলা প্রভৃতি সকলই আছে। মূল্য ১।০ মাত্র।

## সুযজ্ঞ

উক্ত পশুপতি বাবুর কৃত, ভাগ্যবীর অপেরার বিজয়-নিশান। ইহাতে কবির কল্পনা-কাননের সেই অজিতবাহু ও ভীমসিংহ, সেই নবকুমার ও সুভাগা, সেই কৃতকের বড় যন্ত্র ও চক্রান্ত, সেই চায়াবতী, মূর্ত্তিমতী প্রতিহিংসা, রণোন্নতিনী শৈলেন্দ্রী সবই আছে, সহজে স্মরণ অভিনয় হয়, মূল্য ১।০ মাত্র।

# সর্বজনপ্রিয় নাটকাভিনয় !

**গন্ধেশ্বরী** কাব্যবিনোদ শ্রীরাইচরণ সরকার প্রণীত; শশী অধিকারীর যশের অভিনয়, ইহাতে সুবর্ণবট, জয়ন্ত, গন্ধাসুর, নাগার্জুন, চন্দনদাস, কাশ্যপ, কৌশিক, দেবদাস, সচ্চিদানন্দ, য়েটু ঠাকুর, অর্চি, চন্দ্রাবতী, সুরমা, প্রভৃতি আছে, মূল্য ১১০ মাত্র।

**কর্মফল** শ্রীরাইচরণ কাব্যবিনোদ প্রণীত। ষষ্ঠী অপেরা পার্টের বিজয়-নিশান। ইহাতে সুরথ, বসুমিত্র, সুমিত্র, সঞ্জয়, পুরঞ্জয়, শঙ্কু, বলাদিত্য, রত্নদমন, ঝুরি, প্রতিভা, মালতী, কর্মদেবী, সুধমা প্রভৃতি আছে। মূল্য ১১০ মাত্র।

**পাষণ্ড-দলন** উক্ত রাইচরণ বাবুর কৃত, শশী অধিকারীর বিখ্যাত অভিনয়। নরোত্তম দাস, পরিতোষ, সংস্থান, শঙ্কররায়, চান্দরায়, কেতুমান, অংগুমান, অরিসিংহ, রত্ননাথ, সুরবানী, শোভনা প্রভৃতি আছে, মূল্য ১১০ মাত্র।

**পাঞ্চালী** পণ্ডিতপ্রবর শ্রীরামচন্দ্র কবী-বিশারদ বিরচিত। ষষ্ঠী অপেরা পার্টে যশের অভিনয়। ইহাতে যতুগুহ দাহ, হিড়িম্ব ও বকাসুর বধ, স্রোপদীর স্বয়ংবর, লক্ষ্মাভেদ প্রভৃতি আছে। মূল্য ১১০ মাত্র।

**পুঞ্চল-মোচন** উক্ত পণ্ডিত রামচন্দ্র কবীর রচিত, গণেশ অপেরা-পার্টে অভিনয়ে চাঞ্চলিকে উৎসাহকারী। শান্ত-নন্দ-নন্দনে একাধারে এই সর্বসময় পালার উৎপত্তি, একে একে নিরাতি ব্যাপার। পাঠ বা অভিনয়ে ক্ষণে ক্ষণে হৃদয় স্তম্ভিত, পুলকিত ও বিগলিত হইবে। মূল্য ১১০ মাত্র।

**ভীষ্ম-বিজয়** (অধাচারিত) পণ্ডিত রামচন্দ্র কবী-বিশারদ কৃত, ভাণ্ডারী ও ষষ্ঠী অপেরায় অতীব প্রশংসার সহিত অভিনীত, পরশুরামের সহিত ভীষ্মের দারুণ সমর, গুরু শিষ্য অকালে প্রলয়-বিপ্লব, রত্নানন্দ কাপালিকের বিরাট ষড়্-যন্ত্র, নারী প্রতিনিহিতা, সবই পাইবেন। মূল্য ১১০ মাত্র।

**ভার্গব-বিজয়** উক্ত রামচন্দ্র কৃত, গণেশ অপেরা পার্টে অভিনীত; ইহাতে সেই পরশুরাম কর্তৃক নিঃস্রবিত্রিয়া ধরনী, গণেশের দম্বভঙ্গ, বিশ্বদমন, রিপুঞ্জয়, সমরসিংহ কলিঙ্গর, হরক্ষেপা, বেণুকা, বিলোলবালী, স্বর্ণপ্রভা, অবিভা, উচ্ছন্ন সবই আছে, মূল্য ১১০ মাত্র।

**সহস্রক্ষক রাবণবধ** শ্রীরামচন্দ্র কবী-বিশারদ কৃত, ভাণ্ডারী অপেরায় অভিনীত। ইহাতে রাম লক্ষ্মণ, সিরণ্যবাহু, কালযবন, শরভ, ভদ্রাশু, মাল্যবান, বিরাট, শতানন্দ, দীতা, অনীতা, মলোচনা সবই আছে, মূল্য ১১০ মাত্র।

**তরণীসৈন বধ** বা তরণী-তরণ। মুকবি শ্রীকৃষ্ণবিহারী গঙ্গোপাধ্যায় প্রণীত। ভূষণদাসের যাত্রাদলে যশের অভিনয়। শ্রীরাম লক্ষ্মণসহ ভক্তবীর তরণীর অপূর্ব ভক্তি-বুদ্ধে সর্বত্র গোমাকিত হইবে। পুত্রশোকাতুর বিভীষণের হৃদয়ভেদী বিলাপে পাষণ্ড ফাটিবে, জ্ঞান ও আনন্দের সেই নিত্য নূতন ভক্তি-রসম্বিত প্রত্যেক গানে হৃদয় গলিবে। সহজে সুন্দর অভিনয় হইবে, মূল্য ১১০ মাত্র।

পালংত্রাদাস—৭নং, শিববৃষ্টি দা বেন, যোড়াসাকো, কলিকাতা।

বিখ্যাত যাত্রাদল-সমূহে অভিনীত  
সুকবি ৩ অন্নদা প্রসাদ ঘোষাল কর্তৃক গীতাভিনয়

## অজামিলের বৈকুণ্ঠলাভ

সেই পিতৃমহতত্ত্ব অজামিল, মদিরামোহে নন্দত্যা ব্রহ্মহত্যাকারী  
ভয়ানক দম্ভা ; সেই অপসরার ছলনা, সেই মৃতপুত্রকে পিতার হৃদয়েভেদী  
বিলাপ, সেই নরকের দৃশ্য, কত রকম পাপী পাপিনীর পীড়ন, আত্মনাশ এবং  
যমের সহিত বিষ্ণুর যুদ্ধ, রণস্থলে শঙ্করের আবির্ভাব। সেই গান, বক্তৃতা,  
সেই সব। [সচিত্র] মূল্য মূল্য ১০/০ ।

**কার্তবীৰ্য্য সংহার** বা পরশুরামের মাতৃহত্যা, নিখিঠেরে কাৰ্ত্তবীৰ্য্যের  
ভীষণ যুদ্ধ, পতিশোক-বিহ্বলা রাণীর দারুণ  
অতিহিংসা, লোনহর্ষণ নারী-যুদ্ধ। জন্মগ্নিহত্যা, নিঃস্বত্রিয় ধরণী, রাজমহিমীর ক্রোড়  
হইতে রাজপুত্রকে কাড়িয়া লইয়া হত্যা ইত্যাদি করুণরসাক্রম ঘটনায় হৃদয় বিগলিত  
হইবে। [সচিত্র] মূল্য ১০/০ মাত্র।

**বক্রবাহনের যুদ্ধ** বা অর্জুন-পরাসব। পিতা অর্জুনের সহ বীরপুত্র  
বক্রবাহনের মহাযুদ্ধ, পিতৃহত্যা, চিত্রাঙ্গদা-বিলাপ,  
নাগকন্যা উলুপীর মন্ত্রশক্তিকে জনার প্রেতাহার মহা বিভাষণ। [সচিত্র] মূল্য ১০/০ ।

**কনোজ-কুমারী** বীণাপাণি নাট্যানমাজের সহজে সুন্দর অভিনয়, পত্রে  
পত্রে পত্রে হতে যেন হীরা মুক্তা বদানো, মূল্য ১/০

**শ্রীদাম উন্মাদ** বা লজলীলার অবসান [সচিত্র] ১০/০

**সুধবা উদ্ধার** সুকবি শ্রীশর্মাশ্রীমদ দাস প্রণীত, সুধবাকে তপ্ততৈলে নিঃক্ষেপ,  
শুক্রে শুক্রে মহাদমর, শ্রীকৃষ্ণের উভয় দৃষ্টি, সুধবার যুদ্ধে  
অর্জুনের প্রাণরক্ষার্থে শ্রীকৃষ্ণের আবির্ভাব, হংসস্বাক্ষর মহাশক্তি। [সচিত্র] মূল্য ১০/০ ।

ভাবুক-কবি শ্রীচৈতন্য চক্রবর্তী প্রণীত

**দুর্বাসা-দমন** বা অমরীবেব ব্রহ্মশাপ, অশ্রয় দান, শশী অধিকারীর যাত্রা-  
দলের বাণের অভিনয় ; সেই বিকপ কেতুমান, সেই লতরী,  
লীলা, সেই প্রেমদাস, ভজনবাস, ভীষণ চক্রান্ত, বড় মন্ত্র, সবই আছে, সহজে সুন্দর  
অভিনয় হয়। [সচিত্র] মূল্য ১০/০ মাত্র।

**বাণ-বিক্রম** বা উদাহরণ, দাদব বীড়ুহোর প্রসিদ্ধ অভিনয় : দারুণ যুদ্ধে  
শ্রীকৃষ্ণ, শিব, বলরাম, অনিরুদ্ধ, বাণ ও হংকতুর অপূর্ণ  
বীরত্ব, উদ্য, চিত্রাঙ্গদা, সুন্দর, সুন্দর, শুকপাণল শাশ্তিরান, কাষ্ঠিরান সবই আছে,  
[সচিত্র] মূল্য ১০/০ মাত্র।

পাল ব্রাদার্স—৭নং শিবকৃষ্ণ দাঁ লেন, মোড়গাঁকো, কলিকাতা।

## প্রহসন সম্ভারত

এই ৭ খানি প্রহসন রত্ন-বিশেষ। বলদিন হইতে বল থিয়েটার ও যাত্রার দলে বলবার অভিনীত হইয়াও যাহা অত্যাধি নিত্য নৃতন, এখনও যাহার অভিনয়ে থিয়েটার ও যাত্রার লোকে-লোকারণ্য, আসরে চারিদিকে হাসির রোল উঠে, এমন প্রহসনগুলি ছাপা না থাকায় অনেকে অনেক দিন হইতে পুস্তকভাবে ইহার অভিনয়ে বঞ্চিত, সেই অভাব মোচনের জন্য বলকাল পরে পুনরায় ছাপা হইল।

( এই প্রহসনগুলি অতি অল্প সময়ে, অল্প লোকে, অতি সুন্দর অভিনয় হয় )

### চক্ষুদান

বারমুখে বেশ্যাক্ত স্বামী, দত্তী স্ত্রীর কোশলে পড়িয়া কিঞ্চিৎ সনুচিত শিক্ষালাভ করিল, দেখিয়া হাস্য সংবরণ-চুঃশাধ্য হইবে। মনোমোহন ও বল থিয়েটারে অভিনীত। মূল্য ১০ মাত্র।

### উভয় সঙ্কট

দুইবিবাহ করিয়া দুই দিক হইতে স্বামী বেচারার মদন-মোহনের দোল খাওয়া দেখিয়া হাসিয়া অস্থির হইল, শ্যামলাল, বেঙ্গল প্রভৃতি বল থিয়েটারে অভিনীত। মূল্য ১০ মাত্র।

### যেমন কর্ম তেমন ফল

কুলস্ত্রীর প্রতি কুদৃষ্টি—দত্তীর হাতে জবর মাজা। মুন্সেফ, পোকার প্রেমের দ্বায়ে গাধা মাজা, ভারি মজা। শ্যামলাল, বেঙ্গল থিয়েটারে অভিনীত; মূল্য ১০ আনা।

### জেনানা-যুদ্ধ

দুই দত্তীনে ঝগড়া করে, চোর বেচারার মাঝে খেলে মরে। শেষে প্রাণ নিয়ে টানাটিনি, মূল্য মাত্র চার-আনি। নানা থিয়েটারে অভিনীত, গ্রামোফোন রেকর্ডে প্রচলিত।

### বুঝলে কিনা

বা ভণ্ড দলপতি দণ্ড, দলপতির মহা কেলেকারী। অগণ্য বর্ণীর প্রেমে আত্মহারা, শেষে ধরা পড়া, পাপের প্রায়শ্চিত্ত হাসিতে হাসিতে বত্রিশ বাড়িতে টান ধরিবে। মূল্য ১০ আনা মাত্র।

### হিতে বিপরীত

বিদ্যে পাগল্য বৃদ্ধোর বিয়ে। গাধার টোপের মাথার দিকে ॥ ঘোমটার ভিতরে গুঁকো ক'নে। হাঃ হাঃ হাঃ হেসে বাঁচিলে। বাসর-ঘরে রসের গান—চুশো মজা। মূল্য ১০ মাত্র।

### দায়ে প'ড়ে দারগ্রহ

হাস্য-কৌতুকে পূর্ণ; সেই জগমোহন, স্ত্রীশ, কমলমণি ও বেদিনী দর নৃত্যগীত সব আছে। মূল্য ১০ আনা।

এই প্রহসনগুলি ষ্টার, বেঙ্গল, শ্যামলাল, মনোমোহন, মিনার্ভা প্রভৃতি নানা থিয়েটার ও বল যাত্রাদলে অভিনীত। আমরা বল প্রহসন হইতে বাছিয়া এই ৭ খানি অতি উৎকৃষ্ট প্রহসন প্রকাশ করিলাম। আমাদের অভিপ্রায় এই ফাসগুলি পুনরায় পৃথকের দ্বারা সর্বত্র যাত্রা থিয়েটারে অভিনীত হইয়া দর্শকমণ্ডলীকে বিমল আনন্দ দান করুক।

পার্ল ব্রাদার্স—৭নং শিবকুমার লেন, খোড়সাঁকো, কলিকাতা।

সামুদ্রিক রেখাদিবিচার

[সচিত্র] মূল্য ১।।

সামুদ্রিক শিক্ষা

[সচিত্র] মূল্য ১।।

১

সামুদ্রিক বিজ্ঞান

[সচিত্র] মূল্য ১।।

খ্যাতনামা মহাজ্যোতিষী

রামকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় সম্পাদিত



করতলের রেখা ও চিহ্নাদি দেখিয়া গণনা  
করিবার প্রণালী খুব সহজ করিয়া  
লিপিত হইয়াছে; এত সহজ যে অল্প  
শিক্ষিতা মহিলাগণও অনায়াসে অদৃষ্ট  
বুঝিবেন। প্রত্যেক ফল দর্শনে সকলেই  
স্মিত হইবেন। বিবাহ গণনা, বক্ষ্যা  
ও গর্ভস্থ পুত্র কন্যা গণনা, বৈধব্য গণনা,  
আয়ঃ গণনা, ভবিষ্যৎ উন্নতি অবনতি,  
স্বী-প্রেম ও সঙ্গী অসঙ্গী গণনা, তীর্থ  
গণনা, ধর্মের আসক্তি, জাতক, স্বধর্মত্যাগ,

আত্মহতা, প্রাণদণ্ড, মোকদ্দমার জয় পরাজয়, বারাগনা ও অগম্যাগমন,  
কর্মস্থান, বাণিজ্য দ্বারা ধনোপার্জন বা পরধন লাভে অতুল ধনের অধীশ্বর,  
গুপ্তধনলাভ, গুপ্তপ্রণয়, প্রণয়ভঙ্গ, যশঃমান কীর্তি বলবিধ গণনা অসংখ্য  
চিত্রদ্বারা বুঝাইয়া লেখা আছে; তদ্বারা সকলেই ভূত ভবিষ্যৎ, বর্তমান  
সুভাগ্য জানিতে পারিবেন। যিনি বাহা চাহেন, তাহাই পাইবেন।  
গ্রন্থকার ২০ বৎসর কঠিন পরিশ্রমে, সহস্র সহস্র মূঢ়াব্যয়ে তাঁহার অভিজ্ঞতার  
ফল—রত্ন-স্বরূপ এই তিনখানি গ্রন্থ রাখিয়া গিয়াছেন। গণনার জন্য  
প্রত্যহ তাঁহার গৃহে ধনী নির্ধন, রাজা জমীদার, হিন্দু মুসলমান, ইংরাজ  
প্রভৃতি শত শত ব্যক্তি সমাগত হইতেন। ছাপা কাগজ উৎকৃষ্ট, প্রত্যেক  
পৃষ্ঠাকে বহু সংখ্যক করতলের চিত্র আছে।

উক্ত তিনখানি পুস্তক এক সঙ্গে লইলে “অদৃষ্ট-দর্শন বা সৌভাগ্য-পরীক্ষা”  
নামক গ্রন্থ উপহার পাইবেন।

পাল ব্রাদার্স—৭নং শিবকৃষ্ণ দাঁ লেন, বোড়াসাঁকো, কলিকাতা

Day's Sensational Detective Novels!

লুক্‌প্রতিষ্ঠ প্রতিভাবান্ উপন্যাসিক  
শ্রীযুক্ত পাঁচকড়ি দে মহাশয়ের  
সচিত্র উপন্যাস-পর্ষ্যায়  
পরিমল

ভীষণ-কাহিনীর অপূর্ব ডিটেক্টিভ-রহস্য।

বিবাহরাত্রে বিমলার আকস্মিক হত্যা-বিভীষিকা। পরিমলের অপার্ধিব  
নারায়। তীক্ষ্ণবুদ্ধি ডিটেক্টিভ সঞ্জীবচন্দ্রের কৌশলে ভীষণতম গুপ্তরহস্য  
ভেদ ও দস্যাদলপরিবেষ্টিত হইয়া অপূর্ব চঃসাহসিক কৌশলে আত্মরক্ষা  
—একাকী দস্যাদল-দলন। একদিকে যেমন ভীষণ ভীষণ ব্যাপার— আর  
একদিকে আবার তেমনি ছত্রে ছত্রে সুধাক্ষরে অনন্ত প্রেমের বিকাশ  
দোখবেন! আরও দেখিবেন, রূপতৃষ্ণা ও বিমল-লালসায় মানব কেমন  
করিয়া দানব হইয়া উঠে! [সচিত্র] সুরমা বাঁধান, মূল্য ৫০ বাত্র।

## মনোরমা

কামাখ্যাবাসিনী কোন সুন্দরীর অপূর্ব কাহিনী।

ঐচ্ছাসিক উপন্যাস। কামরূপবাসিনী রমণীদের প্রণয়রহস্য  
অনেকে অনেক শুনিবাহেন, কিন্তু এ আবার কি ভয়ানক দেখুন—  
তাহাদের হৃদয় কি নিদারুণ সাহসে পরাক্রমে পরিপূর্ণ! সেই ভয়ানক  
হৃদয়ে বিকসিত প্রেমও কি ভয়ানক আবেগময়—সপ্নী সুবর্ণরূপা!  
সেই প্রেমের জন্ত অতৃপ্ত লালসায় প্রেমোন্মাদিনী হইয়া কামাখ্যা-  
বাসিনী নোড়শী সুন্দরীরা না পারে, এমন ভয়বহ কাজ পৃথিবীতে  
কিছুই নাই! তাহারই কলে সেই রমণীর হস্তে একরাতে পাঁচটা গুপ্ত  
নরনারী হত্যা! [সচিত্র] সুরমা বাঁধান; মূল্য, ৫০ বাত্র।

পাল ব্রাহ্মস—৭নং শিবকৃষ্ণ দাঁ লেন, ঘোড়াসাঁকো. কলিকাতা।

উপন্যাসে অসম্ভব কাণ্ড—৮ম সংস্করণে ১৭০০০ টায় হইয়াছে  
 উপন্যাস, তাহা কি জানেন? তাহা শ্রীযুক্ত রুড়ি বাবুর

# মায়াবিনী

অভিনব রহস্যময় ডিটেক্টিভ-প্রহেলিকা।

ভীষণ ঘটনাবলীর এমন অলৌকিক ব্যাপার কেহ কখনও পাঠ করেন নাই। সিন্দূকের ভিতরে রোহিণীর গুণ গুণ রক্তাক্ত মৃতদেহ, আসমানী লাস—সেই খুন-রহস্য উদ্ভেদ। নরহস্তা দস্তা-সর্দার ফুলসাহেবের রোমাঞ্চকর হত্যাকাণ্ড এবং ভীতিপ্রদ শোণিতে এসব। নৃশংস নারকী বহুনাথ, অর্থ-পিষাচ ক্রুরকর্ম্মা গোপালচন্দ্র, ‘পাপ-সহচর’ গোরচাঁদ, আশ্রয়হারা সুন্দরী মোহিনী ও নারী-দানবী মতিবিবি প্রভৃতির ভয়াবহ ঘটনায় পাঠক স্তম্ভিত হইবেন। ঘটনার উপর ঘটনাবৈচিত্র্য—বিশ্বয়ের উপর বিশ্বয়-বিভ্রম—রহস্যের উপর রহস্যের অবতারণা—পড়িতে পড়িতে হাঁপাইয়া উঠিতে হয়। প্রতারকের প্রলোভনে মোহিনী ধর্ম্ম-পৃষ্ঠা, শোকে ছঃপে মোহিনী উন্মাদিনী, নৈরাশ্রে মোহিনী মরিয়া, কারুণ্যে পরোপকারে মোহিনী দেবী—সেই মোহিনী প্রতিনিহিত্যে লাগুনাবগুষ্ঠা, সর্পিণী। দোষে গুণে, পাপ পুণ্যে, কোমলে কর্ত্তিনে, মমতার নিঃস্নেহতার মিশ্রিত মোহিনীর চরিত্রে আরও দেখিবেন, স্বীলোক একবার ধর্ম্ম-পৃষ্ঠা ও পাপিষ্ঠা হইলে তখন তাহাদিগের অসামান্য কন্ম আর কিছুই থাকে না। স্বর্গীয় প্রণয়ের পবিত্র বিকাশ এবং প্রণয়ের অসাধ্য সাধনের উজ্জ্বল দৃষ্টান্ত—কুলসম ও রেবতী। একবার পড়িতে আরম্ভ করিলে অদমা আগ্রহে হৃদয় পরিপূর্ণ হইয়া উঠে।

বিশ্বাপনের কথায় ঠিক বুঝা যায় না। এই পুস্তক একবার দীর্ঘকাল যত্ন সহকারে সহস্র সহস্র গ্রাহক আমাদেরকে আগ্রহপূর্ণ পত্র লিখিয়াছিলেন। বহু চিত্রদ্বারা পরিশোভিত ৩২৪ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ, [সচিত্র] সুন্দর বাধান, মূল্য ১৮০ মাত্র।

**মায়াবিনী** জুমেলিয়া নামী কোন নারী পিষাচীর ভীতি-প্রদ ঘটনাবলী ও বীভৎস-হত্যা-উৎসব পাঠে চমৎকৃত হইবেন।

অধিক পরিচয় নিম্নপ্রয়োজন; ইহাট বঙ্গ-বঙ্গ-বঙ্গ হইবে—যে কন্মশালী গ্রন্থকারের অপ্রতুলিক লেখনী-স্পর্শে সর্কাদ্রশ্বন্দর “মায়াবিনী” “মনোরমা” “নীলবসন সুন্দরী” প্রভৃতি উপন্যাস লিখিত। ইহাও সেই লেখনী-নিঃসৃত। [সচিত্র] সুন্দর বাধান, মূল্য ১০ মাত্র।

পাল প্রাদান—৭নং শিবকুমার দা লেন, বোম্বাই-সাঁকে, করিবে তা।

কখন আত অঙ্গদিনে ৬ষ্ঠ সংস্করণে ১৩০০০ গুলক বিক্রয় হইয়াছে,  
তখন ইহাই এই উপন্যাসের প্রকৃষ্ট পরিচয় ও প্রশংসা !

শক্তিশালী যশস্বী সুলেখক “মায়াবী” প্রণেতার  
অপূর্ব-রহস্যময়ী লেখনী-প্রসূত—সচিত্র

# নীলবসনা সুন্দরী

অতীব রহস্যময় ডিটেক্টিভ উপন্যাস ।

পাঠকদিগকে ইহাই বলিলে যথেষ্ট হইবে যে, ইহা মায়াবী, মনোরমার  
সেই স্ননিপুণ, অদ্বিতীয় শ্রেষ্ঠ ডিটেক্টিভ অধিনায়ক ও নানজাদা ডঃসাহসী  
ডিটেক্টিভ ইন্স্পেক্টর দেবেপ্রসিদ্ধির আর একটি নূতন ঘটনা—সুতরাং  
ইহা যে গ্রন্থকারের সেই সঙ্গজন সন্দেহিত ডিটেক্টিভ উপন্যাসের শীর্ষস্থানীয়  
“মায়াবী” ও “মনোরমা” উপন্যাসের তার চিত্তাকর্ষক হইবে, তাহিহবে  
সন্দেহ নাই । পাঠকালে যাহাতে শেষ পূর্বা পর্যন্ত পাঠকের আগ্রহ  
ক্রমশঃ বর্দ্ধিত হয়, এইরূপ রহস্য সৃষ্টিতে গ্রন্থকার বিশেষ সিল্লহস্ত ; তিনি  
দুর্ভেদ্য রহস্যাবরণের মতো হত্যাকারীকে একপক্ষের প্রচ্ছন্ন রাখেন যে,  
পাঠক যতই নিপুণ হউক না কেন, যতক্ষণ গ্রন্থকার নিজের সযোজনত  
সময়ে স্বয়ং ইচ্ছাপূর্বক অসুনি নিদেশে হত্যাকারীকে না দেখাইয়া দিতে  
ছেন, তৎপক্ষে কেহ কিছুতেই প্রকৃত হত্যাকারীকে হত্যাপরায় চাপা  
ইতে পারিবেন না—অমূলক সন্দেহের বশে পরিচ্ছেদের পর পরিচ্ছেদে  
কেবল বিভিন্ন পথেই চালিত হইবেন ; এবং ঘটনার পর ঘটনা যতই নিবিড়  
হইয়া উঠিবে, পাঠকের হৃদয়ও ততই সংশয়ান্বিত হইতে থাকিবে ।  
ইহাতে এমন একটিও পরিচ্ছন্ন সন্নিবেশিত হয় নাই, যাহাতে একটা  
না-একটা অচিন্তিতপূর্ব ভাব যথাক্রমে কোন চমকপ্রদ ঘটনার বিচিত্রবিকাশে  
পাঠকের বিস্ময়-তন্দ্রাত্ম ক্রমশঃ বর্দ্ধিত না হয় ; এবং যতই অল্প সময় করা  
যায়, ততই শেষ পূর্বা পর্যন্ত রহস্য নিবিড় হইতে নিবিড়তর  
হইতে থাকে—গ্রন্থকারের রহস্য সৃষ্টির সেনন আশ্চর্য্য কৌশল, রহস্য-  
ভেদেরও আবার তেমনি কি অপূর্ব ক্রমবিকাশ ! পড়ুন—পড়ুন যত  
হউন । ৩০৬ পৃষ্ঠার সম্পূর্ণ, চিত্রপরিমোচিত, সুন্দর বাঁধান, মূল্য ১০/- মাত্র ।

পালু বাদাস—৭নং শিবকৃষ্ণ দাঁ লেন, যোগেশবাটীকা, কলিকতা ।



# লক্ষাধিক ১০০,০০০ বিক্রয় হইয়াছে !!!

প্রবীণ ঔপন্যাসিক শ্রীযুক্ত পাঁচকড়ি কে মহাশয়ের

সমগ্র সচিত্র উপন্যাসের তালিকা

মায়াবী	১৬০	সহধর্মিণী	২১
মনোরমা	৬৬০	ছদ্মবেশী	১৬০
মায়াবিনী	১১০	লক্ষটাকা	৬০
পরিমল	৬০	নরাধম	২১
জীবন ত-রহস্য	১১০	কালসর্পী	৬০
হত্যাকারী কে ?	১৬০	(সম্পাদিত)	
নীলবসনা সুন্দরী	১১০	ভীষণ প্রতিশোধ	১১৬০
গোবিন্দরাম	১৬০	ভীষণ প্রতিহিংসা	১১০
রহস্য-বিপ্লব	১১০	শোণিত-তর্পণ	১১০
মৃত্যু-বিভীষিকা	৬৬০	রঘু ডাকাত	২১
প্রতিজ্ঞা-পালন	১১০	মৃত্যু-রঞ্জিণী	৬০
বিষম বৈসূচন	১১০	হরতনের নওলা	২১
জয় পরাজয়	২১	সতী-সীমন্তিনী	১১০
হত্যা-রহস্য	১৬০	সুহাসিনী	৬০

বঙ্গ-সাহিত্যে গ্রন্থকারের এই সকল উপন্যাসের কতদূর প্রভাব, তাহা কাহারও অবিদিত নাই। সংস্করণের পর সংস্করণ হইতেছে, লক্ষাধিক বিক্রয় হইয়াছে—এখনও প্রত্যহ রাশি রাশি বিক্রয়! হিন্দী, উর্দু, তামিল, তেলুগু, বেনেরসী, মারাঠী, গুজরাটী, সিংহলিস, ইংরাজী প্রভৃতি বহুবিধ সভা-ভাষায় অনূবাদিত হইয়াছে, সকল প্রকাশিত। ছাপা কাগজ কালি উৎকৃষ্ট।

সকল পুস্তকেই অনেক মনোরম ছবি—সুরমা বাঁধান

পাল বাদাস—৭নং, শিবকৃষ্ণ দা লেন, খোড়াসাঁকো, বালিকাণ্ড।



1  
2  
3

4

5  
6





